

Résidents de Québec par ordre Alphabétique de Noms

ALPHABETICAL LIST OF NAMES

ABBREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds.* boards, pension

A

Abel, Adrien, charretier, St-Gabriel 57½
Armand, gardien de nuit, Ave Berge-
mont 242
Aurélien, forgeron, Bagot 126½
Georges, emp. corp., St-Gabriel 57½
J.-B., ch.-d'auto, Richelieu 216
Lucien, soudeur, Richardson 130
Siméon, cocher, Richardson 130
Abgrall Victor, ch. camion, Bon Pasteur 20
Abram Louis, director St. John's Hall, St.
John 585

Académie Commerciale de Québec, Rév.
Frère Germain, directeur, Tel.2-7874
Avenue Chauveau 20. Tél. 7126
Econome Tél. 2-7873

Académie de Musique de Québec:
Sec.-Général—H. Courchesne, Québec.
secrétaire-adjoint, George-Emile Tan-
guay, Montréal.

Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes,
du Roi 289

Académie Jacques-Cartier, St-François, 328
Académie Jésus-Marie de St-Sacrement, Ma-
rie Rollet 223-225

Académie Mallet, révde Mère St-Christophe
directrice, Richelieu 5, des Glacis 31

Académie N.-Dame, Marie de l'Incarnation
194-198

Académie N.-D. de St-Sauveur, Ave des
Oblats 83.

Académie Sacré-Cœur, DeJumonville 18

Académie St-François d'Assise, dirigée par
Rvdes Srs St-François d'Assise, 1ère
Avenue 334-336

Académie St-Jean-Baptiste, St-Jean 508
Sutherland 41-43

Académie St-Joseph, dirigée par les Sœurs
Servantes du St Cœur de Marie, 8e
Avenue 96

Académie Ste-Marie..(Bon-Pasteur) sous
la direction des Sœurs du Bon-Pas-
teur, St-Augustin 58.—Entrée des
élèves, O'Connell 8. Tél. 2-1458j

Académie St-Roch, Congrégation Notre-
Dame, directrice, St-François 222

Académie St-Sauveur, Ave des Oblats 137
et 141

A. C. J. C.—(Association Catholique de la
Jeunesse Canadienne Française) Siè-
ge principal, 840, Cherrier, Montréal
Comité Régional Québécois: 13 Blvd
Charest. Tél. 2-4771

Acmé Glove Works, Ltd. J.-C. Gauvin, repr.
St-Joseph 251

Aera Supplies, Drouin Ernest, rep., St-Jo-
seph 74

Adair, J.-H., emp. C.N.R., St-Patrice 6

Adam Miss Isabelle, Ste-Ursule 56

Mme veuve Amédée, De la Reine 214

Mme veuve Léon, Chemin Ste-Foy 931

Mme veuve Napoléon, Hôtel-Dieu du
S.-Cœur

Mme veuve Napoléon, Avenue Hol-
land 114

S'il vous faut PEIN-
TURER OU TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Adam Mme veuve René, St-Cyrille 499
Paul, emp. C.N.R., 10e Rue 127
Rév. Père Georges, chapelain, Côte d'Abraham 58-64
Thomas, laborer, St-Olivier 155 ½
Thomas, farmer, St-Olivier 138
Adams Albert, inspector, St-Jean 597
Daniel, leather cutter, St-Olivier 138
John, emp. Dom. Arsenal, St-Jean 597
Malcolm, Salesman, St-Jean 597
Mrs Joseph, 13e Rue 78
William, emp. Ang. C.Pulp, 3e Ave 449 ½
Addie Alexander, C.S. clerk Ave des Erables 83
D. C., emp. H. T. Atkinson, Etchemin, St-Cyrille 263
G. K., civil engineer, St-Cyrille 148
Adressograph Multigraph of Canada Ltd., Soucy Gaston, agent, St-Vallier 408
Adjusters & Appraisers, Ltd. Insurance Adjusters, A. F. MacDonald, Manager, St. Peter 80. Tél. 2-5285
Advocates' Library, J.-F. Dumontier, librarian, Court House, St-Louis 12
Aery Miss Elizabeth, Fraser 72
Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn., A. M. Felton, gérant de district, Maurice Mathieu et Adjutor Laliberté, agents spéciaux. Financial Bdg Côte de la Montagne 105, suite 303, Tél. 2-1671. C. P. 72
Agence Canadienne de Distribution, St-Joseph 59
Agence des Revues, Jos. Adrien Turcotte, prop., St-Stanislas 5
Agence Electrique de Québec Enr., St-Vallier 609
Agences Internationales de Québec Enr., Nap. Paré, prop., Du Roi 185
Agence Nationale Enr., Colomb 33, Voltigeur 29
Agence Royale de Collection, Chs. H. Lavertue, propriétaire, St-Joseph 59
Tél. 4-1755

Agnew Surpass Shoe, Marius Bergeron, gér.—Chaussures, St-Jean 10
Agriculture du Canada—Section des Semences, A. Langlais, inspecteur, Section des fruits, Marshall H., directeur, Section de l'Industrie Animale (Agriculture) Raymond Abel, directeur, Ste-Anne 65
Ahern Arthur, gentleman, Avenue St Denis 8
Tél. 2-0745
A. W., of James Ruddiek Construction Co., Fraser 255. Tél. 3-3349
F.-X., civil engineer, Fraser 200.
G. S., of Mitchel, Buchanan & Ahern, Avenue St. Denis 8
Ahern Jos., K.C., advocate — secretary Public Service Commission. Office: Court House, Tél. 2-1808, rés. St-Cyrille 426. Tél. 5923
Miss F., Ave des Erables 159
Aikens A., emp. Anglo-C. Pulp, 2e Rue 4
Archie, emp. C.N.R., St-Olivier 198 ½
Ainsley Robert, shoemaker, Avenue des Erables 137
William, supt. Côte d'Abraham 184
Air-Way, Quebec Branch, G.-P. Morin, gérant local, 2 Côte d'Abraham. Tél. 4-3701
Aitkens Armand, emp. Ch. Frontenac, Morin 294
Alain A. & Cie, forgerons, Alp. Alain, prop., St-Paul 262. Tél. 2-3994j
Alexandre, garde-forestier, Champfleury 296
Alphonse, évaluateur, Ave Taschereau 45
Alphonse, voy. de commerce Ste-Thérèse 10
Alphonse, forgeron, Jeanne-Mance 40
B., tailleur en fourrures, Durocher 147
Camille, forgeron, de A. Alain & Cie, rés. Richardson 224
Charles, couvreur, Sagard 10
Charles-Eug., journalier, St-Luc 241
reau 150

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Alain Charles, jnr., menuisier, Ave Taschereau 150

Edmond E., cordonnier, Caron 110

Emile, gérant des ventes, L.-T. Blais, Ltée 3e Rue 160 1/2

Georges, ouv. en chauss. Bagot 121

Gérard, journalier, 7e Ave 236 Q. O.

Girard, Bagot 131

Honoré, journalier, Ave Taschereau 79

Jean, journalier, de la Reine 337

Alain J.-Ernest, repr. de Kaufman, Ltd.. rés. Blvd Langelier 170, Tél.

John, polisseur, Arago 172

Joseph, couvreur, St-Mathias 110

Joseph, journalier, Ave Taschereau 111

Joseph, journalier, St-Félix 18

Joseph, constable, St-Mathias 52

J.-R., emp. G. Lépine, 5e Rue 7 1/2

Lauréat, emp. Lindsay, St-Vallier 999

Lauréat, gardien, Marie-Louise 113 1/2

Louis, cordonnier, St-Germain 139

Lucien, épiciér, Ste-Thérèse 1a

Mlle R.-Anna, sténo, des Franciscains 201

Mlles A. et G., prop. Magasin de l'Ouvrier, St-Vallier 993

Mme Vve A., Montcalm 21

Mme veuve Albert, Avenue Taschereau 47

Mme veuve Arthur, Jeanne Mance 40

Mme Joseph, St-Vallier 999

Mme veuve Napoléon, St-Luc 239

Mme veuve Théodore, St-François 481

Napoléon, rentier, St-Vallier 993

Nap., anc. charron, Montmagny 12

Narcisse, menuisier, Ave du Sacré-Cœur 80

Alain P. A., Ltée, manufacturiers de peleries. Fourrures de premier choix. Fourrures vertes une spécialité. Gros et détail—Furriers, wholesale & retail, St-Joseph 203 et de l'Eglise 77-85 Tél. 5106

Alain P. A., de P. A. L'ain Ltée, Ste-Foy 71 Tél. 5867 rés. d'été Loretteville. Tél. 9 Paul, journalier, Sagard 8

Alain, Paul, capt., pompier, Ste-Marie 34 Philéas, commerçant, Boisseau 259

Roger, peintre, Morin 125

Rosaire, professeur, St-Luc 239

Tessier & Alarie, soudure autogène, de la Reine 226

Toussaint, snr, monteur, Avenue Taschereau 47

Wilfrid, salon de barbier et (rés.), 3e Ave 111

Yves, comptable, 3e Rue 160 1/2

Alarie Auguste, emp. Com. du Port, St-François 51

Emile, journalier, St-François 51

Henri, plombier, Côte d'Abraham 33

Hector, cordonnier, St-Sauveur 68

J.-B., cordonnier, M.-Louise 80

J.-P.-Albert, soudeur, De la Reine 226, rés. Ave du Collège, Beauportville

Louis, commis, St-François 51

Mlle Angéline, St-Anselme 61

Mlle Belzémire, St-François 57

Roch, comptable, Richelieu 40

A l'Aurore, confection pour dames, Villeneuve, Mme Alphonse, St-Joseph 72

Albani House, rooms, Ste-Ursule 56

Albec C. H., supt. J. M. Stobo Ltd, St-Joseph 234-246

Albert Albert, Révd Père curé, 8e Ave 72

Albert, journalier, 8e Ave 154

Antonio, journalier, 8e Ave 154

David, journalier, 8e Ave 154

Mlle Alice, Ave Maisonneuve 12

Octave, journalier, 8e Ave 154

Patrick, soldier, St-Olivier 148

Alaire Lucien, épiciér, Ste-Thérèse 1

Adrien, ouv. en chaussures, Ave des Oblats 118

Albert, conducteur Q. Ry, St-Olivier 278

Albert, briquetier, Ste-Thérèse, 128 1/2

Albert-Trefflé, anc.-comptable, Latourelle 119

Alexandre, pompier, St-Vallier 1024

Alphonse, journalier, Victoria 139 1/2

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Allaire Camille, chauff. de camions, St-Vallier 963

Ernest, épiciier, Victoria 49

Georges E., agent, St-Anselme 27

F.-X., rentier, 7e Rue 46

Henri, journalier, Arago 351

Henri, pompier, 2e Avenue 178

Allaire Joseph, instruments aratoires, Morin 101

Joseph, débardeur, St-Vallier 625

Joseph, menuisier, St-Vallier 613

Joseph P., cond. malles, 1re Ave 182½

J.-R., comptable, St-Vallier 876

Léo, forgeron, Ave des Oblats 118

Léopold, ouv. en chaussures, Ave des Oblats 118

L.-J., emp. Que. Power, Aberdeen 180

M., étudiant, St-Bernard 82

Maurice, emp. P. T. Legaré, St-Vallier 284

Maurice, étudiant, Latourelle 119

Oscar, journalier, Bagot 87

Paul, emp. C. P. R., Dolbeau 10

Raoul, emp. Ang C. Pulp, 7e Ave 110½

Rodolphe, huissier, rés. St-Vallier 963

Stanislas, cuisinier, 7e Rue 91

Wilfrid, contremaître, St-Bernard 82

Allan & Roy—Mlles Jeanne Allan et Blanche Roy, restaurant et rés. des Franciscains 193

Allard Alfred, journalier, du Roi 403

Aimé, expéditeur, La Canardière 73½

Antoine, pompier, 4e Ave 183 Q.O.

Antoine, journalier, Ste-Famille 8

Armand, ch. de camion, Vaudreuil 4

Arthur, emp. manuf., Arago 181

Arthur, Blvd Langelier 147

Edmond, journalier, Prince-Edouard 233¼

Ernest, cond. de malles, La Canardière 73½

Ernest, journalier, DeTracy 28

Eugène, mécanicien, De la Reine 213

Eugène, médecin, chirurgien, 1e Ave 243

Eugène, garage, Des Prairies 8-10

Allard Eugène, journalier, 4e Ave 40R

Gédéon, emp. Cité, des Franciscains 162

Georges, herlineur, Fleurie 155

Georges, emp. Q.Ry. 4e Ave 283

Hector, emp. dept. Terres & Forêts, St-Olivier 163

Hector, insp. Que. Power, Avenue Taschereau 61

Jean-Paul, journalier, du Roi 403

Joseph, emp. Maranda & Labrecque, Colomb 335

Léopold, forgeron, Richelieu 60

Louis, emp. Cité, Ave Bourlamaque 2½

Lucien, jobber, Carillon 73

Lucien, journalier, de Tracy 28

Ludovic, journalier, du Roi 403

Maurice, journalier, du Roi 403

Mlle Lucienne, Ferland 26

Mme vve J., Des Commissaires 122

Mme veuve Jos., St-Jean 185

Mme veuve Louis, des Franciscains 162

Napoléon, police Prov. 12e Rue 97½

Narcisse, cord.-monteur, De Mazenod 94

O. ch. de camion, Sagard 13

Omer, emp. Colonisation, Belvédère 15

Paul, boulanger, Montcalm 130

Pierre Joseph, boulanger, Napoléon 208

Pierre, emp. de la Cité, Victoria 112

Raoul, menuisier, DeMazenod 128½

Allard & Robitaille, manuf., Lucien Allard, gérant, Ave Renaud 29

Théophile, emp. C.N.R., 11e Rue 200

Uld., rentier, Ave Murray 55

Allen see also Allan

Allen Cléophas, gérant Dom. H. H., Blvd Langelier 38

Edgar, commerçant, Finlay Market Place 13

Jos., butcher, Dorchester 172

J.-S., caretaker, Sault-au-Matelot 69

Léo., police Prov., Sault-au-Matelot 69

Miss, Ave Desy 20

Miss Mita Cheves, Teacher, St-Jean 196

Mrs. widow, St. Louis 31-33½

Patrick, butcher & grocer, Sault-au-Matelot 69

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Allen Patrick, butcher & grocer, St-Sauveur 198-202

Ph., emp. Q. Power, Châteauguay 340

Thomas, journalier, Sous-le-Cap 20½

Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes, St-Cyrille 9

Charles, notaire, Ave Cartier 112

Edmund R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly Grande Allée 175

Frederic C., of John Alleyn Ltd., Ave Bougainville 48

Georges, emp. Bell Tel., Fraser 11

H. agent, St-Louis 65

Alleyn John, Ltd., manufacturers of Awnings, Tents, Sails, Cork fenders, etc. Manufacturiers d'Auvents, Tentes. Voiles, etc. St-Paul 225 et de la Canoterie 28, Phone 2-1889

John M., of John Alleyn, Ltd, Ave Bougainville 48

Miss Henrietta, Ave Bougainville 48

Mrs Henry R., Place George V 9

Alleyn Richard R., K.C., advocate of Moraud, Alleyn, Grenier & LeMay, St. Peter 126, Tel. 2-6831 - 2-6832, res. Ave Laurier 317. Tel. 4-4493

William B., président, John Alleyn, Ltd., Avenue Bougainville 50

Alliance Limoilou, Enr., J.-J.-B. Hawey, propriétaire. Médecines brevetées, 5e Rue 136-138.

Alliance Nationale, Richelieu 178

Alliance St-Fidèle, W. Giroux, prop. 4e Ave 274

Alliance St-Frs d'Assise, médecines brévetées, 1ère Ave 448

Allison Alfred, navigateur, St-Paul 111

Alp., débardeur, Ste-Marguerite 51

J.-C., emp. Ang. Pulp, 6e Ave 43

Mathieu, navigateur, St-Paul 111

Robert, navigateur, Ste-Marguerite 83

Walter, navigateur, Ste-Hélène 19½

Willie, capitaine, St-Paul 111

Almeras Willie, journalier, Ozanam 176

A.-A., voy. de commerce et prés.

Cercle des Voyageurs, Ave des Erables 164

Maurice G., emp. C. N. R., Ave Marg. Bourgeois 48

All Steel Equipment Ltd—Major Nap.

L'Heureux, repr., Ave Cartier 51

Mrs widow W.-G., St-Bernard 29

Allstream John, berlineur, Latourelle 70

Altherr Emile, landscape architect and superintendent National Battlefield Park, Avenue Taché 10, Tel. 3-1739

Altner Miss S., St. Anne 125-127

Amaron R. Campbell, teacher High School, Park Ave 123

Ambridge D. W., chemical engineer Anglo Can. Pulp. Co., Ave Laurier 251

Ambroise T. R.P., de l'Alverne 33

Ambulance Arthur Cloutier, d'Aiguillon 252. Tél. 6070

Ambulance Hubert Moisan, rue St-Joseph 297, Tél. 3-3801 et 3-0933

Ambulance des contagieux, Tél. 2-7090

Ambulance Germain Lepine, Ltée, St-Vallier 283-289, Tél. 2-2119

Ambulance—Service jour et nuit—J.Bou-chard & Fils, 5e rue, 54, Tél 4-1113

American Consulate, John Randolph, Consul; Harvey Lee Milbourne, consul, Price Bldg, Ste-Anne 65, Tél. 2-3480

American Tourist House, St-Anne 32

American (The) .05 to \$1.00 Stores Ltd. M. Faria, manager, St-Vallier 727

Amiot voir aussi Amyot

Amiot Armand, commis, D'Artigny 43

Edgar, de Quebec Engraving Co., D'Artigny 43. Tél. 2-2205

J.-E., voy. de commerce, St-Simon 15

Lauréat, rep. manufacturiers, d'Artigny 43

Maurice, comptable, St-Simon 15

Mme veuve Ls N. Cyr., D'Artigny 43

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Amirault, Alfred, prop. magasin Lafayette,
Enr., St-Vallier 627

Mme veuve Camille, de Salaberry 40

Amos Arthur, I.C., directeur du service hy-
draulique, ministère des Terres et Fo-
rêts, Mont-Carmel 31, Tél. 2-3150

Ampleman Albert, charretier, Bibaud 9
Ephraïm, ent.-menuisier et rés. 3e rue
152-154

Georges, charretier, Bibaud 9

Gérard, emp. Roy. Paper Box, Gosford 7

J. M., police provinciale, 8e Rue 73½

Mlle Maria, couturière, 3e Ave 297-299

Mme veuve Edmond, Gosford 7

Mme veuve Georges, Ste-Marguerite 85

Mme veuve Jérémie, Colomb 116

Napoléon, pâtissier, St-Luc 222-224

Amy Raulin, book-keeper, d'Artigny 39

Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils,
Enrg, St-Jean 505, Tél. 4-1944

Alexandre, de Joseph Amyot & Fils,
Enr., Ave Murray 185, Tél. 3-2233

Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes,
Gaston Amyot, Maurice Bouchard,
& Pierre Rinfret, Edifice Dom., St-
Pierre 126. Tél. 3-2824

F. St-Pierre 126. Tél. 3-2824

Ernest E., Park Ave 72. Tél. 7817

Eugène, comptable, St Joachim 64

G.-Elie, marchand, Park Avenue 72,
Tél. 7817-Rés. d'été Charlesbourg.

Gaston, architecte, de Amyot, Bou-
chard & Rinfret, Edif. Dom. St-
Pierre 126. Tél. 2-2824, rés. Avenue
de la Tour 85. Tél. 3-1407

Georges, emp. Colonisation, Ave Marg.
Bourgeois, 150

Gérard, plombier, Latourelle 170

Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
Ave de la Tour 85. Tél. 3-1407

Hilaire, comptable en chef, Cie Paquet,
Latourelle 179, Tél. 9566

J.-B. journalier, Du Roi 285½

J.-E., voy. de commerce, St-Simon 15

Amyot J. Henri, rep. Gordon MacKay Co.,
St-Cyrille 382

J.-Omer, sec. The Hansen Lumber Co.,
Ltd., 17 St. James—rés. Ave Man-
rèse 108

Joseph, typographe, St Joachim 64

Joseph, emp. Voirie, St-Olivier 258

Amyot Joseph & Fils, Enr.—Hector, Ad-
jutor et Alexandre Amyot, Importa-
teurs d'articles d'utilité et de fantai-
sie.—Importers of useful and fancy
goods. Dalhousie 45, Tél. 2-1012 et
2-1013

Amyot, Ltée, La Compagnie, Dorchester
35-45.

Amyot L. J. Adjutor, président de Domi-
nion Corset Co. Ltd., Quebec Paper
Box Co. et Canada Corset Steel &
Wire Co., Grande Allée 243, Tél.
3-1638

Lauréat, agt. manufacturiers, St-Jo-
seph 257, D'Artigny 43

Louis, emp. Ang. Can. Pulp, Flynn 155

Louis, journalier, M.-Louise 113

Lucien, menuisier, 1e Avenue 854

Mme veuve Eugène, Grande Allée 53

Mme veuve Jean, Latourelle 181

Mme veuve Joseph, St-Jean 505

Omer, menuisier, Latourelle 181

Réné, menuisier, Latourelle 181

S.-Eugène, emp. Dépt. Colonisation,
Avenue Marguerite. Bourgeois 150

Amyot William, C.R., Régistraire sous la
Loi de la Prévention des Fraudes re-
latives aux valeurs mobilières, St-
Cyrille 428. Tél. 5279

Anctil Bastien, pilote, St-Cyrille 431

Anctil E. A. & Cie.—Raoul E. Anctil,—
marchand-tailleur et importateur.—
Merchant tailor and importer, Bua-
de 53, Tél. 2-1689

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Anctil Emile, épiciier et restaurant, N.-Dame
23 rés. 25 1/4

Jean-A., chimiste, Ave Cartier 155

Joseph, de Thibaudeau, Frères & Cie,
St-Patrice 4

L.-P., barbier, (rés.), Marie-Rollet 225

Mlle Alexandrine, Ste-Julie 6

Mlle Marie-L., Richelieu 41

Mme veuve Eug., des Franciscains 65

Anctil Raoul E., de E. A. Anctil & Cie,
Buade 53, Tél. 2-1689, rés. Claridge
Grande-Allée 220. Tél. 2-7233

Rosaire, commis, St-Angèle 35

W., emp. B. de M., des Franciscains 208

Anderson Carl J., Dessane 57

Charles, navigateur, 1ère Rue 159

Edouard, snr., journalier, M.-Louise 31

Joseph, journalier, de Tracy 21

Louis, cordonnier, Bagot 45

Misses (the), Avenue St. Denis 6

Mrs widow William, Bagot 5 1/2

Percy, gentleman, Ave St-Denis 6

Rodolphe, emp. Q. Power, Colomb 459

Andreanopoulos Mrs widow G., St-Jean 202

Nick, St-Jean 202

Andrew Adam, journalier, Champlain 748

Adam, emp. de marine, du Pont 165

Claude, journalier, Champlain 876

Claude, journalier, Blvd Charest 74

Jean, emp. Ang. C. Pulp, Ave Tasche-
reau 58

Mme Paul, restaurant, Champlain 390

Paul, chauff.-station., Champlain 372

Paul, débardeur, Champlain 390

Noel, mécanicien, Champlain 876

Wilfrid, journalier, St-Félix 17

Andrews A., emp. J.-B. Renaud, St-Olivier
150

E. prop. garage, Blvd Langelier 138

F. H., Grande Allée 263

Gordon J., gentleman, St-Louis 31-33 1/2

John, emp. Anglo C. Pulp Co., 7e Rue

Lionel, commis, de la Reine 303

Mme veuve Jean, de la Reine 210

R., insur. agent, Fraser 230. Tel. 3-4826

Angelikos Peter, restaurateur, St-Joachim 13

Anex Ernest, pasteur Eglise Baptiste Fran-
çaise, 3e Avenue 453

Angers Albert, comptable; sec.-trés. Cercle
Dramatique Lafontaine, Latourel-
le 194

Albert, journalier, St-Bonaventure 37

Albert-N., emp. B. de Poste, 3e Ave 267

Alexandre, comptable, Latourelle 190

Camille, commis, St-Anselme 93

Charles-J., avocat, et emp. Dépt. Colo-
nisation, Ste-Angèle 32

C.-Edouard, auditeur, Dépt de la Milice,
bureau St-Louis 43 (rés.) Fraser 86

C.-O., march.-tailleur, rés. Ave Turn-
bull 10 1/2

Cyrille, typographe, Latourelle 190

Edouard, comptable, Latourelle 190

Edouard, emp. Cité, Arago 255

Emile, commis, St-Vallier 646

Francis, march. fruits, Place Durocher

Francis, snr, cordonnier, Colomb 113

Francis, jnr, emp. Cie Paquet, Co-
lomb 115

Gérard, comptable, 3e Rue 102 1/2

Henri, sculpt. Latourelle 194, rés. 190

Henri, charretier, Latourelle 199

Joseph, chauff. taxi, rés. 4e Ave 80 Q.-O.

Joseph Eugène, tailleur en fourrures,
Ave Jacques-Cartier 9

Joseph, cond. de malles, St-Anselme 93

Lionel, emp. Lafleur, 2e Ave 25

Ls.-P., comptable, Ave Ste-Geneviève
28

Mme veuve Charles L., Latourelle 199

Mme veuve C. Panet, Ste Famille 4

Mme veuve J.-Henri, 9e Rue 59

Mme veuve Lévis, Marie-Rollet 161

Mme veuve Narcisse, 3e Rue 100 1/2

Paul, charretier, Latourelle 199

P.-A., notaire, Ste-Anne 79

Robert, gardien, St-Anselme 93

S, emp. Bell Telephone, St-Anselme 86

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Angers Taschereau, commis B. de Poste,
Roberval 9

Angers & Trudel, imprimeurs, Latourelle 194
Victor, waiter, Claire-Fontaine 13½

Anglo-Canadian Leather Co., Ltd. J.-A.
Scott, Ltd. repr. Leather merchants,
marchands de cuir, B. S. Scott, ma-
nager, St-Vallier 566-576. Phone 9530

Anglo Canadian Oil and Products, Ed.-Nap.
Gagnier, prop., St-Vallier 658-660

**Anglo Canadian Pulp and Paper Mills,
Ltd.,** Office & Mills 1st Street 186,
Tél. 4-2424

Anglo Taxi Enr., Ph. Richard, gérant, Tél.
8705, Blvd des Capucins 24

Annett S. C., traffic manager, Ave Turnbull 88
Anti-Tuberculosis League of Quebec, Court
House

Anto Fred, carpets, St-Jean 45

Antoni, magicien, Ave Hamilton 8

Anzalone J.-A., commis, Richelieu 78¾

Apedaile S., advocate, of Power & Lemieux,
Ave St. Genevieve 1

Apostolakos, Mrs widow Peter, Ste-Angèle 9
Nick, waiter, Ste-Angèle 9

Appartements

Alice—Avenue Laurier 20

Battlefield—Chemin St-Louis 84

Beaumanoir, O. A. Bériau, prop., Ave
des Erables 208
et Chemin St-Louis 2

Bellevue, Ave Manrèse 81

Bougainville, Avenue Bougainville 36

Cambrai, St-Joachim 13

Carleton House, Daniel Morissette, gér.,
Grande Allée 107

Cartier—Avenue Cartier 135 à 145

Cécile, Ave Manrèse 65

Central, du Palais 24

Château St-Louis, Grande Allée 305

Clairmont, Ave Manrèse 77

Clairvoie, Ave Manrèse 79

Claridge, Grande-Allée 220 coins Ave
Turnbull et de la Tour

Appartement Colinette, Collins 8

Crémazie, Crémazie 169

D'Auteuil—D'Auteuil 41-41a, 41b

de Linton, Ave Murray 149

de Salaberry, Lockwell 160, Ave de Sala-
berry 5

D'Youville—St-Jean 185

Elizabeth, Fraser 50

Fraser, Fraser 90

Gamelin, Dauphine 6

Governor's Garden—Mont-Carmel 16

Grande Allée—Grande Allée 144

Guillemette, Ave Misonneuve 164

Idéal—St-Jean 423

Lapointe, St-Jean 240

Laurentide, Laurentide Ave 55

Laurier, Avenue Laurier 306

Le Regent—Avenue des Erables 170

Lincoln, prop. de la Cie Commerciale de
Québec, Avenue St-Denis 14 Tél.
2-6403

Louise—Place George V 9

Manrèse, Ave Manrèse 75

McMahon—rue McMahon 10

Montcalm—Claire-Fontaine 115

Mont-Carmel, maison de pension, Mont-
Carmel 25

Montmartre, des Remparts 47

Murray, Ave Murray 106

Park Ave—Park Ave 124

Rita, Avenue Turnbull 1

Ste-Anne, Ste-Anne 131

St-Cyrille 308-310

St Foy, Ave Murray 1

St-Gabriel—rue St-Gabriel 79

St-Jean-Baptiste, St-Jean 469a

St. Joachim, St-Joachim 34

St-Louis, St-Louis 79

St. Patrick, Ave Maisonneuve 160

Turnbull—Ave Turnbull 1

Yvette, Ave Manrèse 67

Applin A., laborer, St-Amable 98½

April Georges, navigateur, 2e Rue 36

J.-Albert, cordonnier, 2e Rue 36

Joseph, navigateur, 2e Rue 36

L.-T., navigateur, 2e Rue 36

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Arbour John, bookbinder, Ste-Angèle 25
Arcand Antoine, emp. Cie Chinic, Montcalm 162

Charles, journalier, Drolet 16
Charles, journalier, Richelieu 93
Clovis, emp. Shaw. W. & Power Ltd
7e Rue 62
Emilien, ch.-mécanicien, Hermine 312
Esdras, menuisier, 4e Avenue 508
Henri, emp. s. civil, d'Auteuil 5
L.-D., voy. de commerce, Hamel 7
L.-P., emp. Com. Scolaire, Saunders 54
Lucien, comptable, 6e Rue 118
Omer, mécanicien C. N. R., 9e Rue 35
Raoul, menuisier, St-Léon 14
Robert, cond. malles, Ave des Oblats 120

Archambault, A., militaire, St-Augustin 81
Emile, commis, de Varennes 24
Henri, opérateur, Dolbeau 14
H.-P., commis, Ave Ste-Geneviève 21
Léonard, opérateur, Dolbeau 14
Lomer, emp. Le Soleil, Dolbeau 14
Maurice, emp. s.-civil, Ave Lévis 3
Mme J.-B., Artillerie 71
Paul, comptable, Ave Murray 10
Vincent, epm. bureau Dolbeau 14

Archer Coal Co., Reg'd., François Nolin—
marchands de charbon, coal mer-
chants, 7e Rue 7, Tel. 3-3475

Archer Edward L., emp. Dept Voirie, Gran-
de-Allée 330

Guy, gér. de G. & G. Bros. Ltd, Ave
Levis 21

Archevêché, S. E. le Cardinal J.-M.-R. Vil-
leneuve, Port Dauphin. Tél. 2-0989

Archibald Armand, emp. Rock City, 5e Rue
46 1/2

Archives de la Province de Québec—P.-G.
Roy, archiviste—Rev. Yvanhoe Ca-
ron, ass't archiviste; Ant. Roy, secré-
taire; Wm. Edmond Wood, officier
spécial, Musée de la Province de
Québec, Champs de Bataille.

Ardouin Georges, commis Compagnie Paquet
1re Avenue 725

Ardouin J.-Bte, gantier, 1re Avenue 737
Lucien-N., commis, 3e Avenue 481 1/2
Paul, emp. Ch. Frontenac, La Canar-
dière 189

Arel Delphis, gar. magasin, du Trésor 2
J.-Edgar, agent d'ass., Ave Cartier 29
J.-Oscar, agent d'assurances, des Com-
missaires 29

J.-W., voy. de commerce, Hébert 18
Mme veuve F., Hébert 18
Mme vve J.-F., des Commissaires 29
Onésime, de Jumonville 5
Ubalde, agent Buanderie Lévis, Jumon-
ville 5

Arena de Québec, Ltée, Amedée Demers et
Napoléon Côté, props., Parc Victoria,
Tél. 2-5500

Argue Mrs. widow R. J., Ave Bougainville 80
Robert-L., purchasing agt Gale Bros.,
Ave Bougainville 80

Argus de la Presse Internationale, coupures
de journaux—Raoul Renault, direc-
teur, St-Louis 60, Tél. 4-4802

Arial, Alfred, com.-taverne, Ste-Marguerite
125

Joseph, journalier, 11e Rue 94 1/2
Joseph, emp. Quebec Power, Bagot 243
Louis, journalier, Ave des Oblats 274
Louis, cordonnier, Boisseau 269-271
Maurice, journalier, Hermine 196
Mme veuve Louis, bonbons et tabac,
Aquaduc 102 et Bagot 225
Napoléon, cordonnier, Bagot 241

Arkison Misses Mary & Florence, Ave Man-
rèse 81

Mrs widow Michael, St. Julia 22
R., clerk, St. Julia 22
R. D., steamfitter, Lachevrotière 47 1/2
Thomas P., gentleman, Ave Manrèse 81
Ths W., reporter, Ave Manrèse 81
W. P., emp. Water Work Dept., Fra-
ser 83

Armand Maurice, expéditeur, Paris. Corset
Co., d'Argenson 96
Mlle H., Bagot 186

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Armand Raoul, commis, 2e Avenue 332½
Raoul, cordonnier, Boisseau 82
Armour Miss C.-E., Lady Supt'd of Jeffery
Hales' Hospital, St. Cyrille 6
Armstrong Chs-Henri, chauff. d'auto, Bagot
30
Edmond, emp. Dom. Arsenal, St-Fran-
çois 490
Ernest, commis, Blvd Langelier 54
James C., emp. C. N. R., Ave Bougain-
ville 24
René, comptable, Hermine 138
Arnaud F., photographe, Côte d'Abraham
100.
Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor
St-Jean 278
Arnold A.-M., manager, Georges R. Bacon
& Co., Crémazie 137. Tél. 4-4200
Arsenault Adélard, journalier, Du Pont
Albert, ing. civil, Gr. Allée 220
Arsenault, Alph. emp. Com. du Port, Victo-
ria 46
Arthur, cordonnier, Blvd Langelier 21
Arthur, emp. Corp., M. Incarnation 282
Arsenault Bona., dir.-gérant "Le Jour-
nal", Marie-Rollet 26, Tél. 8056
C. R., commis, 3e Avenue 332½
D., insp. Dépt. Agriculture, Dalhousie 99
Denis, journalier, du Pont
E., produits Agricoles, St-Cyrille 14½
Edmond, commis, Montmagny 47
Edmond, journalier, Ste-Julie 60
Edmond, comptable, 5e Rue 110
Gaudias, emp. Laiterie Laval, 4e Ave 303
Germain, Blvd Langelier 23
Henri, journalier, M.-Louise 126
Isidore, emp. Corp., M. Incarnation 282
Jean-Marie, emp. Angl. C. Pulp, 13e
Rue 48
Jos., journalier, Franklin 295
Jos., journalier, Ste-Famille 12
Jos. journalier, 6e Rue 52½
Jos., emp. Can. Oil, St-Michel 9
Loenzo, peintre, Arago 251
Marcel, cordonnier, 5e Rue 125¾

Arsenault Mlle Al., commis, St-Joseph 30½
Mlle Anna-Marie, couturière, des
Franciscains 201
Mlle Elise, Marie de l'Incarnation 310
Mme veuve Albert, 5e Rue 125¾
Mme veuve Alfred, 4e Rue 163
Mme veuve Joseph, Richardson 320
Mme veuve L., Ave Cartier 21
Napoléon, gardien, Fleurie 89
Nazaire, menuisier, St-Luc 25
Rosario, emp. C.N.R., Ave des Oblats
321
Sam, menuisier, De Beaujeu 199
Simon, emp. dépt. Marine, 3e Ave 332
Simon, professeur, St-Augustin 5
Stanislas, débardeur, St-Paul 111
T.-E., Abbé, vicaire, M.-de l'Incarna-
tion 133
Artbed Shoe Mfg Co., Ltd, Mme veuve J.-
C. Paquet, prop., Nelson 22
Arteau Almanzor, plombier, St-Olivier 225
Antoine, garde-magasin, St Gabriel 40
Emile, professeur, St-Eustache 68
Ernest, garde-magasin, Richelieu 172½
François, charretier, St-Olivier 225
Henri J. B., commis B. de Poste, d'Ai-
guillon 88
Joseph, journalier, St-Eustache 1
Joseph, jardinier, Frontenac 104
Louis, commis, d'Aiguillon 86
Ludger, abbé, Richelieu 2
Mlle Juliette, commis, St-Olivier 300
Mlle F. et M., St-Jean 375½
Mme veuve François, St-Olivier 225
Paul, emp. J.-B. Renaud, Avenue Bou-
gainville 22
Rosaire, cond. d'auto, St-Gabriel 24
Arthur Mme Isabelle, emp. s. civil, St-Joa-
chim 13
R.W., lieutenant et asst-director fanfare 22nd
Reg't Crémazie 76
Arto Photo, Engr., photographe, Edge G. B.,
prop., St-Joseph 251
Arton Vilmer, prof. à l'Institut Thomas,
Crémazie 23½

Tel. 2-2081

pour
PAIN

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
BISCUITS - GATEAUX -

358-364, St-Jean
QUEBEC
PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Art Show Cases, J.-E. Charrier, rep., St-François 40, St-Joseph 259

Ashby Albert, watchman, St. Julie 62
Robert Edw., laborer, Artillerie 62

Ashline G. L., inst. in charge of welding C.N.R., Ave Murray 40

Ashworth Mrs. widow Joseph, 4e Ave 325

Asile du Bon Pasteur, Maison-Mère—

Téléphone 2-2560, Lachevrotière 74, Rvde Mère St-Herménégilde, supérieure-générale—Rvde Mère Ste-Blancine, économe générale, Rvde Mère Marie de St-Vital, Rév. Mère Marie de l'Annonciation, économe-locale—Rév. J.-C.-R. Crépin, aumônier, 78 Lachevrotière, Procure. St-Amable 68-70. Tél. 2-8045,

Maison Ste-Madeleine. Tél. 2-8623
Rve Mère Marie de la Salette, supérieure—Rév. J. Olivier, aumônier, Lachevrotière 60-64

Asile Ste Brigitte (St Bridget's Home)

Rvde Sr St-Felix, supérieure, — Grande-Allée 254. Tél. 3-4417

Asselin Absolon, machiniste, Ave Jacques-Cartier 32

Adélar, journalier, St-Bonaventure 69

Adolphe, machiniste, Boisseau 240

Adrien, journalier, Bagot 259

Adrien, commis, Napoléon 89

Alexandre, cond. d'auto, de la Reine 177

Alexandre, journ., St-Bonaventure 62

Alphonse, march. de fruits, De la Canardière 12

Alphonse, emp. dépt. Marine, de la Normandie 27

Alphonse, machiniste, St-Anselme 124

Auguste, emp. Elz. Fortier, Du Roi 35

Avelin, plombier, De la Reine 223

Bertrand, emp. O. Ratté, Ste-Marguerite 150

David, journalier, Chevr.ère 27

Elzéar, tail. de hardes, St-Bonaventure 7

Elzéar, ancien tailleur, St-Luc 127

Asselin Emile, emp. Ecole Technique de Québec, 1ère Ave 220 1/2

Emile, instituteur, 10e Rue 93

& Frère, plombiers, Hermine 35-37

F.-X., sr, calfat, St-Bonaventure 69

Georges, journalier, 12e Rue 101 1/2

Gérard, berlineur, 3e Ave 221

Gérard, électricien, Morin 125

Herm. emp. C.N.R., 2e Rue 3

J.-A., de Asselin & Frs, Hermine 35-37

J.-Alphonse, commis, 3e Rue 137

J.-L., emp. garage Frontenac, Boisseau 172

John A., voyageur de commerce, Ave Bougainville 107

Joseph, tail. de cuir, 1e Rue 39, Q. Ouest

Joseph, instituteur, 9e Rue 48

Joseph, porteur de pain, St-Germain 73

Joseph, voy. commerce, Chenier 56

Joseph. commis 3e rue 137

Joseph, salon de coiffeur pour dames, St-Joseph, 331 1/2, rés. 4e Ave 183 1/2

Joseph, ing. de marine, Blvd Langelier 36

Joseph, maitre-charretier, Ave Jacques-Cartier 32

Jules, anc. pilote, Blvd Langelier 196

Léon, charretier, Arago 216

Léonidas, journalier, Bagot 259

Léopold, emp. J. B. Renaud, Lafayette 65

Louis, boulanger, Kirouac 120

Louis, débardeur, Kirouac 212

Louis, plombier, St-Mathias 82

Louis, journalier, Kirouac 43

Mlle Jeanne, emp. Bell Tél., 1re Ave 876

Mlle Marie-Louise, couturière, Du Roi 35

Mlle Rose Alvine, emp. Dom. Arsenal, Hermine 14

Mme veuve St-Vallier 974

Mme veuve A., O. du Roi 35

Mme veuve Frs., St-Anselme 124

Mme veuve François, de la Couronne 127

Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 70

Mme veuve Joseph, 1ère Ave 220 1/2

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Asselin Mme veuve Joseph, Laberge 6
Mme veuve Wilfrid, 1ère Ave 876
Mme veuve Zép., de la Reine 379
Napoléon, plombier, Blvd Langelier 9
Onésime, mécanicien, St-François 56
P., sec. Hon. H. Mercier, St-Louis
31-33 1/2
Paul-Emile, infirmier, Kirouac 184
Paul-Em., comptable, Crémazie 214
Philippe, peintre, Arago 374
Philibert, journalier, de la Reine 266

Asselin Pierre, sec. particulier de l'Hon.
Ministre des Terres et Forêts, St-
Louis 33, Tél. 4-1478

Roméo, cordonnier, Bagot 261
Roméo, sculpteur, Du Roi 35
Rosario, boulanger, St-François 437
Rosario, vérificateur C. P. R., de la
Reine 223
V., emp. J.-B. Renaud, 4e Rue 119 1/2
Wilf., mécan. garage, St-Luc 262

Assemblée Législative, (voir Informations)

Assh & Co. Reg'd., props. Abattoir d'Autos
Enr., St-Roch 14, junk store, de la
Reine 55

D., of Assh Bros., Ltd., 13e Rue 112

Associated Auto Freight Lines, Dalhousie
94-98

Association Ambulancière, St-Jean Centre
de Québec, Paul-E. Plante, sec.,
Grande-Allée 252

Association Catholique de la Jeunesse Cana-
dienne Française, Blvd Charest 13

Association conservatrice. St-Pierre 98

Association Conservatrice de Québec-Sud,
Lt-Col. E.-Théo. Paquet, président, St-
Pierre 72 1/2

Association Conservatrice protectioniste,
Notre-Dame des Anges 144

Association des Gardes-malades Catholiques
licenciées de la Province, (bureau)
St-François 202 Tél. 9186

Association de Bienfaisance des Pompiers.
Antoine Labrecque, prés., Dollard
Guay, sec. Poste No 7, rue Boisseau.

Association des facteurs, président: Léopold
Cantin, St-Jean 151, rés. Chénier 25

**Association des Boulangers et Pâtisseries
de la Province de Québec**, Rod.
Pouliot, secrétaire, édifice Quebec
Power, St-Joseph 229, chamvre 309,
Tél. 3-3714

**Association des Distributeurs de lait de
la Province de Québec**, Rod. Pou-
liot, Secrétaire, Edifice Quebec Power
St-Joseph 229, Chambre 309. Tél.
3-3714

**Association de la Jeunesse Libérale de Qué-
bec** G. René Fournier, prés. St. Pierre
66

Association de la Jeunesse Libérale de St-
Sauveur, Dollard 129

Association de la Salle, inc., Cook 6

Association des Aveugles de Québec.—Tra-
vaux en paile, et réparations de chai-
ses, St-Louis 25

Association des Commis-Marchands,
Delphis Laliberté, prés. Emile Hébert
sec., J.-A. Pelletier, trés., J.-Edouard
Bélanger, du Pont 110

Association des commis de malles, Bureau
de Poste, rés. 4e Ave 135

Association des Constructeurs de Québec.—
Prés. Bilodeau Ignace; J.-E. Picard,
secrétaire, St-Paul 267-269. Tél.
2-3712

Association des distributeurs de lait de la
Pr. de Québec, St-Joseph 229

Association des Employés Civils, Léo Gagné,
gardien,

**Association des Ingénieurs-Forestiers de
la Prov de Qué**, Côte d'Abraham 6

Association des Jeunes Hommes d'Affaires,
St-Jean 151

Association des Locataires, du Pont 110

**Association des Manufacturiers de chaus-
sures**, Lamontagne A.-C., sec., St-
Vallier 566-570

**Association des Marchands d'automobiles de
Québec**.—J.-R.-N. Racine, sec-trés.
Ave Bourlamaque 59

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Association des Marchands-détaillants du Canada, Inc., District de Québec,—secrétaire, Rod. Pouliot, Edifice Quebec Power, chambre 309, St-Joseph 229, Tél. 3-3714

Association des Pharmaciens de Québec et de Lévis—J.-A. Marquis, vice-président, 1re Ave 325

Association des Propriétaires de Québec, Inc. Président: C.-J. Baillargeon, N.P., St-Pierre 71. Tél. 2-1390. Trésorier: J.-Emile Simard, 6e Rue 146, Limoilou. Tél. 3-1663

Association des Terrains de jeux Loyola, Ch. Ste-Foy, près Manrèse.

Association des Travailleurs en fourrures, Sylvio Marier, prés., 13e Rue 66

Association Fédérée des Facteurs de Québec, Branche No 5, St-Jean 151

Association Nationale des employés du Commerce et de l'Industrie, Dorchester 55½

Association des Zouaves de Québec—Salles: Halle Berthelot

Association Ouvrière Nationale de Québec, St-Joseph 52

Association Sportive, M. Pouliot et Georges Nadeau, gérants, St-Vallier 1090½

Assurance Bureau, B.-A., Dugal, superintendant, Parliament Building, St. Julia St.

Assurance Funéraire de Québec—La Cie Hubert Moisan, prop. St-Joseph 297. Tél. 3-3801 et 3-0933

Atchez Joseph, laborer, 5e Rue 17½

Atkins, A., emp. C.P.R., St-Olivier 198½

Fred., com.-épiciier, 2e Ave 62

John, emp. Arsenal, St-Olivier 290

William, emp. Anglo C. Pulp. Bayard 172

Atkinson Charles, machiniste, des Franciscains 187

F. T., emp. Anglo C. Pulp, Grande Allée 305

Herbert, machinist, des Franciscains 187

Atkinson Mrs. W. Geo. des Franciscains 187
Wm J., sup't C.N.R., St-Cyrille 328

Atlas Fire Ins. Co.—J.-Alph. Pouliot, Ave des Oblats 26

Aubé A., Ltée, tabac en gros, St-Cyrille 111
Adélar J. de A. Aubé Ltée, St-Cyrille 111

Arthur, forgeron, M. de l'Incarnation 264

Harry, journalier, St-Eustache 69

Léo., concierge, Grande Allée 220

Louis, com. voyageur, Crémazie 143½

Les-Ph., conducteur Q. Ry., Dollard 18a

Lucien, imprimeur et fabricant d'estampes en caoutchouc, Richelieu 216½
(rés. des Franciscains 40)

Mlle Claire, Latourelle 248½

Mme Marcel, Pr. Edouard 234

Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 234

Mme veuve E., Des Franciscains 42

Aubert A.-Clovis, cond. C. N. R., LaCanardière 290

Arthur, journalier, Scott 54R

Edouard, chauffeur, Latourelle 160½

Gaudias, emp. Secrétariat, St-Jean 502

Henri, plâtrier, 11e Rue 161

J.-Alferd, emp. Woodhouse Ltd., d'Aiguillon 50

Jean-Baptiste, homme de livraison, La Capricieuse 45

Paul, électricien, La Capricieuse 45

Pierre, ent. menuisier, Montcalm 21

T. G., emp. dépt. du Secrétaire Prov., St-Jean 502

Willie, embaumeur, d'Aiguillon 218

Aubin Achille, boucher, St-Pierre 3

Alexandre, voy. de commerce, Richelieu 252

Alphonse, plombier, Dollard 91

Ferdinand, plombier, Franklin 163½

Aubin Fernand, chauff. camion, Hermine 58

Gérard, détective prov., Chem. St-Louis

Gérard-P., manager, L. Baller & Son, Reg'd., Ploermel 30

Jos., ch.-ingénieur, Ave Taschereau 128

**VITRES de toutes
sortes pour AUTOS**

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Aubin Mlle Emily, St-Cyrille 545
Mlle Marie Jeanne, comptable, Grande-Allée 112
Patrick, rep. Can. Packing Co., Chemin Gomin
Philippe, restaurateur, Latourelle 10
Thomas, P. Off. clerk, Chemin Gomin
William, freight agent C.N.R., St-Cyrille 545
Willie, comptable, des Franciscains 147
Au Bon Goût, Enr., S. Pedvis, prop., St-Joseph 73
Aubry Albert, peintre, des Prairies 123
Antonio T., commis, Anglo C. Pulp, Fraser 252
Ernest, de Gelly & Aubry, St-Cyrille 266½
Mlle Marcelle, St-Cyrille 266½
Aubert Ernest, journalier, Côté 15
Ernest, journalier, de Tracy 14
Henri, plâtrier, 11e Rue 161
L.-P., salon de barbier, La Canardièrre 39—34½
Philippe, serrurier, du Pont 174½
Pierre, menuisier, 10e Rue 15
Auclair A., cordonnier-mach., Hermine 24½
Adélar, emp. Brasserie Boswell, St-Dominique 42
Albert, relieur, St-Olivier 236½
Albert, emp. S. W. & Power Co., Ave Lamontagne 55
Albert emp. Ang. C. Pulp, M. de l'Incarnation 144
Alexandre, journalier Ave Lamontagne 103
Alfred, cord.-machiniste, Latourelle 193
Alphonse, menuisier, 2e Avenue 64
Alphonse, maître menuisier, 4e Ave 168
Antonio, méc. et garage, Ave Bigaouette 16½
Delphis, peintre, Latourelle 99
Ed., épiciier et restaur., St-Joachim 95
Ferdinand jnr, peintre, Latourelle 99
François, pompier, Bagot 87
Henri, pompier, Bayard 172
Henri, voy. de com., 2e Rue 4

Auclair J.-L., épiciier, le Avenue 430
Joseph, plombier, Franklin 137
Joseph, gardien, 1ère Avenue 117
Josaphat, barbier et magasin, du Pont 28
L., comptable, du Palais 40
Lauréat, barbier, tabaconiste, St-Paul 361 et St-Nicholas 50, rés. Ave Laurentide 50
Lauréat, cord.-mach., St-Germain 200
Léo, emp. Q. Ry., Ste-Thérèse 11
Luc-J., épiciier (rés.), 9e Rue 68½
Mlle Blanche, Ch. St-Foy 93½
Mme veuve Charles, Boisseau 25
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 97
Mme veuve John, de Mazenod 196
Mme veuve Narcisse, Ch. St-Foy 93½
Mme veuve Omer, d'Argenson 11c
Mme veuve Siméon, McMahon 2
Narcisse, peintre, Latourelle 112
Odina, menuisier, St-Vallier 1229
Paul, commis-épiciier, 14e rue 8
Pierre, menuisier, Ozanam 209
René, chauff. de taxi, Ste-Ursule 56
Rosario, cord.-machiniste, Latourelle 193
Thomas, cond. Q. Ry, Latourelle 49
Trefflé, de Ant. Cloutier & Cie, De Beaujeu 191.
Uldéric, emp. Corporation, Latourelle 193
W., chauffeur, Boisseau 256½
Wilfrid, gardien de l'Aqueduc, Verdun 172
Audet dit Lapointe, voir Lapointe
Audet, Adj., menuisier, 8e Av. 95
Adjutor, agt à comm. Vitre 186
Albéric, sondeur, 3e Ave 46
Alphonse, voy. de com. d'Aiguillon 43½
Alphonse, emp. bureau, Couillard 22
André, du Service Forestier, Fraser 172
Antonio, Dolbeau 101
Art., contracteur général, de la Reine 37 et 96 —Laberge 4
Charles, navigateur, 3e Ave 336
Corantin, emp. Voirie, Blvd Charest 264
Charles, photographeur, 6e Rue 130½

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Audet Ed., emp. Canada Dry, Ste-Anne 85
Elzéar, tailleur, St-Olivier 314
Ephrem, rentier, La Canardière 152
Ernest, épicerie, des Prairies 104½, rés.
Grant 39

Eugène, emp. dépt. de la Voirie, St-Cyrille 216

Eug.-G., de The Northern Logging and Contracting Co., St-Cyrille 480

Audet Ferdinand, notaire, notary. Bureau et résidence Blvd. Langelier 147, édifice Banque Provinciale. Tél. 3-3378

Gérard, professeur, Ave Cartier 38½

Georges, comptable, The Perfection

Corset Co., Ltd, Ave Manrèse 76

Georges, de Audet-Giguère, Ltée, rés. Ave de Salaberry 17

Audet-Giguère, Limitée, nouveautés, St-Jean 286, Tél. 2-6217, et 3e Rue 122
Tél. 4-1851, Ave des Oblats 187

Guy, commis, St-Cyrille 216

Henri, cord.-machiniste, 3e Ave 46

Henri, journalier, St-Olivier 111

Herman, menuisier, St-Augustin 68

J. Albani, com-voyageur, St-Olivier 312

J.-Ant., asst. gér. Metropolitan, Dolbeau 101

J.-Arthur, (chambres), Gr.-Allée 94

J. Emilien, soudeur, 1ère Ave 35 (rés.)
1ère Rue 21

Joseph, boulanger, La Canardière 34

L.-A., emp. s. civil Grande-Allée 257

Lionel, ag. d'assurances, St-Cyrille 480

Lorenzo, mécanicien, Papineau 104

Lorenzo, prés. et gérant, La Photographure Artistique Ltée., St-Vallier 560.
rés. d'Argenson 168

Louis, soll. d'ass. 7e Rue 58

Maximilien, comptable, St-Cyrille 216

Mlle Jeanne, Fraser 114

Mlle Marie-Laure, Ave du S.-Cœur

Mlle R.-A., St-Augustin 68

Mlle Rose-Marie, Gde-Allée 144

Audet Mme veuve Adélar, 3e Ave 46

Mme veuve Joseph, Richardson 182

Mme veuve Xénophon, St-Olivier 314

Noel, emp. dépt de la Voirie, Crémazie 20½

Octave, voy. de commerce, Dolbeau 101

Paul, photographe, St-Cyrille 216

Audet Paul, gérant Prudential Ass. Co. of London England, Ste-Anne 65, Tél. 2-4051-2-4052, rés. Ave de Bernières 20, Tél 4-3443

Philippe, commis, St-Pierre 20

Audet Pierre, B.A., L.L.L., Avocat, Barrister, St-Pierre 80, Tél. 2-5750, rés. St-Cyrille 131. Tél. 3-2169

Perre, voy. de com., d'Aguillon 43½

Pierre, bijoutier et horloger, St-Joseph 271¾, rés. Richardson 182

Roméo, tail. en fourrures, rés. St-Olivier 102

Rosaire, ouvrier, M. de l'Incarnation 306

Stolan, emp. s. civil, Richelieu 295½

Sylvio, voy. de commerce, St-Ignace 78

V. F., rep. Lake of the Woods Co. Ltd., St-Cyrille 517

Audette voir aussi Audet

Gustave, de Thibaudeau, Frères & Cie, des Remparts 49. Tél. 2-6860

Maurice, commis, Des Remparts 49

Audibert Antonio, journalier, Franklin 146

Joseph, mécanicien, St-Luc 27

Joseph, commis, Sy-Luc 27

Joseph-E., agt d'immeubles, 1re Ave 457

Mlle Maria, d'Assise 21

Ovila, cord.-machiniste, Victoria 63

Roland, agt d'assurances, 1ère Ave 457

Audy, A., emp. Laiterie Frontenac, St-Sauveur 10

Adolphe, charretier, Victoria 96

Albert, ferbl. plombier, Caron 91-93

Albert, com. boucher, Napoléon 91

Alphonse, plombier électricien, Caron 102

Ant., voy. de commerce, La Canardière 138a

A.-Roméo, tabac, de la Reine 366

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS' - THE Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Moccasins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Audy Eugène R., journalier, Dorchester 19
Joseph, rentier, Victoria 12
Joseph, journalier, Bayard 222
Lorenzo, plombier, Frontenac 198
Louis, cordonnier, Hermine 40
Mme veuve J. L. A., de la Reine 366
Odilon, ferblantier, Caron 102, rés. de la Reine 360
Omer, cordonnier, Châteauguay 263
Oscar, pressier, Ave Bigaouette 89
Pierre, ébéniste, St Olivier 311
Rodolphe, homme de livraison, St-Olivier 311
Roméo, emp. Boswell, 12e Rue 82
Roméo, voy. de commerce, 1ère Ave 210
Auger Adjutor, pompier, 1re Ave 158½
Aimé, mécanicien, St-François 550

Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon
Ltée, St-Pierre 126, Tél. 2-5671-2-3
rés. Laporte 16, Tél. 2-5168

Albert, cord.-monteur, St-Olivier 185
Albert, journalier, St-Vallier 1281B
Alfred, vice-président, Auger Lumber
Co., Ltd., Ave Brown 218, Tél. 5349
Alcide, infirmier, Ch. St-Foy 444
Alphonse, emp. entrepôt frigorifique, du Roi 413
Alphonse, soll. d'ass., Marie de l'Incar-
nation 218

Auger Alphonse, avocat, de Coote, Dus-
sault & Auger, St-Pierre 126, Tél.
2-3881-2-3882, rés. Charlesbourg, Tél.
4-5424

Alphonse, garage, Avenue Turnbull 18-
rés. Crémazie 24½

Antoine, de Auger & Auger, Avenue
Laurier 50. Tél. 3-1139

Auger Armand-G., de Armand-G. Auger
& Cie et de Auger & Auger, Avenue
Laurier 50. Tél. 3-1139

Auger Armand-G. & Cie—Wholesale
lumber and timber. Specialty: Rail-
way ties, pulpwood, lumber, cedar
poles. St. Peter 132. Tél. 2-1092

Auger Arthur, mouleur, St-Bernard 105
Arthur, emp. Terreau Racine, St-Ber-
nard 105R

Auger & Auger, marchands de bois, ma-
nufacture, portes, etc., (détail). Coin
Prince-Edouard et Daulac, Tél. 8687

Charles, comptable, Ave des Erables 147,
Tél. 5343

Cyrille, charretier, des Commissaires 194
Edgar, commis, Bureau du Shérif, Carré
Lépine 4 rés. d'été, Lac St-Joseph
Edouard, comptable, Avenue Laurier 50

Elz., jnr, emp. Eastern Canada Steel,
Deslauriers 8

Emile J., restaurant et bijoutier, St-Paul
121-153

Eugène, journalier, Laviguer 19½
F, marchand, Colomb 107, Tél. 9037
F.-X., manufacturier, d'Estimauville
125. rés. Ave Tourangeau 26-28

Gérard, comptable, Arago 159½

Gérard, électricien, St-Augustin 90

Gratien, comptable, des Remparts 29

Henri, emp. Laiterie Frontenac, Ste-
Thérèse 113

Henri, secrétaire, Auger Lumber Co.,
Ltd, rés. Ave Brown 89, Tél. 3-1404

H., emp. East. Steel Co. Panet 52

Jean, menuisier, 1ère Avenue 870

J.-Oscar, président et gérant, Auger
Lumber Co. Ltd, St-Pierre 71, Tél.
2-5965—rés. de l'Eglise 115,

Joseph, peintre, Avenue Renaud 28

Joseph, chauff. camion, Latourelle 11½

J.-Villebon, emp. dépt Colonisation,
Avenue Murray 25

Jules, journalier, De Courcelles 7r

Jules, emp. "Le Soleil", D'Assise 28½

Laurier W., comptable, Crémazie 81

Léopold, riveteur, Père Arnaud 36

Louis, cord.-monteur, Marie de l'Incar-
nation 77

Louis, journalier, 12 Avenue Q. O.

Louis, de Armand-G. Auger & Cie, Ave
Laurier 50

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Auger Louis, gardien, Colomb 256
 Louis, cord. monte, Châteauguay 56
 Lucien, chauffeur, St-Flavien 28 1/2
 Lumber Co., Limited, Bois de sciage.
 J.-O. Auger, président et gérant, St-
 Pierre 71, Tél. 2-5965
 Mare., comptable, Ave Laurier 50
 Maurice, boucher (étal), Montma-
 gny 184 (rés.) M. de l'Incarnation 75
 Mlle Alice, St-Félix 10
 Mlle Armandine, des Prairies 143
 Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1281A
 Mme veuve Charles, de la Reine 330
 Noel, vendeur produits Rawleigh, La-
 vigueur 19 1/2
 Onésime, journalier, St-Olivier 287
 Paul, contre-maitre, 8e Avenue 112,
 Que-Ouest
 Philéas, emp. de la Cité, Dollard 134
 René, emp. laiterie de Québec, St-Léon
 60
 René, de Auger & Auger, Ave Laurier 50
 Robert, ing. marine, 12 Rue 21
 Roger, cond. d'auto, Ste-Marie 37
 Téléphore, journalier, des Zouaves 23
 Victor, inspecteur, Crémazie 169
 Zéphirin, peintre, St-Mathias 42
 Au Petit débit, thé et café, St-Joachim 12
 Au Petit Lilas, Mme H. Laliberté, prop., 1re
 Avenue 308
 Aux Quatre Saisons Enr., confections pour
 Dames et merceries, St-Joseph 285
 Au Salon Fleuri Enr., fleurs, Blanchet Mme
 Charles, prop., St-Joseph 390
 Austin Alfred, gentleman, Ave Bongain-
 ville 113
 H. L., mgr. R. Bank, Laporte 6
 Miss Ethel, Ste Ursule 43
 Mme veuve Georges, Ave Bourlama-
 que 27
 Auto Electric Service, Rochette Marcel, mé-
 canicien, garage, St-François 80-84
 Auto Service Enr., Soulard Octave, prop., de
 la Couronne 197 1/2-201 1/2

Auto Parts Sales, Reg'd., P.-H. Jobidon &
 Robert Jobidon, props., accessoires
 d'autos, 1ère Avenue 65, Tél. 4-2200

Automobile Bureau—Hôtel du Gouverne-
 ment—Parliament Buildings—Ste-
 Julia Street

Automobile Inc., François Jobin, prop.,
 St-Vallier 466-472

Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot,
 prop., St-Joseph 45

Aux Voutes, restaurant, Rob. Darveau, prop.
 St-Pierre 100

Avard, voir aussi Havard

Avard Albert, commis, Ave des Oblats 183

Armand, peintre, Nelson 33

Jules, peintre, d'Argenson 171

Lionel, imprimeur, Morin 175—Bois-
 seau 102

Paul, voy.-commerce, St-Cyrille 258
 Tancrède, marchand de grains, (rés)
 St-Cyrille 106

T., manuf. de rations balancées pour
 animaux, bureau, Henderson 34-36

Aves W. F., chief electrician, St-Joachim 13
 ap. 15

Avron Louis, cook, Côte d'Abraham 63

Aylwin Miss M., Grande-Allée 305

Ayotte Mlle H., prop. Pension Notre-
 Dame, 1re Avenue 456-458

B

Babitt Henry, baker, Bon-Pasteur 16

Babin Henri, teneur de livres, St-Stanislas 17

Léonard, commis, Laviguer 121

Théophile, entrepreneur-général, St-Val-
 lier 942. Tél. 3-0797

Bacon Albert, mécanicien, St-Ambroise 71
 Elzéar, Colomb 182-186

Eudore, couvreur, St-Germain 30

Bacon George R. & Co., A. Mr. Arnold,
 manager—Collections, adjustments,

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42 RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

investigations, trustees, Jacques-Cartier Bldg., Blvd Charest 351, Phone 4-0660

J.-H. menuisier, Blvd Charest 122

Joseph, sculpteur, Turgeon 30

Joseph, journalier, St-Sauveur 178

Lauréat, commis, Boisseau 98

Mlles M. Imelda et Jeanne, couturières, Boisseau 98

Mme veuve Elz., St-Flavien 28

Olivier, bureau de postes, St-Vallier 856

Rosaire, commis, Montcalm 122

Bacque Paul, contremaitre C.N.R., 2e Avenue 106-108

Badeau Adélar, journalier, 4e Avenue 430

Eugène, instituteur, Ave Cartier 96 et Chemin Ste-Foy 14

Jean-Marie, instituteur, St-Olivier 84

Pierre, menuisier, Marie de l'Incarnation 107

Bailey L., gér. Gen. Motors, Artillerie 83 1/2

L. W. broker, Grande-Allée 122

Misses Mabel & Mary, Of. Clrks, St-Cyrille 74

Mme veuve Joseph, Bayard 34

Mrs. W., Garneau 27

Mrs. widow A., St-Cyrille 74

W. C., electrician, Garneau 27

Yvan, ouv. chaussures, Richelieu 84

Baillargé, Chas., emp. Douane Ave Ste-Geneviève 52

Mme veuve W. D. Ch. Frontenac

Baillargeon Adelphis, gardien, Vitre 148

Adjutor, rentier, St-Stanislas 28

Armand, arpenteur, Fraser 284

Baillargeon Charles J., notaire, notary, de Roy & Baillargeon, St-Pierre 71. Tél. 2-1390—rés. des Jardins 38. Tél. 2-2614

Eudore, agent, rés. Lockwell 46. Tél. 4686

Baillargeon J.-B., Express Ltée.—Adélar Sansfaçon, gérant, Transport, déménagement, etc. Dalhousie 114 Tél. 3-0167

Baillargeon Guy, gérant de district Federal Hardware & Implement Mutuals Co., Aberdeen 148, Tél. 5881

J.-Magloire, voy. commerce, 2e Ave 192. Tél. 3-2970

Jules, emp. dépt Travaux Publics, rés. Ste-Ursule 33

Mlle Antoinette, Fraser 144

Mme Elzéar, d'Auteuil 91

Bailly J.-H., télégraphiste, 8e Rue 98 1/2

Mme veuve Napoléon, Bayard 34

Nap., cordonnier, Bayard 34

Bain Rubin, emp. C. P. R., d'Aiguillon 52

Baker Albert G., general stevedoring & contractor, Dalhousie 131, rés. de la Canardière 187

Albert, étal, 8e Avenue 242

Alfred, peintre, Châteauguay 224

Alfred, journalier, St-Roch 21

Anselme, cordonnier, Arago 74

Charles, time-keeper, La Canardière 181

Chs, cond. d'auto, Arago 74

Georges, chauff. taxi, St-Vallier 322

Georges, épicier, La Canardière 177, (rés.) 11e Rue 220

J. B. A., emp. Comm. du Havre, La Canardière 185

John, snr, charretier, Montcalm 113

Léo, journalier, St-Roch 21

L.-V., agent général, St-Alexis 80

Mlle Mathilda, St-Cyrille 490

Mme veuve Arthur, La Canardière 189 1/2

Mme veuve François, St-Olivier 223

Napoléon, journalier, Châteauguay 103

Paul, journalier, Bayard 190

Philéas, mécanicien, St-Joseph 23

Roméo, agent à comm. 3e Ave 248

Baldwin Léon, musicien, McMahon 12

Percy, musicien, Couillard 31

Baller, B., Ave Marg. Bourgeois 44

G.-J., emp. Q. Power, 16e Rue 38

L. & Son Reg'd — butchers, St John 304 and Cartier Ave 136

Miss J. M., Ave Marg.-Bourgeois 44

Mrs widow Godfrey, Ave Marguerite Bourgeois 44

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Baller Mrs widow L.-F., Ave Moncton 83
Balletti, P., cuisinier Ch. Frontenac, St-Patrice 24½

P. L., office clerk, Ave Marg. Bourgeoys 44

R. T., office clerk, Ave Marg. Bourgeoys 44

Baltera Louis, cuisinier, Ste-Julie 34

Bancroft, M. T., comptable, St-Joseph 229

Bank of Montreal—(St. Peter St., 116) E. Haberer, manager; E. E. Rutherford, Asst-manager; M. Scott, accountant, Tel. 2-2011

St John's Gate Branch (154 St John St) J.-F. Lemieux, manager. Tél. 2-3294

St. Roch's Branch—(St Joseph St. corner Bridge) J. A. Guilmette, manager, Tél. 4-4621

Upper Town Branch.—(28 St John St.) G. Henshaw, manager. Tél. 2-1910

St. Sauveur Branch.—(401 St. Joseph St.,) J.-O. Fontaine, manager, Tel 3-3357

Chateau Frontenac Branch—J. M. Skinner, manager, Tel. 2-6635

Bank of Nova Scotia, (The). Head Office Halifax. C. F. Lindsay, city manager St. Peter 124. Phone 2-1261

Banks Miss Florence, Ste-Anne 131

T. H., emp. Price Bros., Ave Brown 85
W. J., commission merchant, St-Jean 140, rés. Grande-Allée 305

Banque Canadienne Nationale

Bureau du Surintendant du District de Québec: St-Pierre 71, Tél. (échange privé).

Banque Canadienne Nationale

Henri des Rivières, Assistant Gérant général: rue St-Pierre 71,—Tél. 2-3812 (soir, 2-1709)

Georges Baudry, Surintendant Adjoint 71, rue St-Pierre — Tél. 2-3812 (soir, 2-8547)

Bureau des inspecteurs: rue St-Pierre 71,— Tél. 2-3812 (soir, 2-8530)

Succursale Basse-Ville: rue St-Pierre 73, — A.-Geo. Russell, gérant — Tél. 2-3812 (soir, 2-8526)

Succursale Le Palais: rue St-Paul 321,— Léo Pelletier, gérant — Tél. 2-5238

Succursale Limoilou: 3e Avenue 168, J.-A. Trottier, gérant — Tél. 4-2441

Succursale St-Roch: rue St-Joseph 231, — Joseph Pratte, gérant — Tél. 6131 gérant, 5272; assistant-gérant, 6521; comptable, 5948

Succursale St-Sauveur: rue St-Vallier 768, — J.-E. Pouliot, gérant — Tél. 7181

Succursale St-Malo: rue St-Vallier — 1165, H. Marchand, gérant — Tél. 6975

Succursale Haute-Ville: rue St-Jean 5,— L. Desmeules, gérant — Tél. 2-6112

Succursale rue St-Jean 202, — J.-Arthur Matte, gérant — Tél. 2-4309

Succursale rue St-Jean 382, — R.-B. Panet, gérant — Tél. 2-2603

Succursale Chemin Ste-Foy 31,—Geo.-A. Reinhardt, gérant — Tél 7050

Succursale Avenue des Erables 86, — J.-E. Rondeau, gérant — Tél. 5203

Succursale Grande-Allée: rue de la Chevrotière 100, — D. Bruneau, gérant— Tél. 2-3720

Succursale St-Fidèle: 10e rue 134, —Tél 4-3332

Banque Provinciale du Canada—A. Foster, gérant: A. L. Fournier, asst-gérant, Côte de la Montagne et rue St-Pierre. Tél. 2-4508

Haute-Ville, Ferdinand Gamache, gérant, de la Fabrique 2, Tél. 2-3125

St-Sauveur, Jules Gauvreau, gérant, St-Joseph 402, coin Blvd Langelier. Tél. 3-0721

Beauport Village, Henri Delage, N. P., gérant Tél. 4-5355 sonnez 4

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Limolou, J.-A. Desrochers, gérant, 3me Avenue 213-215. Tél. 4-3252
 Loretteville, C.-A. Beaupré, gérant, Tél. 85, sonnez 3
 Bantey L., prop. Claridge Valet Service, Grande-Allée 220
 Banty Louis, commis, Prévost 12
 Banville Alcide, journalier, Jeanne d'Arc 28
 L, menuisier Com. du Port, La Sarre 23
 Mlle Wilhelmine, St-Gabriel 79
 Baptist Church (The), Grande-Allée 276
Baptist Keith O., emp. Ross Corp. Ltd, St. Peter 67, rés. Ave Moncton 132. Tél. 5894
 Marcel, journalier, Du Pont 158
 Baptist Parsonage, Dixon Rev. A. Cecil, Aberdeen 3
 Baptista Joseph, nettoyage de chapeaux, Du Palais 30
 Barabé Aimé, menuisier, 11e Rue 80
 Jean-Bte, emp. Musée Prov., Ave de Salaberry 60
 Mlles, Ste-Ursule 59
 Baracioli H., confiseur (rés.), St-Jean 541 1/2
 Baraglio Marino, restaurateur, d'Auteuil 5
 Barakatt B. E., marchand et rés., 3e Ave 162-164-164 1/2
 Barbeau Adélar, mécanicien, Ste-Marguerite 107 1/2, rés. St-Amador 36
 Adolphe, charretier, St-Albert 10
 Albert, charretier, St-Albert 10
 Albert, marchand bois de chauffage (rés.) Nelson 37
 Antonio, peintre, Ave des Oblats 86
 Arthur, comptable, Lane & Robitaille Ltée, St-Martial 3
 & Audet, étal, La Canardière 273
 Charles, commis, Caron 83
 Chs-Aug., emp. Canadian Oil Co. Ltd, St-Gabriel 79, appt. 2
 Delphis, emp. Anglo Pulp, 4e Ave 171 3/4
 Didace, pompier, des Zouaves 6
 Dollard, couvreur, Franklin 211
 Donat, com. boucher, de la Colombe 166, rés. St-Albert 10

Barbeau Donat, maçon, Sutherland 37
 Donat, de Barbeau & Audet, de la Colombe 166 (rés.) St-Albert 14
 Georges, chauffeur, Richelieu 89
 Georges, chauffeur, St-Gabriel 25
 Herménégilde, plombier, Richelieu 216 1/2
 J.-A., électricien pl. Cliff View Place 3
 J.-B., emp. Dépt. Marine, St-Gabriel 25
 J.-D., emp. Agriculture, Laurentide Ave 21
 Jean-Bte Nap., surt des Travaux d'Asphaltes de la Cité, St-Gabriel 44
 Joseph, peintre, Ave des Oblats 86
 L.-Philippe, commis, 8e Rue 110 1/2
 L.-Geo., agt. d'ass., St-Louis 60
 Luc., mag. sec. main, 4e Rue 22 (rés.) St-Albert 10
 Lucien, cordonnier, St-Albert 10
 Mlle Bernadette, Richelieu 102
 Mlle Blanche, Aberdeen 128
 Mlle Marguerite, St-Martial 3
 Mme veuve Elzéar, 4e Ave 171 3/4
 Mme veuve Joseph, Carillon 86-88
 Mme veuve Joseph, Ave Laurentide 21
 Mme veuve Philippe, Richelieu 89
 Omer, agt. d'assurance, Montcalm 199
 Omer, ing. de marine, 2e Avenue 219 1/2
 Omer, ent. couvreur, Franklin 154
 Oscar-J.-M., insp. Que. Power, St-Amador 36
 Phi., chauff. d'autos, St-Gabriel 25
 R, emp. P.-A. Alain, Caron 83
 Raoul, mécanicien, 1e Avenue 68
 René, garçon de table, Ferland 18
 Wil., peintre, St-Vallier 1048
 Barbier, J.-A., gardien à St-Michel-Archange, Couillard 18
Barclay D.-H., local manager Canadian Pacific Communications, St. Peter 89.
 Tél. 2-2781; rés. Maple Avenue 209.
 Tél. 6002
 H. D., emp. C. P. R., St-Louis 85
 Bardou A. & Fils, bouchers et épiciers, Couillard 48 1/2,

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bardou, A.-F., jardinier, fleuriste, fleurs naturelles en toute saison, tributs floraux, Ch. St-Louis 175. Tél. 4-1355
Alex., conférencier agricole, Couillard 50
Alphonse, mécanicien, de Beaujeu 171
Joseph, sectionnaire, 7e Rue 80
Paul, de Bardou & Fils, Ste-Famille 5
Pierre, agt à comm., 7e Rue 80
Barenholtz David, rabbin, (rés.) Créma-zie 107
Barette Adélar, boulanger, Richelieu 241A
Adjutor, journalier, M.-Louise 115½
Albert, emp. Us. Shawinigan, 9 Ave 326
Albert, emp. Us. St-Malo, 10e Ave 250, Q. O.
Albert, taill. de cuir, St-Ambroise 141
Albert, journalier, Smith 6
Alfred, garde-moteur, Scott 16
Alphonse, journalier, Chevière 43
Antonio, emp. C.N.Rys, 1e Ave 464
Arthur, journalier, Chevière 17R
Bruno, rentier, Colomb 441
Camille, serre-frein, C.N.R., 9e Rue 76
Dollard, chauff. camion, Arago 393
Elphège, cond. C. N. R., Ave Berge-mont 195
Ernest, tail. en cuir, Prince-Edouard 269
Francis, emp. Us. St-Malo, De la Cou-ronne 94
Georges, abbé, St-Joachim 49
J.-A., chef bureau réclamations C.N.R., 4e Ave 131
J. Alfred, expéditeur B. Houde & Co., St-Gabriel 78
Jean-Bate, menuisier, St-Luc 147
Joseph, journalier, DeBeaujeu 169
Joseph, journalier, De Mazenod 112
Joseph, cond. d'auto, Scott 148½
Joseph, rentier, 9e Rue 76
Joseph, journalier, St-Luc 148
Joseph, cordonnier, Hermine 44
Lauréat, menuisier, Franklin 62
Léonidas, verrier, Blvd Charest 158
M. emp. Usines St-Malo, Blvd Cha-rest 158
Mlle Gabrielle, St-Olivier 227

Barette Mlle Louise, commis de bureau, Du Palais 58
Mme J.-B., St-Jean 22½
Mme veuve Alfred, La Canardière 1032
Mme veuve Séraphin, 7e Rue 115
Barette Odilon, emp. de la Cité, Signal 22
Omer, cord.-machiniste, Kirouac 266
Oscar, Dépt. Colonisation, Fraser 263
Polycarpe, emp. Com. du Port, Ave Bigaouette 61
Raoul, journalier, Blvd Charest 158
Réginald, dessinateur, 4e Rue 87
Roger, peintre, Bvd Charest 158
Wilfrid, menuisier, 4e Avenue 190
Bargoney Maurice, statuaire, De la Reine 250½
Baribeau Ad., journalier, 3e Ave 405, Qué-bec-Ouest
Alphonse, journalier, Dorchester 711
Alphonse, mécanicien, Jeanne D'Arc 68
Antonio, journalier, Daniel 28
Arthur, journalier, Papineau 66
Arthur, comptable, Ave St-Denis 2-4
Elséar, journalier, Père Lacombe 35
Flavien, voy. de comm., Royal Roussil-lon 23
Francis, journalier, Dorchester 680
Geor., cond. de camion, Daulac 22
Joseph, jr, journalier, Dorchester 648
Joseph, journalier, D'Avaugour 20
Joseph, snr., charpentier, DeMeulles 35
Mme veuve Georges, Robitaille 14
Mme veuve J., Jeanne D'Arc 68
Napoléon, journalier, Papineau 110
Napoléon, journalier, Bibaud 61
Olivier, journalier, DeMeulles 33
Paul, journalier, Jeanne D'Arc 68
Roland, sténographe, La Canardière, 151
Rosaire, voy. de commerce, St-Patrice 67
Wilfrid, journalier, de Bernières 139
Xavier, charretier, De Meulles 51
Baribeault Tony, journalier, Arago 377½
Baril voir aussi Barril et Barry
Baril Armand, chauff. camion, 5e Rue 143½

S'il vous faut PEIN-TURER OU TAPIS-SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Baril Arthur, emp. C.N.R., 1ère Avenue 852
Borromé, emp. Hôp. St-Michel-Archan-
ge, 8e Avenue 173

Edmond-J., peintre, 4e Rue 196

Edmond, menuisier, St-Albert 18

Elzéar, serrefrein, C.N.R., 11e Rue 158

Henri, emp. C.N.R., 5e Rue 127

J.-Louis, commis chef, 3e Rue 201

Jos.-Ant., ing. C. N. R., 12e Rue 5

Joseph, ing. C. N. R., 4e Ave 182

Léopold, voy. commerce, 11e Rue 153

Louis, emp. C.P.R., de la Canardière 108

Octave, journalier, Champlain 11

Barilec Revd Père D.-F., O.P., Grande-Allée
329

Barling Henri, menuisier, Richelieu 299

Mme veuve Georges, Richelieu 299

Barlow Douglas Allan, Ins. broker, Ave Lau-
rier 306

Barma Siméon, vendeur d'autos, 5e Rue 16

Bernard Edouard, agent de manufacturiers,
St-Joseph 64, rés. Fraser 280.

Barnard Jos. E., rédacteur en chef "Le
Soleil", Grande-Allée 220, Tél. 5159

Barnabé Aimé, entrepreneur menuisier, 11e
Rue 80

Armand, menuisier, Du Parloir 4

J.-Z., entr. menuisier, 2e Ave 277

Barnes Alfred, machiniste, 4e Rue 172

Thomas, shoemaker, St-Stanislas 9

Barnett James, Grande-Allée 144

Barnwell Mrs widow Patrick, St-Bridget's
Home

Baron Albin, emp. Anglo C. Pulp., Ave Jac-
ques-Cartier 12

Alexandre, emp. Anglo Can. Pulp Co.,
Ave Jacques-Cartier 12

Delphis, St-François 184-190

J.-Bte, journalier, 2e Rue 44½

Lazare, emp. Ang. C. Pulp, Ave Jac-
ques-Cartier 12

Mme veuve Albert, St-Eustache 62½

Mme veuve Joseph, Marie-Louise 155

Napoléon, emp. Ang. C. Pulp, Ave
Jacques-Cartier 12

Baron Napoléon, mécanicien, St-Paul 157

Baronet Albert, salon de barbier, Blvd Lan-
gelier 149

Edgar, journalier, Grant 44

Edgar, sur ingénieur, Grant 44

E.-L., contremaître Anglo C. Pulp., 9e
Rue 108

Mlle Catherine, St-François 378

Baronet Mme Octave, épicerie, Blvd Lange-
lier 157

Oscar, épicerie bonbons et tabac, Blvd
Langelier 147½-149

Wm., ing. station., 2e Rue 137

Barras Augustin, électricien, 1e Ave 501½

Cléophas, rentier, Plessis 22

Ephrem, emp. Q. Power, rue Du-
rocher 118

Girard, polisseur d'autos, Ave Berge-
mont 125

Henri, peintre, 1ère Rue 496, Q.-Ouest

Joseph, mécanicien, Plessis 22

Lucien, peintre, 1ère Rue 496, D.O.

Mme veuve Georges, Du Roi 452

Barratt Georges, Staff sergeant, Cove field
Barracks 30

Barreau de Québec Bâtonnier: Hon. Lu-
cien Moraud; Syndic: M. Onésime
Gagnon; Trésorier: M. William Mo-
rin; Secrétaire: M. J.-Paul Lessard,
Notre-Dame 19

Barrett Walter J., painter, Grande-Allée
356½

Barriault Norbert, journalier, 2e Rue 4½

Léonidas, journalier, La Canardière 129

Barril Emile, agt.-d'assurances, Ste-Gene-
viève 53

Jos-Albert, ing. C.N.R., 7e Rue 74

Gaudias, entr. peintre, 5e Rue 145

Barrow Frederick B., asst. manager

Cunard SS. Lines Co., Ltd, Pine Ave,
Bergeville, Tél. 3-0247, bureau, 67

St-Pierre

Barrow Septimus, manager Cunard White
Star, Ltd, St. Peter 67, Phone 2-1241
res. Grande-Allée 294, Phone 7266

Tel. 2-2081
pour
PAIN -

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
BISCUITS - GATEAUX -

358-364, St-Jean
QUEBEC
PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Barry—voir aussi Baril et Barril

Barry Alphonse, de Barry & McManamy,
rés. Château Richer. Tél. 9 s 6

Antonin, emp. Q. Power, St-Jean 453

Barry Cigar Factory Reg'd., Ludger Cantin,
prop., St-Vallier 431

Emile, agt. d'assurances, Côte Ste-Ge-
neviève 43

Barry Eugène, trésorier de la cité, Ave
Moncton 114, Tél. 3-3790

Fernand, emp. O. Picard & Fils, Ave
Moncton 114

Henri P., pharmacien-chimiste, St-
Joseph 122, Ch. St-Louis 68

James, comptable, Garnier 118

J.-R., de J.-R. Barry & Frère, rés.
Beauportville

J. R., & Frère, marchands de cuir, St-
Vallier 487

Is-Désire, de J.-R. Barry & Frère,
Ave Bougainville 43

Barry & McManamy — Alph. Barry &
James A. McManamy—Courtiers en
valeur de bourse, stock brokers. Mem-
bres de la bourse de Montréal—mem-
bers Montreal Stock Exchange and
members Montreal Curb market, St-
Pierre 79-81. Tél. 2-7006

Mlles Blanche, Amélie et Lucienne,
St-Cyrille 547

Mme veuve Charles, Chemin St-Louis
66

Barsalou J. & Cie, Ltée, St-Joseph 385

Barsetti Angelo, statuaire, Richardson 107-
109 1/2, rés.

& Frère Enr., Richardson 109 1/2

Victor, Richardson 111

Bart J., professeur, St-Cyrille 474

Miss Mary, Grant 42

Bart School, Bart J., professeur, St-Jean 221

Barthe Aimé, emp. Colonisation, Ch. Ste-
Foy 291

Albert, emp. Ang. C. Pulp., 9e Rue 79

J.-E., comptable, 9e Rue 71

Barthe James, emp. Ang. Pulp, 3e Ave 298 1/2
Marcel, dessinateur, Ave Bourlamaque
9 1/2

Mme veuve J. B. M., Ave Bourlama-
que 91 1/2

Mme veuve Ulric, Ave Bourlamaque 9 1/2
P.-Emile, voy. de commerce, Avenue
Cartier 28

Bartlett C. Newton, manager Q. Photo En-
graving Co., Ave Moncton 54

Harry, capt. Bell Boys, Château
Frontenac, Haldimand 11

Mrs H. M., boarding house, St. John 55

Basilica Presbytery, Mgr Eugène C.
Laflamme, Canon and Rector, Buade
16. Phone 2-1303. Night calls 2-5836

Bastiani Louis, stationnaire, de la Reine 85

Bastien Albert, emp. Hôtel-Dieu, Côte
d'Abraham 184

Albert, infirmier, Christie 4

Bernardin, rep. de radios, St-Vallier 731
Donat, plombier, St-François 556

Freddy, de F. Bastien Enr., 4e Avenue
297-299

Gazoli, march. en fourrures, Du Roi 187,
rés. St-Cyrille 147

Gérard-Armand, emp. Archives, Hôtel
de Ville, St-Joachim 69

Jacques, comptable, Fraser 8

Bastien Joseph, gérant, Holt Renfrew & Co.
Ltd, Avenue Taché 4. Tel. 3-1971

Louis, emp. dépt chômage, Fraser 8

Maurice, manufacturier, (r) Ave Bou-
gainville 211

P., cuisinier, Elgin 6

Battalee Maurice, tailleur de pierre, La-
tourselle 16

Batter Robert, achitecte, Côte de la Mon-
tagne 88

Battle John J., anuintant, St-Flavien 23

Baugh Mrs widow Arthur, St-Gabriel 85

Baur Edward, baker, Scott 131

Baxter J. P., painter, Artillery 78

Bayeur Nap., voy. de comm., Ferland 1 1/2

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS' - THE Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent

70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Bazin Albert, Naz. Turcotte & Cie Inc., Ave.
Brown 64

André, comptable, Soc. Prêts etc, Place-
ments Dolbeau 50

Emile, de Naz. Turcotte & Cie, Inc.,
St-Cyrille 374

Gust., de Naz. Turcotte & Cie, Inc.,
Ave Moncton 91

Henri, de Nazaïre Turcotte & Cie, Inc.,
Dolbeau 50, Tél. 6569

Bazin J.-Alex., de Naz. Turcotte & Cie,
Inc., St-Cyrille 768

Jacques, étudiant, Dolbeau 50

Mlle Alphonsine, Richelieu 56

Mlles Estelle & Berthe, Côte d'Abra-
ham 24

Mme veuve C.-Edouard, Sherbrooke 43

Mme veuve Philippe-J., Ch. Ste-Foy 41

René, emp. Caisse d'Economie, Sher-
brooke 43

Bazinet Adélard, mécanicien, 8e Ave 223

Beach George, jr, accountant Holt Renfrew,
Avenue Moncton 64

Wm, emp. Chronicle Telegraph, Ave de
Salaberry 38

Beardsell Mrs. W. D., Fraser 50, Appt. 9

Beardsell Mrs. widow W., Ave du Pont
Scott 8

Beattie A., Marlowe, accountant, Ave Mai-
sonneuve 164

T. D., Gen. Secretary Can. Legion,
St-Jean 423

T. Milbourne, salesman, Ave Maison-
neuve 164

Beatty Bros. Ltd.—C. A. Dionne, gérant,
St-Joseph 66. Tél. 9862

Mrs., Aberdeen 93

Beaubien André, app. Pilote, St-Cyrille, 472

Antonio, emp. Com. du Havre, Na-
poléon 315

Aurélius, marchand, Ave des Erables 179

David, journalier, Dorchester 165

Ernest, gérant-général, La Corporation
Téléphone et Pouvoir de Québec,
Fleurie 112

Beaubien Eugène, commis, Anna 138

Gérard, emp. s. civil, Des Francis-
cains 126

J.-A., Lt-Col. 9e Regt, emp. Dépt
Impôt, St-Cyrille 472

J.-A., équipements de garage, Saint-
Joseph 32a

Joseph, journalier, Des Prairies 129

Joseph, journalier, Colbert 19B

Beaubien L. G. & Cie, agents de change,
stock and bond brokers. Membres de
la Bourse de Montréal. et du Montreal
Curb Market:—Léon T. des Rivières,
St-Pierre 70, Tels 2-1521-22

Beaubien L. G. & Cie, Ltée, Valeurs
de placement. Investment dealers,

Léon T. des Rivières, gérant St-Pierre
70, Tels 2-1521-22

Louis, journalier, Boisseau 125

Mme A., St-Jean 342

Mme veuve E. L., Ave des Erables 179

Mme veuve L.-Onésime, Vitre 168

Mme veuve Louis, Fleuri 104

Phil., journalier, Chateauguay 249

Beaucage Camille, tailleur de pierre, 4e
Rue 220, Qué. O.

Marc, tailleur de pierre, 4e Rue 220,
Qué. O.

Mme vve Victor, 4e Ave 220, Q.-Ouest
Victorien, tailleur de pierre, 3e Ave
54 Québec-Ouest

Beauchamp Adélard, de Gusrave Beauchamp
Ltée, Crémazie 102

Aldério, inspecteur, service postal, St-
Cyrille 370

Emilien, avocat, Marrquette 114,

Georges, soll. d'annonces, De Montmo-
rency 103

Gustave, Ltée., fruits, etc., St-Pier-
re 46, Thibault 15 et du Porche 11

J.-E., secrétaire Com. de Géographie de
Québec, Dépt des Terres et Forêts,
Québec, d'Aiguillon 202, rés. d'été
Ile d'Orléans

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Beauchamp J.-Odina, de Gustave Beauchamp. Ltée, d'Aiguillon 136
 Octave-Joseph, voy. de commerce, St-Olivier 168 1/4
 Paul, journalier, Henderson 46-48
 Roger, verrerie, Dorchester 209
 Wilbrod, agent, Ave Maisonneuve 88
 Wilfrid, de Gust. Beauchamp Ltée, St-Pierre 46
 Beauchemin Evariste, navigateur, 2e Ave 223 1/2
 J.-E., comptable, Ave Jacques-Cartier 38
 Jos., voy. de commerce, 2e Avenue 328 1/2
 Lucien, emp. dépt Colonisation, 11e Rue 99
 Mme Anna, St-Jean 196
 Beauchesne, J. Alph., emp. Chasse et Pêche, rés. Beauport
 Beauchesne Mlle Victorine, Ave Cartier 149
 Beaudet Alcide, emp. s. civil, Du Palais 10 3/4
 Beaudet Alphonse, journalier, 11e Rue 179 1/2
 André, emp. Bell Tel., 3e Avenue 482
 Conrad, gardien, St-Pierre 126
 Donat, emp. Hôtel-Dieu, Hébert 7
 J.-Arthur, épiciier. Place Marché Champlain 20-22, rés. Ave des Braves 60,
 J.-Marie, organiste, Grande-Allée 305
 J.-P., médecin, bureau et rés., Ste-Ursule 62
 Léo, emp. Que Power, Ste-Ursule 70
 Lucien, comptable, Ave des Braves 60
 Paul, commis, 10e Rue 102
 Robert, abbé, St-Joachim 49
 Roland, restaurant, Durocher 100
 Roland, journalier, Colomb 447
 Zéphirin, garage, Dalhousie 77, rés. Côte de la Montagne 32
 Beaudin James, commis, Richelieu 68
 J.-E., repr. Parke & Davis, Château Champlain, St-Paul, 391-401
 Ray, emp. Shaw W.Co., 1ère Ave 309
 Beaudoin A., meubles, radios, Champlain 80
 Albert, journalier, St-Vallier 84
 Alphonse, navigateur, St-Pierre 14
 Armand, barbier, St-Paul 351

Beaudoin Arthur, emp. Con. des Liqueurs, 4e Ave 278A
 Arthur, emp. Whiteheat & T., De la Couronne 141
 Charles-Aug., commis, 4e Ave 176
 Charles, rentier, 2e Ave. 178
 Cléo, charretier, de la Reine 374
 Donat, meublier, Champlain 80
 Edouard, peintre, De la Couronne 138 1/2
 Edouard, maçon, P.-Edouard 253
 Eugène, messenger, St-Stanislas 6
 F.-X. électricien, 14e Rue 6
 Georges-Emile, salon barbier, St-Nicolas 45, rés. Ste-Angèle 38
 Gérard, épiciier, Ste-Marie 23, rés. 27
 Henri, journalier, Carillon 143
 Henri, journalier, Henderson 50
 Honoré, cordonnier, Dorchester 163
 Honoré, cond. machiniste et Shoe Shlue, Des Commissaires 134
 J.-C., inspecteur, dept Marine, Belvedere 31
 Beaudoin J. D., détective, Langevin 23
 Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, St-Olivier 356
 Joseph, anc. typographe, St-Patrice 96 1/2
 J.-P., chambres, Carré Notre-Dame 5 1/2
Beaudoin J.-Robert, avocat. Bureau: de la Couronne 37, Tél. 3-0755 ; rés. Ave Ste Geneviève 15, Tél. 2-8453
 L., journalier, O'Connell 17 1/2
 Mlle, St-Jean 292
 Mlle Blanche, St-Louis 67
 Mlle J., prof. de piano, 4e Ave 278A
 Mme Adrienne, garde-malade, McMahon 10
 Mme veuve A.-G., Ave Murray 79
 Mme veuve Alphonse, Dorchester 699
 Mme veuve F., St-Gabriel 48
 Mme veuve Ls-T., Fraser 15
 Mme vve Nap., Charlevoix 11
 Omer, électricien, Côte Ste Geneviève 44
 Oscar, journalier, 6e Ave 114
 Oscar, mesureur de bois, 2e Rue 178
 Philippe, plombier, St-Stanislas 6

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Beaudoin P, taill de cuir, De la Couronne 141
Raymond, du Bureau des Exam. Elec-
triciens, rés. Ave De Bienville 25

Roméo, cord.-mach., Pr.-Edouard 290

Beaudry Abraham, journalier, Boisseau 79

Alex., mécanicien, 1ère Avenue 102

Alf., ingénieur C.P.R., Laliberté 165

Armand, ing. C. P. R., De la Couronne
118

Arthur, yard master C.N.R., 4e Rue 94

Cléophas, barbier, Ave DesOblats 203½

David, navigateur, 3e Ave 109

Frank E., District Manager of United
Shoe Machinery Co., Canada Ltd,
Dessane 31. Tél. 4-2585

Beaudry Georges, surintendant adjoint,
Banque Can. Nationale, St-Pierre 71,
rés. 3e Ave. 166, Tél. 4-1046

Georges, emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue 179

Beaudry Gust.-A., C. L. U., gérant, ma-
nager Sun Life Ass. Co., of Canada,
succ. Rive-Nord, Edifice Quebec
Power, St-Joseph 229, Tel. 5181-rés.
Park Ave. 124, Tél: 6965

Henri, emp. C.N.R., 4e Rue 96½

Jean-Louis, E.E.M., St-Joachim 49

J.-L.-A., emp. de Banque, du Palais 35

Beaudry Joseph-E., de Gauvreau, Beau-
dry Ltée, Avenue des Erables 187,
Tél. 7779

L.-S.-G., gérant "La Parisienne" Eau
Javelle, Ave Belvédère 31

Louis, ingénieur civil, Laporte 4

Ludger, photographe, St-Cyrille 85½

Maurice Dr, Buade 15

Maurice P., de Gauvreau, Beaudry,
Ltée, Avenue de Salaberry 52

Mme veuve Albert, St-Vallier 217

Mme vve Raymond, Artillerie 9

Norbert, L., vendeur Coopérative Fédé-
rée, Frontenac 150

Paul-E., gérant, St-Cyrille 243

Paul, comptable, Laliberté 165

Paul, aumônier, Ch. Ste-Foy 444

Beaudry René, emp. Us. C.P.R., de la Cou-
ronne 123

Beaugrand Norbert, rep. Canadian Gypsum
Co., de Repentigny 143

Beaulac, Cyrille, ch. de taxi, Dollard 105

Mme veuve Jean Bte, Dollard 105

Paul, chauff. de taxi, Dollard 105

Wilfrid, mécanicien, Dollard 105

Beaulé Adé, ouv. en bouilloires, 3e Ave 352

Alphonse, ouv. en chaus., Kirouac 276

Arthur, menuisier, St-Stanislas 6

Augustin, emp. Corporation, Arago 353

Edgar, plâtrier, Champfleury 334

Félix, anc. ébéniste, Ave des Oblats 20

Gaudias, journalier, Franklin 271-273

J.-A., plombier, Scott 66

J.-Bte, emp. bou'angerie Nationale,
Hermine 98

Joseph, plâtrier, 13e Rue 114½

J.-Uldéric, forgeron, Ave des Oblats 183

Lauréat, journalier, Côte Ste Gene-
vève 50

Maurice, inspecteur, St-Jean 437

Mme veuve Charles, Lasarre 68

Beaulé & Morissette—Oscar Beaulé et J.
Albert Morissette—Architectes, d'Ai-
guillon 21, Tél. 2-1684

Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo, Cha-
teauquay 298

Oscar, gard. de la paix, Bourdon 34

Beaulé Oscar, architecte, A. A. P. Q.,
de Beaulé & Morissette, Chemin
Ste-Foy 30, Tél. 3-4145

Pierre-Ernest, professeur, d'Argenson
182

Pierre, cord.-machiniste, Arago 359

Pierre, chevalier de Saint Grégoire, agent
d'affaires, rés. Arago 359

Raymond, cordonnier, De Beaujeu 175

Roméo, menuisier, Ave des Oblats 38

Roger, journalier, St-Stanislas 6

Z., abbé, La Canardière

Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu

Beaulieu A., boucher, étal, Chemin Ste Foy,
929, rés. 927

PHONE
1-2082

T. HETHRINGTON Ltd

358-364
St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Beaulieu A., journalier, Lafayette 94

Adélar, pompier, Ave Taschereau 86

Antonio, électricien, 14e Ave 248, Qu. O.

Albert, journalier, Hermine 44

Albert, ing. marine, 1e Ave 552

Albert, serrefrein, C. N. R., 12e Rue 8

Alfred, rentier, de l'Eglise 124

Alfred, emp. B. de poste, D'Aiguillon 126

Alphonse, menuisier, boutique, Riche-
lieu 155

Anatole, étal. boucher, et (rés.)

Fleury 141

André, homme de cour, Richelieu 273

Antoine, opérateur Tél. d'alarmes, 10e
Rue 64

Antonio, électricien, 14e Ave 248 Q.-O.

Antonio, 11e Ave 260, Québec-Ouest

Armand, commis quincallier, Champ-
fleury 284

Arthur, menuisier, Marie Rollet 159

Arthur, journalier, St-Vallier 505

Arthur, journalier, M. de l'Incarnation
220

Camille, avocat, St-Cyrille 105

Charles, chanoine, administrateur de
l'Assurance Mutuelle des Fabriques
Archevêché, Port Dauphin.

Beaulieu Charles-Eug., emp. Us. St-Malo,
Ste-Thérèse 194

Edgar, peintre, St-Ignace 101

Edmond, commis, de la Ronde 197

Elisée, rep. de peaux, St-Luc 187

Elisée, agent, 2e Rue 148

Emile, Dr, dentiste, bureau et rés. St-
Jean 1, Tél. 2-7862

Emile, marchand de chiffons, St-

Joseph 421, rés. St-Luc 172

Emile, garde-moteur, Q. Ry., Latou-
relle 238½

E., commerçant, Ste-Thérèse, 74-74½

Etienne, menuisier, De Mazenod 147

Euc., épicerie et rés., Châteauguay 228
et St-Luc 371-373

Euclide, jr, emp. Com. des Liqueurs,
St-Mathias 32

Eugène, étal, Blvd Langelier 144

Beaulieu Eug., boucher, rés., St-Joseph 391

Beaulieu Eugène Dr, chirurgien-dentiste.

Heures de bureau 8 à 12 a.m.; 2 à 5
et 7 à 8 p.m., St-Joseph 112, Tél.
4-0832

Gaudias, Cremazie 106

Georges, peintre, Richelieu 273

Gérard, concierge, Bayard 102

Gérard, emp. Secretariat, d'Aiguillon
220

Germain, avocat, emp. Dépt. Agricul-
ture, Saunders 32

Gustave, emp. Que. Power, St-Olivier
263

Gus., photographe et dessinateur, St-
Jean 237

Henri, commis, St-Mathias 26

Henri, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse
149B

Irénée, journalier, St-Germain 71

J.-A., emp. s. civil, St-Vallier 242

J.-B., et Fils, ent. pompes funèbres, St-
Vallier 1172-1174

J.-B., rentier, 1e Ave 552

Jean, journalier, Marie-Louise 115½

Jean, emp. Ang. C. Pulp., 4e Rue 156

J.-E., gard. de la paix, Marie-Louise 68

Jos., emp. C.N.R., St-Olivier 105

Joseph, étal, St-Patrice 117

Joseph, menuisier, Flynn 156

J.-G., rep. chapeaux et lingerie, St-
Joseph 271½, rés. Fraser 59

J.-Ludger, emp. Dept. Terres & Forêts,
Ave Brown 163

Jos. emp. s. civi', St-François 374

Joseph, gardien, Maufils 265

Joseph, menuisier, Flynn 156

Joseph, conducteur C.N.R., division
Québec & Lac St-Jean, 10e Rue 154

Jos. W., boucher, Arago 82

J.-S., emp. s. civil, St-Vallier 242

J.-S., agt d'imprimerie, 4e Ave 36, Qu.O.

Jules, menuisier, St-Germain

L., maréchal ferrant, Ste Thérèse 32

Lauréat, emp. Q. Power, Victoria 119

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Beaulieu Léo, emp. Palais de Justice, Montmartre 53

Léo, forgeron, Ste-Thérèse 110

Léo, journalier, Montcalm 135

Léo, taverne, St-Paul 335 (rés.) St-Patrice 114

L. J. B., contremaitre, Le Soleil et prop. de garage, Fleurie 75, rés. 1e Ave 180

Louis, journalier, Boisseau 125

Louis, charretier, Laliberté 175

Louis-A., rep. Viau Biscuit Corp., Ch. Ste-Foy 386. Tél. 5046

L., journalier, Marie Louise 90

Ludger, charron, Châteauguay 54

Lucien, journalier, St-Olivier 350

Beaulieu & Miquelon, M. L. Beaulieu, B.A., LL.L. et Paul Miquelon, B.A., LL.L., avocats, St-Pierre 80 Tels. 2-1596 et 2-1597

Beaulieu M. L., B.A., LL.L., avocat, de Beaulieu & Miquelon, Ave Cartier 119½, Tél. 5339

Beaulieu Mlle A., Bayard 14

Mlle Alice, commis, St-Louis 68

Mlle Berthe, St-Louis 60

Mlle Bernadette, St-Cyrille 198

Mlle J., Institutrice, St-Louis 31-33½

Mlle R., Crémazie 106

Mlle S., St-Jean 196

Mme Antonio, épicerie, 14e Ave 248 Q.O

Madame Jos., 3e Ave 316

Mmeveuve Arthur, Kirouac, 206

Mme veuve A., D'Aiguillon 158½

Mme veuve Alcide, Ave Cartier 119½

Mme veuve Chs, de Mazenod 86

Mme Philias, Ste-Agnès 78

Mme veuve Dominique, Ave Maison-neuve 160

Mme veuve François, couturière, de la Reine 323

Mme veuve Frs-Xavier, Ste-Thérèse 12

Mme veuve F.-X., Bayard 102

Mme veuve Gustave, Prince-Edouard 278

Mme veuve Joseph, St Germain 150

Beaulieu Mme vve J.-N., des Franciscain 243
Omer, insp. Douanes, St-Cyrille 105

Paul, emp. J.-B. Beaulieu, Morin 314

Paul, commis, Du Roi 418

Paul, emp. garage, St-Mathias 50

Philippe, prop. de garage, 18e Rue 13½

Philippe, voy. de commerce, Des Remparts 9

Raoul, mécanicien, Richelieu 273

Raoul, salon de barbier, St-Vallier 949

Roméo, garde-moteur, et restaurant

Petit Champlan 16½-18

Rosaire, cord-machin., St-Germain 150

Rosaire, député-chef de Brigade,

Ave Laurentide 89

Thomas, barbier, St-Vallier 353

Urbain, journalier, St-Patrice 51

Vincent, sec. fédéral J. O. C., Bayard 102

Wilfrid J., gérant Elz. Carmichael, Ave Bigaouette 65

Zéphirin, police prov., Richelieu 273

Beaumard Mme veuve Jos., Ave Lamon-tagne 114

Paul, gérant de l'Art Commercial Enrg.,
Tél. bureau 3-4735, St-Joachim 34

Beaumier Mlle Maria, surintendante Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Beaumont, voir aussi Couillard et De Beaumont

Albert, emp. Caisse d'Economie, Sutherland 22

Albert, emp. Comm. du Port, Bayard 110

Albert, journalier, Arago 101

Ambroise, plombier, Richardson 187½

André, ouv. en fer, St-Vallier 1009½

& Brochu, étal, Beaumont L., Brochu O., Caron 40-42

Donat, barbier, côte d'Abraham 43 (rés) St-Olivier 107

Edmond, débardeur, St-Bonaventure 25½

Edouard, charretier, Bayard 102

Elzéar, journalier, Bibaud 5

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Beaumont E, journalier, St-Vallier 1009 1/2
 Emile, emp. Br. Champ., Dorchester 14
 Ernest, journalier, Colomb 239
 Ernest comptable, Montcalm 45
 Evariste, gardien de la paix, Morin 43
 Gabriel, journalier, Colomb 203 1/2
 Hector, voy. de commerce, St-François 322
 Hector, emp. Ch. Frontenac, Arago 431 1/4
 Henri, comptable, St-Valier 856 1/2
 Honoré, rentier, Carillon 73
 Isidore, journalier, Arago 101
 Jean, ch. d'autos, Grant 44
 Jean, chauff. d'autos, 4e Rue 121 1/2
 John, gardien nuit, Lockwell 82 1/2
 Jos., menuisier, Durocher 174
 Joseph, ferbl. plombier, Richardson 11 1/2 R
 Joseph, contremaitre Q Ry., 3e Ave 109, Québec-Ouest
 Joseph, ing. stationnaire, Palais Montcalm, St-Jean 151
 Joseph, charretier, St-Ambroise 93
 Joseph, voy. de com. St-François 322
 J.-Louis, emp. Hôtel-de-Ville, dept Hygiène, Crémazie 15 1/2
 J.-Nap. asst-surt de la Voirie, Crémazie 128
 Jules, charretier, Bernard 101
 Leger, journalier, DeVarennes 52
 Lorenzo, commis bureau, Colomb 366
 Louis, charretier, Drolet 8
 Louis, boucher, Place Durocher. St-Vallier 1056 1/2 (rés.), St-Joseph 325 3/4
 Lucien, chir.-dentiste, St-Joseph 235 rés. St-Vallier 854
 Maurice, emp. Dom. Corset, Avenue du Sacré-Cœur 82
 Mlle Germaine, caissière, St-Joseph 325 3/4
 Mlle Leona, coiffeuse, D'Aiguillon 132 et St-Jean 363
 Mlle Marie, Crémazie 130
 Mlle Oliva, comptable, de Mazenod 110

Beaumont Mme veuve Delphis, Marie de l'Incarnation 282
 Mme veuve Edmond, Ste-Agnès 81
 Mme veuve Edouard, St-Olivier 203
 Mme veuve Isidore, Hermine 41
 Mme veuve Joseph, Durocher 112
 Mme veuve J. W., St Vallier 854
 Mme veuve Luc-Chs., Ave des Oblats 268
 Moise, charretier, Châteauguay 139
 Omer, chef dépt. Faguy, Lépinay, d'Aiguillon 48
 Philéas, journalier, Hermine 41
 P., menuisier, Avenue des Erables 78
 Roméo, épiciier, 3e Avenue 150, Qué. O.
 Théodore, emp. Maranda & Labrecque, Ste-Agnès 18
 Wilfrid, professeur, St-Vallier 1000
 Beauré Adjutor, cordonnier, Demers 65
 Albert, cord-monteur, St-Ambroise 155
 Alfred, manuf. de chaussures (rés.) St-Germain 31
 C.-Auguste, du Commissariat Prov. des Incendies, Ave Brown 94
 Edgar, magasin, Carillon 168, rés. St-Léon 28
 Frs-Xavier, cordonnier, St Félix 12 1/2
 G, jnr, homme de livraison, Arago 91
 Gaston-A, agent d'ass., Fraser 271
 Georges, de Wark & Beauré, Arago 91
 Henri, laitier, Colomb 265-267
 J.-B., contracteur, 2e Rue 16
 J.-E., menuisier, Pontgravé 14
 Jean, sellier, Colomb 364
 Jean, sellier, et bois de chauff., Bayard 152
 J.-G., emp. Com. des Accidents, St-Vallier 365
 Joseph, cord.-machiniste, St Alexis 59
 Joseph, briqueteur, Panet 50
 Joseph, journalier, Père Arnaud 48
 Joseph, emp. C.N.R., 13e Rue 18
 Joseph, charretier, 13e Ave, Q. Ouest
 Joseph, pompier, Ste-Agnès 10
 Joseph, journalier, Napoléon 206
 L. emp. Wark & Beauré, Colomb 15

PLATE-GLASS
 MIROIRS,
 VITRES de toutes
 sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Beaupré Lucien, journalier, Bayard 169
Lucien, ch. mécanicien, Chateauguay 220
Maurice, voy. de commerce, St-François 441
Michel, électricien et magasin, 3e Ave 141 Quebec-Ouest
Mme veuve Gaudias, St-Sauveur 251
Odilon, chauffeur d'auto, Arago 232
P., chauffeur, Ferland 16
Paul, étudiant, Arago 91
Pierre, cordonnier, Des Récollets 1
Pierre, contremaitre, St-Charles 19
& Rochette, props, Quebec Crown Mfg Co., St-Ambroise 159
Raymond, Aide-arpen-teur, Ave Brown 94
Roméo, sellier, Richardson 65
Rosario, plombier, St-Olivier 248
Victor, cordonnier, St-Mathias 3
Victor, cordonnier, St-Ambroise 159
Vincent, Aide-arpen-teur, Ave Brown 94
Beaupré Wilfrid, Dr, oculiste des Hôpitaux et de l'Université de Paris. Consultations: 10 hrs a.m. à 12 hrs et de 2 à 4 hrs p.m., St-Louis 58, Tél. 2-1492
Rés. Avenue Laurier 62, Tél. 6804
W., bourreur, St-Paul 161
Beauregard J.-M., Revd. P. O. P., vicaire, Grande-Allée 329
Beaurivage Joseph, emp. C.P.R., 4e Rue 27
Mme veuve Joseph, Artillerie 136
Beausoleil Albert, électricien, Avenue Hamilton 21
Félix, emp. Bell Tél., Bagot 255
G. & Cie, courtiers, banquiers, Ernest Labrecque, repr., St-Pierre 71
Louis, voy. commerce, Montmagny 160
Lucien, électricien, Ave Hamilton 21
Mlle Marguerite, D'Aiguillon 23
Roméo, électricien, Ave Hamilton 21
Beauvais A.-Emile, C. A., de LaRue & Trudel, édif. B. C. N., St-Pierre 71.
Tél. 2-6812; rés. Ave Vauquelin 6, Tél. 8338

Beauvais Edgar, emp. Tra. Publics, Scott 58
Beaver Brook Silver Black Fox Farms, Secretary, McGill Burroughs, Office: Maple Avenue 157.
Beaver Shoe, machinery Rg'd., W. Fortin, repr., Voltigeur 10
Beauvois Mme veuve Joseph, 3e Ave 315
Victor, menuisier, 3e Ave 315
Bécharth Arthur, com. malles, 2e Ave 246 1/2
Ernest, maison de pension, St-Paul 359
Bécharth Alyre, maison de pension, St-Paul 359
J. Edouard, cireur de chaussures, St-Joseph 381
J.-R., comptable, Du Roi 134
Joseph, imprimeur, Vaudreuil 12
Joseph, Rémi, comptable, Du Roi 134
Napoléon, journalier, Franklin 26
Olivier, boulanger, Vaudreuil 12
Paul, cordonnier, Franklin 26
Béchette J. Adona, emp. au dépt d'automobile. 9e Rue 73
James, machiniste, Champlain 802
Jean-Baptiste, emp. Usine St-Malo, Champlain 835
Lucien, comptable, Champlain 802
Mme veuve Joseph, Côte de la Montagne 60
Mme veuve L., Garneau 20
Réné, commis, Champlain 425
Simon, snr, charretier, Champ'ain 802
Bédard Adalbert, détective, Bigaouette 99
Adélar, emp. Com. du Port, Beauhar-nois 3
Adélar, journalier, Grant 149
Adrien, tailleur fourrures, Des Rem-parts 47
Adrien, cordonnier, de Mazenod 62
Albert, barbier, 2e Avenue 243
Albert, charretier, St Bernard 126
Albert, journalier, Franklin 253
Albert, ent-menuisier St-Patrice 132
Albert, salon de barbier, du Pont 87
Albert, journalier, 2e Ave 197 1/2
Albert, boucher (étal) St-Vallier 1235
Aldéric, électricien, Fleurie 84

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Bédard Alexandre, forgeron, Ste-Hélène 235

Alexandre, boucher (r) de Joachim

Bédard & Fils, 4e Rue 65

Alex., Capt, station du Feu, No 9, St-Amable 61

Alfred, peintre, 5e Rue 101

Alphonse, laitier, Dollard 106

Alphonse, gardien St-Michel Archange, St-Vallier 1044

Alphonse, taverne, Kirouac 187

Alphonse, cordonnier, boutique 3e Avenue 82, rés. 5e Rue 101

Alphonse, journalier, Victoria 169

Alphonse, commis taverne, Colomb 409

André, comptable, Ave Manrèse 82

Anthyme, confiseur, St-Léon 44, rés. 46

Antoine, journalier, Octave 17

Antonin, taill. de pierre, 3e Rue 116

Antonio, débardeur, d'Argenson 48

Antonio, menuisier, Dolbeau 65

Armand, emp. Quebec Motors Sales, La Canardièrre 469

Arthur, journalier, Morin 304

Arthur, taverne, St-Vallier 912

Arthur, journalier, St-Vallier 1337

Art., journalier, 3e Avenue 525, Qué. O.

Arthur, journalier, Richardson 290

Arthur, voy. commerce, des Remparts 47

Arthur, médecin, St-Jean 571

Arthur, E. emp. Inst. Agricole, de Repentigny 25

Arthur, commis, Montcalm 11

Arthur, médecin, St-Jean 571

A. Sylvio, peintre-décorateur, des Français 24 et atelier 16

A., journalier, 2e Ave 197 1/2

Auguste, électricien, D'Assise 99

Bédard Avila, ingénieur forestier, sous-chef du service forestier, directeur de l'école d'arpentage et de génie forestier. Rés. St-Cyrille 541. Tél. 564 8

Bernard, menuisier, St-Gabriel 45

Charles, entrepreneur, du Palais 4, rés. du Palais 2, tél. 2-1627

Chs, gardien Hôpital St-Michel Archange, La Canardièrre 469

Bédard Charles, contrôleur Con. Scolaire, Colomb 470

Charles, charpentier, 9e Rue 92 1/2

Charles, ouv. en patrons, Montcalm 153

Charles, comptable, De la Reine 279 1/2

Charles, emp. C.N.R., Ste-Agnès 21

Chs-Aimé, comm.-épiciér, Ave Bourgoinville 14

Chs Eugène, emp. Sec. Travail,

Aberdeen 92

Charles, J., cultivateur, 1re Avenue 760

Charles T cultivateur, 1ère Avenue 760

Charles, cordonnier, Laliberté 157

Christophe cordon. Ave Taschereau 78

C.-R., agt d'assurances, Franklin 112

D, emp. E. Technique, Laviolette 5

David, avocat, Blvd Charest 335

Delphis, emp. Lachance & Tanguay, Marie de l'Incarnation 330

Donat, commis, St-Léon 46

E.-Albert, emp. civique, Lockwell 86

Edmond, rentier, du Roi 208

Edgar, commis, de la Reine 218

Edouard Chs, typographe, Ste Thérèse 69

Edouard, menuisier, Hermine 279

Edouard, journalier, d'Avangour 16

Elzéar, menuisier, Ste-Agnès 86

Elzéar, marchand-tailleur, St-Vallier 830 Ste-Thérèse 20

Elzéar, marchand de bois, St-Luc 242, rés. St-Sauveur 216

Elzéar, menuisier, Jérôme

Eménil, dessinateur, Boisseau 17

Emile, emp. Laiterie Laval, Montmartre 15

Emile, pompier, Blvd Langelier 198

Emile, journalier, Aléyn 23

Emilien, commis de bureau, 3e Ave 401 3/4

Ephraïm, menuisier, Ave des Oblats 28

Bédard Eph., emp. Q. Power, Bouffard 117

Ernest, chauff. d'auto, St-Patrick 39

Ernest, laitier, Ste-Thérèse 120

Ernest, journ., des Commissaires 150

Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 66 1/4

Ernest, débardeur, d'Argenson 48

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Bédard Euclide, journalier, Victoria 32
E.-U., insp. de lait, bureau: Hôtel-de-Ville; rés.: Beauport
Evariste, peintre, Christie 8
Ferdinand, médecin vétérinaire et inspecteur vétérinaire, rés. 1re Avenue 496, Tél. 2-5881
Fernand, comptable, St-Sauveur 11
Fernand, emp. Chât. Frontenac, Des Remparts 47
Francis, journalier, Daniel 12
François, menuisier, St-Mathias 57
François, rentier, St-Ignace 82
François, cordonnier, D'Aiguillon 249
François, menuisier, D'Aiguillon 249
Gaudias, app. forg., Ste-Marguerite 225
G., bois de chauffage, 3e Ave 108
Gaudias, agt manuf. St-Joseph 251
Gaudias, voy. commerce, St-Vallier 853
Gaudias, com. taverne, D'Argenson 19
Gaudiose, cordonnier, Bayard 153
Georges, emp. "Le Soleil", Lalemant 51
Georges, emp. Us. St-Malo, 12e Rue 128
Georges, comptable, Ave Bigaouette 59
Gérard, mécanicien, des Franciscains 24
Gérard, repr. Prov. Cotton & Fibre Co. Ozanam 34
Gérard, commis, St-Vallier 1277
Gérard, emp. T. Avar, Richardson 366
G.-R., agt. d'ass., Franklin 112
Grégoire, menuisier, 8e Avenue 38
Gustave, emp. Q. P., Châteauguay 338
Gustave, sec. du Ministre de la Voirie, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-2260, Mont-Carmel 16, Tél. 2-6907
Hector J., vice-président Perfection Cor-set Co. Ltd, St-Cyrille 333
Hector, ingénieur, Richelieu 35
Héliodore, anc. cultivateur, 2e Rue 128
Henri, E.E.M., St-Vallier 1051
Henri, journalier, Richardson 353
Henri, journalier, St-Olivier 315
Hervé, emp. Corporation, Morin 251 ½
Honoré, gardien de la paix, Napoléon 54
H., com. de bur., Ste-Thérèse 88

Bédard Hormidas—emp. laiterie "Québec",
Se Ave 119 Q.-Ouest

J.-A., voy. de commerce, Aberdeen 108

Jacques, journalier, Des Prairies 106

Jacques, épicerie et rés, Arago 195-197

J.-A.-E., Dr, médecin-vétérinaire, Tél. 3-3985 rés. Tél. 9761, rés. d'été, Charlesbourg

J.-Albert, asst-surintendant Bureau des Pilotes de Québec, Lockwell 86

Bédard J. Art., épicier licencié, prés. de l'Association des Epiciers Unis, Inc., grocer. Assortiment complet et varié, pouvant satisfaire la clientèle la plus exigeante. Bière et Porter. Spécialités: thés et cafés, tabac canadien, St-Vallier 728-730, Tél. 3-0651 — rés. Laviolette 5, Tél. 3-0652

J.-Arthur, taill. en fourrures, 9e Rue 120

J.-A., commis, St-Léon 14

J.-B., imprimeur, 4e Rue 91

J.-B., chauff. méc., Durocher 97

J.-B., typographe, 4e Rue 27 ½

J.-B., mécanicien, De l'Espinay 60

J.-B., agent d'assurances, Franklin 112

J.-B. & Frères. Enr.—Onésime Wilfrid Bédard—négoçant en Epicerie, de La Reine 336.

J.-Bte, journalier, St-Olivier 315

J.-C., impr., des Commissaires 187, Kirouac 208

Bédard J.-E., L.J.C., Syndic licencié, Comptable, Auditeur et Liquidateur de Faillites, Membre de l'Institut des Comptables et Auditeurs de la Province de Québec, Membre de la National Association of Certified Public Accountants de Washington, Président de la Commission Scolaire C. R., de la Cité de Québec. Accountant, Auditor and Liquidator, rue St-Pierre, Tél. 2-1412, résidence, 2 rue Durocher, Tél. 3-3985

Jean, bijoutier, Montmartre 65

J.-Elz. commis, Richelieu 49 ½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bédard J.-Emile, étal boucher, La Canardière 85½

Bédard J.-Ephraïm, C.R., avocat, vice-président de la Commission des Liquieurs, St-Cyrille 80. Tél. 3-2308

Jeun-Charles, médecin, Boisseau 35

Jérémie, mess., banq. Montréal., 6e Rue 154

Jérémie, pompier, Colomb 452

Joachim, boucher étal, du Pont 162½

Jos., agent, Beauharnois 3

Joseph, marchand de farine et graine, St-Anselme 12

Joseph, machinist, St-Luc 55

Joseph, journalier, Père Arnaud 35

Joseph, boulanger, de la Reine 216

J., manufacturier, 14e Ave 250 Q.-Ouest

Joseph, menuisier, du Roi 366½

Joseph, journalier, Napoléon 96

Joseph, emp. Q. Ry., Lafayette 70

Joseph, journalier, St-Mathias 124

Joseph, journalier, Richardson 353

Joseph, menuisier, Latourelle 62a

Joseph, cordonnier, Chevière 6

Joseph, voy. de commerce, 6e Rue 17

Joseph, journalier, De Tracy 11

Joseph-Louis, emp. s.civil, Richardson 21

Joseph P., comptable, Durocher 2

Joseph P., cond. de malles, 6e Rue 78

J.-Philippe, agt à commission, 1e Rue 147

J.-B., agent d'assurances, Ave Parent 25

J. Raymond, emp. Bell Tél., St-Mathias 124

J. R. U., de Knowlton Securities Ltd., Ch. St-Foy 115

Jules, contremaître J. M. Stobo, Latourelle 165

Lauréat, sal. barbier, D'Argenson 76

Lauréat, journalier, Richardson 353

Lauréat, journalier, St-Olivier 86

Laurent, emp. de garage, Ste-Patrice 38

Laurent, commis, Des Remparts 47

Laurent, cordonnier, 6e Rue 25

L.-Chs., ch. mach. fixes, Boisseau 160

Bédard L., ger. Dom. Store, Latourelle 78
L.-Eugène, rep. MacGregor Paper Bag Co., St-Vallier 360

Léo, menuisier, St-Joseph 86

Léo., menuisier, St-Joseph 86

Léo, boulanger, Bayard 51

Léo, emp. J. Vaillancourt, Chenier 44

Léo P., emp. Rioux & Pettigrew, Richardson 366

Léon, presseur, 1ère Rue 102, Q.-Ouest

Léonidas, plombier, Châteauguay 98

Léopold, emp. s. civil, De la Reine 346

Léopold, commis, Ste-Thérèse 88½

Léopold, asst. ing. forestier, Ave Cartier 129

Lionel, peintre, 5e Rue 101

Louis, menuisier, Ste-Claire 12

Louis, journalier, St-Ignace 82½

Louis, emp. Can. Mattress Co., St-Réal 63

Louis, emp. Q. Power, 10e Rue 143

Louis.-M., waiter, Latourelle 19½

L.-P., élect., plombier, rés. Durocher 97

L.-P., menuisier, 3e Ave 320

Lucien, com. taverne, Kirouac 207

Lucien, commis, des Franciscains 37

Lucien A., emp. dépt Terres et Forêts, Ave Cartier 115

Lucien, emp. Co. Paquet, Bayard 45

Lucien, plombier, St-Mathias 57

Lucien, commis, St-Vallier 910

Lucien, emp. boucher, De Jumonville 7

Ludger, boulanger, Rigauville 3

Majella, comptable, de la Reine 218

Marcel, emp. tein. Dorchester, du Roi 338

Marcel, épiciier, Sutherland 17 rés. St-Olivier 258

Maurice, tail. de cuir, Bayard 51

Maurice, cha. camion, St-Bernard 126

Maurice, comptable, St-Amable 61

Maurice, commis, De Jumonville 21

Maurice, comptable, Du Palais 2

Maxime, La Canardière 284

Maximin, journalier, 6e Ave 76

Mlle, institutrice, Ave de Salaberry 60A

Mlle Albertine, Laliberté 29

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Bédard Mlle Alice, Signai 12

Mlle Annie, Lockwell 4

Mlle Bernadette, Garneau 22

Mlle Blanche, sténo, Bagot 136

Mlle E., Ste Thérèse 69

Mlle Eva, prof. piano, Ave de Salaberry 60A

Mlle C., prof. de piano, St-Cyrille 433

Mlle Gabrielle, St-Léon 46

Mlle Graziella, St-Léon 46

Mlle J., St-Bernard 120

Mlle Josephine, de Villiers 24

Mlle Juliette, nouv., Montmartre 48

Mlle Justine, d'Aiguillon 135 1/2

Mlle Laura, St-Vallier 1129 1/2

Mlle Léa, Berthelot 16

Mlle Louisana, coutur., d'Aiguillon 107

Mlle M.-A., St-Cyrille 319

Mlle M.-Jeanne, Richardson 366

Mlle M.-L., Bagot 43

Mlle M.-L., secrétaire D. I. Pouliot Ltée, St-Cyrille 433, Tél. 6357

Mlle M.-P., sténo, St-Vallier 1051

Mlle Philomène, Ave de Salaberry 11

Mlle Simone, commis, Bagot 136

Mlles Ste-Hélène 10

Mlles Alexandrine et Alice, couturières, St-Patrice 38

Mlles Annette, Marie-Blanche, Marie-Laure, Colomb 257

Mlles E. et G., Héraine 308

Mlles, modistes, Ave Ste-Geneviève 33

Mlles Floristine, M.-L. et Hermine, Ancien Chantier 15

Mlles B. et J., St-François 400 1/2

Mlles Léontine et Zora, Ste-Famille 40

Mme France, St-Patrice 38

Mme veuve Adélar, Morin 96

Mme veuve Albert, St Bernard 120

Mme veuve Albert, Montmagny 49

Mme veuve Alfred, St-Vallier 862

Mme veuve Alfred, Fraser 54

Mme veuve Alphonse, du Roi 42

Mme veuve Aurelius, Crémazie 51

Mme veuve Azarie, Marie Rollet 222

Mme veuve Chs., De la Couronne 121 1/2

Bédard Mme veuve Clovis, 3e Rue 116

Mme veuve David, pension privée, St-Gabriel 81

Mme veuve Désiré, D'Argenson 48

Mme veuve Elzéar, Hermine 232

Mmeveuve Elzéar, Aqueduc 118

Mme veuve Emile, Latourelle 142

Mme veuve Eugène, Morin 88 1/2

Mme veuve Fort, St-Olivier 315

Mme veuve F.-X., De la Reine 225

Mme veuve H.-A., Jeanne d'Arc 15

Mme veuve J.-A.-Ephraïm, Ste-Famille 44

Mme veuve J.-A., Morin 96

Mme veuve J.-B., Bagot 12-14

Mme veuve Joseph, St-Germain 152

Mme veuve Joseph, Kirouac 257

Mme veuve Joseph, Chevreière 6

Mme veuve Joseph, St-Luc 336

Mme veuve Napoléon, Colomb 257

Mme vve Napoléon Blvd Langelier 135

Mme veuve Philippe, Du Roi 252

Mme veuve Pierre, Blvd Charest 403

Mme vve Samuel, de Samuel Bédard St-Paul 353, rés. 6e Rue 95 1/2

Mme veuve T. Misaël, St-Cyrille 433

Mme veuve Victor, Champlain 412

N, industriel, Grande-Allée 144, appt 41

Nap., ing.-stationnaire, St-Luc 13

Nap., com. marchand, 10e Rue 173

Napoléon, mécanicien, St-Réal 63

Napoléon, journalier, Laviguer 33

Napoléon, contremaître, Ste Thérèse 90

Napoléon, emp. C.N.R., 9e Rue 59

Napoléon, bureau, St-Joseph 251

Octave, menuisier, Richardson 126

Octave, prop. de salon de barbier, Château Frontenac, Tél. 2-6625—rés. Avenue Cartier 46

Odilon, tailleur, du Roi 338

O.-Majella, grains & provisions, St-François 40-44

Omer, plombier, Kirouac 71

Omer, chauff. autos, desFranciscains 216

Onésime, forgeron, Richelieu 35

Oscar, snr, expéditeur, Ch. Ste Foy 863

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

358-364
St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Bédard Oscar, fermier, Ch. Ste Foy 863
 Oscar, voy. de commerce, Bagot 277
 Ovila, emp. de la cité, Père Arnaud 45
 O. Wilfrid, de J.-B. Bédard & Frères,
 Eur., Mont Carmel 22. Tél. 2-1045.
 Résidence d'été, Ste-Pétronille, I. O.
 Patrice, comptable, Durocher 2
 Paul, menuisier, 1ère Avenue 320
 Paul, laitier, Franklin 239
 Paul, commis, Boisseau 141B
 Paul, commis, Latourelle 16
 Paul-Emile, commis, 3e Rue 116
 Paul-Emile, Courtier en assurances et
 immeubles de Alf. Marois, Ltée, (rés.)
 Ave Monument, Giffard
 Paul-Emile, mécanicien, Ste-Thérèse 88
 Paul-Emile, comptable, Grant 55
 P.-Henri, commis, Latourelle 116
 Philias, méc.-d'autos, 4e Rue 17

Bédard Philéas Hector, médecin, St-Jean
 571. Tél. 3-1572

Ph., emp. Q. Power, Bouffard 115
 Philippe, commis, Blvd Langelier 135
 Pierre, cordonnier & rep. de chaussures,
 Ste-Marguerite 145
 Pierre, chef des dépts Pollack, 10e
 Rue 173
 Pierre-Emile, journalier, Alleyn 23
 Raoul, conducteur Q. Ry., Bayard 51

Bédard, Raoul, assurances générales, St-
 Pierre 93., Tél. 2-1310, rés. Ave Car-
 tier 48½. Tél. 5902

Réné, messenger, St-Patrice 38
 Réné, voy. commerce, St-Vallier 806
 Robert, journalier, St-François 57
 Roland, cordonnier, Caron 96
 Roland, commis, St-Vallier 910
 Roland, chauff. camion, Napoléon 25
 Roland, cordonnier, des Commis-
 saires 150
 Roméo, emp. Château Frontenac, Marg.
 Bourgeoys 129 Tél. 6305
 Roméo, ent. menuisier, atelier et rés.
 St-Benoît 122
 Roméo, commis, Bigaouette 57

Bédard R., pressier, Provinciale, Ire Ave 74
 Rosario, emp. C. N. R., d'Aiguillon 43
 Rosario, imprimeur, Blanchet 4
 Sylfrid, voy. commerce, St-Sauveur 11
 Théo., facteur, des Franciscains 117
 Thomas, forgeron, Grant 45 (rés.) 47
 Thomas, cord.-monteur, St-Léon 46
 Ubalde, facteur, St-Félix 9
 Uldéric, fourrures, Richelieu 244.
 Ulric, emp. P. Lavigreur, St-François
 449½

Ulric, importateur accessoires de bar-
 biers et marchand, St-Vallier 878,
 rés. Montcalm 93

Ulric, charron, Montcalm 160
 Wilbrod, emp. C.N.R., Richardson 366
 Wilfrid, presseur, de la Colombière 158
 Wilfrid, plombier, St-Mathias 79
 Zéphirin, charretier, de Tracy 4
 Zéphirin, magasin, Tracy 4

Bedford Alf., Harbour Com., Artillerie 101

Mrs, widow George, Artillerie 101

Beer John, engineer, des Franciscains 207½

Beetz Johan, directeur du Service de l'éle-
 vage des animaux à fourrure de la
 Province de Québec. Bureau: St-
 Augustin 142½, Tél. 2-3641, rés.
 Lockwell 134, Tél. 3-3553

Bégin Adélard, mécanicien, Sagard 9

Adjutor, boulanger, 4e Avenue 121,
 Que.-Ouest

Adolphe, professeur, St-Félix 9

Albert, charretier, Grant 136

Albert, ouv. en chaussures, Montcalm 1

Alexandre, ch.-stationnaire, Grant 136

Bégin Alfred Ephrem, police provinciale,
 Ste-Geneviève 40

Alfred, charretier, Grant 136

Alphé, laitier, prop. Laiterie Bégin,
 Ave François 1er 127

Alphonse, serrefr. C. P. R., Lasarte 51

Alphonse, menuisier, 13e Rue 75

Antonio, mécanicien, De la Ronde 149

Arthur, emp. Que Ry, Richelieu 159¾

Auguste, concierge, Ave Lévis 65

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
 dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Bégin C.-N., emp. Action Catholique, Mont-Carmel 12

Désiré, charpentier, La Capricieuse 55

Dominique O.P., Grande Allée 329

Edmour, emp. Que. Ry, Sherbrooke 9

Elphège, facteur, 10e Rue 155

Emile, contremaître, Ang.-Can. Pulp St-Honoré 9

Emile, emp. Brasserie Boswell, de la Reine 280

Ernest, emp. C. N. R., 11e Rue 97½

Ernest, boucher, 1ère Rue 28

Ernest, restaurateur, Ch. Ste-Foy 906

Ernest, boucher, Ch. St-Foy 902-904

Ernest, charretier, 1ère Avenue 225

Eusèbe, ingénieur, mécanicien, Scott 67

Eutrope, rep. manuf. St-Cyrille 317

Fernando, com. de bureau, 6e Rue 56

& Frères—Mathias & Elzéar—foin, grains, etc., St-Vallier 142-144

Gaudias, journalier, St-Sauveur 10½

Gaudias, commerçant, St-Luc 232

Gaudias, commis, Boisseau 232

Georges-Alphée, laitier, Avenue François 1er 127

Georges, ing.-mécanicien, Scott 107

Georges, expéditeur, de l'Espinay 23

G.-Rosaire, commis, Northern Const. Co., Ave Maisonneuve 140

Hector, emp. s. civil, Ave Turnbull 22

Henri, mécanicien, La Capricieuse 55

Henri, emp. Bell Tel., Pr.-Edouard 241

Herménégilde, Ex-conducteur C.N.R., Fraser 47

Honoré, chauffeur, Grant 136

J.-A., imprimeur, (atelier) Blvd Charest 47

J.-A., navigateur, 5e Rue 99

Bégin J. A., Contrôleur (consultant) du Revenu de la province,—Bureau: Hôtel du Gouvernement—Chemin St-Louis 150. Tél. 3-4383

Jacques, militaire, 1ère Ave 254

Bégin J.-Emilien, prop. épicerie Bégin, 2e Ave 195½

Jean-Chs., mécanicien, Laval 26

J.-M., clicheteur, de l'Eglise 34

J.-M., Sous-le Fort 48

Joseph-A., scaphandrier, Grant 136

Joseph, menuisier, de la Ronde 172

Joseph, rentier, Jeanne D'Arc 104

Joseph, commerçant, 2e Rue 155

Joseph-G., voy. de commerce, St-Germain 137½

J.-R., Agent, Ave Maisonneuve 140

J.-S., opérateur, C.P.R., St-Ambroise 75

Léger, comm. d'animaux, Ave François 1er 87, (rés.) De la Naudière 19-21

Lionel, emp. Ang. C. Pulp, Ste-Famille 6

Louis, prop. Marché Régäl Enr., 13e Rue 83

Ls-H., rentier, 1er Ave 254

L.-P., sectionnaire, St-Vallier 1130

Ls-Ph., forgeron, 14e Rue 123

Ls-Philippe, boucher, Sous-le-Fort 55-55½

Marcel, commis, Ste-Angèle 19

Mme veuve C., couturière, Morin 133

Mme veuve Chas., Marie-Louise 87

Mme veuve Ernest, bonbons et tabac, Chemin Ste-Foy 906

Mme veuve Gaudias, Ste Hélène 2

Mme veuve Joseph, Laval 26

Mme veuve Octave, Kirouac 149

Mme veuve Uldéric, 6e Rue 56

Noel, emp. Laiterie Bégin, Ave François 1er, 89

Octave, emp. Chât. Frontenac, Garneau 31

Omer, boucher, rés. 2e Rue 54

Ozariste, laitier, Kirouac 8

Paul-Emile, commis d'hôtel, Laval 26

Paul-Emile, vendeur, acc. d'autos, 2e Ave 204

Paul, emp. Commiss. des Liqueurs, Collins 8

Philippe, com-boucher, Morin 184½

Roland, emp. C.N.R., 6e Rue 56

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bégin Roméo, laitier, Ch. Ste-Foy 219
 T.-A., épiciér, St-Patrice 86½
 Téléphore, journalier, Du Roi 400
 Téléphore, mécanicien, d'Aiguillon 232
 W.-E., (Les Magasins) bouchers, Richardson 140-142, succursale, St-Val-
 lier 995; rés. Grande Allée 220
 Wilbrod, gardien, St-Pierre 51
 Willie, huissier-audencier, Ave Maison-
 neuve 94

Begley T. A., emp. C. P. R., Ave Murray 139

Behm Mrs widow J. W., Ave Levis 15

Beignes de Québec Enr., Timothé Bourmis-
 troff, prop, St-Paul 280

Bélair Georges, chauff. C.N.R., 8e Rue 103

Henri, chauff. taxi, Côte d'Abraham 184

Joseph, commis, Alexandre 18

Béland voir aussi Belland

Béland Adjutor, journalier, Laberge 13

Adolphe, emp. Q. Ry., Bagot 84

Armand, tailleur, De Mazenod 135

C.-E., chimiste, Aberdeen 121

Cyrille, contremaitre, Blvd Lang. 58

Doris, bourreur, Albert 9

Eugène, commis, Nelson 53

Eugène, commis, 5e Rue 69

Fortunat, méc. d'autos, 2e Ave 68½

François, mécanicien, St-Joseph 33½

Frank, cond. d'auto, Conroy 38

Gédéon, tailleur de pierre, 6e Rue 123

Gérard, menuisier & concierge, Grande
 Allée 53½

H.-D., emp. Dom. Textile, Grande-
 Allée 305

Henri, typographe, du Roi 75

Henri, typographe, St-Vallier 245

J.-B., journalier, Lafayette 22

J.-H., emp. Arsenal, Latourelle 6

Jean-Charles, com. boucher, St-Luc 33

Joseph, journalier, St-Bernard 52

Joseph, journalier, Bagot 151

Joseph, emp. Saguenay Fish Co., St-
 Olivier 203

Joseph-P., emp. Cour Supérieure, Ri-
 chardson 308

Jules, journalier, Bayard 114

Béland Lau., peintre, Avenue Lamontagne 56

Louis, Ste-Geneviève 53

Marcel, emp. tabaconiste, Bagot 53

Michel, journalier, Champlain 690

Mlle Berthe, commis, St-Jean 240

Mme veuve Alfred, Dorchester 147

Mme veuve Alfred, Dollard 116

Mme veuve François, Bagot 42

Mme veuve J.-B., St-François 184-190

Mme veuve Joseph, St-Olivier 291

Mme veuve J.-E., Aberdeen 121

Mme veuve Philéas, Des Franciscains
 105

Moïse, chauff. de bouilloires, St-Luc 31½

Omer, commis, 3e Ave 445½

Q., emp. Hobb's, St-Jean 246

Paul, journalier, 4e rue 168

Paul, journalier, St-Flavien 7

P.-E., électricien, St-Luc 31½

Philéas, journalier, St-Flavien 7

Raymond, vulcanisateur, Richardson
 312

Rosario, commis, 5e Rue 69

Théo., entrep.-peintre, St-Flavien 7

M. Champlain 103, e. Ave de Sala-
 berry 60

Ulric, rentier, 4e rue 65

William, anc. épiciér (rés.) St-Sauveur 53

Bélanger Achille, menuisier, Ste-Hélène 23

Adalbert, sacristain, Crémazie 216

Adélar, gardien de la paix, Avenue des
 Frères 4

Adjutor, journalier, du Roi 285

Adjutor, 3e Avenue 84 Quebec-Ouest

Adjutor, emp. Dépt. de la Marine, de
 la Couronne 24

A.-H., courtier en douane, St-Martial
 25A et St-Pierre 93

Aimé, emp. Q. Ry., Montmagny 7

Aimé, cond. Que. Ry., Bouffard 135

Albert, forgeron, St-Amable 16½

Albert, emp. Dept. de la Voirie, Gar-
 neuau 14

Alexandre, emp. de la cité, 3e Rue 161

Alfred, emp. C. Frontenac, Lavigueur
 6¾.

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42 RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bélanger A, emp. Ang. Pulp, 10e Rue 58½
Alphonse, menuisier, Route Bell 34

Bélanger Arthur, avocat, advocate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111.
Tél. 2-6965. Rés. Fraser 35, Lévis,
Tél. 461

Arthur, charretier, St-Vallier 1067

Bélanger Arthur, journalier, Route Bell 251

Arthur, mécanicien, Boisseau 237

Arthur, cord. machiniste, Châteauguay 227

Arthur, cord. mach. Franklin 227

Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Sherbrooke 35

Arthur, menuisier, 6e Rue 20

Aurélien, cordonnier mach. St-Eugène 7

Benoit, commis, St-Jean 49B

Bélanger & Bolduc Ltée — P. Béchard, président; Léo. Roy, gérant; Poêles, fournaies, poêles à gaz, à l'huile et à l'électricité, etc., du Pont 119-123.
Tél. 4-2911

Camille, cuisinier, Lavigueur 39½

Charles, jnr, emp. dépt du Travail, Garneau 14

Charles, snr, boucher, Garneau 14, Tél. magasin 3-0020

Charles, journalier, Bibaud 34

Chs-Auguste, gard. de la paix, Ozanam 197

Charlie, prop. restaurant "Chez Raoul" St-Joseph 32

Chs-Eugène, emp. C.N.R., 8e Ave 284

Cléophas, anc.-épiciier, St-Réal 65,

Clovis, ferblantier, 10e Ave 164 Q. Ouest

Cyrille, maçon, Ste Hélène 34

D., commis, St-Jean 185

Damase, agt d'immeubles, 1e Ave 426

Damase, St-François 184-190

Delphis, menuisier, 4e Avenue 251

Donat, comptable, 9e Rue 101

Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shop, St-Jean 134

Edmond, voy. de commerce, Ave Manrèse 84

Bélanger Edm., anc. boulanger, 4e Ave 335

Edouard, comptable, St-Ignace 83

Edwin, musicien, Côte d'Abraham 63

Elliot, journalier, Jeanne D'Arc 69

Emile, homme de livraison, Aberdeen 102

Emile, charretier, Chevre, 12

Emile, épiciier et rés., St-François 463-65

Emile E., entrp.-menuisier 10e Rue 195

E.-R., emp. s. civil, d'Artigny 37

Ernest, com. bureau des Cotiseurs, 1er Ave 326

Ernest, ingénieur stationnaire Ecole Technique, Boulevard Langelier 187r

Euchariste, journalier, 7e rue 106

Eugène, journalier, M. de l'Incarnation 286

Fortunat, emp. Us. St-Malo, Ste-Julie 71

François, dessinateur, Ch. St-Foy 1161

François, boucher, (étal), St-Sauveur 75

Frank, emp. Anglo Pulp., St-Olivier 172½

François, p'ombier, 13e Rue 97

Fr., agence, St-Roch 85

F.-X., sr, menuisier, du Roi 188

F.-X., fermier, Ch. St-Foy 1161

F.-X., jr, menuisier, du Roi 186

F.-X., gard. nuit, Ave des Oblats 118

F. W., commis-voyageur, Signal 80

Gabriel, menuisier, Du Roi 188

Gédéon, épiciier, 3e Avenue 331

Georges, contremaitre, Ste Catherine 42

Georges, boucher, Carillon, rés. Chénier 35

Georges Enr., menuisier, St-Amable 38

Georges, menuisier, Lafayette 56

Georges, emp. s. civil, 3e Ave 229

Gérard, taill. de cuir, Panet 50

Germain, anc. marchand, Aberdeen 102

Gilles, comptable, Fraser 20

Gustave, taill. de cuir, De Villiers 44

Gustave, voy. de commerce, du Roi 38

H., emp. Banq. Prov., St-Pierre 101

H. et S., courtiers en grains, St-Paul 39,

Henri, A. S., de Bélanger Savard & Bourget, rés. Claire-Fontaine 131

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Bélanger Henri, comptable, St-Amable 38
 Henri, ch. de camion, St-Honoré 18½
 Henri, com. boucher, Ave Bigaouette 39
 Hormidas, pompier, Bagot 269

Bélanger Hôtel—N. Z.—Elz. Côté, propriétaire—Bières, porters et cigares, St-Paul 369. Tél. 4-0033

Hubert, com. banque, 9e Rue 101
 Isidore, maçon, Kirouac 65
 A., journalier, Laliberté 128
 J.-A., rentier, Napoléon 73
 J.-A., hôtel, De la Couronne 126
 J.-A., emp. Us. St-Malo, Carillon 100
 J.-A., boucher rés. 1e Ave 316
 J.-Aimé, agent billets, Chât. Front., 10e rue 168

J.-B., comptable, Aberdeen 102
 Jean, emp. C.P.R., 2e Ave 176
 J.-B., sr, cultivateur, Ch. St-Foye 1161
 J.-B., jr, emp. bureau, Ch. St-Foy 1161
 J. E., ing.-mécanicien, 14e Rue 127
 J.-E., inspecteur de la Com. des Liqueurs St-Jean 312

J.-E.-A., voy. comm., D'Assise 85
 J. E., médecin en chef Comm. des Accidents du Travail, Grande Allée 73, Tél. 2 4751, rés. St Joseph 286, Lauzon, Lévis

J. Edouard, commis de malles, 4ème Avenue 135

J.-Eug., commis, St-Gabriel 1

J.-L., méc., St-Paul 143½

J.-O., voy. de commerce, St-Vallier 334

J.-Oscar, commis de malles, Fraser 20

J.-Oscar, emp. banque, St-Jean 379

Joseph-A., emp. Dépt. Colonisation, Richelieu 188, Tél. 8406

Joseph, commis, Ste Thérèse 36

Jos. Edouard, Dept Agriculture, Richelieu 120

Joseph, Eug., ing -mécanicien de marine, 14e Rue 127

Joseph, menuisier, d'Iberville 26

Joseph, emp. Trav. Publics, 8e rue 84

Joseph, journalier, du Pont 150½

Bélanger Joseph, garde-magasin, 2e Rue, 106

Joseph, menuisier, 8e Ave 93

Joseph, journalier, St-Patrice 16

Joseph, jnr, sellier, St-Luc 69½

Joseph, prop. Queen's Hotel, Blvd Charest 206, Du Pont 72-74

Jos. Ltée, épiciers, St-Paul 363

Joseph, gardien de la paix, Morin 27

Joseph, menuisier, 5e Rue 115

Joseph, journalier, St-Vallier 1015B

Joseph, cuisinier, Ch. Ste-Foy 100

Joseph, boucher, St-Joseph 379½. Tél. 2-8148. rés. Kirouac 68. Tél. 2-3459

Joseph, commis, Aberdeen 102

Joseph, commis taverne, 3e Rue 105

Joseph, sacristain N.-D. du Chemin, Ch. Ste-Foye 76½

Joseph, électricien, Ave des Oblats 118

Jules, voy. en chauss., Colomb 270

Jules, serrefreins 1ère Avenue 313

Jules, menuisier, Bagot 152

Jules, serrefreins, 3e Rue 145

Jules, emp. C.N.R., St-Germain 123

Laurentin, agronome, Collin 58

Léo, navigateur, Bonaventure 82

Léo, corroyeur, Lafayette 88

Léo S., acheteur Holt Renfrew, Richardson 224

Léon, contre-maitre, Ave Pont Scott 3, Que-Ouest

Léon, pressier, Avenue Renaud 28

Léon, R.C.G.A., musicien, Aberdeen 156

Léopold, emp. Hôtel de Ville, Ch. Ste-Foy 287

Louis, salon barbier, Bayard & Durocher 187

Louis, anc. cultivateur, Laviguer 39½

Les-Siméon, emp. dépt des Automobiles, St-François 270

Lucien, commis de taverne, de la Couronne 24

Lucien, charcutier, St-Mathias 85¾

Lucien, emp. Bras. Boswell, St-Nicolas 35

Ludger, Chemin Ste-Foy 287

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Bélanger Ludovic, mécanicien, 1ère Ave 419r

Maurice, Aberdeen 102

Maurice, journalier, St-Ambroise 145

Maurice, mécanicien, de la Reine 93

Misael, journalier, 4e Rue 133

Mlle A., coiffeuse, La Canardièrre 193

Mlle Alma, St-Cyrille 47½

Mlle Annette, chambres, Ste Ursule 62

Mlle Elodie, Ch. St Foy 65

Mlle Eva, St Gabriel 1

Mlle Eva, garde-malade, Ste Angèle 27

Mlle C.-E.-M., Signal 80

Mlle Donald, Ste-Angèle 44

Mlle Joséphine, D'Auteuil 37

Mlle Mina, couturière, Ste Angèle 27

Mlle Régina, Ave des Oblats 222

Mlles, emp. de Banque, Richelieu 40

Mlle Valéda, St-Vallier 1166

Mlles Alma, Emma, Blvd Langelier 191

Mlles Emilie, Eléonora et Bernadette,
des Commissaires 239

Mme Alexandre, Du Pont 132-136

Mme André, Durocher 147

Mme Evangeline, Colomb 186

Mme H.-A., St-Amable 38

Mme J.-A.-A., Ste-Julie 6

Mme J.-Eugène, Crémazie 191

Mme veuve, St-Cyrille 190

Mme veuve A., St-Joseph 25½

Mme veuve Adélar, St-Bonaventure 82

Mme veuve Alexandre Richardson 61

Mme veuve Alphonse, Ave Parent 40

Mme veuve C.-J., de la Couronne 24

Mme veuve Clovis Adol, Richelieu 188

Mme veuve Edmond St. Patrice 94

Mme veuve François, Ave Oblats 222

Mme veuve Georges, St-Pierre 97

Mme veuve Gustave, Du Roi 38

Mme veuve J., Ste Famille 34½

Mme veuve J.-A., Ave de Salaberry C

Mme veuve J.-A., Cliff View Place 8

Mme veuve J.-A., St-Olivier 138

Mme veuve J.-B., Ste Anne 131

Mme veuve J.-O., Aberdeen 156

Mme veuve Joseph, St-Vallier 642

Mme veuve Joseph, Ste Thérèse 191

Bélanger Mme veuve Julien, 9e Rue 101

Mme veuve Jules, Maréchal Foch 125

Mme veuve L.-A., 1e Ave 326

Mme veuve L. E. A., maison de pension,
Ave St-Denis 2-4 et Mont-Carmel 12

Mme veuve Onésime, 4e Ave 256½

Mme veuve Rosaire, St-Cyrille 190

Mme veuve Samuel, Carillon 13

Mme veuve Samuel, de la Couronne 24

Mme veuve U. A., d'Artigny 57

N., cordonnier (boutique), 8e Ave 24

Napoléon, de Nap. Bélanger, Enr., St-
Gabriel 26

Napoléon, pompier, 4e Ave 152

Napoléon, Enr., épicier, Des Zouaves 11

Narcisse, charretier, Ave des Oblats 259

N.-Z., taverne, Côté Elzéar, prop. St-
Paul 369

Bélanger Octave, L.I.C., C.R.A., comp-
table auditeur, St-Pierre 93, Tél.
2-4142—rés. du Roi 429, Tél. 3-3775
rés. d'été Avenue Maguire, Berger-
ville, Tél. 3-4237

O., cond. Q. Ry., Ave Holland 114

Odilon, modeleur, St-Lue 21

Olivier, messenger, Avenue Parent 27

Onésiphor, cond. Q. Ry, Ave Hol-
land 114

Origène, emp. Rock City Tobacco Co.,
Ave des Oblats 136

Paul, courtier en ass. Ave Ste-Gene-
viève 29

Paul, concierge, St-Léon 122

Paul, emp. Can. Swift, 3e Ave 283

Paul, organiste, Aberdeen 102

Paul-Emile, steward, St-Vallier 642

Paul-S., commis bureau, D'Assise 85

Phidyme, journalier, Anna 140

Bélanger, Philéas, menuisier, Léonard 7

Philéas, menuisier, du Roi 87

Philippe, étudiant, St-Amable 38

Philippe, commis, Des Remparts

Pierre, plombier, 12e Rue 75

Pierre, journalier, Ave François 1er
107½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bélanger P.-L., Côte d'Abraham 63
 René, emp. Anglo C. Pulp, 1e Ave 326
 Richard, commis, St François 514
 Roméo, électricien, Ch. Ste-Foy
 Roméo, emp. C. N. R., Gamelin 29
 Rosaire, menuisier, Bouffard 119
 Rosaire, journalier, Père-Arnaud 54
 Rosaire, emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 83
 Rosario, ing. Jeffrey Hale, Lockwell, 88 1/2
 Raoul-V., entr. pompes funèbres, 1ère Avenue 96
 S. P. E., de H. & S. Bélanger, Avenue Royale, Beauport, Tél. 4-5851
 Savard & Bourget, arpenteurs, géomètres et ing. forestiers, Côte de la Montagne 86
 Syl., insp. mécanicien, Ave Monk 76-78
 Sylvio, chambres, Garneau 20
 Th., épiciier et boucher, Ste-Julie 70-72 et rés. d'Artigny 23
 Ubald, voy. de com. 1er rue 153
 Ulric, emp. Hôtel de Ville, St-Benoit 148
 Ulric, emp. C.P.R., Montmartre 21
 Wilbrod, peintre, Ave des Oblats 208
 Wilfrid, cordonnier, 10e Avenue 19 Q.O.
 Wilfrid, électricien, ch. Ste-Foy 931
 William, concierge, Ave Ste-Geneviève 33
 Willie, menuisier, Caron 130
 Willie, pompier, Du Roi 186 1/2
 Belavance Alfred, journalier, 4e rue 167 1/2
 Ernest, journalier, 4e rue 167 1/2
 Mlle Yvonne, couturière, 4e rue 167 1/2
 Philippe, R. P. S. J., St-Cyrille 650
 Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture, 9e Rue 23 1/2
Belcourt Louis, gérant du district, Bell Telephone Co. of Canada, Ltd, Ave des Erables 170
 Belfoy Mrs J.-S., Aberdeen 46
 Bélingé François-Gustave, emp. s. civil, 11e Rue 21
 Horace, dessinateur au Parlement, Ave Turnbull 98

Belisle—voir aussi Belle-Isle et Bellisle
 Belisle Arthur, anc. pilote, Ave Holland, 122
 Chs, professeur High School. Bégin 57
 G., emp. Bell Tel., Ave Holland 122
 J.-Emile, voy. de commerce, St-François 445
 Justinien, Ave Holland 122
 L.-A., rédacteur financier, "le Soleil", éditeur "Les Affaires", Bergerville
 Tél. 3-2922
 Mlle A., sténo., Ste-Ursule 53
 Mme veuve Donat, de la Reine 329 et Dorchester 92
 Béliveau Eugène, emp. T. Gignac, St-Albert 22
 Mme veuve Georges, modiste, Blvd Charest 160
 Bell Alfred, typographe, des Récollets 5
 Gildas, emp. garage, Couillard 40
 H., ch. taxi, Couillard 36
 Harry, opérateur machiniste, Richelieu 174
 Hubert, pressier, Champlain 760-762
 John, journalier, Ave Lesage 66
 John, emp. Comm. Port, Carillon 95
 Leslie, geologist, Fraser 90
Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—
 C. F. Sise, President; J. E. Macpherson, P. A. McFarlane, vice-présidents; F. G. Weber, Secretary; J. R. Logan, Treasurer; Ls Belcourt, Quebec District Manager, Business office, St. John 114
 Bellamy Mlle Corinne, couturière, Richardson 35
 Belleau Albert, emp. Us. St-Malo, 10e Rue 166 1/2
 Alexandre, com. bureau, St-François 142
 André, serv. de batteries, Dorchester 104-106
 Arthur, peintre, St-Cyrille 218
 Arthur, abbé, aumônier, Avenue du Sacré-Cœur
Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, Agents d'assurances, St-Pierre 126 Tél. 2-5671

S'il vous faut PEINTURER OU TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Belleau Cléophas, ch. de taxi, St-Joseph 305
Dr., professeur, Ecole de Chimie
Edgar, salon de barbier et rés. Morin 120
Emile, emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 607

Belleau, Fortier & des Rivières, avocats,
Gabriel Belleau, Laval Fortier et Guy
des Rivières, St-Pierre 71, tél. 2-2734
35

Belleau Gabriel, avocat, de Belleau, For-
tier & Des Rivières, St-Pierre 71,
Tél. 2-2734-35—rés. Claire Fontaine
115. App. 4. Tél. 3-1469

G., Arago 299

Gaudias, menuisier, Ste-Thérèse 105

Belleau Georges, directeur général de La
Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, Ave des Erables 63.
Tél. 5471

Geo., comptable, dépt. de la Colonisa-
tion, Château St-Louis, Grande Al-
lée 305

Guy, gérant des ventes, Montcalm
Land, Co., Ltd, St-Pierre 76, Tél.
2-5352, rés. St-Louis 64, Tél. 2-1393

Henri, journalier, Franklin
Ivanhoe, voyageur, Ave de Bienville 35
J.-Adélard, emp. de Douane, Ave Brown
69

J. Antonio, comptable, Richelieu 120½

Jean, abbé vicaire, St-Joseph 158

Jean, emp. D. Arsenal, de la Ronde 159

Jean-Bte, chauff. taxis, St-Paul 291R

J.-Emile, emp. Hôtel Ville, St-Vallier 605

Joseph, chauff. fourm, conc., Fraser 90

Joseph, prof. Université Laval, Avenue
Laurier 298

Joseph, emp. C.N.R., Montmartre 106

Joseph, journalier, St-Vallier 88½

Lionel, vendeur, Ave De Bienville 35

Louis, gardien, St Paul 291r

Marcel, emp. Hôtel Ville, LaSarre 21

Mlle Corinne, emp. Douane, Couillard
40½

Mlle Germaine, steno, Lachevrotière 29

Belleau Mlles Béatrice et Marie-Louise,
Berthelot 83

Mme M.-B., Claire-Fontaine 115 app. 8

Mme veuve Cléophas, Avenue de Bien-
ville 35

Mme veuve Eusèbe, Lachevrotière 29

Mme veuve Georges-N., d'Auteuil 53

Mme veuve Joseph, Lachevrotière 9

Mme veuve Ludovic, Champlain 13

Mme veuve Wilbrod, Ste-Marie 44

Nap.-Albert, emp. Terres et Forêts,
Fraser 95½

Belleau Neuville, Montcalm land Co.
St-Pierre 76, Tél. 2-5352, rés.
St-Louis 64, Tél. 2-1393

Belleau Noel Hon. juge de la Cour Supé-
rieure rue Fraser 11, Lévis, Tél. 294

Octave, emp. de la cité, St-Olivier 375

Paul, emp. s. civil, St-Louis 67

P.-E., ajusteur, Jeanne d'Arc 119

Raoul, journalier, Bayard 129

Robert, avocat, bureau et rés., Jean-
ne D'Arc 64

R.-L., épicier, Mazenod, Carré Parent
rés. Châteauguay 60

Rosario, comptable, dépt. Logements
ouvriers, St-Amador 42

Sainte-Foy, avocat, rés. Gr. Allée 271

Sylvio, comptable, Bureau de Poste,
Ste-Marie 44

Trefflé, emp. C. N. R., 6e Ave 35

Bellefeuille voir De Bellefeuille

Belle-Isle—voir aussi Belisle et Bellisle

Bellemarre A., médecin, La Canardière 561

Louis-J., emp. Colonisation, Hébert 5

Mlle Emilienne, modiste, Ste-Angèle 44

Mlle Elmina, 5e Rue 130

Bellerive Mme veuve Georges, Fraser 154

Bellerose Alph., emp. Us. St-Malo, M. de
l'Incarnation 224

Belletête Ls-Henri, forgeron, St-André 117

Pierre-Alcime, ancien serrefrein, Lali-
berté 176

Roland, emp. C. P. R., Laliberté 174

Belleville Georges, comptable, de Mazenod 43

PHONE
1-2082

T. HETHRINGTON Ltd
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Belleville J.-A., Ltée, doreurs et importateurs, rés. 9e Rue 66, Sous-le frt 45-47
J.-A., de J.-A. Belleville, Ltée, 6e Rue 29

Belley & Aubry, comptables, Côte de la Montagne 111

Alfred, comptable, Grande Allée 318

André, agt à commission, Gr. Allée 318

Georges, taverne, St-Paul 8, rés. 249-251

Mme veuve L.-G., Grande Allée 318

T., voy. de com. Grande-Allée 318

Thomas, cuisinier, Blvd Charest 176

Bellisle—voir aussi Belisle et Belle-Isle

Bellisle J. A., surintendant de la chasse et de la pêche, province de Québec, Château St-Louis, app. 708, Grande Allée 305

Joachim, employé s. civil, Avenue Berge-
mont 296

Beliveau Ernest, rentier, Ste-Marguerite 192

Henri, rentier, Ste-Marguerite 192

Belmont Restaurant, P. Pergantes, St-Jean
Jean 20

Belmont Cemetery, St-Foy Road Tel. 5744

Belzile J.-R., Surintendant Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40, rés. St-Cyrille 529. Tél. 2-6660

J.-C.-E., emp. banque, du Palais 35

Joseph, journalier, St-Nicolas 14

Ls-Phi, agronome, Montmorency 55

Bender, Jean, arpenteur, St-Cyrille 68

Michel, arpenteur, Dept. Tr.-Publics,
St-Cyrille 68

Mlle Eva, St Louis 78

Bennett W. L., office manager, Brown Corporation, St-Cyrille 146½

William S., Ave Ste-Geneviève 11

Benoît Alcide, contremaître, St-Vallier 1112

Alph., charroyage général, Ave des Oblats 273½

Antonio, notaire, Tél. 2-3932, bureau et rés. Chemin Ste-Foy 37

Azarias, agt. d'assurances, Ave des Oblats 72

Benoit J.-A., gérant, imp. Tabacco Sales Ltd. Ch. St-Foy 389

Gaudias, rentier, Octave 12

Gérard, abbé, St-Joachim 49

Joseph, journalier, Durocher 133

Joseph, anc. pompier, Champlain 757

Jos, emp. Us. St-Malo, D'Iberville 4

Mme veuve N. Samuel, Dolbeau 11

Benoit R. A., greffier Conseil Législatif, Avenue Laurier 249, Tél. 6371

R. Père, O.M.I., Ave des Oblats 15

Benson C. H., marine engineer, Ave Maison-neuve 160

William, clerk, D'Aiguillon 204½

Béranger F. & Cie, Enr., représentants de manufactures européennes, L.-F. Villeneuve, Charest 385

Bérard Ernest, chauff. camion, Bibaud 47

Joseph, cordonnier, 2e Rue 172½

Mme veuve William, Kirouac 125

Berger Louis, pathologiste, Clinique St-Michel-Archange, La Canardière (rés.) du Parloir 1

Michel, emp. Auger & Auger, Montmagny 116

Mlle Valerie, Ste-Anne 138

Bergeron Adélard, cordonnier, Carillon 131

A., tailleur, Blvd Langelier 188

A., ouv. en chaussures, Latourelle 248

Albert, insp. manufactures de papier, Ave Turnbull 27

Albert, voy. de commerce, Lockwell 87

Albert, étal de boucher, de la Couronne
ronne 159, rés. Ave Royal, Beauport 470

Albert, emp. Colonisation, Signai 78

Alex., emp. dépt Instruction publique, Avenue Brown 208

Alfred, journalier, M. de l'Incarnation 86A

Alfred, goal gard. Richelieu 307

Alonzo, de Quebec Used Cars, Ltd, (rés.)
8e Rue 13

Alphonse, journalier, St-Olivier 13

Alphonse, commis, Latourelle 248

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Bergeron Alphonse, menuisier, Arago 146
Antonio, comptable, Richelieu 123
Auguste, agt d'assurances, Aberdeen 63

Bergeron Arthur, sous-ministre suppléant
de la Voirie, Secrétaire du Conseil
du Tourisme, Hôtel du Gouverne-
ment, Tél. 2-8101—local 214. Rés.
Montmorency, Tél. 4-5546

Bergeron Benjamin, journalier, Ste-Marie 12
Benoit, fermier, Ch. St-Louis (Spencer
Wood)
C., gardien C. P. R., St-Vallier 1088
Donat, menuisier, 6e Rue 140 1/2
Donat, journalier, M. de l'Incarnation-
272

Eddie de E. Bergeron Enr., Bouffard 136
Ed. Lucien, comptable, Richelieu 117
Edouard, emp. Q. Power, Lafayette 167
Eugène, garde-moteur, Ave Lévis 23
Gédéon, journalier, Kirouac 226
Gédéon, salon de barbier et rés. St-Am-
broise 148

Georges, mesureur de bois, Vitre 188 3/4
Grégoire, emp. W. Lemay, Fraser 85
Henri, mar. de charbon, des Récollets 17
Henri, pâtisser, Ave Renaud 33
Henri, journalier, St-Olivier 13
Herménégilde, emp. Canac Marquis,
Dollard 154

Honoré, emp. garage, Latourelle 87
Jacques, emp. s. civil, Ave Forget 54
J.-A., médecin, Grande Allée 220
J.-Alph., vérificateur, Com. Municipale
de Québec, Ste-Anne 135

J.-B., abbé, vicaire, Ave François I 66
J.-E., commis, St-Adélaïde 12
Jean abbé, missionnaire Colonisateur,
Ave Casot 89

Jean-Marie, R. P., maître des novices,
chemin St-Foy 850

J.-H., rep. manufacturier, Boulev. Cha-
rest 375, rés. Jeanne D'Arc 42

J.-L., tabac & bonbons, Buade 11

Joseph, comptable, St-Ambroise 68

Jos, journalier, Des Commissaires 173

Bergeron Joseph, contracteur, Caron 82

Joseph, emp. Voirie, St-Olivier 350

Joseph, journalier, St-Olivier 13

Joseph, garde-moteur, Lafayette 163

Joseph, menuisier, 14e Rue 134

Jos.-E., de Nat. Sign Co., Ltd, rés. 2e
Avenue 31, Tél. 4-1387

J.-L., Du Porche 16

J.-P., contracteur, bois de pulpe, La
Canardièrre 292

Bergeron J. Siméon, architecte, St-Jean
145. Tél. 2-4256, rés. Ave Laurier 290
Tél. 5277

Jules, voy. de com., St-Cyrille 391

Lauréat, pâtissier, Des Récollets 17

Léandre, plombier, Des Franciscains
147

Bergeron Lionel, secrétaire français du
département de l'Instruction publique,
secrétaire du conseil de l'Instruction
publique, secrétaire adjoint du co-
mité catholique, secrétaire de la com-
mission de l'ordre du mérite scolaire
et secrétaire du Bureau central des
examinateurs catholiques. Préfet du
comté de Québec, maire de Giffard.
Rés. Abe Monument, Co. Québec,
Tél. 2-5809j

L.-N., rentier, St-Cyrille 340

Lucien, commis, St-Adélaïde 12

Ludger, débardeur, Sault-au-Matelot 53

Marius, gérant, St-Augustin 72

Maurice, journalier, St-Ambroise 144

Maurice, emp. s. civil, St-Jean 7

Maxime, professeur, St-Jean 7

Mlle Eugénie, Ste-Famille 44

Mlle G., prof. de piano, Ave Lévis 23

Mlles J.-Anna et Marthe, Avenue Casot
89

Mme veuve Pierre, restaurant, Finlay
Market Place 35

Mme veuve Arthur, Morin 125

Mme veuve C.-Philéas, Richelieu 123

Mme veuve Georges A., des Prairies 84

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bergeron Mme veuve H., Pr.-Edouard 236
 Mme veuve James, Montmagny 125
 Mme veuve J.-B., E., Aberdeen 7
 Mme veuve J.-B., St-Augustin 72
 Mme veuve Joseph, Montmagny 36
 Mme veuve Ludger, Hamel 9
 Mme vve Napoléon, St-Vallier 792
 Mme veuve Pierre, restaurant, Finlay Market 35
 Mme veuve Thomas, Latourelle 248
 Napoléon, Enr., boucher, (étal), Jean Gingras, prop., Dalhousie & Finlay Market Place, 31
 Olivier, concierge, Haldimand 11

Bergeron Oscar, abbé, procureur du Séminaire de Québec. Tél. 2-1187—2-3714
 Phil., journalier, 2e Ave 245½
 Philippe, journalier, 3e Ave 66, Qué. O.
 P.-N., courtier d'imm., 18e Rue 630
 Rodolphe, emp. s. civil, Richelieu 119
 Rodrigue, emp. Terres & Forêts, Signal 72
 Rosaire, insp. de lait, 2e Ave 329
 Victor, comptable Dom. Corset Ave Moncton 68

Bergevin Alfred, commis, 3e Ave 264
 Antonio, voy. de comm., Bagot 229
 Chs.-H., cordonnier, Latourelle 16
 Isidore, emp. C.N.R., shop, 4e Rue 11
 J.-A., Roger, agence Mercantile Prov., Fraser 90
 Jos.-Alex., commis, Hébert 8
 Léonidas, emp. C.P.R., de la Reine 73
 Maurice, voy. de com., 2e Avenue 336
 Mme veuve Raoul, 3e Ave 264
 Paul, peintre, Latourelle 16
 Roland, commis, Latourelle 16

Bériaux H.-Tancrède, supt dépt des vidanges, Hôtel-de-Ville, de Repentigny 141. Tél. 3-0318
 Jean, com. bureau, chemin St-Louis 2
 Oscar A., de Signs of Canada, Avenue des Erables 206, Ch. St-Louis 2. Tél. 7496
 Pierre, emp. dept. Agriculture, chemin St-Louis 2

Bériveau Mme veuve Edouard, du Pont 158
 Bernard voir aussi Barnard
 Birmingham Wm., emp. C.N.R., St-Cyrille 284

Bernard Adjutor, journalier, Kirouac 94
 Albert, cordonnier, Bagot 269
 Albert, restaurant, Latourelle 235½
 Alexandre, peintre, St-Bonaventure 64
 Alfred, cordonnier, St-Léon 25-10
 Alfred, emp. C. des Liqueurs, Chemin Ste-Foy 1169
 Alphédor, journalier, Kirouac 94
 Arthur, cordonnier, Dollard 71
 Arthur, cordonnier, St-Alexis 58
 Arthur, mécanicien, Signai 67
 Bonaventure, mach., St-Jean 483
 Emile, chauff. taxi, De la Reine 293
 Emile, cordon., Ave Renaud 133½
 Emile, ouv. en chauss., Ave Parent 19

Bernard Eugène, journalier, Père Arnaud 55
 Eugène, emp. Us. St-Malo, 1e Rue, 504
 Eug., emp. Bur. Poste, 8e Rue 73¼
 Florian, menuisier, Ste Marie 6½
 Gustave, garde-magasin, Vitré 186½
 Hector, journalier, Sagard 12
 J.-E., peintre et verrier, atelier et résidence, Grant 125
 J. L., emp. Com. des liqueurs, St-Vallier 719
 Jos., plombier, 7e Rue 78A
 Jos., tail. de cuir, M.-Louise 102
 Joseph, machiniste, Deligny 9
Joseph, cond. de camion d'Argenson 152
 Joseph, journalier, Ancien Chantier 11
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 223
 Joseph, charretier, Colomb 207
 Laurent, emp. C.N.R., Colomb 205
 Léo, march. fourrures, St-Vallier 810
 Léo, emp. P.-A. Alain, St-Vallier 185
 Léonce, médecin, bureau Dorchester 28, rés. Charlesbourg
 L.-Paul, voy. de commerce, Marquette 136
 Ls.-Ph., police provinciale, 4e Ave 458
 Lucien, cordonnier, de l'Eglise 94

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Bernard Mastaï, service de liv., Hermine 139
Mlle Annette, steno., Ave Turnbull 33
Mlle Arth., Napoléon 91
Mlle Caroline, des Franciscains 112-114
Milles Irma et Irène, 8e Rue 55
Mlle Jeanne, épicerie et rés., 1e Ave 84
Mlle M.-A., Couillard 1
Mme veuve A., Lavigneur 19
Mme veuve Joseph, St-Luc 184
Mme veuve Théo., Côte d'Abraham 98
Napoléon, journalier, d'Artigny 3
Patrick, emp. Hop. milit., de l'Eglise 94
Paul, presseur, 17e Rue 88
Philéas, emp. Palais de Justice, Avenue Parent 9½
Rémi, charretier, d'Argenson 150
Réné, solliciteur, St-Luc 184
Siméon, menuisier, 7e Rue 75
Théodore, emp. dept Voirie, Côte Ste Geneviève 64
V., cord.-machiniste, Des Récollets 3½
Wilfrid, charretier, de la Reine 414
Bernatchez C, comptable, Blvd des Alliés 30
Henri, avocat, Côte d'Abraham 2-6 rés. St-Cyrille 422
Marius, emp. Dépt. Colonisation, Ave Ste-Geneviève 21
Mlle Adrienne, emp. Hôtel St-Louis, St-Louis, 60
Ulfran, emp. Mue J.-Bte, Napoléon 33
Bernèche Mme veuve J.-Bte, Napoléon 33
A., abbé, La Canardière 660
Abraham, journalier, de Bernières 105
Adélard, journalier, 3e Ave 142 Q. Ouest
Adjutor, emp. Ang. Can. Pulp., La Canardière 29
Adolphe, emp. Pères du St-Sacrement, Marie Rollet
Albert, restaurateur, Colomb 280
Albert, emp. s. civil, Fleurie 34
Alcide, cordonnier, Latourelle 242¾
Alphonse, voy. de comm., St-Stanislas 30
Alphonse, menuisier, 11e Rue 124
Amédée, mécanicien, du Roi 98
André, emp. Usines St-Malo, Montmagny 185

Bernèche Anselme, électricien, Q. P., De la Reine 194
Bernier Ant., accessoires d'automobiles en gros: wholesale automobile equipment, St-Roch 59-63 Tél. 2-6837 et 2-6838 rés. Ave des Braves 35. Tél. 3-2845
Anthyne, tail, en fourrures, Chateauguay 21
Antoine, emp. Us. St-Malo, Des Commissaires 207
Arm., emp. Arsenal, 3e Ave 424
Arthur, emp. Com. Sco., Morin 60
Bernier Arth., emp. Secrétariat, Ave Maisonneuve 142
Arthur, voy. de com., Ste Famille 30
Chs.-Ed., maçon, Napoléon 99
Chs.-Ed., emp. ép. Martel, d'Argenson 182
Bernier Chs.-Eugène, gérant Jos. Côté, Ltée, St-Paul 188, Tél. 2-1271, rés. 12e Rue 125. Tél. 3-1886
Cléophas, menuisier, Vauban 4
Denis, cond. d'expresso, St-Luc 182
Bernier & Du Pont, —Henri Bernier et Wheeler Du Pont, avocats, St-Pierre 80. Tél. 2-1525-26
Edouard, jr., typo, Lafayette 52
Edouard, collecteur, 10e Rue 21
Elzéar, barbier, St-Vallier 900
Emile, pressier, 10e Ave 20 Que.-Ouest
Ernest, ouv. en bouilloires, 1e Rue 165
Eugène, jardinier, Richardson 150
Eugène, employé, Hop. General, Blvd Langelier 191
Eugène, mécanicien, St-Vallier 1141¾
Eusèbe, menuisier, St-Luc 224
Eustache, menuisier, St-Luc 95
Félix, emp. Action Catholique, 4e Rue Florido, cond. Que. Ry., Bagot 265
F. M., com. de chevaux, St-Vallier 1055
Gaston, plombier-élec., Burton 21
Gaudias, débardeur, Blvd Langelier 18
Georges, journalier, St-Olivier 150
Georges-Henri, ing. forestier, Fraser 196
Gérard, mécanicien, Latourelle 63

Tel. 2-2081
pour
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean
QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Bernier Georges, journalier, Ste Marie 31
Gérard, emp. C.P.R., 2e Ave 27
Gérard, électricien, Jérôme 13
Gérard, emp. Bernier & Ruel, Avenue Parent 37½
Gérard, navigateur, Champlain 5
Godfroi, menuisier, Ave Leclerc 125
Hector, menuisier, de la Normandie 12½

Bernier Henri C.R., avocat, de Bernier & DuPont, St-Pierre 80, Tél. 2-1525-26 rés. St-Joseph 330, Lauzon, Tél. Bell 405

Henri, voy. de commerce, Ave Brown 199

Henri, off. de la Com. des liqueurs, Ch. St-Foy 1290

Henri, voy. de com. Ave Bougainville 79

Henri, garde-moteur, Ste Famille 30

Herménégilde, St-Sauveur 11

Hervé, emp. Us. St-Malo, Montmagny 185

J., journalier, 4e Ave 166

J.-A., comptable, Richelieu 260

J.-A., télégraphiste, 4e Ave 218

J.-A., agt d'assurances, 2e Ave 130½

J. Adélar, pilote, Grande Allée 253

J.-Alp., emp. s. civil, Ave Cartier 123

J.-Art., organiste Ave de Salaberry 1½

J.-E., salon de barbier, St-Vallier 1337

J.-E., emp. C.N.R., St-Vallier 1129

J.-E., électricien, Ste-Anne 131

Jean-Marc, emp. Hethrington, D'Aiguillon 266½

J.-Emilien, médecin, St-Jean 375½

J.-Jacques, emp. s. civil, Hébert 26

Joseph, pompier, des Commissaires 70

Joseph, menuisier, Napoléon 66

Joseph, journalier, Plessis 22

Joseph, journalier, D'Artigny 65

Joseph, chauff. C.N.R., Maufils 27

Joseph, comptable, 12e Rue 18

Joseph, magasin d'occasions, Du Pont 77-77½

Joseph, mécanicien, Latourelle 58

Joseph, ingénieur, Laviguer 1

Bernier Joseph-C.-P., cond. de malles, des Franciscains 191

J.-W., restaurant, St-Vallier 1127

L., arp.-géom., Ave Brown 97

Lauréat, mécanicien, Ste-Thérèse 80

Lauréat, cond. de Malles, 9e Rue 53

Laval, chef d'allées, Cie Paquet, Ltée, 12e Rue 18

Léo., journalier, des Commissaires 64

L.-D., emp. Terres & Forêts, St-Olivier 197

Louis, épicerie & rés. 5e Rue 137

LS., emp. Arsenal, Papineau 86

M., commis, des Commissaires 70

Maurice, bonbons et tabac, Arago 308

Maurice, journaliste, chef d'informations à l'Événement, Claire-Fontaine 93

Maurice, ing. locom. C.N.R., 4e Ave 276

Maurice, épicier, bureau Poste No 12, Scott 121

Mlle Anna, Couillard 17½

Mlle Annette, emp. s. civil, McMahon 10

Mlle Berthe, emp. bureau, Collins 1

Mlle Camille, emp. Bell Tel., St-Jean 415

Mlle Diane, steno. Ave Bigaouette 183

Milles E., & Alma, 9e Rue 145

Mlle Louise, Haldimand 11

Mlle Jeanne, commis, Ste-Angèle 27

Mlle Louise, du Pont 55

Mlle Lucienne, commis St-Jean 97

Mlle Simone, emp. Bell Tel., St-Jean 413-415

Mme A., garde-malade, Avenue Bourlamaque 12

Mme Armand, magasin de chapeaux, 3e Ave 424

Mme B.-L., Ste-Anne 131

Mme Chs.-Ed., Lafayette 52

Mme J.-Arthur, Sous-le-Cap 90

Mme Marcel, Sous-le-Fort 53

Mme veuve Arthur-J., St-Paul 103

Mme veuve Charles, St-Paul 103

Mme veuve Emile, St-Dominique 70

Mme veuve Elz., St-Vallier 1112

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent

70, St-Joachim.

Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Bernier Mme veuve Eug., Lachevrotière 8
Mme veuve Fortunat, Bagot 36
Mme veuve F.-X., La Canardière 29
Mme veuve J.-A., 18e Rue 12
Mme veuve Jacques, Du Roi 72½
Mme veuve J.-Emile, 12e Rue 4¼
Mme veuve Joseph. Claire-Fontaine 67
Mme veuve Joseph, 1re Rue 169
Mme veuve Joseph, Hôp. Laval
Mme veuve Phidyne, 1e Rue 167
Mme veuve T. Richardson 150
Mme veuve Théodule, 4e Ave 276½
Mme veuve Victor, 9e Rue 126
Nelson, journalier, de l'Eglise
Odilon, plâtrier, 8e Ave 221
Omer, chauffeur d'auto, Grant 149
P.-H., salon barbier, St-Bernard 97
Paul, abbé, chancelier, Port Dauphin
(Archevêché)
Paul, emp. Anglo Pulp, 3e rue 178
Paul, commis, Caron 87
Phil., opérateur linotypiste, 4e rue 68
Philippe, gardien, Caron 87
Pierre, garde-chasse, St-François 141
R., R. P., Grande-Allée, 164
Régis, meublier, 9e Rue 15½
René, menuisier, Ste-Thérèse 128
Roland, emp. Q. Ry., Ave Bergemont 240
Roland, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 191
Roland, emp. Ch. Frontenac, 4e Rue 23
Sergius, commis, Ste Famille 30
Tancrède, emp. C.P.R., de la Reine 85
Théodule, mouleur, 6e Rue 80
Valère, beurrier, Ave du Sacré-Coeur 94
Victor, journalier, d'Aiguillon 266
Wilfrid, garde-chasse, St François 141
Zéphirin, menuisier, Montmagny 140
Berridge P.-T., chiropodist, Ste Angèle 24
Berrigan Mrs. widow J.-R., Lockwell 26
Timothy, cabman, St-Amable 30
W. G., Ave Casot 70
Berrouard Alexandre, commis de chaussures,
St-Benoit 13
Alfred, rentier, Ave Lamontagne 59
Alphonse, commis, St-Benoit 13
François, charretier, Lafayette 183

Berrouard Jos., charretier, St-Benoit 14½
Jos, emp. P. G. Bussièrès, Dollard 168
Jos.-F., emp. Université Laval, des Prai-
ries 42
Mlle O., d'Aiguillon 99¼
Miles A. & B., Ave Lamontagne 59
Mme veuve François, du Roi 370
Mme veuve Odilon, Jérôme 29
Nap, ing.-stationnaire, de l'Eglise 31
Odilon, chaussures, St-Benoit 13
Odilon, cordonnier, St-Sauveur 69b
Odina, chaussures, Sous-le-Fort 34
Télesphore, cordon., Hermine 114
Berry Miss Maud, Royal Roussillon 25
Bertani Jos.-Frs., restaurateur, (rés.) Dau-
phine 36
Berthelot Edm, pompier, Ste-Thérèse 226
Georges, contremaître, 1e Ave 252
Berthiaume Adrien, débar., Champlain 308
Albert, cond. d'auto, Blvd Langelier 47
Alfred, débardeur, Champlain 440
Alfred, journalier, Champlain 346
Antonio, emp. s. civil, St-Joachim 34
Arthur, boucher, rés. St-Bernard 51
Elie, jr., journ. Champlain 398
Emile, journalier, Demers 76
Eugène, journalier, St-Olivier 198
Georges, journalier, Richardson 337
Jacques, opér. cinéma, St-Eustache 82
J.-Adélard, journalier, Champlain 398
Jos.-Elie, journalier, Champlain 346
Joseph, mécanicien, Hermine 285
Joseph, expéditeur, St-Olivier 244½
Joseph, règleur, St-Jean 302
Joseph, relieur, St-Jean 302
Joseph, journalier, sr., Champlain 880
Joseph, jr, waiter, Champlain 880
Lauréat, sellier rés. d'Aiguillon 216
Louis, gardien, Ste-Marguerite 51
Lucien, épicerie, St-Luc 216
Lucien, épicier & rés. Ave des Oblats
206½
Mlles Marie-Anna & Marie, emp.. Com.
des Liqueurs, Champlain 652
Mme Albert, chapeaux pour dames,
St-Joseph 299½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Berthiaume Mme veuve Ed., Champlain 652

Mme veuve Gustave, Papineau 26

Mme veuve Joseph, St-Anselme 61

Mme veuve Louis, Champlain 757

Omer expéditeur, "Le Soleil" Arago, 81

Paul-E., mécanicien, St-Olivier 196

Philéas, emp. taverne, Champlain 757

R., restaurant, Laliberté 126

Robert Paul, télégraphiste, Garnier 33

Tobie, sténographe, Champlain 375

Wilbrod, waiter, Chateau Frontenac, Champlain 400

William, emp. Com. du Port, Champlain 346

Bertrand Albert, menuisier, St-Vallier 945

Alfred, St-Bernard 63

Alfred, commis, Scott 110

Alph., messenger P. de Justice, Ave Berthiaume 25

Alphonse, camionneur, Franklin 218

Amédée, commis, Latourrelle 110

Armand, journalier, Plessis 13

Auguste voy. de com. Frontenac 156

Chs.-Aug., instructeur de milice, Ave de Montigny 15

Clarence, commis, St-Olivier 153

D.-E., agent, des Franciscains 21

Elzéar, manuf. de portes et chassis, 17e Rue 42

Ernest, rentier, St-Olivier 194 1/2

Eugène, teneur de livres, Lavigreur 67 1/2

Ferdinand, emp. Travaux Publics, d'Aiguillon 228

Frank, ing. C.N.R., La Canardière 47 1/2

Frédéric, emp. Corp. Franklin 220

Georges, chauff. camion, St-Vallier 1241

Georges, emp. Hôtel Victoria, 4e Ave 149

Geo.-Henri, emp. C.P.R., Ste-Anne 134

Henri, graveur, St-Olivier 325

J.-Avila, chauff. mécanicien, Ave des Oblats 151-153

J.-B.-A., cap. navigateur, Ave Murray 67

Jean-Paul, commis de bureau, des Franciscains

J.-D., négociant Ave Boulramaque 91

Bertrand J.-O., emp. C. N. R., de la Colombie 190

J.-Edmond, emp. Aff. Municipales, Fraser 42

Joseph, emp. Ritchie, des Franciscains 9

Joseph, agt, d'immeubles, d'Aiguillon 23

Lauréat, emp. Bell Tel., St-François 420

Léon, boucher, (étal) St-François 272 rés. Victoria 99

Léopold, pressier, St-Olivier 325

Lucien, menuisier, Kirouac 122

Lucien, voy. de commerce, Carillon 109

Majella, boucher, D'Aiguillon 228

Mlle Clothilde, St Ignace 81

Mme veuve A., St-Olivier 325

Mme veuve Adélard, Richelieu 218

Mme veuve Ferdinand, St-Patrice 74

Mme veuve M.-J.-L., St-Olivier 153

Mme veuve Napoléon, St-Vallier 687

Mme veuve Richard, St-Olivier 155

Octave, cordonnier, Carillon 111

O., boucher, Ire Ave 488

Ovila, emp. Q. Paper Bag Co., D'Youville 18

Paul, rep. Canada Dry, Des Franciscains 21

Philippe, prop. magasin de musique, St-Vallier 1213 1/2

Pierre, snr, M. P. P., commission du Port, Ave des Oblats 64

Roger, emp. de bureau, Fraser 42

Roland, commis, Des Franciscains 21

Roméo, chauff. de camion, Gamelin 48

R.-P., de l'Alverne 33

Séraphin, pompier, 11e Rue 148

Siméon, menuisier, Latourrelle 110

Sylva, emp. "Le Soleil", Lavigreur 3

T. Arthur, com.-marchand, Lockwell 78

Toussaint, mécanicien, Richelieu 218

Victor, voy. de commerce, Napoléon 66

Victor, menuisier, 16e Rue 36

W. A., emp. de la Cité, St-Ambroise 10

Wilfrid, com. boucher, Ave Berthiaume 25

Bérubé Albert, contremaître, Arago 410a

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PORT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bérubé Alexandre, ger. Dom. Store, Blvd
Benoit XV 67

Alfred, journalier, Anna 161

Alfred, débardeur, Napoléon 66

Alphonse, emp. "Le Soleil, Crémazie 50

Antoine, mécanicien, 2e Ave. 131

Armand, garçon de tables, de la Ca-
noterie 4

Camille, journalier, Ste-Marguerite 174

Charles, relieur, du Roi 138½

Charles, boulanger, Morin 183

Eug., insp. d'ass. Chevières 31

Edgar, emp. C.N.R., 7e Rue 93

Emile, emp. Arsenal, d'Aiguillon 168

Elz., emp. Hôp. Général, Blvd Lange-
lier 191

Emile, journalier, Napoléon 101

Emile, journalier, Colbert 19b

Ernest P., marchand de charbon et
épiciier, 3e Rue 141-143

Ernest, cuisinier, 1ere Rue 9

Eugène, relieur, Avenue Maisonneuve 26

Eugène, journalier, Ave François 1er, 82

Eugène, Colomb 182-186

F., cord.-machiniste, St-Sauveur 182

Ferdinand, cordonnier, Kirouac 235

Georges, menuisier, C. N. R., Avenue
Hamilton 7

Georges, emp. C.N.R., 6e Rue 126

Georges Em., emp. s. civil, Grande-
Allée 144

Henri, commis, 4e Rue 122

J.-A., forgeron (boutique) 3e Rue
12 (rés.) 4e Rue 5

J.-A. commis-épiciier, 4e Rue 135-137

J.-L., de la Cie Nationale de Balais, 4e
Avenue 65

Joseph, journalier, Lavigueur 55

Joseph, menuisier, 18e Rue 31

Joseph, cordonnier, Arago 164 & 339

Joseph L., cuisinier, 3e Ave 158

Jos.-Roméo, relieur, 10ème Rue 90

Léo, journalier, St-Paul 147½

Léo, peintre, Sous-le-Cap 86

Louis, emp. s. civil, Lockwell 98

Mlle Claire, St-Vallier 183

Bérubé Mlle Nathalie, 1ere Ave 217

Mlles Anna et Léda, professeurs d'An-
glais, Français et piano, 2e Ave 238

Mlle M.-Louise, Ste-Anne 131

Mlles Bernadette, Eva et Clara, Colomb
233

Mlle Simonne, Arago 339

Mlle Suzanne, épicière, McGowen 23
rés. 18e Rue 31

Mme veuve J.-Ernest, St-Cyrille 757

Mme veuve Joseph, Lavigueur 55

Mme veuve Joseph, Ave Hamilton 7

Mme veuve Joseph, St-Jean 437

Mme veuve L., St-Louis 67

Moise, messenger au Parlement Artille-
rie 90½

P., commerçant d'huile, Ave Lesage 80

Pantaléon, importateur, St-Vallier
1092½

Robert, soll. d'assurances, Napoléon 87

Philéas, chauff. camion, Colomb 144

Roger, chauff. de camion, Ave Lesage 80

Roland, comptable, Ave Lesage 80

Roméo, relieur, 10e Rue 90

Théodule, emp. de la Cité, St-Bona-
venture 55

William, huile pour brûleurs (détails)
Gamelin 29

Z., maison de pension, Henderson 28

Zébedée, épiciier, Arago 264

Beshro & Frère, confections pour dames, St-
Jean 272 & St-Joseph 57

Malcolm, de Beshro & Frère, St-
François 146

William, de Beshro & Frère, St-Fran-
çois 146 & St-Joseph 57

Besler Bruce, pedlar, Ste-Marguerite 52½

Bessette G.-Clovis, commis 4e Rue 14

Geo.-Phil., emp. Bélanger & Bolduc,
4e Rue 19

Bethune Misses C. & S., Grande Allée 305

Bhérier Achille, emp. Bell Tel, Colomb 169

Alphonse, emp. ch. fer, 2e Ave 231

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Bhérier Wilbrod, avocat, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229. Tél. 2-1281
rés. d'Auteuil 79, Tél. 4-4304

Bettesworth, Miss A., Ste. Ursule 36
Bibeau Albert-P., City Passenger Agent
St. Ann 10, Ch. St. Foy 895
Hector, comptable, St-Bernard 94
Régis, voy. de commerce, St-Joseph 251;
rés. 1ère Avenue 297

Bibliothèque de la Législature, Lt-Col.
G.-E. Marquis, bibliothécaire, Palais
Législatif, Tél. 3-2406.

Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, R. P. Philippe Bournival S.J.,
directeur, d'Auteuil 31-33

Bibliothèque du Barreau de Québec, J.-F.
Dumontier, bibliothécaire, Palais de
Justice

Bidégaré voir aussi Débigaré

Bidégaré Achille, Avenue Lesage 20
Adélaré, chauff. Ave Tourangeau 7
Antonio, journalier, De la Reine 81
Elzéar, comptable, Maufils 28
Henri, machiniste, Ste-Thérèse 175
L.-A., cour à bois Mnion, Ste-Thérèse 175
Ls-Philippe, pressier, St-Mathias 34
Mlle Adelina, Maufils 28
Mme Vve Joseph, des Commissaires 82
Roland, journalier, De la Reine 81

Bienjonetti Mme veuve A., Ave des Era-
bles 208

Bienvenue, Lacroix & LeBel, Valmore
Bienvenue, C.R., Gérard Lacroix,
C.R., Paul LeBel, avocats, advocates,
Ste-Anne 42, Tels 2-3831-32

Philippe, marchand de bois, Fraser 167

Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de Bien-
venue, Lacroix & LeBel, Substitut
senior du Procureur-Général pour
Québec, Ste-Anne 42. Tél. 2-3832,
bureau Palais de Justice, Tél. 2-7278;
rés. Chemin St-Louis 112, Tél. 7501

Bigaouette Adélaré, emp. Dominion Arsenal,
Latourelle 76

Adolphe S., Capt. député chef de Po-
lice, Aqueduc 123. Tél. 4073

Albert, emp. East. Can. Steel, Mont-
magny 21

Alfred, militaire, Racine 11

Chs., sr, journalier, de la Normandie 55

Bigaouette C.-A., mécanicien, Papineau 158
Emile, bonbons et tabac, (rés.) Arago
90-90 1/2

Emile, bijoutier, St-Joseph 191 1/2; rés.
St-Olivier 252, Tél. 6655

François, journalier, de la Normandie 55
Gérard, emp. Police P., Ave Maison-
neuve 160, Apt 7

H., emp. Dom. Arsenal, Jeanne Mance 56

Jean, journalier, de la Normandie 55

Joseph, emp. East. Can. Steel, St-Val-
lier 1251B

Léo, emp. C.P.Ry., St-Vallier 1251B

Mlle Y.-C., St-Vallier 1251B

Mme veuve Donat, Latourelle 6

Odilon, journalier, Boisseau 256 1/2

Omer, commis-expéditeur, Ste Hélène 69

Paul-Emile, bijoutier, St-Joseph 258
rés. St-Olivier 250

Wilbrod, sellier, de la Reine 224

Bigman Dave, marchand, Collins 8

Bigman J.-T., manager, People Credit
Jewellers Ltd, de la Couronne 37

rés. Ave Manrèse 102, 9111

Mrs D. Buade 21

Bignell C. B., of C. B. Bignell, Reg'd, Ave
Lemesurier 19

C.-J., emp. Henry Birks & Sons, St-
Cyrille 95

Fred J., emp. C.N.R., 3e Ave 401

H.-R., électri, rés. 11e rue 145 1/2

Miss P., St-Cyrille 284

Mrs. widow H. B., Ave Lemesurier 19

W., emp. Ch. Frontenac, Ste-Anne 24

Bigoness J.-Aurèle, architecte, St-Pierre
126, rés. Ave Turnbull 1

Bill Alfred, emp. Ang. C. Pulp, Crémazie 11

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS' - THE Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Moccasins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tél. 2-8337

- Billings H. S., School, Insp. Marquette 136
 Bilcock Siméon, emp. Chronicle Tél., 6e Ave 112
 Bilodeau Adélard, salon de barbier, St-Joseph 3 rés. Montmagny 2
 Adelard, chauffeur camion, St-Vallier 1086
 Adj., emp. Verdon Ltée, Prince-Edouard 225½
 Adjutor comptable, St-Vallier 832
 Adolphe, jr. emp. T. Gignac, 8e Ave 51
 Adol. snr. emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 51
 Albert, emp. C.P.R., St-Félix 19
 Albert, cord.-mach., 3e Ave 46, Q. Ouest
 Albert, plâtrier, 1e Ave 307¾
 Alfred, emp. P.-T. Légaré, Bayard 22
 Alfred, emp. Comm. des Liqueurs, 4e Avenue 292
 Alfred, débardeur, Ave Parent 31
 Alex., journalier, St-Bonaventure 64
 Alexandre, commis, Blvd Langelier 178
 Alphonse, taill. cuir, Laviguer 95
 Alphonse, menuisier, 8e Ave 172
 Amédée, journalier, Prince Edouard 230
 Amédée, barbier, St-Olivier 333
 André, rentier, Kirouac 175
 Armand, chauffeur, Ferland 24
 Arthur, journalier, Marie de l'Incarnation 220
 Arthur, emp. P.-T. Légaré, Bayard 20
 Arthur, confiseur, 8e Ave 51
 Arthur, journalier, St-François 474
 Arthur, emp. S. Civil, St-Michel 75
 Bern., emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 157½
 Charles, St-Vallier 678
 Chs, peintre, Richardson 342
 Charles, journalier, Du Roi 129
 Cléophas, journalier, Léonard 13
 Cyrias, vendeur de journaux, Laval 12
 Cyrias, cord.-machiniste, Napoléon 75
 D., jr, de Bilodeau & Doré, Royal Roussillon 19
 Domin., instituteur, De Bernières 63
 Bilodeau & Doré, Enr., march. de bois de construction, St-Paul 280
 Bilodeau Edmond, peintre, Richardson 339
 Edmond, épiciier, Prince-Edouard 230
 Edmond, navigateur, St-Olivier 270
 Edouard, mécanicien, St-Jean 445
 Emile, emp. des Postes, St-Réal 23½
 Emile, sergent, police municipale 3e Ave 528
 Emile, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 90
 Ernest, ent.-menuisier, 8e Ave 149; rés. 15e Rue 118
 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles, St-Gabriel 31
 Eugène, restaurateur, 1e Ave 206 et Ozanam 66
 Evariste, gardien, St-Paul 70
 Fortunat, journalier, Ste-Agnès 48
 François, emp. Q. Ry., d'Aiguillon 23-25
 G.-Albert, garde-moteur, Latourelle 163
 Gaudias, tailleur de cuir, 4e Ave 56 Q. Ouest
 Gédéon, rentier, Richardson 97
 Georges, chauff. d'auto, Pr. Edouard 211
 Georges, M. abbé, du Dept de la Colonisation, St-Cyrille 243
 Gérard, barbier, Morin 135
 Hector, chauff., St-Vallier 1317
 Hector, charretier, Montmartre 9
 Henri, emp. Can. Ss. Lines, Champfleury 395
 Henri, contremaitre, de Villiers 12
 Henri, journalier, Victoria 61
 Irénée, journalier, Arago 9¾
 Jean, journalier, Prince Edouard 205
 J. A., surtd. Lignes Télégraphiques du Gouvernement, St-Cyrille 310 App.11
 J.-A., militaire, St-Laurent 44½
 J.-A.-E., comptable, Ave deSalaberry 46
 J.-Bte, salon de barbier, Ch. Ste-Foy, 847 rés. Ave Monk 82
 Jean-Bte., plâtrier, Dorchester 632
 J.-E., gérant, Ant. Bernier, Ch. Ste-Foy 436
 J.-E., rep. chaussures (boutique) Carillon 99
 J.-Ernest, cond. C.N.R., La Canardière 140

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bilodeau J.-Ignace, prés. et gérant de Bilodeau Ltée, Richelieu 82, Tél. 2-1143
J.-L., voy. de commerce, Ave Murray 1
J.-P.-A., garde-moteur, St-Olivier 225

Bilodeau Ltée, — Prés. et gérant: J.-Ignace Bilodeau — Pavage, trottoirs en ciment et chaîne en granite et en béton, construction en béton, Tuyaux de béton armé de tous diamètres, Travaux en terrazo, tuile, marbre, ardoise, etc. Bureau: Richelieu 82, Tél. 2-1143

J. Nap., facteur, Ave Lamontagne 94
Jos.-C., agent d'assurances, 12e Rue 17
J.-Oscar, comptable, Ch. St-Foy 920-922
Joseph, briqueteur, St-François 474
Joseph, avocat de Bilodeau & Leclerc, (rés.) Ave Lévis 1

Joseph, chauff. d'auto, St-Vallier 678
Joseph, cordonnier-monteur, Château-guay 91 1/2

Joseph, peintre, St Olivier 272
Jos, emp. Ang. C. Pulp., Ste-Famille 12
Joseph, emp. Dom. Arsenal, 7e Ave 3,
Joseph, journalier, Franklin 76
Jules, commis, Richelieu 82
Jules, tailleur, d'Artigny 35
L.-Alfred, manufacturier de pierre artificielle, Ave Renaud 144, rés. Richelieu 73

Lauréat, tailleur de hardes, Bagot 22
Lauréat, emp. Laiterie Laval, de Bernière 83

& Leclerc, avocats, de la Couronne 37
Léonce, emp. Dépt. des Postes, St. Patrice 4

Léopold, chauff. camion, Durocher 100
Lionel, emp. C. P. R., Latourrelle 84
Louis, menuisier, 8e Avenue 149
Louis P., comptable, d'Aiguillon 94
Ls-Omer, chauff. ing. de bouilloires, Conroy 42

Lucien, emp. com. du Havre, Colomb 237

Marcel, commis, Ferland 19

Michel-J., poseur de tuiles, Richelieu 87

Bilodeau Mlle Alice, sténo, d'Aiguillon 268

Mlle Eva, St-Olivier 272

Mlle Ida, Ave, Bougainville 217

Mlle L., chapeaux pour dames, St-Jean 193

Mlle Loretta, chambres, St-Jean 38

Mlle Philomène, Artillerie 114

Mlle Virginie, Richelieu 86

Mme Louis, Pr.-Edouard 318

Mme Marie, 7e Ave 25

Bilodeau Mme veuve Adjutor, M.-Damedes-Ange 185

Mme veuve David, Richadrson 228

Mme veuve Edmond, St-Réal 23

Mme veuve Frs. Crémazie 91

Mme veuve Georges, St-Vallier 814

Mme veuve J.-Eudore, Artillerie 130

Mme veuve Joseph, Richelieu 125

Mme veuve Louis, Morin 259

Mme veuve O., St-Olivier 227

Mme veuve Philias, Saunders 32 1/2

Mme veuve Roméo Ste-Thérèse 9

Mme veuve Willfrid, St-Vallier 1058

Mme veuve W.-E., D'Aiguillon 150 1/2

Napoléon, messager dépt Colonisation d'Aiguillon 268

Napoléon, salon de barbier, St-Vallier 936

Odilon, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 149

Omer, chauff. mach. fixes, Dollard 133

P.-E., épicié & (rés.) Burton 12-14

Paul-E., comptable, Laval 12

Phidyme, pâtissier, Bagot 16

Philéas, cord.-monteur, 3e Avenue 318

Philippe, menuisier, St-Vallier 1058

Raoul, cord.-machiniste, 5e Rue 86

Roger, mécanicien, Pr. Edouard 230

Roland, électricien, Pr.-Edouard 230

Roland, com. bureau, Signai 112

Roméo, infirmier, Ch. St. Foy 444

Télesphore, journalier, St-François 474

Télesphore, emp. de garage, Cote de la Canoterie 6

Télesphore, limeur de scies, Dollard 56

Théod., emp. Canada Packers, Ch. St-Foy 293B

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42 RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3^{ème} Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Bilodeau Théodore, emp. Château Frontenac, St-Eustache 48
Ulric, machiniste, Châteauguay 94
Ulric, comptable, St-Jean 550
Wilbrod, épiciers rés., Allyn 21 et Ste-Thérèse 11-13
Wilfrid, journalier, Richelieu 86
William, soldat, Cambrai App., St-Joachim 13
Bindon Arthur-J., chief op^r. Shaw. W. Co., Ave Murray 191
Binet Alfred, commis, Hôtel Montcalm, St-Olivier 198
Amédée-J., comptable de Binet & Racine, St-Jacques 17, rés. Pontgravié 10
Antoine, journalier, Victoria 24
Anthime, voy. de commerce, Arago 164
Arthur, emp. Que. Power, du Parloir 6
Charles, comptable, Arago 164
Charles, emp. C.e Paquet, 4e Rue 118
Binet & Racine, syndics licenciés, comptables, St-Jacques 17
E. & Fils, épiciers, Montcalm 37-39
Elz., St-François 184-190
Eugène, emp. C. P. R., Kirouac 218
Felix, chauffeur privé, St-Léon 28
Henri, pâtissier, St-Vallier 607
Herman, de Raymond, Binet & Co., St-Stanislas 24. Tél. 2-1340
J.-A., boucher (étal) Caron 112
Jean, voy. de commerce, Montcalm 112
J.-M., enr., Jérôme 73
J.-O., de Plante & Binet, de Mazenod 83-85
Jules, checker Com. du Havre, Ave des Oblats 54
Léo-Rosario, journalier, 12e Ave Qué O.
Louis, snr, rentier, 4e Rue 118
M.-Louis, jnr, chauff. d'autos, 4e rue 118
Maurice, charretier, St-Léon 62
Mlle Marguerite, gardienne, St-Amable 90
Miles, Ave Parent 31
Miles E. & M., St-Joseph 264
Mme J.-Ph., des Franciscains 89

Binet Mme veuve Emile, Richelieu 31
Mme veuve Georges, Ave des Oblats 54
Mme veuve Léon, Kirouac 218
Napoléon, du Parloir 6
Noel, journalier, De la Reine 138
Paul-H., étalagiste, Ave de Bienville 27
Tél. 3-1537
P.-N., commis bureau, du Palais 6
Victor, usine St-Malo, Bouffard 126
Bing Mrs N., Ste-Anne 57
Bion Joseph, voy. de commerce, Morin 141
Bishop & Fils, Ltée manufacturiers de Seifert & Sons, manufacturing jewelers and watchmakers, Fabrique 16. Tél. 2-7018
Biron Adéard, commis bureau, 8e Rue 21
Amédée, emp. C.P.R., 6e Rue 109½
Augustin, R. P. O. P., Gr. Allée 329
Arthur, embouteilleur, Lavigne 136A
Mme veuve J.-Emile, 8e Rue 21
Réné, mécanicien, 8e Rue 21
Bisaillon Ernest, comptable, 12e Rue 4½
Hervé, menuisier, 4e Ave 57
Bishop Edward A., organist. Chateau St-Louis, App. 202, Grande Allée 305
Bishop & Sons, Ltd., manufacturiers de papier à couverture, à lambris, feutre saturé et à tapis. Bardeaux d'asphalte. Fournisseurs des entrepreneurs et constructeurs. Planche murale, papier à envelopper. etc., etc, Gros et détail. Moulin et manufacture Portneuf Station, Québec. Bureau & Entrepôts, St-Paul 173. Tél. 2-3581
H. L., chiropractor, St-Jean 434
Bishop Mountain Hall, Church of England, Orphanage and Hostel for Girls under management of Sisters of St. John the Divine. Grande Allée 225
Bisset Arthur, com. traveller, 1e Ave 531
Chs. Gordon, Quebec manager Bishop & Sons, Ltd, Ave Manrèse 79
Miss Gertrude, 1e Ave 531
Wilf., hemstich, St-Vallier 803
Bisson Alphonse, emp. garage Boisseau 260

Tel. 2-2081

pour
PAIN

Boulangerie Modèle

T. HETHRINGTON, Ltée

- BISCUITS - GATEAUX -

358-364, St-Jean

QUEBEC

PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Bisson Antonio, mécanicien, Colomb 150
Chs.-Eug., commis nouv., St-François 522

France, ouv. en chaussures, Morin 198R.

F.-X., cordonnier, Morin 198r

Georges, commis, du Pont 187

Honoré, cordonnier, Colomb 393

Honoré, cordonnier, Boisseau 238

Irénée, emp. Université Laval, Colomb 426

J.-A., emp. s. civil, Lockwell 54

Jean-Bte, chauff. taxi, Champlain 425

Jean-Bte, emp. Naz. Fortier, Colomb 159

Jean-Tho., emp. garage, Couillard 40 1/2

Joseph, épicerie et (rés.) Ste-Marie 7

Joseph, cordonnier, St-Luc 185

Joseph, pâtissier, Morin 204

J.-T., rep. Genin, Trudeau & Cie,

St-Joseph 251, rés. St-Cyrille 497

J.-Ulric Enr., merceries pour hommes et femmes, St-Vallier 749

J.-Ulric, anc. marchand, St-Vallier 751, Tél. 2-3561

Lauréat, journalier, Joliette 11

Les-Philippe, cordonnier, Napoléon 39

Lucien, chauff. camion, Laviguer 185

Lucien, cordonnier, St-Luc 185 1/2

Mme veuve Adélar, St-Joachim 70

Mme veuve Adrien, Kirouac 34 1/2

Mme veuve Arthur, Ave Lesage 52

Mme veuve Joseph, 4e Rue 92

Mme veuve Louis Boisseau 260

Omer, manufacturier de chaussures, St-Vallier 1093, rés. Marie-Louise 76

Ovila, journalier, Latourelle 206 1/2

Ovila, journalier, D'Aiguillon

Paul, cordonnier, Arago 404 et Montcalm 32

Paul-Henri, commis, Montcalm 32

Roméo, emp. de la Cité, St-Bernard 124

Bissonnette Albert, voy. de commerce, Châteauguay 17

Alphée, corroyeur, Ave des Oblats 99

Bissonnette J. E., médecin-chirurgien,
Heures de bureau : 2 à 4 p. m., 7 à 9 p. m., St-Vallier 908, Tél. 3-3265

Bissonnette J.-H., B. Ph. prop. de Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 898
Tél. 5400 rés. Ave Taschereau 77,
Tél. 5400

Joseph, jr, com de bureau, Falardeau 2

Joseph, snr, tail. de cuir, Falardeau 2

J.-René, Chemin St-Foy 24

L., menuisier au Parlement, Fraser 265a

Lionel, tailleur de cuir, 3e Ave 111, Québec-Ouest

Mlle Jeanne, Falardeau 2

Nap., emp. bureau d'enregistrement, Côte d'Abraham 158

Philippe, emp. Brass. Champlain, St-Jean 413-415

R., St-Louis 79

T. & Frère, ent.-plomb., St-Jean 429

W., emp. Dom. Arsenal du Roi 180

Wilfrid, détective C.N.R., Ave Bourlamaque 17 1/2

Bizier Lionel, ing. civil, Ave Murray 59

Black Harold of Black & Son Aberdeen 170

Miss H., nurse, Ste-Anne 38-40

Mrs widow, R. James, ch. St-Louis 86

R.-J., rep. Nat. Cash Register, Gde Allée 144

Black & Son, painters and decorators, Artillery 122 1/2

Blackadder F., agent Travellers Ins. Co., Ave Bourlamaque 77

Blackburn Arthur, peintre, Blvd Charest 596

David, cond. d'auto, 4e Rue 100 1/2

Donat, commis, Blvd Langelier 29

Georges, électricien, Blvd. Charest 596

Georges, tanneur, Blvd Langelier 39

G. W., cashier, Canadian Import Co., Ave Bougainville 12 1/2

Blackburn Henri, électricien, Blvd Charest 596

Mlle C., Blvd Charest 590

J.-Albert, repr. The Universal Hat Manufacturing Co., St-Joseph 64. rés. des Franciscains 192 1/2

Mme veuve Henri, Blvd Charest 590

Yvan, tanneur, Blvd Langelier 39

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Blackmore Andrew, dist. clerk C.N.R., Ste-Ursule 15

Blackshaw Charles, emp. St. Malo Shop, Monk Avenue 112

Blagdon Antonio, militaire, Jeanne D'Arc 72

Blain Eugène, débardeur Champlain 370

Honoré, journalier, Champlain 751

Joseph, emp. Can. Express C. N. R., Champlain 888

Blair Norman F., emp. Price Bros. Co., Ave Moncton 141

Blais Achille, contremaître 38 Avenue 253

Adélar, com.épiciier, Ste Thérèse 178

Adéoda, emp. buanderie, bonbons et tabac, Victoria 132-134

Adjutor, du bureau de collection de la cité, Claire-Fontaine 59

Albert, ch. camion, 2e Ave 28

Alfred, rentier, Avenue Murray 55

Alfred, plombier, 3e Avenue 319

Alfred, charpentier, St Joachim 58

Alfred, tailleur de cuir, Lévis 19

Alfred, plombier, de la Ronde 367

Almanzor, chauff. taxi, Avenue Berthiaume 23

Alphonse, repr. National Brewery, Richelieu 114½

Alphonse, cuisinier, St-Gabriel 4

Alphonse, emp. dépt Archives, Des Franciscains 204

Alphonse, commis, Richelieu 114½

Améd., emp. Us. St-Malo, 2e Rue 93

Antonio, emp. Que Ry., St-François 458

Antonio, débardeur, St-Ambroise 104½

Damasé, épiciier, Ste-Thérèse 174-176-180-182, étal Lafayette 102

David, cordonnier, Blvd Langelier 50

Dollard, menuisier, 3e Ave 319½

Edm., salon de barbier, Ch. St-Foy 881 rés. 870

Edouard, agent d'assurances, 10e Rue 62

E.-G., voy. commerce, Gr. Allée 350

Eméric, charretier, Colomb 242

Emile, commis, Arago 123

Emile, constable, Lachevrotière 22

Emile, débardeur, St-Ambroise 104½

Blais Ernest, cond. d'auto, Dumont 25

Ernest, emp. Imp. Oil, Richelieu 336

Eugène, mécanicien, Arago 267½

F.-X., gérant Fleurie 154

Fortunat, boulanger, d'Argenson 60

Gaudias, emp. Com. des Liqueurs le Ave 98

Gaudias, emp. Corporation, St-Réal 19

Gaudiose, journalier, St-Vallier 237

Georges, com. taverne, Ave Francoais 1er 101

Georges, comptable, St-François 378

Georges B., comptable, d'Argenson 60

Gérard, laitier, Châteauguay 135

Gérard, com. épiciier, St-Réal 19

Gustave, voy. de comm., Jos.-E. Lemieux, Avenue Brown 74

Henri, che. de camion, Grant 25

Henri, charretier, Lavigueur 203½

Henri, électricien, Jérôme 30

J.-A., comptable de Magloire Cauchon, Ltée de la Reine 338

Blais, Jean, LL. L. avocat, de Chauveau Rivard & Blais, des Jardins 51, Tél 2-3818, rés. St-Vallier 279, Tél. 2-6574

Jean-Bte, sr, journ., Lavigueur 203½

Jean-Bt, jnr, journ., Lavigueur 203½

J.-F., secrétaire, Bureau des Examinateurs Mécaniciens de machines fixes, St-Paul 231, Tél. 2-3364, rés. Des Franciscains 196½

J.-F.-Alphonse, emp. Q. Power, De la Couronne 163

J.-O., barbier, St-Olivier 93

Johnny, emp. Q. Ry., St-Michel 13

Johnny, hom. de livraison, Lavigueur 71

Joseph-Arthur, gér. Dominion Store, Marchand 9½

Jos, constable C. N. R., de l'Eglise 1-3

Joseph, chauff. de taxi, St-Dominique 52

Joseph, journalier, Bouffard 23

Joseph, journalier, St-Ignace 84

Joseph, chauff. taxi, Ferland 19

Joseph, chauff. de locomotives, Ferland 19

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Blais Joseph, épicier (rés.) Dollard 85
 Joseph, emp. garage, St-Réal 19
 Joseph, cordonnier, Kirouac 244 1/2
 Joseph, 4e Ave 38
 Joseph, emp. J.-B. Renaud, Turgeon 55
 Joseph-Henri, rentier, ch. St-Foy 1254
 Jos., maison de pen, St-Pierre 18-22
 Jos.-S., courtier, Lookwell 138
 Laval, peintre, des Commissaires 147
 L.-J., comptable, St-Jean 527
 Léon, emp. Tr. Publics, St-Cyrille 184
 Léo-Paul, comptable, 4e Rue 63
 Léopold, emp. J.-B. Renaud, Arago 75 1/2
 Louis-Ph., abbé, Champlain 761
 Louis-T., Ltée, négociants en gros, St-Pierre 52
 Ls-Télesphore, de Ls-T. Blais Ltée, Ave Murray 126
 Lucien, peintre, d'Argenson 60
 Lucien, chauff. d'auto, Dumont 25
 Maurice, cuisinier, Richelieu 222
 Mlle Alice, bonbons & tabacs, Sherbrooke 16
 Mlle Anna-Marie, Lachevrotière 17 1/2
 Mlle Bernadette, G.M., Dauphine 15
 Mlle Cécile, emp. C.N.R., St-Jean 196
 Mlle R., coiffeuse, St-Réal 19
 Mlle Simonne, coiffeuse, Conroy 22
 Mlles Lumina, Mathilda & Marie-Louise, Arago 123
 Mme Joseph-A., 4e rue 63
 Mme veuve Amédée, St-Réal 19
 Mme veuve David, Lavigneur 124
 Mme veuve Edmond, des Remparts 11
 Mme veuve Emilien, du Pont 60
 Mme veuve Ferdinand, Papineau 31
 Mme veuve Geo., Fleurie 154
 Mme veuve Joseph, St-Ambroise 104 1/2
 Mme veuve Joseph, Mont Carmel 27
 Mme veuve Joseph-Alph., de la Couronne 163
 Mme veuve Jules, Fraser 74
 Mme veuve Ludger, Ch. Ste-Foy 675
 Mme veuve Wilbrod, Blvd Langelier 60
 Maurice, cuisinier, Richelieu 222

Blais Odilon, emp. Claire-Fontaine, Lavigneur 66
 P., maison de pension, St-Jean 49b
 Patrick, commis taverne, Des Prairies 86
 R.-A., insp. acc. du travail, Ave Marg. Bourgeois 270
 R.-A., Ste-Marguerite 47
 Raoul, voy. de commerce, Langevin 23
 Régis, cuisinier, Des Prairies 79
 Réne, plombier, de la Ronde 367
 Rosario, chef mes. Con. Législatif, Fraser 74
 T., épicerie et (rés.) des Prairies 75
 Théophile, cocher, Lachevrotière 17 1/2
 Victor, menuisier C. N. R., 2e Rue 93
 Willie, emp. Anglo C. Pulp, 8ème Ave 89 1/2
 Blanchard Bernard, emp de Banque, McMahon 10
 Mme veuve Alfred, Scott 125 1/2
 Wilbert, millwright, 6e Ave 66
 Blanchet Albert, voy. de comm., 2e Ave 253
 Alcide, charretier, St-Ignace 109
 Alfred, emp. garage, 4e Ave 417
 Blanchet Alphonse, mécanicien, 4e Ave 209
 Armand, étudiant, du Palais 10 3/4-12
 Alexandre, menuisier, d'Aiguillon 57
 Arthur, journalier, Côte Canoterie 632
 Auguste, restaurant & rés. Henderson
 Béloni, gardien de la paix, 2e Ave 230 1/2
 Claude, emp. C.N.R., Artillerie 34
 Cyrice, instituteur, Richelieu 346
 Donat, mécanicien, Marie de l'Incarnation 98
 Edgar, ch. loc. Ave Bergemont 24
 Edmond, emp. Com. des Liqueurs, Chateauguay 314
 Egilde, sellier, Dorchester 157, rés. Bagot 128
 Emérie, typographe, St-Félix 19
 Eugène, mécanicien, Dollard 116
 Ferdinand, maison pension, St-Pierre 36 1/2
 François, typographe, 3e Ave 490

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42 RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Blanchet Georges-Edm. commis, 4e Ave 520
Gérard, emp. C.N.R., Artillerie 34
Gustave, emp. Com. Liqueurs, 12e Rue
105 1/2
Hervé, asst. yard master, St-Olivier 98
H.-O., ingénieur de locomotives, 6e Rue
125
J.-B., journalier, St-Vallier 1068 1/2
J.-B., charretier, Dollard 169-171
Jean, fermier, Ave du Sacré-Cœur
Jean-Paul, emp. H. Duclos, Dollard 116
J.-F., instituteur, 2e Avenue 81

Blanchet Jean-Marie, inspecteur, La Caisse
d'Economie de Notre-Dame de
Québec, rés. Ave Brown 206 Tél.
2-4364

Jean-Marie, comptable, d'Auteuil 47
J.-M., fermier, St-Luc 13
Jos., ing. forestier, Ave Brown 206
Joseph, contremaitre, 7e Rue 52
Jules, ing. locomotive, 13e Rue 175
Justinien, boulanger, 6e Ave. 173
Lorenzo, emp. Com. du Port, Artillerie
54 1/2
Louis, emp. Séminaire, Ste-Famille 9 1/2
Marc, E.E.M., Ave Brown 206
Mlle L.-B., Grande-Allée 220
Mlle M.-Anna, Steno, Côte Ste Gene-
viève 21 1/4
Mlle Marie-Laure, 2e Ave 364
Mlle M.-Louise, emp.-bureau, St-Fé-
lix 19

Mme Jos -P., Gde Allée 220
Mme veuve B.-D., D'Aiguillon 223
Mme veuve Charles, fleurs artificielles
4e Avenue 417
Mme veuve F.-B., Ste-Famille 42
Mme veuve Joseph-A., St-Michel 64
O., optométriste, St-Joseph 287
Omer, machiniste, 3e Avenue 183
Omer, chauffeur Parlement, 16e Rue 26
Onésiphore, opticien, rés. 3e Ave 187
Paul, emp. C.N.R., 8e Ave 119
Paul, emp. Ang. Pulp, 5e Rue 121 1/2
Paul, emp. bureau, Ave Brown 206

Blanchet Paul-E., com. pharmacien, La
Canardièrre 5
Paul-E., horloger, St-Félix 19
Pierre, emp. C. N. R., 6e Rue 145
R, voy. de com., des Commissaires 86
Raoul, couvreur, St Félix 19
Raymond, emp. Dépt. Mines & Pêche-
ries, Ave St-Denis 20
Renald, emp. Dept. Agriculture, Ave-
nue Laurier 322
Réné, R.A.I.C., architecte, Côte d'Abra-
ham 2, Tél. 2-4812, rés. St-Amable 26
Roland, bijoutier, Ave Leclerc 51 1/2
Roméo, épiciér, rés. 3e Ave 187
Roméo, ing. locom. C. N. R. 6e Rue 143,
Roméo, médecin, Couillard 7
Téléphore, emp. Anglo C. Pulp, 8e.
Rue 156
Willie, barbier, Blvd Benoit XV 15 1/2

Blanke Daniel, chauff. taxi, Artillerie 12
Blatter Robert, architect, Côte de la Mon-
tagne 86 rés. Garneau 30

Bleau Charles, emp. Tr. Publics, Latou-
relle 67

Clovis J., rep. Can Coflee Roasters
Reg'd. Mauflis 154
Georges, journalier, N.-D. Anges 200
Louis, épiciér et restaurant, St-Olivier
183

Mme veuve Joseph-A., des Prairies 145
Roland, emp. Banque, d'Aiguillon 112 1/2
Victor, journalier, Latourelle 46 1/2

Blet Léon, emp. Ecole des Beaux-Arts, d'Ai-
tigny 5

Blier Pierre, menuisier, St-Paul 195
Blondeau Adrien, peintre, Ave des Oblats
284

Alexandre, agt, de la Reine 385
Alphonse, forgeron, 5e Rue 3 1/2
Alphonse, emp. W. Cantin, St-Vallier
1158

Antonin, commis St-Vallier 882
Armand, peintre d'enseignes, Blvd Cha-
rest 391
Armand, peintre, de la Ronde 85

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Blondeau A, tanneur, St-Vallier 1094-1098 1/2
Arthur, emp. C. N. R., St-François 411
Aurelien, emp. C. des liqueurs, 6e Rue 34
Camille, menuisier, Latourelle 62d
Emile, boucher, rés. St-Bernard 98
Emilien, commis, St-François, 448-450
Hector, pâtissier, de Mazenod 43 3/4
Hector, restaurant et (rés.) St-Joseph 420
Henri, bijoutier, Caron 45 1/2
Henri, emp. Dépt. de la Voirie, Ste Julie 68
J.-A., boucher, p., St-Germain 42-44
J. E., boucher (étal), St-Vallier 1014
Jean-H., rentier, (rés.) St-Luc 130
Joseph, voy. de comm., 11e Rue 188 1/2
Joseph-A., étal & rés. Ste-Thérèse 53
Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co. St-François 448-450
Laval, cordonnier, 10e Ave 72 Q. Ouest
Léon, prop. garage Bleriot, Côte Samson 6 Marie Rollet 222
Lorenzo, journalier, Hermine 214
Louis, comptable, St-Vallier 882
Lucien, gérant, Bayard 138
Ludger, menuisier, Laviguer 193 1/2
Mlle Alma, emp J.-A. Alain, St-Vallier 1158
Mlle Maria, de la Reine 385
Milles Lydia & Blanche, 11e Rue 188 1/2
Mme vve Albini, St-Patrice 116
Mme vve Aurèle, St-François 411
Mme veuve Eusèbe, St-Vallier 1158
Mme veuve J.-Gaudias, Blvd Lange-lier 71 et Notre-Dame des Anges 162
Oscar, salon de barbier, La Canardière 90 1/2
Thomas, gard. de nuit, 4e rue 52
Wilbrod, forgeron, La Canardière 67 3/4
Blondin J.-G., gérant P. Ferland, Ave Preston 34, Sillery
Léon, voy. de com., St-Augustin 62
Blouin Ab., com-marchand 12e Rue 6 1/4
Adélard, boulanger, boutique et rés. St-Bernard 9-11 1/2

Blouin Adélard, emp. de la Cité, Bayard 86
Adjutor, emp. Dept Voirie, Blvd Lan-gelier 64
Adjutor, emp. s. civil, Jérôme 24
Adrien, voy. de comm., St-Jean 185
Albert, pompier, Montcalm 45
Albert, ramoneur, Morin 225-227
Albert, emp de la Cité, Marie-Louise 154
Albert, ramoneur, St-Vallier 1185
Albert, contremaître, Vaudreuil 38
Alfred, menuisier Dept. Milice, 4e Ave-nue 28, Québec-Ouest
Alfred, commis, Vaudreuil 38
Alfred, emp. Que Ry., de la Reine 249
Alonzo, agt d'ass., Ave Moncton 62
Alphéus, cordonnier, Alfred 36
Alphonse, commis, Aqueduc 117
Alphonse, jr, emp. Comm. Port, rue Napoléon 238
Alphonse, arpenteur-géomètre, Saun-ders 28 1/2
Alph., sr, épiciier, St-Luc coin Morin 225-227
Alphonse, journalier, 6e Rue 21
Amédée, menuisier, Place Marché Champlain 26
Antoine, emp. C.N.R., 10e Rue 165 1/2
Antonio, commis, Blvd Langelier 71
Antoine, journalier, Ste-Famille 32
Antonio, cord.-monteur, 3e Ave 119, Que.-O.
Antonio, menuisier, Châteauguay 68
Antonio agt. d'Immeubles, St-Val-lier 298
Arsène, emp. St-Michel Archange, de la Ronde 133
Arthur, gardien St-Michel-Archange, de la Ronde 133
Arthur, journalier, 3e Rue 151
Arthur, appariteur, St-Vallier 1097
Auguste, maître-boucher, 1re Ave 321, et Richelieu 130-132, (rés). Royal Roussillon 9
Aurélius, bois chauff. Bayard, rés. Ave Murray 160
Aurélius, épicerie, Arago 284, rés. 280

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Blouin Avila, négociant, Chevreière 2-4
 Cléophas, empl. Anglo Pulp, Arago 301
 Conrad, emp. banque, Couillard 22
 Conrad, journalier, de Jumonville 31
 Cyrias, maître-boulangier, Letellier 18 res
 Cyrille, menuisier, 2e Ave 163
 Dominique, agt de Electro Lux, St-Jean 217
 Eddie, épiciier, Montcalm 132-134
 Edgar, emp. s. civil, d'Aiguillon 112½
 Elphedor, commis, St-Olivier 246
 Emmanuel, salon barbier et rés. Hermine 117
 Emile, berlineur, Napoléon 188
 Emile, contremaitre, St-Luc 59
 Emile, journalier, Dorchester 212
 Emile, contremaitre, boulangier, St-Olivier 387
 Ernest, vendeur d'auto, St-Mathias 89½
 Ernest, emp. C. N. R. 11e Rue 109
 Eugène, march. de chaussures, St-Vallier 753
 Eugène, chirurgien-dentiste, Bureau Ch. Ste-Foy 27. Tél. 5318, rés.
 Eugène, militaire, M.-Louise 71
 Félix, garde-moteur, St-Olivier 246
 Francis, couvreur, Napoléon 160
 François, épicerie, de l'Eglise 116
 Frs, offi. de douane, Ave Hamilton 8½
 F.-X., commis, 3e Ave 313
 F.-X., charretier, St-Ambroise 152
 F.-X., garde magasin, Hermine 97
 F.-X., messenger, Richardson 322
 Georges, emp., Dept. des Terres 8e Avenue 97B
 Georges, étudiant, Lockwell 101
 Georges, plâtrier, St-Luc 61
 Georges, rentier, Fleurie 80
 Georges, cordonnier (boutique), Aque-duc 115
 Gérard, voy. de com., St-Vallier 787-789
 Gloria, plombier, Dablon 11
 Glorius, cordonnier, Bédard 3
 Hector, comptable, de la Reine 130
 Hector, journalier, St Léon 106
 Henri, épicerie, 4e Ave 352

Blouin Henri, commis, Saunders 28½
 Henri, épiciier et rés., Kirouac 232
 Hercule, St-François 184-190
 Irénée, peintre, St-Vallier 1088½
 Ismaël, épicerie et res. Victoria 39
 J.-A., cordonnier, Jérôme 23
 J.-Albert, vendeur d'autos, 12e Rue 1
 J.-Alonso, courtier en obligation, Ave Moncton 62
 J.-Art., march. de chaussures et rés. St-Vallier 787-789
 J.-B., épiciier, Avenue Renaud 101-103
 J.-Bte, voy. de com., St-Vallier 1057
 Jean-Louis, journalier, 4e Ave 333½
 Jean-Paul, apprenti pilote, Scott 64
 J.-C. Omer, cord. march. chaussures, St-Paul 293
 J.-E., cordonnier, Cremazie 164
 J.-Eugène, commis, Colomb 288

Blouin J.-Francis, gérant Château Champlain, Tél. 2-2061, rés. 1ère Avenue 548, Tél. 4-4957

J.-Hercule, négociant, St-Joseph 59 (rés.) St-Cyrille 505
 J.-Hern., commis marchand, 1e Ave 310
 J.-Léopold, boucher, étal, Scott 62, rés. Scott 64
 J.-M., comptable, dépt. de la marine, Lockwell 101
 Jos.-P.-O., cordonnier, Grant 83 et St-Paul 293
 Jos.-P., commis march., Pont Gragé 20
 Josaphat, électricien, Napoléon 158
 Joseph, militaire, Ste Thérèse 188
 J, jnr, commis épiciier, Châteauguay 34
 Joseph, journalier, de la Reine 165
 Joseph, charcutier, St Jean 217
 Joseph, menuisier, de Mazenod 142
 Joseph, cordonnier et magasin, St-Vallier 1097-1099, Tél. 2-1593 Chevreière 2-4
 Joseph, journalier, St-Sauveur 88
 Joseph, épiciier, (rés.) Signai 87
 Joseph, appariteur Université Laval St-Vallier 1097

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Blouin Joseph, mécanicien, Montmartre 63
 Joseph, cordonnier, Chevreière 2-4
 J.-T., rentier, Lockwell 101
 Jules, gérant L. F. Falardeau, Enr.,
 Châteauquay 135
 Jules, emp. Ang. C. Pulp 4e Ave 253
 Lauréat, cordonnier et p. de chaussu-
 res, boutique Ste Claire 47½, rés.
 Artillerie 45-47
 L.-G., commis, Morin 109
 Léon, com.-marchand, 4e Ave 202½
 Léonidas, march. de chaussures, St-
 Paul 141, rés. 4e Ave 149, Sous-le-
 Cap 78
 Lorenzo, employé Laiterie Champlain
 13me Rue 151½
 Louis, E.E.M., Lockwell 101
 Louis, plombier, boutique, St-Mathias
 103, rés. Arago 151
 Louis, sr., corroyeur, Ave Renaud 79
 Louis, jr, plombier, (boutique) Avenue
 Renaud 83
 Louis, emp. Dépt de la Voirie, rue
 Richelieu 295½
 Lucien, emp. Hôp. Général, Blvd Lan-
 gelier 191
 Lucien, restaurateur, De la Reine 249 &
 De la Couronne 147½
 Lucien, chauff. taxi, Hamel 3
 Lucien, comptable, 10e Rue 68½
 Ludger, contremaitre, la Canardière 605
 Marcel, off. Com. des liqueurs, 1ère
 Ave 280
 Marcel, garçon de table, Latourelle 55
 Maur., emp. Que Ry, Morin 209
 Mlle Exilia, de l'Eglise 107
 Mlle Jeannine, prop. salon de coiffure,
 St-Jean 247 rés. Dolbeau 121,
 Mlle Léa, St-Sauveur 88
 Mlle M.-A., sténog., d'Artigny 70
 Mllesmarchandises, etc., Ave Cartier 54
 Mlles Cécile & Marguerite, Scott 64
 Mme E.-B., Ave Ste-Geneviève 15
 Mme Louis, St-François 184-190
 Mme P., Lavigreur 203
 Mme veuve A., St-Bernard 43

Blouin Mme veuve Adjutor, Napoléon 96
 Mme veuve Arthur, 11e Rue 134½
 Mme veuve Elz., St-François 184-190
 Mme veuve Emile, Crémazie 100
 Mme veuve Eugène, St-Augustin 72
 Mme veuve Eugène, Napoléon 160
 Mme veuve Eugène, Avenue Renaud 28
 Mme veuve Eugène, St-Luc 59
 Mme veuve Fidèle, du Roi 290
 Mme vve F.-X., Blvd des Capucins 50
 Mme veuve Gaudias, St-Félix 29
 Mme veuve J.-B., Signai 87
 Mme veuve Jos.-A., St-François 14
 Mme veuve Paul, Ave Galipeault 4
 Mme veuve P., St-Jean 23
 Mme veuve Pierre, Arago 243¼
 Mme veuve W., Lavigreur 7
 Omer, corroyeur, Ste Agnès 32
 Omer, anc. épicerie, St-Luc et rés. Bois-
 seau 172-174
 Omer, contremaitre, St-Léon 56
 Paul, agent, Morin 227
 Paul, cordonnier, boutique et rés. 4e
 Avenue 48-50
 Paul, empl. s. civil St-Jean 196
 Paul, commis épicier, St-Léon 70
 Paul-E., fab. patrons, St-Léon 56
 Paul-P., boulanger, Lavigreur 49½
 Paul, commis épicier, St-Sauveur 177
 Philippe, comptable, Arago 243¼
 Pierre, cordonnier, Colomb 288
 Pierre, cordonnier, Colomb 288
 Pierre, cordonnier, St-Luc 366
 R.-A., agt d'immeubles, St-Vallier 298
 Rod., plombier, (atelier), Des Commis-
 saires 151
 Rodolphe, ch. de camion, D'Argenson 13
 Roger-E., agt Métropolitaine, 8e Rue
 144
 Roland, journalier, Richardson 171
 Roland, emp. Clément, & Clément, Na-
 poléon 216
 Roland, épicier, Napoléon 234
 Roméo, chauff. de camion, 6e Ave 78
 Roméo, commis, Dorchester 326
 Rosaire, journalier, St-Bernard 43

**S'il vous faut PEIN-
 Turer ou Tapis-
 ser votre maison,
 VOYEZ**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Blouin Rosaire, mécanicien, St-Léon 57
Rosario, charretier, Laliberté 157
Sévérin, emp. Com. des Liqueurs, St-Sauveur 166
Siméon, restaurant, Franklin 279
Simon, menuisier, St-Sauveur 234
Blouin Stanislas, chauff., des Commissaires 182
Stéphanus, machiniste, Richardson 264
Sylvio, emp. C. P. R. Exp., Du Pont 36
T., commis, Ste Marguerite 224
Tancrède, emp. "Les Prévoyants", Fleurie 163
Téléphore, boulanger, St-Ignace 89
Théophile, emp. serres du Parlement, Fleurie 76
Thomas, journalier, Boisseau 253
Ulric, menuisier, Arago 252
Victor, contremaître Rock City Tobacco, Langevin 28
Victor, gardien, Dorchester 326
Victor, voy. de commerce, Crémazie 121
Wilfrid, porteur de pain, de la Reine 263
Wilfrid, emp. s. civil, Ave Desy 7
Xavier, débardeur, Montcalm 57
Xavier, Colomb 182-186
Xavier, Colomb 412
Zénophile, épicier, Victoria 80-84
Blue Bird Coffee Shop, prop. Edg. Bélanger, St-Jean 132-134
Blumhart Eudore, comptable, Com. du Port, Blvd Charest 588
Eugène, comptable, St-Anselme 19-21
Bluteau Eugène, de l'Ecole Commerciale
Bluteau, La Canardière 105-107
Board of Health.—(See City Hall)
Board of Trade (The) (Quebec), H. Loudin, secretary, St-Paul 39. Phone 2-4068 (see La Chambre de Commerce)
Boilard Adélard, charpentier, St-Bernard 80
Albert, plombier, des Oblats 229 1/2
Donat, commis-boucher, La Canardière 97-99
Georges, menuisier, Colomb 414
Gérard, journalier, St-Bernard 80

Boilard G. Honoré, menuisier, Ave des Oblats 100
Lionel, barbier, St-Sauveur 67
Mme veuve Arthur, Blvd Langelier 22 et Arago 325
Boileau Adrien, méc., La Canardière 79 1/2
Mme veuve Aldéric, Fraser 257
P., archit., emp. Parlem., Fraser 257
Raoul, cuisinier, Fraser 257
Boiler Inspection & Insurance Co. of Canada, Ch. Ste-Foy 295 app. 4
Boily Adrien, emp. garage, St-Nicolas 38
Albert, électricien, St-Joseph 38
Alfred, menuisier, Richelieu 284
C.-E., boulanger, Arago 347
Chs.-Henri, dessinateur, St-Cyrille 408B
Chs.-J., rentier, St-Vallier 211
Boily & de Lery—J. E. Boily & C. de Lery—notaires, notaries, St Joseph 40, Tél. 4-1061
Boily Edmond, journalier, 8e Rue 155
Edmond, menuis., côte Ste-Geneviève 17
Gaudias, journalier, Du Roi 296
Geo., gardien de la paix, J.-Mance 111
Georges, peintre, St-Jean 365
Ivan, emp. dépt. Travaux Publics, Richelieu 84
Boily J. Edouard, notaire, de Boily & de Lery; notaire de la Banque Royale du Canada, succ. St. Roch; Président de Le Prêt Hypothécaire. Notary, St-Joseph 40, Tél. 4-1061—rés. villa "Les Erables", chemin Ste-Foy 56, Tél. 6940
Lucien, com. voyageur, St-François 94
Mlles. Aberdeen 62
Mme veuve Edmour, St-Nicolas 38
Mme veuve Flavien, St-Augustin
Mme veuve Jos., 205 Maufils
Mme veuve Napoléon, Colomb 260
Philéas, barbier, Artillerie 120
Philippe, snr, agent Canadian Pacific Express, Station du Palais—rés. St-Cyrille 408 B
Philippe, jr, emp. Claridge, St-Cyrille 408B

Tel. 2-2081
pour
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean
QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Bois Antoine, plombier, Racine 31
Auguste, menuisier, Ch. Ste-Foy 859
Dollard, menuisier, 10e Ave 108 Qué. O.
Edmond, journalier, Lachevrotière 10
Edmond, S., Colonel, gardien du Manège Militaire, Grande Allée 101.
Tél. 2-2683
Elphège Dr, Ecole de Chimie, (rés)
Ave Vimy 51
Eugène, farine grains et provisions,
Dalhousie 72 rés. 2e Rue 119, Tél.
4-1972
Gérard, emp. C.N.R., 7e Ave 3
Henri, taxi, La Canardièrre 133
J.-A., emp. Agriculture, 2e Ave 262
Joseph, rentier, Du Roi 443 1/2
L., sergent, D'Aiguillon 52
Mme veuve Edmond, Fraser 73
Mme veuve Napoléon, St-Dominique 46
Napoléon, emp. C.N.R., 1ère Ave 224
Napoléon, cordonnier, St-Ignace 17
Napoléon, commis, Richardson 284
Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
Boisbrillant Aimé, plombier, 1ère Rue 159
Mlle Honorine, Garneau 31
Boiselle Joseph, journalier, 2e Rue 146
Willie, journalier, Ste-Agnès 94
Boisjoli J.-C., agent, Des Franciscains 245
Mme veuve A., Hopital General, Blvd
Langelier 191
Boisjoly Alexandre, menuisier, Ave Boisclerc 1
Alphonse, Colomb 182-186
J.-E., peintre, St-Vallier 306
Boisseau A.-P., emp. dépt Terres et Forêts,
Ave Cartier 131
Harold G., rep. Creswell McIntosh,
Reg'd, (rés.) Ave Laurier 306
Ltée, rep. Cresswell & Pomeroy Ltd,
d'Auteuil 17
Mlle Amarilis, St Patrice 25
Boisseau Mme veuve A.-E., Aberdeen 120
Roger, ouv. en chaussures, Ste-Hélène
29

Boisseau Willie, comm. voy., 12e Ave 73 1/2
Boissière Dominique, ch. taxis, St-Vallier 80
Boissinot voir aussi Bossinotte
Boissinot E., imprimeur, Ste-Marie 55
Emilien, typog., d'Aiguillon 186
Georges, emp. dept Voirie, 4e Ave 147
Gérard, assurances, Lachevrotière 23
J.-B., cord.-mach., De la Reine 397
J.-Bte, caissier, Bayard 108
Joseph, cordonnier, de la Reine 252
Louis Philippe, journalier, Bagot 269
Marcel, voy. de comm., Haldimand 11
Maurice, pharmacien, Chemin Ste-Foy,
rés 849-851
Mme Eugène, De la Reine 424
Mme veuve Jules, d'Aiguillon 186
Mme veuve Téléphore, Blvd Charest
144
Philippe, sellier, Des Bains 7, rés. 2e
Ave 258
Robert, emp. O. Turgeon, St-Luc 134
Roland, chauffeur, St-Olivier 69 1/2
Téléphore, jnr, journalier, Blvd Charest 146
V., confection pour dames, St-Joseph
257, rés. Dauphine 35
Vincent, commis, Dauphine 35
Wilfrid, boulanger, d'Aiguillon 186
Boissonneault Adélard, contremaître, Ki-
rouac 218
Adjutor, emp. C.P.R., Richardson 173
Albert, cond. d'auto, De la Ronde 282
Arthur, journalier, Léonard 28
Charles-Marie, journaliste, Ave Lau-
rier 20
Ferdinand, cordonnier, Leonard 28
Gérard, emp. boulangerie, St-Fran-
çois 565-568-569
J., ouv. en cuir, St-François 483
J.-A., ing.-forestier, Crémazie 150
Jacques, sr, corroyeur et restaurant,
Marie l'Incarnation 96 1/2
Joseph, journalier, Léonard 28
Joseph, surt. télégraphe d'alarme, St-
François 503

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent

70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Boissonneault Mlle Lauretta, couturière,
de la Reine 380

Mme veuve Arthur, St-Olivier 115

Mme veuve Ferd., Laliberté 178

Mme veuve Joseph, St-Vallier 803

Onésime, boulanger, 4e Ave 50-52,
Québec-Ouest

Ronaldo, mécanicien, Châteauguay 31

Boissy Antonio, journalier, Laviguer 197

Ludger, journalier, Laviguer 195

Maurice, barbier, Laviguer 195

Boisvert Alfred, emp. C.N.R., 4e Avenue 309

André, aide-cuisinier, Ch. St-Foy 444

Antonio, journalier, Colbert 9

Chs-H., ing. civil, Brown 139

Désiré, emp. entrepot et Frontenac,
Little Champlain 10

Edgar, emp. John Ritchie, Ave Bougain-
ville 57

Emile, navigateur, Artillerie 124

Boisvert Evariste, boucher, Aqueduc 58, rés.
60

F.-X., mécanicien, avenue Bourla-
maque 21

Georges, emp. Arsenal, Saunders 34

Henri, notaire, député registrateur, St-
Jean 627

Henri, emp. s. civil, Place Marché
Champlain 36

Jean, commis, Taschereau 138

J-H, notaire, surt de la Branche des
Ventes des Terres—Dépt des Terres
et Forêts, Ave de Salaberry 100
Tél 2-0995

Lauréat G., cond. C.P.R., 3e Ave 426

Mlle Claire, Ste-Famille 2

Mlle Rachelle, Saunders 34

Mme veuve Joseph, Saunders 34

Mme veuve Oscar, Ave Bourlamaque 21

**Boisvert Maurice, C. R., avocat, St-
Pierre 80, Tél. 2-3420, rés. Grande
Allée 305, appt 302, Tél. 3-2451**

Raoul, mécanicien, St-Joseph 349

Boisvert René, avocat, Fraser 18

Roland, Asst. Treasurer, Can. Rock
Products Ltd, Belvédère 5

Rosario, agt d'assurances, 4e Rue 124

Wilfrid, gér., côte de la Montagne 94-98

Zéphirin, ing. mach. fixes, Mauvils 198

Boiteau Alfred, comptable, St-Olivier 191

Alphonse, chauff. d'auto, St-Olivier 327 1/2

Alphonse, plombier, St-Gabriel 34

Arthur-J., Enr., épiciier (r) St-Olivier 205

Chs, constable, Richelieu 271

**Boiteau Emile, échevin siège No 2, quar-
tier St-Jean-Baptiste, notaire et pro-
cureur de la Fabrique St-Jean-Bte de
Québec, Sec.-trésorier de la Corpora-
tion du Cimetière N.-D. de Belmont,
Tél. 2-3430, rés. Fraser 16. Tél.
3-0336. Rés. d'été, Ste-Foy**

J., Enr., épiciier, Sutherland 27

Lionel, débit tabac, St-Jean 494, Ave de
Salaberry 6

Mlle Jeannette, commis, St-Jean 494

Mlle Léontine, Scott 22

Mme veuve Joseph, 3e Avenue 179

Mme veuve Joseph, Richelieu 266

Mme veuve Olivier, St-Cyrille 97

Mme veuve Siméon, Scott 30 1/2

Boivin A. sr, ingénieur C.N.R., 1ère Ave 235

Adélar ing., C.P.R. 8e Avenue 145

Adélar, mfg. de fourrures, Colbert
21-23-23 1/2

Adjutor, dessinateur, dépt Travail
publics, Hamel 15

Aimé, cantonnier, C.N.R., Flynn 159

Albert, emp. s. civil, Bayard 119

Alfred, emp. Dom. Arsenal. Prince-
Edouard 285

Amable, du Comptoir Parisien, Mau-
vils 118

Antonio, cond. éleveur, Laviguer 30

Beloni, commis, Berthelot 16

Chs-Albert, agt d'ass., Dolbeau 4

Chs Alex., comptable, St-Joachim 62

Chs-Aug., méc. machiniste, Flynn 165

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Boivin C.-E., de Boivin & Grenier, St-Jean 423

David, rentier, 11e Rue 27 1/2

David, commis, Ozanam 37

Delphis, peintre, Rigaudville 24

E., prop. Can. Eagle Café, chambres et rés. St-Nicolas 28

E. de Boivin & Grenier, St-Jean 423

Emile, journalier, Richardson 39

Elz., rédacteur "Le Soleil", Crémazie 97

Emile, chauff. camion, Richelieu 125 1/2

Emile, barbier, St-Alexis 70

Emile, voy. de com. N.-D. des Anges 77

Ernest, ingénieur, 8e Rue 61

Eugène, journalier, Daulac 32

Eugène, télégraphiste, 11e Rue 27

Eugène, vendeur d'autos, Anna 159

Eugène, huissier, Ch. Ste-Foy 1385

Eustache, journalier, 6e Avenue 76

& Fils, hardes faites & merceries,

St-Joseph 55

François, électricien, Ste-Thérèse 212

Frank, agent, St-Cyrille 849

G.-A., anc. emp. Douane, N.-Dame 25 1/2

Gabriel, de Boivin & Grenier, St-Jean 425

Gaston, épiciier, Marie de l'Incarnation 220

Gaston, commis, Richelieu 322 1/2

Georges, emp. C.N.R., 1ère Avenue 235

Georges, emp. dépt. milice, St-Michel 71

Gér., journalier, St-Augustin 86

& Grenier—C. E. Boivin—manufactu-

riers, prop. de la Manufacture Na-

tionale de Vinaigre et agent à com-

mission, Sault-au-Matelot 35-39 1/2

Hector, journalier, De Mazenod 147

Henri, comptable, St-Jean 97

Boivin Henri, C.R., officier en loi, dépt. des Terres & Forêts Grande Allée 111 1/2

Henri, avocat, de Laliberté & Boivin, rés. Grande-Allée 111 1/2

Henri-P., commis, St-Patrice 22

Hercule, emp. des Postes, Richelieu 208

Herm., boulanger, Lavigueur 55

J.-A., tail. de cuir, de la Couronne 209

Boivin J.-A.-C., Grande-Allée 305

Jacques, rentier, Avenue Lesage 62

J.-B., plombier, Bayard 119

J.-B., emp. Dom. Arsenal, Ch. Ste-Foy 1270

J.-Edgar, journalier, Ste-Thérèse 40

J.-Emile, gérant Dominion Rubber Co., (Quebec), Ltd, la Canardière 267 1/2, Tél. 4-2263

J.-R., épiciier, de la Couronne 211 rés. Smith 5

Jos., peintre, St-Mathias 67

J.-Oscar, ch. taxi, Arago 109 1/2

Joseph, cordonnier, St-Alexis 72r

Joseph, cordonnier, St-Patrice 37

Joseph, emp. La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, 2e Avenue 345

Joseph, journalier, Ste-Thérèse 40

Joseph, anc. emp. B. Houde, Morin 63

Joseph, journalier, Dablon 8

Joseph, journalier, Franklin 242

Joseph, mécanicien, Boisseau 201

J.-S., emp. Dépt. Agriculture, Dolbeau 4

Jules, cord.-machiniste, St-Luc 179

Lorenzo, instituteur, M.-Louise 80

Louis Alfred, tail. de cuir, Lavigueur 30

Boivin Ls.-Ph., avocat de Laliberté & Boivin, 105, Côte de la Montagne, Tél. 2-2181, rés. Grande-Allée, 111 1/2

Lucien, commis, 11e Rue 27 1/2

Mlle Gertrude emp. s. civil, St-Ursule 40

Mlle Irma, 11e Rue 27 1/2

Mlle Estelle, Grande-Allée 179b

Mlle Marguerite, restat, Bayard 151 1/2

Mlles Anna-Marie, Alice et Céline, Hamel 15

Mme M. P., St-Jean 425

Mme veuve A., Boisseau 239

Mme veuve J.-A., 7e Rue 121

Mme veuve Louis, Richelieu 208

Mme veuve Louis, St-Vallier 546

Mme veuve Siméon, St-Vallier 1317

Mme veuve Wilfrid, De la Reine 319

Mme veuve Wilfrid, Caron 97

Narcisse, garde magasin, Signaï 57

S'il vous faut PEINTURER OU TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Boivin Octave, Colomb 182-186

Odina, menuisier, 3e Avenue 259

Onésime, journalier, Bayard 119

Oscar, ch. de taxi, Arago 196 1/2

Ovila, facteur, 13e Rue 122

P.-A., manuf. gants et mitaines, De la Couronne 209

Paul, menuisier, Sous-le-Cap 70

Pierre, emp. Com. du Havre, Bagot 203

Pierre, vendeur d'autos, Lalemant 29

Raoul, cord.-mach., Franklin 227

Rosario, journalier, Hermine 257

Thomas Jos., ing.-civil, Avenue Hollande 189

Ulric, barbier, et débit de tabac, St-Joseph 53, rés. 55 1/4. Shoe Shine 55 1/2

Ulysse, cord. monteur, Pr.-Edouard 319

Wilbrod, gérant Lamy & Lamy, Grant 140 1/2

Wilfrid, comptable, Richelieu 208

Wilfrid, charretier, Montcalm 65

Wilfrid, télégraph., Blvd Langelier 62

William, journalier, Drolet 23

Zeph., anc.-marchand, Fleurie 140

Boland Miss Nellie, Ave Holland 189

Bolduc Adélard, menuisier, Richardson 225

Adrien, emp. J.-E. Lemieux, 1re Ave 315 1/2

Aimé, emp. Ang. C. Pulp, 6e Ave 20 1/2

Aimé, menuisier, 6ème Rue 103

Alex, prop. garage, Marie Rollet 167

Alexandre, voy.-commerce, 1e Ave 552

Alexis, journalier, de Bernières 9

Alfred, garde-magasin, Daniel 26

Alfred-J., facteur, 8e Ave 147

Alfred, rentier, Jeanne d'Arc 18

Alfred, Bayard 192

Alfred, St-Germain 70

Alfred-W, emp. Dom. Exp., 10e Rue 123

Alphonse, Bayard 192

Alphonse, rentier, 1ère Ave 466

Alp, jnr, ing. C.P.R., Richardson 225

Alphonse, emp. U. St-Malo, 4e Ave 267

Benjamin, horloger, St-Paul 149, rés.

Durocher 28

Bolduc Benjamin, boucher, Dollard rés.

Taschereau 15 1/2

B.-O., Rév. chapelain, Côté d'Abraham 58-64

Charles, plombier, 4e Rue 54

Charles-Edouard, St-Olivier 182

Charles-Eug., épiciier, Deligny 20

Charles, emp. Com. des Liqueurs, St-Olivier 145

Bolduc C.-H., vérificateur B. du Rev.,

Lockwell 84

Clément, voy. de commerce, Smith 20

Cyrias, machiniste, 6e Rue 162

Edmond, emp. Ang. Pulp. 11e Rue 72

Edouard, conduct. Q. Ry., Smith 22

Emile, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 35r

Emmanuel, journalier, Boisseau 254

Eudore, emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 72

Eug., emp. Old City, 4e Rue 56r

Eugène, salon de barbier, 6e Rue 95

Eugène, chauff. mach. fixes, 1e Rue 145

Frédéric, chauff. bouilloires, St-Luc 253

Gaudias, mécanicien, Caron 142

Georges, menuisier, 4e Ave 38

Gérard, journalier, de Bernières 9

Gérard, emp. service civil, Ave Murray 17

Henri, journalier, De Bernières 9

Henri, ch. de camion, Ave Bigaouette 24

Honoré, journalier, 11e Rue 120

Irénée, concierge, Ave Salaberry 7 1/2

J.-Ant. sal. de barbier, St-Vallier 1164 1/2

J.-D., comptable, "Le Soleil", 4e Ave 87 1/2

J.-E., emp. Us. St-Malo, 4e Avenue 267

J.-E., emp. s. civil, de Mazenod 59

Jean-Paul, emp. dépt. Colonisation,

Des Franciscains 46

J.-L., com. de malles, de Meulles 114

J.-L., boucher, épiciier et rés. La Canardière 17 1/4-17 1/2

Joseph R. P., chemin Ste-Foy 24

Joseph, menuisier 4e Rue 190, Que. O.

Joseph, télégraphiste, 4e Ave 81

Jos.-N., agt à com, Crémazie 185

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Bolduc Jules, m.-boulanger, St-Adélard 30
Lauréat, journalier, Colomb 343
Louis, comptable, 8e Rue 162
Louis, gardien de nuit, Hermine 159
Lucien, cordonnier, Richardson 225
Lucien, étal, St-Joseph 433 (rés.) La
Canardière 17½
Lucien, charretier, Bayard 224
Lucien, lavage d'autos, du Roi 284½
Maurice, emp. s. civil, Ch. Ste-Foy 103
Michel, journalier, Victoria 93
Mlle Germaine, commis, McMahon 10
Mlle M.-A., St-Joseph 6
Mlle L.-M., Ste-Anne 134
Mlle Noela, commis, St-Louis 84
Mlles B. et J., D'Auteuil 91½
Mme Eva, Ste-Angèle 7 et Elgin 6
Mme J.-A., chambres Ste-Ursule 70
Mme veuve Alfred, Caron 95
Mme vve Antonio, N.-D. des Anges 141
Mme veuve Cécile, Ave des Oblats 196
Mme veuve Delphis, Ave Bigaouette 24
Mme veuve E. Délicy 22
Mme veuve E., Boisseau 29
Mme veuve Edouard, St-Vallier 12
Mme veuve Ernest, Anc. Chantier 9
Mme veuve Herménégilde 3e Ave 288
Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 44
Mme veuve J.-B., St-Michel 40
Mme veuve R., St-Louis 79
Mme veuve Thomas, 1ère Ave 315½
Napoléon, emp. C.N.R., La Canar-
dière 26
O. Albert, plombier, Smith 22
Octave journalier, Victoria 93
Oscar, machiniste, rés. 6e Rue 166½
Ovide, cond. camion, 3e Avenue 142,
Québec-Ouest
Paul, journalier, Richardson 225
Paul, emp. dept. Voirie, Richelieu 241
Paul, ing. de marine, St-Cyrille 273
Paul-Emile, pressier, 6e Rue 128
Stanislas, R.P., Supérieur, Côte d'Abra-
ham 58-64
Théodore, menuisier, De la Reine 386
Victor, ouv. en fer, 15e Rue 40

Bolduc W, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 106
W.-J., emp. C. P. R., 10e Rue 123
Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc,
Immeuble Florence, St-Joseph 59 Tél.
4-4925 —rés. Avenue Holland 205
Z.-E., gérant, Grande Allée 305
Bolger Miss Lota, Place Georges V. 9
Bolton W. J., machinist, Jeanne d'Arc 135
Bonafé, Stanislas, restaurant, Bagot 270
Willie, constable, Mathias 85¼
Bond Augusta, emp. Anglo C. Pulp 2e Ave-
nue 225
Bond Corporation, Ltd, Investment I.-D.
Gilbert, gérant, J.-A. Roy asst.-gé-
rant, Côte de la Montagne 105
Thomas, journalier, Du Roi 402
Bonenfant Arthur, journalier, St-Patrice 148
E.-J., ch. taxi, Latourelle 207
Ernest, emp. Arsenal, St-Patrice 148
Georges, journalier, St-Sauveur 200
Joseph, journalier, St-Nicolas 20
Laurent, journalier, St-Patrice 148
Loyola, prof. de musique, Latourelle 152
Lucien, chauff. taxi, D'Artigny 1
Ludger, corroyeur, Belleau 13
Mlle Cécile, St-Patrice 148
Mme veuve David, Latourelle 152
Rosaire, journalier, St-Olivier 301¼
Rosario, emp. Elévateurs à grains, La-
tourelle 152
Bonhomme Alphonse, voy. commerce, St-
Cyrille 195
Chs-Eugène, opér. C.N.R. Tél., St-
Cyrille 195
Cyrille D., courtier de farine, St-Pierre
93
J.-H., opér. C.N.R. Tél., St-Cyrille 195
Bonin Mme veuve William, Lockwell 56
Rodolphe, emp. Dépt. Procureur Gé-
néral, Frontenac 168
Bonneau Adélard, journalier, Des Bernières 4
Adélard, commis boucher, Champ-
fleury 331½
Adrien, E.E.D., St-Louis 38
Albert, cond. C.N.R., La Canardière 92

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Bonneau Art., concierge, Blvd Charest 351
Eugène, emp. Com. du Havre, d'Argenson 90
Eugène, cord.-machiniste, Morin 157
François, tailleur de hardes, 6e Rue 151
Jean, charretier, De Bernières 4
Mlle Marcelle, sténo., St-Jean 357
Mme veuve E, De la Couronne 106
Mme veuve Edmond, Ste-Hélène 2
Mme veuve Hubert, Papineau 158
Bonneau Phil., emp. Bell Tel., 11e Rue 68
Ths. journalier, Jeanne D'Arc 24
Wilfrid, boulanger, 5e Rue 123
Bonfond Joseph, mécanicien, Franklin 259
Joseph, mécanicien, Franklin 259
Ls-Ph., emp. P.-T. Legaré, 12e Rue 61 1/2
Mme veuve Edmond, Franklin 259
Wilfrid, agent d'assurance, Kirouac 375
Bonner Mrs W.-J., Little Champlain 75
Bon Pasteur, voir Asile du Bon Pasteur
Bonnely Emmanuel, Kirouac 38
Boone Geo. T., machanic, Ave Casot 64
Bordeleau Adé, journalier, Champlain 578
Côme, surintendant, Blvd XV 181
Hector, emp. Imp. Oil, Lafayette 143
Joseph E., commerçant de chevaux, St-Vallier 1087
J.-P.-B., comm. de chevaux, St-Vallier 1089 (rés.) St-Sauveur 3
Mlle Eugénie, St-Ursule 18
Borgia Henri, agt. à commission, 3e Ave 111
Valère, journalier, Arago 370
Boris Lafman, man. St-Vallier 727
Borko Nicolas, laborer, Fleurie 61
Samuel, laborer, des Prairies 122
Bornais Armand, emp. C.N.R., 3e Ave 80
Gérard, avocat et officier en loi du Dépt. du Procureur général, (bureau du soir), 3e Avenue 166 1/2
Honoré, menuisier, 2 e rue 97
Jean-Baptiste, trav. Publics, 3e Ave 76
Joseph, mécanicien, 3e Avenue 76
Borne Joseph, mégissier, de la maison Lucien Borne, Ltée, rue d'Estimaerville 5, Tél. 2-4366

Borne L. H., de la maison L. Borne, Ltée, Richelieu 376. Tél. 5289
Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs
Tél. 2-2135w, magasin, Colomb 35, Tél. 8850
Pierre, de Lucien Borne Ltée, Richelieu 376
Borris Alexander, photographer, Raymond Zeto prop. de la Fabrique 10
Bossé Henri G., purchasing agent Quebec Power Co., St-Joseph 229, rés. Ste-Ursule 72, Tél. 3-4154
Ivan, rep. St. Lawrence Lumber Co., Côte de la Montagne; (rés.) St-Cyrille 503, Tél. 3-3582
Mrs. widow J. de S., Ave des Braves 96
Joseph, machiniste, St-Eustache 63
Laurent, consta. C.P.R., St-Cyrille 269
Mme B., emp. Hotel Mountain Hill, des Remparts 19
Bossinotte Gérard, agent d'assurance, Côte de la Montagne 105, rés. Lachevrotière 33
J.-A., gérant de Gérard Bossinotte, Côte de la Montagne 105, rés. Artillerie 107
Sarto, commis, Artillerie 107
Boston Café, Tom Lim, prop., St-Jean 171
Boston Valet Service, nettoyage et presage d'habits, A. Adleman prop. Crémazie 129
Boswell Brewery.—(National Breweries Ltd)—Brewers, brewery and bottling house, brasserie et dépt d'embouteillage, St-Vallier 94-118; office, St-Vallier 90, tél. 2-6881
Boswell C. E., manager Boswell Brewery and Vive-President National Breweries Ltd, Belvedere Road 135. Tél. 3-4531
James, of Boswell's Brewery, Dufferin Terrace
J. K., Ave Geneviève 9
J.-V.Col. mgr Boswell Ltd, Gde-Allée 305

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Boswell's Limited, J. V. Boswell, Sec Treasurer, Ste-Anne 42

Misses, (the), Laporte 37

Mrs widow St-George, Avenue Ste-Geneviève 19

Mis widow, Veasy, Dufferin Terrace 6.
Tel. 6322

Bouchard Adélar, dépt. Travaux Publics, Ste-Thérèse 187

Adélar, pâtissier, Des Commissaires 37

Adrien E., rep. Copeland & Chatterson, Ltd, Ave Bourlamaque 65

Albert, commis, 3e Ave 124½

Albert, magasin d'occasions, St-Nicolas 32.

Albert, emp. C.N.R., 1e Rue 149

Albert, chauff. privé, Saunders 3

Albert, facteur, Ave Maisonneuve 24

Albert, menuisier, Vitre 64

Albertus, de Bouchard & Claveau, 3e Rue 112

Alcide, comptable, Crémazie 167

Bouchard Alfred, ing. locomotive C.N.R., Maufils 20

Alfred, sec. Thomas Co. Ltd, 4e Ave 140

Alfred, journalier, Montcalm 200

Alphonse, boucher, 8e Ave 63

Alph, snr, menuisier, 1e Rue 149

Alphonse, jr., prop. d'étal, 1ère Rue 149

Amable, menuisier, Vitre 114

Amédée, cordonnier, 5e Rue 11½
rés. 3e Ave 182

Armand, chauff. taxi, 2e Rue 44½

Armand, journalier, Henderson 28

Arthur, chauff. camion, Ozanam 169

Arthur, emp. Dept. Aqueduc, 3e Rue 128

Arthur, emp. secrétariat, Scott 152

Chs A.- gér. Laiterie Laval, Bourdon 2

Claude, électricien, St-Cyrille 66

& Claveau, march. bois et charb., 3e Rue 112½

D., agt Canada Life Ins. Co., 1e Ave 452

Ed, rentier, Caron 103

Edgar, emp. Commission Scolaire, 5e Rue 102

Edmond, charpentier, St-Albert 24

Bouchard Edmond, finisseur ciment, 4e Ave 46 Q. Ouest

Edmond, charcutier, St-Vallier 308

Edouard, débardeur, Sous-le-Fort 29

E.-J.-A. & Cie, garage, Blvd des Capucins 240

Elzéar, magasin d'occa., rés. St-Vallier 308 Côte d'Abraham 156

Emile A., rentier, rés. 4e Rue 1

Emile, emp. C.N.R. Shop, 1ère Rue 139

Ernest, plombier, Déigny 36

Ernest, chauff. taxi, 2e Rue 106

Ernest, commis, Lachevrotière 36

Ernest, tail de hardes, 9e Rue 115

Ernest, ing. stationnaire, 6e Rue 130

Eudore, chauff. privé, Ste-Marie 10

Eugène, chauff. C.N.R., 1re Rue 177

Félicien, tail de hardes, Bagot 76

& Fils, Enr., étal, St-Paul 109

Florian, commis, Pr.-Edouard 306

Francois, rentier, Caron 103

F. X., rentier, St-Germain 89

G., emp. Anglo C. Pulp, de la Colombière 156

Georges-Henri, emp. C.P.R., Lachevrotière 85

Gérard, mécanicien, atelier & rés. Ave Murray 149

H., forgeron, Racine 19

Hector, journalier, St-Olivier 307

Hél., tailleur de hardes, Colomb 278

Henri, emp. de la cité, Lachevrotière 34

Henri, avocat, 4e Rue 1

Hervé, emp. Dept. des Mines, Des Ursulines 3

Honoré, emp. Dom. Corset, Jeanne d'Arc 32

Honoré, chauff. camion, St-Vallier 317

Isidore, magasin d'occasions, St-Nicolas 46

J.-A., menuisier, 8e Rue 107

J.-A. emp. C. N. R., 8e Rue 160

J.-A., gérant de L. Bouchard, St-Cyrille 66

J.-A., rentier, Caron 103

J.-A., soll. d'ass. 10e Rue 60½

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bouchard J.-A.-Y., de J. A. Y. Bouchard,
Ltée, Ave Désy 12, Tél. 3-0923

Bouchard J.-A.-Y., Limitée.—Distributeurs de: Brûleurs d'huile silencieux General Electric; Timken, chargeur mécanique, Whiting pour charbon mou, Réfrigérateur General Electric et Frigidaire & Hosters; Filtres à eau "Chamberland", système Pasteur, meubles d'acier "Steel Equipment", poêles et accessoires électriques, moteurs "Diésel" pour force motrice et éclairage, Buade 9, Tél. 2-4119

J.-C., St-Bernard 149

J.-Chs, com. boucher, Morin 14

J.-Edgar, plombier, Dégigny 36

Jérémie, chauff. d'auto, Durocher 100

Bouchard J. & Fils Enr., directeurs de funérailles. Service d'ambulance, jour et nuit. Corbillards automobiles.—Limousines de luxe pour mariages.—Bureau privé, 5e Rue 54, Tél. 4-113, rés. 5e Rue 62

Jean-D., médecin, St-Jean 443, rés. Aberdeen 18

Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils Enr., 5e Rue 54-62. Tél. 4-1113

Joseph, commis, Scott 152

Joseph, emp. Anglo Can. Pulp., Dollard 111

Joseph, ent. menuisier, St-Stanislas 29 1/2

Joseph, menuisier, Vitre 58

Joseph, menuisier, Ave de Salaberry 32 1/2

Joseph, emp. Com. Port, 2e Ave 125

Joseph, charretier, Aqueduc 96

Joseph, emp. Usines St-Malo, Beauharnois 50

Joseph, emp. C.N.R., Latourelle 35

Joseph, charretier, St-Vallier 1139

Bouchard, Jos., limeur de scies, Colomb 171

Joseph, ing. locomotive, 1ère Rue 179

Jules, menuisier, Marie-Louise 98

J.-U., de Bouchard & Fils, St-Paul 115

J.-Wilfrid, huissier, Cour Supérieure Avenue des Oblats 24.

Bouchard L., nouveautés, dry goods. Le magasin qui offre des occasions de bon marché, St-Vallier 750-760, Tél. 8435
Larry, emp. s. civil, La Canardière 138B

Bouchard Léonidas, Major, prop. de L. Bouchard, Grande-Allée 271 1/2, rés. d'été, Route Valcartier, Chateau d'eau

Léo, empl. Anglo C. Pulp., St-Jean 61

Léo, cond. Quebec Ry, Crémazie 167

Léon, journalier, St-Vallier 1237 1/2

Léopold, plombier, Dégigny 36

Lorenzo, mécanicien, Pr.-Edouard 306

Lorenzo, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 181

Lorenzo, chauff. de taxi, Ave des Oblats 208

Lorenzo, machiniste, Ozanam 169

Louis, menuisier, St-Augustin 65 1/2

Louis, peintre, du Roi 143

L.-P., agt. d'ass., 1ère Ave 264

Lucien, de la Ronde 238

Bouchard L, commis bureau, la Canardière 57

Lucien, prop. de garage, (rés.) De la Ronde 238

Ludger, journalier, 5e Rue 11 1/2

Ludger, chauff. taxi, 2e Rue 20

Ludger, journalier, Arago 158 1/2

Ludger, tabaconiste et restaurant, Côte d'Abraham 156 1/2

Marcel, dessinateur, St-Cyrille 66

Marcel, mécanicien, Jeanne d'Arc 32

Maurice, architecte, de Amyot & Bouchard & Rinfret, Edifice Dom., St-Pierre 126. Tél. 3-2824, rés. St-Cyrille 66

Mlle Cécile, commis, Dauphine 15

Mlle Gilberte, commis, St-Joseph 323

Mlle Jeanne, Ave des Oblats 24

Mlle J.-B., chambres, St-Joseph 288

Mlle Rose, Blvd Charest 84

Mme Louis, Ursuline Lane 3

Mme Raoul, 4e Ave 41

Mme Thomas, Hébert 11

Mme veuve Adélar. Boisseau 105

Mme vve Alfred-J., Aberdeen 18

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354-358 St. JOHN Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Bouchard Mme veuve Anatole, Colomb 145
 Mme veuve Edmond, De Beaujeu 177
 Mme veuve Emile, Trudel 4
 Mme veuve Emile, 12e Rue 15
 Mme veuve Fer, épicerie, Morin 133
 Mme veuve Louis, Lalemant 5
 Mme veuve P.-E., Blvd Langetier 191
 Mme veuve Ph., St-Joseph 323
 Mme veuve Philippe, Caron 47 & Prince-Edouard 207

Mme veuve Phydime, 8e Ave 160
 Omer, taill. de cuir, Artillerie 95
 Oscar, comptable, La Canardière 59½
 Octave, gardien de nuit, 1e Rue 177
 Paul, forgeron, St-Olivier 111
 Paul, avocat, Aberdeen 18
 Paul, commis, St-Cyrille 66
 Paul-E., mécanicien d'auto, La Canardière 3 & 3½

Philéas, tailleur en cuir, Richardson 168
 Philippe, emp. Colonisation, Ave Laurier 306
 Pierre, de Bouchard & Frère, 8e Ave 160
 Pierre-Geo., typo., 8e Ave 277
 Pierre-H., rentier, Pr.-Edouard 306
 Raoul, de J. Bouchard & Fils, Enr., 5e Rue 66

Raoul, menuisier, 6e Rue 152
 Rémi, commis, C.N.R., 6e Rue 118
 Robert, cordonnier, (boutique) Bagot 179-181

Roméo, chauff. camion, Vaudreuil 4
 Roméo, chauff. camion, Colomb
 Roméo, journalier, Jeanne d'Arc 32
 Sam. emp. Anglo C. Pulp, St-Jean 61

Bouchard, Hon. T.-Damien, Ministre des Affaires Municipales, du Commerce et de l'Industrie, Député du comté de St-Hyacinthe, Maire de la ville de St-Hyacinthe, Sec.-trés. de l'Union des Municipalités, prés. du Syndicat Nat. du rachat des Rentes Seigneuriales, journaliste., rés. Québec Ch. Frontenac, rés. privée St-Hyacinthe

Bouchard T., journalier, Ste-Marguerite 179
 Théophile, journalier, Ste Geneviève 85
 Thomas, huissier, Cour Supérieure, Hébert 11
 Thomas, charpentier, du Roi 329
 Ulfranc, boucher (rés.) St-Paul 115
 Ulric, mécanicien, Ste Hélène 239
 Ulysse, charpentier, D'Aiguillon 257
 Vézina, avocats, Côte de la Montagne 88
 W., comptable, Joffe 104
 Wilbrod, ent.-menuisier, 8e Rue 23
 Wilbrod, menuisier, Lasarre 86
 William, jardinier, Jeanne d'Arc 32
 Yvon, prop. Hervey Remèdes Ltée, (rés) Ch. Ste-Foy 295

Boucher Achille, concierge, Fraser 50
 Albert, plâtrier, 3e Ave 131 Qué.-Ouest
 Albert, journalier, Richardson 277
 Albert, journalier, Smith 39
 Albert, gardien de nuit, 6e Rue 38
 Alfred, journalier, Boisseau 243
 Alphonse, militaire, Claire-Fontaine
 Alp., comptable, St-Germain 173
 Antoine, cord.-mach., 3e Rue 170
 Arcadius, de Boucher & Pepin, de la Ronde 47
 Armand, mégissier, 3e Ave 125 Q.-Ouest
 Armand, commis, St-Vallier 1094-1098½
 Arthur, v.-prés., C. Emile Morissette, Morin 42
 Arthur, cond. d'auto, Crémazie 109
 Arthur, électricien, Papineau 94
 Arthur, étal et rés. Bayard 183-187
 Arthur, journalier, Châteauguay 109½
 Aurelien, pensionnaire Gouv., St-Vallier 1064
 Charles, journalier, Papineau 13
 Charles, mécanicien, Dauphine 6
 Cyrénus, cordonnier, de Mazenod 80
 D., emp. s. civil, St-Louis 31-33
 David, snr, ex. emp. corporation, de la Reine 299½
 David, maître-charretier, Jérôme 31
 Dollard, emp. Us. St-Malo, St-Bonaventure 25
 Edéas, constable, Lasayette 120

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Boucher Edgar, St-Réal 55

Edm., de Garneau Ltée, Lockwell 126
Elz., couvreur, 11e Rue 19
Emeric, sec. Cie Exposition, de la Normandie 80
Emile, commerçant de bois, 10e Rue 87
Emile, mécanicien, St Bernard 76
Emilien, Ste-Famille 7
Emmanuel, professeur, Fraser 50
Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 22
Ernest, emp. Us. St-Malo, 10e Rue 11
Ernest, journalier, 5e Rue 119
Ernest, menuisier, Hermine 207
Euclide, plâtrier, 3e Avenue 163, Quebec-Ouest
Eugène, pressier, Richelieu 78½
François, voy. de com., Ste-Famille 7
Gabriel, emp. J.-W. Cantin, St-François 458
Gaudias, peintre, Latourelle 78
Gaudiose, emp. C.N.R., Ave Monk S6
Georges, sr, menuisier, 2e Avenue 57
Gérard, chauff. camion, De Mazenod 81
Georges, journalier, Bagot 223
Georges, commis, 2e Ave 57
Georges, jr, menuisier, St-Réal 55
Georges, journalier, Kirouac
Gérard, emp. Q. Power, Chevre 16
G. Napoléon, voy. de commerce, St-Gabriel 82
H., ass. comptable, de Les Prévoyants du Canada, Jeanne D'Arc 43
Henri, poseur de tuiles, 11e Rue 46
Herm., emp. Le Soleil, Blvd Benoit XV 171
Hervé, D'Aiguillon 143
Hilaire, tail. de hardes, St-Réal 55
J., commis, 5e Rue 44
J.-A., pédicure, St-Jean 47a, rés.
J.-Armand, journalier, Morin 132
Jean, fendeur de cuir, Bayard 170
J.-Emérie, comptable, secrétaire Cie d'Exposition Provinciale de Québec, de la Normandie 80
J.-Edmond, cord.-mach., St-Benoit 92

Boucher Jean-M., voy. commerce, 1e Ave 64
Jean-Bte, plâtrier, 3e Ave 167, Que. O.
Jean-Maurice, dessinateur, Dépt. Trav. Publics d'Ottawa, Lockwell 117
J.-Léon, emp. dept du Proc. Général Lockwell 89
Jos. Armand, finisseur en cuir, 3e Ave 125, Q. O.
Jos. journalier, 4e Ave 246
Jos. défective, Fleurie 96
Joseph, emp. C.N.R., 8e Rue 123
Joseph, ouv. en bouilloire, Turgeon 21
Joseph, ent.-menuisier, Des Franciscains 97
Joseph, emp. C.N.R., 8e Rue 123
Joseph, mécanicien, 8e rue 105
Joseph, plâtrier, 3e Ave. 165 Q—Ouest
Joseph, Agt. manufacture, Blvd Charest 335 (rés.) Lachevrotière 5
Joseph, emp. s. civil, Couillard 40½
Joseph-G., menuisier, Aberdeen 60
J.-R., commis, St-Jean 189
J.-Roland, commis de bureau, Fleurie 96
Jules, rep. pneus, St-Vallier 667
Jules, cordonnier (boutique), de la Couronne 135, rés. Napoléon 116
Lauréat, livreur de pain, Bagot 49
Léon, journalier, St-Olivier 179
L.-Elzéar, méc., des Commissaires 117
L.-E., commis, St-Joseph 314
Lorenzo, commis, Bagot 49
Louis, emp. J.-B. Renaud, St-Bernard 72
Léuis, emp. banque, Ste Famille 7
L.-P., emp. de la Cité, Dumont 43
Lucien, charretier, Marie-Louise 31
Lucien, charretier, St-Bernard 7
Lucien, épiciier, D'Aiguillon 169-171 — rés. Richardson 331
Ludger, constable Cie Paquet, 9e Rue 88
Marc, St-François 184-190
Marcel, journalier, 8e rue 105
Maurice, plombier, (rés.) Ave Tasche-reau 52
Maurice, emp. "Soleil", 11e Rue 63
Maurice, com-épiciier, Caron 86
Mendoza, gantier, Latourelle 146

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Boucher Mlle Albertine, restaurant & (rés.)
d'Aiguillon 75

Mlle A., couturière, du Palais 10 3/4-12

Mlle Alice, coiffeuse, 3e Ave 205 1/2

Mlle Alvine, cuisinière, d'Aiguillon 266

Mlle Annette, Lockwell 117

Mlle Emilie, Caron 99

Mlle Hélène, emp. buanderie Lévis,
Couillard 17 1/2

Mlle Laura, Ave Taschereau 68

Mlle Madeleine, sténo., Ste-Famille 7

Mlle Maria, manchonnière, Signal 41

Mlle Patricia, commis, Ste-Famille 7

Mlle Valéda, coiffeuse, St-Joseph 406

Mme T.-A., Ste Famille 7

Mme Ulderic, Bagot 207

Mme veuve, Ste Claire 53 1/2

Mme veuve, De la Couronne 127

Mme veuve Alfred, Morin 46

Mme veuve Arthur, Latourelle 198 1/2

Mme veuve Bruno, Richardson 277

Mme veuve C.-B., Prévost 2

Mme veuve C.-K., emp. s. cieil, Ste-
Angèle 19

Mme veuve Fidèle, De la Couronne 127

Mme veuve François, Bagot 49

Mme veuve Honoré, Ave Cartier 157

Mme veuve Omer, De la Reine 297

Mme veuve Philéas, St-Ambroise 94

Mme veuve Philibert, 3e Rue 170

Mme veuve Xavier, d'Aiguillon 266

Mme veuve Z., St-Joseph 406

Napoléon, anc corroyeur, St-Bonaventure
25

Napoléon, journalier, St-Olivier 179

Narcisse, journalier, Bayard 2

Nazaire, journalier, St-Olivier 179

Odilon, sur, corroyeur, Napoléon 247

Odilon, prop. Canada Oil, bureau et rés.,
St-Germain 51

Boucher O.-F., agent d'immeubles et d'as-
surances, Côte Ste-Geneviève, 79,
Tél. 3-2731

Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159

Omer, opér. sur linotype, Richelieu 215

Boucher Paul, commis, St-François 472

Paul, emp. Us. St-Malo, Marie l'In-
carnation 347

Paul, journalier, St-Albert 9

& Pépin, garage, St-Patrice 135r

Philippe, sergent, Cove Fields, 3e Ave
280 1/2

R., journalier, Henderson 28

R., Dollard 47

Raoul, horlogier, Ste Hélène 36 1/2

Raoul, navigateur, 2e Ave 27

Richard H., comptable, Saunders 16

Roch, menuisier, Cremazie 78

Roméo, cord.-machiniste, 3e Avenue
163, Quebec-Ouest

Rosario, journalier, 5e Rue 126

Télesphore, journalier, Châteauguay
122

Venior, journalier, Montmartre 96

Wilbrod, entr.-menuisier, Arago 198 et
Flynn 157

**Boucherie de L'Alverne, Robitaille
& Fiset prop. des Franciscains 104**

Boucherie Idéale, Bolduc J.-L., prop.,
St-Joseph 433

Boudreau Adrien, journalier, Ste-Margue-
rite 125

Alcide, snr., rentier, Ste-Julie 60

Alcide, cuisinier, Lachevrotière 4 1/2

Alexandre, journalier, des Commissai-
res 47

Alphonse, menuisier, Richardson 214

Amédée, capt., 11e Rue 94

Arthur, menuisier, 11ème Rue, 93

A.-T., médecin-chirurgien, La Canar-
dière 89

**Boudreau Augustin, prop. pension de l'Hôtel
Canada, Henderson 10**

Cyr., charpentier, 2e Rue 104

Edm., journalier, Arago 452

Edmond, cordonnier, Colomb 378

Ephrem, navigateur, 10e Rue 126

Ernest, chauffeur C.P.R., 2e Avenue 321

Francis, comptable, Kirouac 150

Louis, journalier, Ave Renaud 75

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Boudreau Joseph, charretier, M-de-l'Incarnation 276

Joseph, journalier, 4e Ave 246 Q. Ouest
J.-E., agent de manufacturiers, St-Jean 189

Boudreau, J.-E., représentant Nesbitt, Thomson & Co., Ltd, Price House, Ste. Ann. 65 Tel. 2-1588, res. Ave Murray 132. Tél. 6222

Joseph, R.P., Ch St-Foy 24
Lorenzo, emp. signs of Canada Blvd Benoit XV 67

Ludger, journalier, Du Porche 15

Mlle Blanche, Kirouac 148 1/2

Mlle W., Dauphine 15

Ovila, plombier, 2e Ave 128 1/2, 2e rue 104

Boudreault A., mesureur de bois, St-Albert 9

Armand, militaire, Richelieu 169

Louis, plombier, Latourelle 88

Mlle Gertrude, fille de table, St-Joseph 298

Alfred, journalier, Blvd Langelier 63

Bouffard Achille, emp. Q. Power (Gas Dept) Corinne 30

Adrien, journalier, Marie-Louise 107

Alfred, emp. C. du Havre, Laliberté 155

Arthur, journalier, Blvd Langelier 63

Auguste, emp. Hôp. Enfant Jésus, La Canardièrre 395

C.-Jos., commis quincaillier, rés. 5e Ave 36

Donat, journalier, Blvd Charest 66

Edouard, cordonnier, Napoléon 149

Eugène, emp. Us. St-Malo, Ave Parent 13

Bouffard Frédéric, fermier, Crèche St-V.-Paul, Chemin Ste-Foy 690

Gérard, emp. Crèche St-Vincent-Paul, Joffre 21

Gérard, débardeur, De la Reine 397

Gérard, journalier, Carillon 169

H., pilote, St-Joachim 13

H.-R., de H.-R., Bouffard Inc., Ave Holland 192

H.-R., Inc., courtiers en assurances, St-Pierre 71

Bouffard Henri, plombier, Daniel 27

Henri, commis de malles, Richelieu 40, apt 6

Jean, emp. Caisse d'Economie, Ste-Famille 26

Joseph, ouv. en bouilloires, Marie-Louise 25

Lauréat, emp. Laiterie Laval, La Canardièrre 78

Louis, journalier, Ave Renaud 75

Ludger, menuisier, Champlain 394

Maurice, journalier, St-Mathias 119

Maurice, emp. dépt. chômage St James 28

Maurice, vendeur Imp. Oil Ltd, Ave Manrèse 67

Mlle, St-François 184-190

Mlle Hélène, St-Jean 55

Mlle Marguerite, Ste-Famille 26

Mme veuve Alexis, Carillon 167

Mme veuve Emile, St-Ignace 19

Mme veuve Francis, St. James 28

Mme veuve Jean, Ste-Famille 26

Mme veuve Joseph, 2e Ave 210

Michel, journalier, anc. Chantier 7

Omer, cord. mach., 7e Rue 110

Ovide, serg. Police Municipale, Lavigueur 57

Ovila, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 375

Paul, commis, St-François 403

Paul, emp. Ang. C. Pulp, 7e rue 76

Paul-Henri, avocat, Ave Laurier 263 et St-Joseph 227-229

Pierre, cordonnier, Rigauville 7

Pierre, jr, cordonnier, Côté 17

Bouffard Pierre, Hon. juge, Gde Allée 220

Robert, agt C.N.R., Ste-Famille 26

Stanislas, gardien de nuit, 7e Rue 76

& Stein, avocats, St-Joseph 229

W., emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 88

W., emp. Anglo C. Pulp, 7e Rue 117

Bougis Mme veuve Joseph, Kirouac 164

Napoléon, cond. camion, Kirouac 164

Bouhours Mme vve Vital, Jeanne-d'Arc 140

Vital, emp. s. civil, Jeanne D'Arc 100

Bouillé Léo, abbé, vicaire, St-Joseph 350

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Bouillé Paul, abbé, de Mazenod 223

Boulanger Alfred, snr, voy. de commerce, St-Jean 500

Alfred L., jr, commis, St-Jean 500

Alfred, chauff. de taxi, St-Olivier 161

Alonzo, off. de vitesse, St-François 246

Alphonse, cordonnier, Route Bell

Antonio, tail. de cuir, Franklin 226

Arthur, commis, Franklin 226

Donat, menuisier, Blvd Villeneuve 3

Edmond, médecin, St-Joseph 298

Emile, cordonnier-monteur, St-Benoit 148

Emile, emp. G. Lepine, Chevière 12

E.-V., médecin-chirurgien, St-François 257

Ferd., contremaitre, Richardson 185

Francis, cordonnier, St-Léon 11B

Georges, emp. s. civil, Ste-Ursule 56

Boulanger Georges, secrétaire du "Journal d'Agriculture", Grande Allée 53

Gérard, cordonnier, St-Léon 5

Herménégilde, emp. Dépt. de la Voirie St-Benoit 8

H.-L., voy. commerce, Ave Lévis 106½

Jos., typographe, Châteauguay 51

J.-Bte, voy. de commerce, Richardson 97

J. E. Lauréat, facteur, 6e Ave 90

Jos., peintre, Franklin 226

Joseph Emile, épicier et restaurant, Crémazie 208

Joseph, navigateur, St-Léon 16

Joseph, Enr., acc. d'autos usagés, Dorchester 297

Joseph, cordonnier, St-Léon 5

Joseph, rentier, 5e Rue 141

Joseph, sr, cordonnier-monteur, St-Germain 92

Jos.-C., prés. St. Lawrence Mica Mine Ltd, Gde Allée 255

Boulanger Jos. L., sous-ministre du Département de la Voirie de la Province de Québec, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-8101 (rés.) Ave de la Tour 55

Boulanger Jules, pressier, Crémazie 139½
L., dépt. Terres & Forêts, 11e Rue 9

Boulanger Lauréat, Mgr, curé, Sacré-Cœur de Jésus, Montmartre 28. Tél. 3-3124

Louis, journalier, De la Reine 392

Boulanger L.-P., emp. Dépt. Immigration, Blvd Charest 395

Boulanger, Marquis & Lessard, avocats, Oscar Boulanger, C.R., M.P., Eugène Marquis et Jean-Paul Lessard, de la Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél. 2-1295-96

Maurice, C.A., comptable, St-Cyrille 406A, Tél. 3-1573

Mme veuve Joseph, Bouffard 144

Mme veuve Napoléon, Ste-Thérèse 83

Mme veuve Omer, Papineau 101

Mme veuve P.-F., St-Joachim 69

Mme veuve Pierre, Laporte 4

Mme veuve Prosper, Boisseau 105

Napoléon, typographe, St-Jean, 500

Napoléon, journalier, Du Roi 290

Boulanger Oscar L., C.R., M.P., de Boulanger, Marquis & Lessard, avocats, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél. 2-1296; rés. Claridge Grande Allée 220

P.-A., emp. Dépt Voirie, St-François 246

Boulanger P.-E., inspecteur Rhode Island Ins. Co., Côte de la Montagne 111. Tél. 2-3072—rés. Crémazie 4. Tél. 5316

Paul-Ernest, emp. J. Côté, Du Roi 290

Pierre, maçon, Franklin 226

R. L., sergent-major, Fraser 204

Roméo, tailleur de cuir, Boisseau 91

Rosaire, typographe, 3e Ave 315½

Rosaire, sacristain, Boisseau 258

Siméon, cordonnier, Franklin 80

W, emp. Dépt Voirie, Ave Cartier 20¼

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Boulangerie Nationale, Ltée—Léger Droulet, propriétaire, St-Ignace 16, Tél. 3-4107. Cette boulangerie s'occupe de remplir les commandes pour livraison aux bateaux ou chemins de fer et accepte des contrats pour fournir le pain aux Hôtels, Compagnies maritimes, etc.

Boulay voir aussi Boulé et Boulet

Ferdinand, contremaître, de la Reine 214

Ferdinand, commis, Richardson 185

Mme veuve F.-J., 13e Rue 70

Mme veuve Lucien, 3e Ave 245

Bould Mrs widow P., Elgin 4

Boulé J.-A., voy. commerce, 9e Rue 36

Jos., menuisier, 3e Rue 179

La-Phil., peintre, 3e Rue 179

Lucien, peintre, 3e Rue 179

Raoul, menuisier, 3e Rue 179

Roland, comptable, 6e Rue 148

Boulet Adrien, électricien, 4e Ave 154

Albert, journalier, Lavigueur 21

Alphonse, garde-magas., Boisseau 150

Alphonse, magasin d'occas. du Pont 160

Armand, commis, 9e Rue 10

Arthur, com.-taverne, Bagot 172

Boulet & Boulet, J.-Wilfrid Boulet, C. A.,

G.-Henri Boulet, C. A., comptables

agréés et auditeurs; chartered ac-

countants. Liquidateurs de faillites.

Edifice Banque Canadienne Natio-

nale, St-Pierre 71, chambres 101. Tél.

5479

Donat, expéditeur, Victoria 74

Eddie, journalier, Des Commissaires 120

Emile O. com. des Commissaires 35

Emile, mécanicien, 11e Rue 147

Eph, emp Corporation, St-François 138

Ernest, anc. constable, 14e Ave 196

Qué. Ouest

Boulet Evariste, Immeubles et Assurances,

La Canadienne 128

Georges, briqueteur, Bagot 88

Boulet Georges-Henri, C. A. de Boulet &

Boulet, St-Pierre 71. Tél. 5479, rés.

d'Aiguillon 196, Tél. 3-2157

Boulet Gérard, commis, 3e Rue 167

J.-C., prés. de J.-C. Boulet, Ltée, Ave

Turnbull 114

Boulet J.-C. Limitée.—J.-C. Boulet, prés.,

Placements, sur obligations, St-Pierre

71, Chambres 306-313. Tél. 2-5618

Boulet J.-Wilfrid, C.A. de Boulet & Bou-

let, St-Pierre 71, Tél. 5479, rés. St-

Olivier 172, Tél. 3-3051

J.-H., agt de manuf., St-Joseph 251—

rés. Richelieu 380 1/2

Jos., ch. camion, Grant 129

Joseph, comptable, 10e Rue 76 1/2

Joseph, journalier, 1e Rue 273 Q. Ouest

Joseph, ing machines fixes, 11e Rue 155

Lavoie, épiciier et boucher, Scott 21 1/2 -

21 3/4

Léopold, voy. de commerce, Richard-

son 395

Louis, anc. navigateur, de la Reine 360

Lucien, comptable-auditeur, St-Olivier

172, Tél. 3-3051

Boulet Ludger, comptable, Fraser 81, Tél

3-2328

Maurice, journalier, Colomb 311

Mlle Gratia, télégrap., Aberdeen 18

Mme Adélaïde, restaurant et rés. St-

Vallier 538

Mme veuve Albert, d'Aiguillon 196

Mme veuve Ludger, 4e Ave 192

Mme veuve Michel, 4e Rue 114

Napoléon, cordonnier, Turgeon 40

Napoléon, ing. civil, Ave Holland 176

Omer-L., menuisier, Marie-Louise 156

Paul, emp. Jos. Côté Ltée, Artillerie 40

P.-E., appareteur, Avenue Cartier 18

Boulet Philippe, charretier, des Commis-

saires 202

Placide, de Poudrier & Boulet, Blvd

Villeneuve 14

Raymond, commis de taverne, Mc-

Mahon 12

Réné, ing.-stationnaire, M.-Rollet 183

Boulevard des Alliés (Le) La Cie J. E. Caron,

Boulevard des Alliés 41

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Boulevard Garden Cafe, S. H. Wong, prop.,
Blvd Langelier 139

Bouliane Adélar, charretier, St-Bonaventure 80

Alphonse, cordonnier, Morin 144

Arthur, cordonnier, Châteauguay 266

Arthur, chauffeur d'auto, Ave Lesage 45

Edmond, menuisier, Franklin 223

François, journalier, Kirouac 281

J.-Laurent, emp. Corp., Chenier 6

Jos., cond. C.N.R., 3e Rue 189

Joseph, journalier, Chenier 6

Joseph, journalier, M. l'Incarnation 28

Michel, menuisier, St-Sauveur 203

Mlle Hélène, St-Eustache 77

Mme veuve H., St-Patrice 25

Mme veuve Théo, Ste-Marguerite 55

Paul Eug., navigateur, Sous-le-Cap

Théodore, cordonnier, Hermine 296

William, chauff. de camion, Avenue Lesage 45

Xavier, chaloupier, Du Porche 17

Boulton William, 2e Ave 85½

Bourassa Albert, pompier, Colomb 261

Albert, mesureur de bois, Fraser 187

Alcide, rentier, 11e Rue 182

Alexandre, jr, journalier, Colomb 371

Alonzo, ing. stationnaire, 12e Rue 142½

Arthur, (rés.) Ave Marg. Bourgeois 53

Donat, journalier, Châteauguay 224

Emile, cordonnier, Hermine 50-52½

Ernest, emp. Lucien Borne, Avenue Hamilton 35

Ferdinand, menuisier, 6e Rue 137

H. artiste chanteur, Pont-Gravé 29½

Henri, emp. Hôtel de ville, Laliberté 7

Henri, charretier, marchand de bois, Montcalm 154

Honoré, chantre, Grant 86

Bourassa J., mec. C.-W. Lindsay, Alfred 46

J.-Arthur, fruits & légumes, St-Joseph 371

Joseph, menuisier, 6e Rue 137

Joseph, débardeur, Montcalm 167

Bourassa Jules, journalier, St-Luc 348

Maurice, mécanicien-mach. 8e Rue 31

Mme veuve Arthur, Hermine 52½

Mme veuve Joseph, Montcalm 149

Mme veuve Marcel, Scott 45

Napoléon, cordonnier, Kirouac 127

Samson, ingénieur, Des Commissaires 125

Bourbeau Alfred, emp. Qué. Power, Durocher 20

Alfred, emp. Que. Power, Durocher 20

Alphonse, anc.-militaire, St-Germain 177

Gaudias, journalier, St-Mathias 90

Gérard, comm.-épicié, St-Mathias 90

J.-A., agent, St-Simon 1

Jos, charretier, Ave des Oblats 261

Joseph, charretier, Napoléon 215

Joseph, charretier, Aqueduc 80

Jules, agent de manufacturiers, chemin Ste-Foy 675

Lucien, cord.-machiniste, St-Mathias 90

MacDonald, agt. d'ass., St-Cyrille 59½

Mme J.-Bte, St-Vallier 187

Mme veuve Napoléon, St-Mathias 90

Octave, journalier, St-Sauveur 252

Bourboin Albert, commis, Bagot 278

Edgar, prop. Marché Central, Bagot 278

Jos., journalier, Courcellette 5

Louis, cordonnier, Bagot 278

Bourbonnais J., classificateur dépt Agriculture, De Gaspé 7

Joseph, emp. C. N. R. Télég., Laliberté 116

Mlle Blandine, De Gaspé 7

Bourdages Alfred, tail. fourrures, de la Reine 240

Charles, emp. Anglo C. Pulp, St-Honoré 12

Jimmy, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 230

Mme veuve Thos., du Roi 91

Bourbeau Albert, emp. Bureau C. N. R., 3e Ave. 143

Albert, emp. C. N. R., 11e Rue 142

Antonio, messenger C. N. R., Express, 9e Rue 90

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bourbeau Arthur emp. Dept des chemins,
7e Rue 114½
Gérard, méc. d'autos, 3e Avenue 177
Jean-Marie, emp. garage, 6e Rue 108
Mme veuve Arthur, 6e Rue 108
Robert, homme de livraison, 6e Rue 108

Bourdon Edouard, dentiste, Ch. Ste-Foy 293
Geo. Emile D., chir.-dentiste, St-Joseph
J.-C., co-prop. York Hotel, St-Stanis-
las 7

Bouré Cléophas, presseur, Lasarre 75½
Ernest, pompier, St-Olivier 286
François, jr. restaurant, St-Paul 145

Bouré Honoré Enr.—J.-Oscar, charron.
Spécialités, Carrosserie de camions
et réparations de ressorts d'autos.,
Ste-Marguerite 135. Tél. 4-1461
J.-B., emp. Anglo C. Pulp, St-Louis 79
Jules, comptable, Blvd Charest 116
Maurice, sacristain, Ferland 14
Mme Azarie, Lavigreur 57
Mme veuve Honoré, Blvd Charest 116
Napoléon, peintre, Latourelle 187
Philippe, pompier, De Mazenod 79
Raymond, comptable, Royal Rous-
sillon 23

Bouret Adjutor, journalier, St-Gabriel 27
Adjutor, St-Jean 75½
Adrien, emp. "Clark S. S. Lines", La
Canardière 83½
Alexandre, ing.-stationnaire, Arago 217r
Alfred, cond. d'auto, 8e Ave 248
Alfred, cord.-machiniste, Bayard 200
Arthur, cord.-machiniste, Bayard 200
Francis, épiciier & rés., Sous-le-Cap 84
Gaudias, chauff. taxi, Richardson 270
Hector, ouv. chaussure, Lavigreur 85
J.-A., emp. Dept Voirie, Ch. St-Foy 1187
J.-Albert, commis, Avenue Parent 70

Bouret J.-Alfred gérant Champlain Oil,
Cte Ste-Geneviève 8 Tél. 2-8040
Jean-Bte., cordonnier Bayard 200
Jean-Bte, emp. Anglo C. Pulp, d'Aiguil-
lon 40

Bouret Joseph, barbier, Richelieu 126
Joseph, ferblantier, 6ème Rue 31½
Joseph, taverne, St-Joseph 78
Laval, électricien, 2e Ave 305
Lorenzo, homme de livraison, Lavi-
greur 91
Lorenzo, prop. de taxi, 3e Ave 265
Ls-Philippe, rentier, St-Joseph 315½
Lucien, emp. Banque Can. Nat., d'Ai-
guillon 40
Magella, chauff. de camion, 1ère Ave 180
Marius, plâtrier, 2e Ave 305
Maurice, sacristain, Ferland 14
Mme veuve Adj., 2e Ave 305
Mme veuve Alfred, 3e Avenue 265
Mme veuve C.-A., La Canardière 155
Mme veuve Ls, D'Aiguillon 40
Napoléon, emp. dept de la Police,
Latourelle 187
Onés., contremaitre, Lavigreur 85
Paul-Emile, ing. de mines, Ave Lau-
rier 324
Philippe, emp. Terr. & Racine, Bois-
seau 258
Philippe, pompier, De Mazenod 79
Wil, emp. Bell Telephone, 8e Rue 25½
Wilbrod, St-Gabriel 27

Bourgault Hilaire, menuisier, St-François
261
J.-Onésime, pro., Le Montcalm, Ave-
Murray 1
Léo, prop. de taverne, De la Couronne
116 (rés.) St-Martial 5
Mlle Josephine, modiste, Fleurie 147
Mme S., nouveautés, 6e Ave 69, (rés.)
14e Rue 142
N., médecin spécialiste, de la Fabrique
44½
Stan., épiciier, 4e Rue 138-142
Victor, cuisinier, Papineau 115
Bourgelas Ludger, plombier, Laliberté 156
Bourgeois Alfred, emp. Q. Power, St-An-
selme 31,
Amédée, com. de fruits, Dollard 118
Daniel, emp. Anglo C. Pulp, St-Albert 16
Edouard, chauff. camion, 8e Rue 44

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Bourgeois Gérald, rep. Silver Tip Biscuit Co., St-Pierre 52

Placide, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 97

Bourget Albert, emp. Action Cath, Bagot 275

Alphonse, cordonnier, Bagot 260

Boissinot, épiciers, 5e rue 131

Edgar, tailleur de cuir, St-Vallier 747

Elzéar, menuisier, Fleurie 104

Emile, voy. de com, 1e Ave 154 1/4

Evangeliste, menuisier, B. Charest 413

F.-X., rentier, Boisseau 15

F.-X., rentier, Lasalle 1a

Guillaume, comptable, Turgeon 46

Gustave, de Bourget & Boissinot, Des Remparts 19

J.-Alfred, ouv. en bouilloires, des Remparts 9

J.-Arth., comptable, Saunders 64

Joseph, mag. d'occasions, Ancien Chantier 13 et Lacroix 9-11

J. V, agent à commission Couillard 8

Marie-Albert, A. G., A. I. F., de Bélanger, Savard & Bourget, Ave des Braves 40

Mlle Marie-Ange, Blvd Charest 415

Mlle Rénée, Chemin Ste-Foy 72

Miles M. & Hélène, Colomb 252

Mme veuve Théophile, Arago 162

Pierre, peintre, St-Eustache 52

Pierre, cordonnier, Bagot 267

Bourgoin Edgar, boucher, prop. Marché Central, 3e Ave 327

G.-H., asst-gérant, "Le Soleil", Ave de la Tour 102

L.-P., étudiant, St-Louis 31-33 1/2

Mme veuve Alfred, 6e Rue 82

Bourlamaque Auto Service, Yvon Paquet, prop., Ave Bourlamaque 34

Bournival, R.P., S.J., Dauphine 14

Bourque voir aussi Burque

Bourque A., emp. Anglo Pulp, 3e Ave 101-103

Alfred, instituteur, De Mazenod 134

Edmond, pressier, 2e Rue 40

Edmond, presseur, Arago

Emile, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 133 1/2

Bourque Emmanuel, abbé, secrétaire et maître de cérémonies, Port Dauphin, (Archevêché)

F.-E., électricien, D'Aiguillon 166

François, agt. Des Franciscains 135

Hector, électricien, 2e Avenue 223

Bourque J.-C., ouv. en fer, St-Olivier 128

Jeffrey, journalier, St-Patrice 85

J.-J., de Bourque Electric Supply, St-Jean 4, rés. Fraser 46

Louis, R. P. O. P., prieur, Gr. Allée 329

L. cond. d'ascenseur, Kirouac 12

Louis, Dept Voirie, 4e Rue 133 1/2

LS-Philippe, bonsbons et tabacs, Arago

Lucien, emp. Que. Power, 2e Rue 40

Maurice, emp. Anglo Pulp, 4e Rue 133 1/2

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 166

Mme veuve Albert, 4e Rue 133 1/2

Ph., emp. Comm. Liqueurs, 6e Rue 27

Philippe, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 129 1/2

Pierre, emp. Dépt Agric., St-Jean 145

Wilfrid, débardeur, 4e Rue 133 1/2

Bourse du Travail, Salles, St Valier 692

Bousquet J. D. A., commis B. de Poste, St-Olivier 201

Wilfrid, gér.-Local McCormick Biscuit, Ch. Ste-Foy 291

Wm., rentier, St Olivier 182e

Boutet Adélard, électricien, 8e Rue 84

Adélard, cordonnier, Napoléon 154

Aimé, comptable, Morin 319

Albert, garde magasin, de Villiers 29

Albert, chauff. d'auto, Vaudreuil 24

Alfred, cond. taxi, Marie de l'Incarnation 114

Alfred, com. de lard, Montcalm 31

Alphonse, comptable, Richardson 389

Antonio, emp. douane, St-Luc 27 1/2

Arthur, cord.-machiniste, Bagot 142

Arthur, jardinier, Chateauguay 272

Arthur, jardinier, St-Sauveur 215

Arthur, journalier, Léonard 28

Boutet Chs-Eugène, de Research Service Reg'd et du Service de Radio Frontenac, 8e Rue 98

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS' - THE Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Moccasins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Boutet Chs.-H., comptable, Fraser 28
Ed., emp. C. du Port, Durocher 123
Edgar, journalier, Richardson 235r
Edouard voy. de commerce, Royal
Roussillon 66
Edouard, commerçant, St-Réal 25½
Emile, concierge, St-Pierre 132
Emile, commis-voyageur, St-Jean 489
Ernest, cond. de camion, du Roi 464
Félix, journalier, 405, 3e Avenue, Que. O
Felix, poseur de tuiles, Montcalm 55
Frs., shauf. camion, Ste-Marguerite 166
François, opérateur C.P.R., Morin 142
Georges, journalier, Bagot 228½
Henri, boucher, Chateauguay 61-61½
Henri, restaurant, Kirouac 96
teauguay 61-61½
Herménégilde, plombier, Richardson
346
Herménégilde, charretier, St-Vallier 250
Honoré, commerçant de lard, Halle St
Pierre, Place Durocher, rés. Châ-
Herménégilde, charretier, Fleurie 11
J.-A., Sec. Laurentide Automobile, Inc.
Morin 319
J.-Antonio commis, Ave des Era-
bles 102
J., courtier de douane, Montcalm 31
J.-B., journalier, Ave François 1er 84
J.-Bte, emp. Com. de Liqueurs, Mo-
rin 243
Jean-Bte, journalier, Morin 249
J.-Bte, cond. de camion, Morin 269
Joseph, emp. de la Cité, Richardson 387
Joseph, agt "Le Soleil" S.-Vallier 917
Joseph, journalier, St-Bernard 99
Joseph, comptable, St-Alexis 51
Joseph, du Dept du Chômage, D'Arti-
gny 41
Joseph, journalier, 9e Ave 20
Joseph, électricien, St-Olivier 184
Joseph, taverne, St-Joseph 78, rés.
Côte Ste-Geneviève 4¾
Joseph, forgeron, Prince-Edouard 323
Lauréat, journalier, 3e Ave 403, Que.O.
Lauréat, cord., St-Vallier 1037

Boutet L., emp. P. Ferland' Napoléon 112
Léopold, concierge, Côte de la Monta-
gne 147
Lucien, journalier, M. de l'Incarnation
302
Lucien, journalier, St-Ignace 109¾
Maurice, voy. de comm., St-Jean 139
Mlle Alphéda, de Boutet & Robitaille,
Bagot 174
Mlle G., St-Réal 25½
Mlles M.-E. & A., Colomb 21
Mme Adélar, 3e Ave 381, Q. Ouest
Mme J., St-Augustin 25
Mme veuve Adélar, de la Colombiè-
re 162
Mme veuve Alfred, St-Bonaventure 70
Mme veuve Charles, Ch. Ste Foy 1226
Mme veuve Félix, 3e Ave 403, Q. Ouest
Mme veuve Ferdinand, Richardson 235r
Mme veuve Jean-Baptiste, Morin 243
Mme veuve Pierre, Du Roi 312
Boutet Napoléon, cordonnier, Durocher 192
Napoléon, cordonnier, Bagot 174
Oliva, journalier, 3e Ave 405, Q. Ouest
Olivier, cond. d'auto, (rés.) St-Ger-
main 100
Philéas, chauff. fournaies, Pr.-Edouard
286
P.-L., agt. d'ass.-vie, St-Réal 61
Siméon, cordonnier, Bagot 174
& St-Pierre, courtiers en douane, St-
Paul 40-42
Télesp., étal et rés., Chateauguay 61
Ulric, taverne, St-Jean 8, rés. St-Réal 59
Tél. 2-5863
Wilfrid, forgeron, (rés.) St-François 288
Wilfrid, journalier, Morin 109
Wilfrid, commis, St-Germain 107
Bouthillier G., Lt.-Col., St-Louis 57¾r
Bouthillet Adélar, boulanger, Chateau-
guay 183
Gaud., journalier, Morin 71
Joseph, charpentier, Hermine 7
Joseph, journalier, Arago 417
Wilfrid, journalier, Arago 415
Bouthillette Oscar, boulanger, Arago

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2403

Porter - BOSWELL - Porter

Boutin Adélar, tail. de hardes, Chateauguay 84
 Adolphe, journalier, Sault-au-Matelot 29
 Albert, emp. Dom. Arsenal, St-Mathias 65
 Alfred, emp. P.-T. Legaré, 5e Rue 92
 Alph., gardien pont de Québec, 2e Avenue 263
 Alphonse, jnr, emp. chez Robitaille, St-Olivier 120
 Alphonse, de Turcotte & Boutin, La Carnadière 3½
 Alphonse, cord.-machiniste Papineau 83
 Alphonse, poseur de lattes, St-Laurent 51
 Arthur, emp. J. B. Renaud & Cie, Inc., St-Vallier 488
 Donat, serrefreins, 4e Rue 171
 Elie, garde-magasin, St-Vallier 488
 Frs., journalier, Kirouac 129
 Geo.-H., caissier Metropo., des Franciscains 10
 Georges, contracteur, Caron 28
 Henri, débardeur, Ave Ste-Geneviève 28
 Irénée, contracteur, Garnier 116
 J.-Léonidas, restaurant, du Palais 36, de la Martinière 31
 Johnny, menuisier, St-Luc 239
 Joseph, abbé, vicaire, Buade 16
 Joseph, journalier, Robitaille 15
 Joseph, menuisier, Arago 117
 Joseph, rentier, Alfred 34
 Joseph, emp. C. du Havre, 5e Rue 39
 Jules, comptable, 4e Rue 72
 L. journalier, St-Simon 7
 L.-A., cordonnier, 8e Ave 23, Que.-O.
 L. E., caissier, 4e Rue 72
 Louis, salon barbier, et rés. Frontenac
 Maurice, abbé, Châteauguay 337
 Mile Marie, St-Jean 209
 Mlle Angelina, corsetière, St-Jean 61
 Mlle Anna, d'Auteuil 37
 Mlle Délina, de la Reine 211
 Mlle Evangeline, comptable, Garneau 30
 Mlle Obeline, Châteauguay 84
 Mme veuve L., 4e Rue 72

Boutin Nérée, messenger du Parlement, Ste Claire 29½
 P.-A., agent d'assurances St-Pierre 80
 Paul, comptable, 8e Ave 23 Q.-Ouest
 Rosaire, emp. British Oil, Champfleury 97
 Théodule, comptable, Dalhousie 5
 Uldéric, emp. Elz. Fortier, St-Vallier 488
 Ulderic, m. pension, St-Jean 197
 Wilfrid, télégraphiste, Claire-Fontaine 33
 Bowen Georges, vérificateur, St-Joachim 70½
 Peter, journalier, St-Vallier 154
 Bowles Edward, laborer, Crémazie 134
 Frank, gaol guard, St-Laurent 25
 Hugh, tinsmith, 2e Ave 199
 Bowmerstrapp M., pâtissier, des Remparts 45
 Boyd Wm C., emp. Annuitant, St-Cyrille 77
 Boyer Emile, journalier, St-Vallier 179
Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier Ltée, 1ère Ave 32½ Tel. 4-4898
 Georges, peintre, St-Vallier 837
 Georges, tailleur de cuir, 5e Rue 19
 Boyte Ls-Ph., contremaitre Boyte & Mercier Ltée, 3e Rue 77
Boyte & Mercier Ltée, Alf. Boyte & Harold Mercier, décorateurs & dessinateurs d'intérieurs, remboureurs, St-Jean 213. Tél. 2-3080
 Philémon, ferblantier, d'Argenson 122
 Roger, bourreur, 1e Ave 302½
 Brabant Sébastien, Asst gérant Cie B. Houde Ave Moncton 53
 Bradley C. B., emp. Brown Corp'n, Avenue Cartier 139
 Fred., emp. Dom. Arsenal, 1st Ave. 757
 Robert-J., Ave Laurier 316
 R. A., accountant, Saunders 56
 Brady A.-J., soldier, Claire Fontaine 21
Brady J.-A., caissier, New-York Life Ins Co., St-Pierre 81. Tél. 2-5021, rés. Ave Brown 93
 Bradshaw Mrs widow George A., Avenue Cartier 39½

S'il vous faut PEINTURER OU TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Brassard Alph., com. banque, St-Cyrille 751
Camille, emp. Dept Voirie, Ave Bourlamaque 83
G., emp. Banque Royale, St-Jean 49B
Brassard & Mathieu, Architectes, Ave Moncton 39

Brander O., professor, St-Anne 134

Bras d'Or-Bay Nav. Co. Ltd, St-Pierre 56

Brassard Alph., com. banque, St-Cyrille 751
Camille, emp. Dept Voirie, Ave Bourlamaque 83

G., emp. Banque Royale, St-Jean 49B
Brassard & Mathieu, Architectes, Ave Moncton 39

Hermas, messenger Ass. Législative, St-Cyrille 751

J.-Eugène, mécanicien, St-Dominique 28
Joseph, menuisier, Napoléon 231

Lorenzo, emp. corporation, 13e Rue 128

Mme veuve J.-A., Ave Bourlamaque 83

Mme veuve Jos, Des Franciscains 105

Paul, emp. C.N.R., Lockwell 160

Roméo, menuisier, Napoléon 231

Sylvio, architecte, de Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39

Brassard Willie, reporter, MacLean Reports Ltd, Claire-Fontaine 53

Brasserie Champlain (La) Limitée. —
Georges Couillard, président; Lt-Colonel Oscar Gilbert, vice-président, Robert Prémont, sec-trésorier et gérant. Bureau de la Couronne 164.
Téls 5186-5187

Braud A., vicaire, Grande Allée 162-164

Braut voir aussi Breault

Braun Paul-E., comptable, 5e Rue 52

Bravigny Michel, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 169½

Bray Henri-A., Ave Briand 21. Tél. 7810

Brazeau Adolp., emp. C.N.R., 4e Avenue 346

Bréard Ernest, messenger, dépt. Travaux Publics, Artillerie 97

Henri, salon de barbier, Aqueduc 24

Henri, agt manufacturiers, St-Joseph 251, rés. Lachevrotière 36

Jean, charretier, Montcalm 189

Thomas, bonbons et tabac et salon de barbier, Aqueduc 22, rés. 16-18

Breault Emile, mécanicien, St-Mathias 47

Emile, menuisier, St-Mathias 47

Hervé, tailleur, Latourelle 106

Paul Emile, inst., Ave Renaud 87

Bréhaut Judd, emp. Chronicle Tel., Ave Bourlamaque 19

Mlle C., steno., Ave Bourlamaque 19

Breen J. Joseph, de L. J. Beaubien & Cie, Aberdeen 57, Tél. 5155

W. J., stenographer S. C., d'Artigny 68

Brennan Edward J., painter, Artillerie 119

Francis, emp. Ang. Can. Pulp, Co., Crémazie 22

Henry G., clerk, Ave Cartier 40½

Mrs widow P. J., Saunders

Peter, agent, Artillery 13

P. J., inspector, Saunders

Bresnahan Mrs widow T., Ave Cartier 41

Bresse J.-Olivier, avocat, rés. Charlesbourg
Albert, emp. Samson & Filion, Ara go 159½

Breton Alfred, emp. Parisian Corset, Ara go 120

Alphonse, cond. C.N.R., Ste-Marguerite 95d

Alphonse, mécanicien, 4e Ave 339

Antonio, emp. Coopérative Fédérée, St-Alexis 86

Arthur, menuisier, Dollard 280

Arthur, comptable, De Mazenod 80

Arthur, com.-boucher, Crémazie 103

Arthur, cond. taxi, Little Champlain 4

Charles, plâtrier, Royal Roussillon 17

Breton Chs.-Eug., prop. Social Valet Service, Enr., St-Jean 147. Tél. 2-7378, rés. St-Patrice 52½. Tél. 2-6144

Breton Cyrille, cond. Que. Ry., Hermine 295

Désiré, emp. des Postes, 9e Rue 106

Dollard, journalier, Lavigne 130

Edouard, rentier, Lockwell 50

Elz., pressier, Ave Parent 44

Elz., voy. de commerce, Latourelle 73

Elzéar, cord.-machiniste, d'Argenson 128

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Breton Emile, ent.-général, St-Eustache 79
Emilien, ch. camion, Morin 51
Eustache, épicier, Richardson 376
F.-X., maitre-boulangier, Napoléon 166
Breton & Frère, Enr., épiciers, St-Jean 109-111
Gaudias, journalier, Hermine 173
Geo.-E., presseur, St-Patrice 52½
Gérard, emp. des Postes, 11e Rue 169
Gérard, charpentier, Pr. Edouard 294½
Hector, commis épici., St-Olivier 220
Herm., journalier, Ste-Ursule 56

Breton J.-A., marchand de Radios, et accessoires. Ventes, Radios de Forest Crosley, Marconi. Spécialité : réparations de radios. Conditions faciles, service garanti Livres, ventes & échanges. Salon de musique, Côte d'Abraham 32. Tél. 2-6393, rés. Côte d'Abraham 34, Tél. 2-6393.

Jos.-A., contremaitre, menuisier, Carignan Salières 12

Jean R. plâtrier, Royal Roussillon 17
J.-L.-P., maitre-charretier, Hermine 211
J.-Ludovic, de Breton & Frère, Ste-Ursule 11

Jos. limeur de scies, 4e Ave 341
Joseph, Little Champlain 4
Joseph, menuisier, St-Bernard 31
Jos., com.-boucher, d'Argenson 97
Joseph, charretier, Ave Bigaouette 61
J. P. R., matériaux de construction, St-Joseph 28½

Jules, emp. Voirie, Blvd Charest 264
J.-Ulric, accordeur de pianos, St-Olivier 83

Laurier, facteur, Latourelle 75½
Léopold, cuisinier, St-Jean 447
Léopold, journalier, St-François 200
Lorne, freight agent C. P. R. wharf office—rés. La Canardière 20
Louis, épicier, Côte Ste-Geneviève 29
Ls. S., machiniste, du Palais 121
Lucien, négociant, St-Cyrille 750
Marcel, commis, Pr.-Edouard 294½

Breton Marcel, shoeshine, St-Louis 36½
Maxime, cordonnier, Morin 51r
Michel, ent.-menuisier, St-Olivier 175
Mlle Alice, couturière, St-Olivier 220
Mlle Carmelle, emp. Theatre Rialto, 3e Ave 54½
Mlle M.-Blanche, St-Olivier 220
Mme M.-A., épicerie St-Paul 75, Petit Champlain 75½
Mme veuve Gilbert, 2e Rue 4½r
Mme veuve Hector, St-Olivier 220
Mme veuve J.-Bte, Pr.-Edouard 294½
Mme veuve Louis, St-Michel 15
Mme veuve Octave, La Canardière 106
Mme veuve Ulric, St-Jean 541½
Mme veuve Xavier, N.-Dame des Anges 119
Napoléon, journalier, Montmagny 110
Omer, navigateur, des Remparts 19
Paul, menuisier, Bagot 121
Paul-Emile, boucher, 2e Ave 325—9e Rue 104
Paul-Emile, chauff. camion, Bagot 262
Paul-Emile, comptable, Arago 159½
Philippe, tailleur en fourrures, St-Olivier 152
Pierre, emp. Arsenal, Richardson 385
Réné, épicier, Richelieu 302½ (rés.)
Réné, méc. d'auto, 9e Rue 28
Roland, plombier, La Canardière 106
Roméo, emp. A. E., Marois, Pr.-Edouard 294½
Thomas, menuisier, Bayard 172
Wilfrid, menuisier, DeMazenod 139
Briand Henri, peintre, St-Bernard 13
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, Lavigreur 43½
Briard, J.-Antonio, journalier, M. de l'Incar-nation 88
Thomas, restaurateur, Aqueduc 16-18
Xavier, menuisier, Route Bell 165
Bridge G H, emp Anglo-Can Pulp & Paper Co., Château St-Louis, app 509, Grande Allée 305
Bridgeford Ths A., emp. C.P.O.S., Ste-Anne 134

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Bridgewater Lumber Company, Ltd., —Lumber merchants and Planing Mills, at Bridge P. Q., Office: St. Peter 71

Brière Arthur, mécanicien, St-Laurent 54
Arthur, tailleur, Boulevard des Alliés 26

Guillaume, professeur, Ste Julie 4½

Brilhart Miss Freda, Ave Bougainville 93

Brindamour A., boucher, St-Laurent 37 (rés.)

Candiac 20

Alfred, voy. de commerce, Bagot 102

Arthur, journalier, St-Laurent 38

Camille, menuisier, Prince-Edouard 237

Georges, journalier, Aqueduc 23

J.-B., boucher, Fraser 265

Jos, boucher, Bagot 170, rés. 5e Ave 56

Joseph, emp. C.N.R., Pr.-Edouard 237

L., ch. de bateau, Châteauguay 145

Louis, gard. de la paix, Ste-Thérèse 126B

Louis, emp. C.N.R., M. de l'Incarnation 320

Mlle Gratia, commis, 2e Ave 247

Mlle Marie-Louise, broderies et peinture, Colomb 243

Odilon, emp. Dom. Express, Bayard 36

Roch, cordonnier, Châteauguay 143

Wilfrid, emp. C. P. Exp. St-Olivier 383

William, sr, boucher (étal), 5e Ave 41; rés. 39

William, jnr, boucher, La Canardière 580 et rés. 5e Avenue 54

Brique Champlain, Ltée, J.-A. Labrecque, gérant des ventes. Manufacturier de briques d'argile schisteuse rustique de haute qualité. Briques communes et terra cotta, Usines Beauport-Est, Tél. 2-5119, bureau Laliberté 56. Tél. 3-1025

Brique Citadelle, Limitée—G. B. Ramsey, prés. du bureau de Direction; sénateur Geo. Parent, C. R., prés.: J.-Eug. Tanguay vice-président: L.-O. Morency, gérant général; Wilfrid Lamontagne, sec.-trés. — Manufacturiers de briques d'argile schisteuse, rustique et pressée de haute qualité.

Brique commune et terra cotta, tuyaux de drainage et plancher minérale "Compoflor". Bureaux et salles d'échantillons, 14 St-Joseph, Tél. 2-2727

Brisebois Arthur, boucher, (rés.) Ave Cartier 15

Nap., emp. C. P. R., Richardson 328

Brisette E. A., comptroller Price Bros. Co. Ltd, Ave des Braves 124

J.-A., inspecteur, Ave Moncton 23

J.-Aldénie, emp. Q. Ry., 10e Rue 65½

Brisson Charles, emp. P. Jésuites, Racine 1—

Léo, com.-bureau, 10e Rue 197

Louis-Eug., checker, C.P.O.S., Little Champlain 10

Mme veuve Joseph, 10e Rue 197

P, emp. banque Montréal, 10e Rue 197

Britania Ice Cream Parlor Mrs. W. Andrea-nopoulos, prop., St. John 204, rés-202A

Britell Mrs. widow, Côte St-Geneviève 78

British American Oil Co., Ltd, (The), La Canardière 248. St-Vallier 1244. Tél 2-2870

British Empire Steel Corp., Dalhousie 83

British & Foreign Bible Society, Miss L. J. Reid, Secretary, St-Jean 123

Broadhurst A. G., foreman, C.N.R., Ave Bergemont 189

Brochu Adélard, commis B. Ex. Electriciens, St-Jean 526

Adélard, épiciér et restaurant, 4e Ave 186-199

Albert, menuisier, Ave Jac-Cartier 10

Albert, prop marché St-Vallier, St-Vallier 1295

Brochu Alf., prof. musique, Ave Hamilton 6 A., agent d'assurances, Carré Notre-Dame 1-3

Arthur, mécanicien, Neilson 53

Azade, commis, St-Vallier 247

C.-Eug., emp. Hôtel de Ville, Des Franciscains 196½

Edgar-C., rentier Aberdeen 110

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Brochu E., emp. Parisian Corset, St-Vallier 247

Ernest, cond. d'auto, Alfred 21

Eugène, voy. de commerce, Avenue Mont-Carmel 20

Eugène, agent, St-Jean 63

G., commis, Richelieu 277

G., emp. Laiteie Laval, 4e ave 224½

Henri, emp. Com. des Liqueurs, St-Jean 63

Henri, plâtrier, Joliette 32

J.-A., boucher, étal, Ste-Thérèse 1a

J.-A., emp. Elz. Fortier, Falardeau 14½

J.-A., comptable, D'Artigny 8

J.-Antonio, commis, St-v Vallier 247

J.-A., électricien, Roberval 24

J.-Hector, emp. Bell Tél. 9e Rue 58½

J.-N., commerçant, Ste-Thérèse 1a

Joseph, menuisier, au Parlement, 3e Avenue 266

Joseph, abbé, St-Joseph 158

Joseph, électricien, 1e Avenue 450

Jules, emp. W.-E. Bégin, St-Joseph 44

Jules-E., pharmacien-chimiste, Lockwell 160

Léonidas, journalier, St-Bernard 182

Louis, charpentier, 4e Avenue 142

Mlle Aline, coiffeuse, Ste-Ursule 53

Mme Sosthènes, Caron 128

Mme veuve Delphis, St-Jean 63

Mme veuve Déziel, St-Eustache 84

Mme veuve Zénon, 6e Rue 110

Odilon, soll. d'assur., St-Joachim 34

Odilon, méc d'auto, N.-D. des Anges 141

Omer, tailleur en fourrures, Caron 128

Paul, pharmacien, (rés). St-Jean 63

Phlléas, prop., de taverne, Place Marché Champlain 8. 10, 12, maison de pension et Sous-le-Fort (rés) Dalhousie 5

Brochu Raoul, médecin, ex-élève des hôpitaux de Paris. Spécialité : maladies du cœur, des poumons et du système nerveux. Bureau : St-Jean 63, Tél. 2-1365—Rés. Ave Murray 178 Tél. 8075

Brochu Raoul, professeur, 3e Ave 409

Robert, instituteur, Mont-Carmel 20

Ulysse, emp. C.P.R., Laliberté 159

Wilfrid, gardien nuit, Champlain 26

Wilfrid, menuisier, snr, Aberdeen 111

Wilfrid, jnr, menuisier, Aberdeen 111

W., emp. Ch. Frontenac, D'Aiguillon 95

Brock W. R. D., Ltd, Montreal Sam. Girard, repr. dry goods, de l'Eglise 68

Brodeur Maurice, emp. s. civil, Ave Laurier 306 app. 4

P.-A., rep. Fire Underwriters, Loss Investigation, St-Pierre 81—rés. Ave Brown 75

Brodie Miss M., Ste-Ursule 59

W.-L., rep. Les Rentes du Gouv. Canadien, Government Amnities, St-John 104—rés. Dolbeau 125

Brodrigue voir aussi Rodrigue

Brodrigue Jos. & Fils, Ltée, Marchandises sèches, en gros, Blvd Charest 375-385, Tél. 3-0136

J.-René, de Jos. Brodrigue & Fils, Ltée, Notre-Dame-des-Anges 127

Mme veuve Alfred, Blvd Langelier 44

Mme veuve C. Claire-Fontaine 79½

Mme veuve Jos., Ch. Ste-Foy 403

Mme veuve Narcisse, St-Ambroise 92

Brodrigue Oliv., rentier, N.-D. des Anges 125

Paul-Henri, de Jos. Brodrigue & Fils, Ltée, Ch. Ste-Foy 401

Wilfrid, musicien, Claire-Fontaine, 79½

Brogali Marino, prop. restaurant "Chez Marino", St-Jean 318, rés. d'Auteuil 5

Bromage W. A. Q. M., Sergent, St-Cyrille 400

Brookside Dairy, J.-S. Royer, président-gérant, C. G. Dunn, vice-président Lait, beurre et crème de première qualité. "Le Vico", Le jus de Fruits "Crème Glacée Veloutée" Œufs frais. Service parfait: Milk, butter and cream of the very best quality. Chemin St-Louis, Tél. 6165, de nuit 6166

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Broomfield Eric, journalier, Du Roi 145
Brophy M. John, accountant, Ch. Ste-Foy 1241

Mrs widow M. H., St. Ursule 22

Brousseau W.-D., supervisor Bell. Tel., Ave Bougainville 93

Mrs widow A.-H., Ave Bougainville 93

Brouard voir Berrouard

Brouard F.-X., agt d'assurance, Ave Maisonneuve 90

Jos., cond. Q. Ry., des Franciscains 166

Brouard Mrs widow D., St-Cyrille 145

Brouillette Elphège, R. P., S.J., Ch. Ste-Foy 112

Brouilly Gaston, de L'Art Com., Chemin Ste Foy 74, Tél. 5518

Louis, dessinateur, dépt de l'Agriculture, rés. d'été: Lac Sergent

Brousseau Achille, cord. mach., St-Luc 67

Adéoda, voy. com, St-François 244

Adjutor, cordonnier, Du Roi 284

Adolphe, menuisier, Ste-Agnès 38

Adolphe, commis, St-Luc 69½

Adrien, commis, St-Jean 553

Albert, emp. Arsenal, Laliberté 125

Albert, expert en radios, Fleurie 8

Albert, journalier, Arago 134

Albert, voy. de com. 1e Ave 295

Albert, encadreur, St Jean 426

Albert, waiter, Latourelle 92

Alfred, pompier, Boisseau 154

Alfred, emp. Hubert Moisan, Château-guay 62

Alphonse, charretier, St-Ambroise 106½

Alphonse, cord. machin., 7e Ave 115, Que. O.

Alphonse, peintre, Ste-Angèle 19

Armand, pâtissier, Racine 3

Armand, journalier, Latourelle 92

Arthur, tailleur de vitres, St-Vallier 184

Art, gardien, Sault-au-Matelot 11

Arthur, prop. garage, St-Luc 129-133

Arthur, emp. Château Frontenac, Ave des Erables 208

Charles, de Gaud. Brousseau Fils, Ltée Fleurie 14

Brousseau Charles, emp. Château-Frontenac, St-Bernard 145

Charles, charretier, D'Aiguillon 130

Childerie, voy. de commerce, de la Reine 213

Dollard, commis, Dorchester 112

Edgar J., quincaillier, St-Jean 553

Edouard, voy. de commerce, Montcalm 201

Edouard, emp. C.N.R., Avenue Berge-mont 195

Brousseau Emile, courtier d'immeubles & d'assurances, Prêts d'argent sur propriété, St-Jean 255, Tél. 2-5768

Ernest, voy. de com. 10e Rue 155

Ernest, gardien de la paix, Montmar-terre 54

F.-E., comptable-licencié, St-Joseph 251 rés. 1ère Ave 172

F.-X., confiseur pâtissier, 4e Ave 262

Brousseau & Frère, Enr., quicailliers, gros et détail, St-Paul 322-324, Tél. 2-1541
tinsmiths, plumbers, roofers, steam fitters. Wholesale and retail hard-ware, St-Paul 322-324, Tel. 2-1541

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée—E.-

Gaudiose Brousseau, prés., Maurice

Brousseau, v.-prés., Paul Brousseau,

sec-trés. Entrepreneurs plombier,

couvreurs et électriciens, poseurs

d'appareils de chauffage, à eau chau-

de et à vapeur, Fleurie 10, Tél. 2-3643

G., chauff. camion, St-Nicolas 10

Gaudias, emp. Corp., Ste Marie 29

Gaudiose, de Gaud. Brousseau & Fils,

Ltée, Fleurie 14

Georges, commis, St-Jean 553

Henri, journalier, Latourelle 210

J.-Arthur, pâtissier, Ave Des Erables

Brousseau J. D., Lt-Col. M.D. et prés.

Légion Canadienne, Grande-Allée 96,

Tél. 2-2360

J.-E., concierge, Ste-Angèle 19

J.-E., tail. en fourrures, Ste-Famille 34½

Tel. 2-2081

pour
PAIN

Boulangerie Modèle

T. HETHRINGTON, Ltée

- BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean

QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Brousseau J. Emile, emp. Dépt Terres et Forêts, 3e Ave 417
 J.-Louis, ébéniste, Latourelle 109
 J.-O., agt manuf., Ste-Anne 32
 Jos. pâtissier, d'Iberville 11
 Jos. ferblantier, couvreur, Montmagny 146
 Jos-Arthur, emp. Marier & Tremblay, St-Vallier 184
 Joseph, emp. Boissinot, 1re Ave 158
 Joseph, emp. C. Frontenac, Hamel 3
 Joseph, agent, St-Joseph 64, McMahon 10
 Joseph, voy. de commerce, St-Patrice 49
 Joseph, rentier, Ste-Famille 34 1/2
 Joseph, journalier, Bouffard 107
 Joseph, pâtissier, d'Iberville 11
 Jules, graveur, Ste-Angèle 19
 Langis, comptable, 1e Ave 172
 Lauréat, épicier, rés. St-Paul 85 et Sous-le-Cap 34
 Lauréat, épicier, Ramsay 9
 Laurent, plombier, de Mazenod 100
 Laval, cord.-monteur, St-Bonaventure 71
 Léger, Racine 5
 Louis, emp. Chs. Cloutier, Latourelle 92
 Louis, contremaître, Bagot 243 1/2
 Lucien, district engineer C.N.Rys, Ave Manrèse 75
 Lucien, emp. T.-D. Dubuc, St-Jean 553
 Lucien, journalier, St-Vallier 184
 Marcel, comptable, 1e Ave 172
 Maurice, de Gaud. Brousseau & Fils, Ltée, Caron 84
 Maurice, voy. de com., McMahon 10
 Mlle Anna, St-Paul 85, Sous-le-Cap 34
 Mme veuve Achille, Napoléon 102
 Mme veuve Alfred, d'Argenson 86
 Mme veuve Edouard, Latourelle 28 1/2
 Mme veuve Eugène, St-Jean 426
 Mme veuve Eugène, Ave Taschereau 40
 Mme veuve G., magasin d'occasions, St Nicolas 16
 Mme veuve J.-Bte., Arago 216

Brousseau Mme veuve Jos., Ste Marie 29
 Mme veuve J.-H., St-Olivier 169
 Napoléon, peintre, Latourelle 28 1/2
 Napoléon, anc.-confiseur, Dorchester 220
 Napoléon, pompier, Richardson 359
 Noel, commis, St-Olivier 142
 Odilon, barbier, Ste-Hélène 192-194
 Omer, quincaillier, Ch. St-Foy 11, rés. St-Cyrille 326
 Oscar, commis, Richelieu 161 3/4
 Ovila, journalier, Richardson 359
 Paul, ouv. en chaussures, Marie-Louise 84
 Paul, de Gaud. Brousseau & Fils Ltée, Fleurie 14
 Paul, commis, Lasarre 63
 P.-E., ch. d'auto, Ave Taschereau 40
 Philippe, épicerie, Arago 218, rés. 214
 Pierre, journalier, Ste-Marie 29
 Prudent, agent de publicité, St-Stanislas 29
 René, pâtissier, St-Vallier 184
 Rogatien, agt d'ass., 1ère Ave 172
 Roméo, distributeur, de l'Eglise 25
 Roméo, journalier, Ste Marie 29
 Rosario, peintre, Prince-Edouard 297
 Victor, emp. s. civil, Fleurie 187
 Wil., garde-moteur, Richelieu 344
 Wilbrod, facteur, Richelieu 240
 Brown Alfred, insp. Arsenal, Aberdeen 75
 Allan, voy. de commerce, St-Jean 546
 Alphonse, mécanicien, Ste-Thérèse 113
 Antonio, agt manufactures, Ave Bourlamaque 107
 Arnold, carpenter, 4e Avenue 73
 Arthur, candies & tobacco, Dalhousie 125 1/2
 Brown Apartment, Avenue Brown 220
 Ben., merchant, Fraser 240
 Charles, insp. C. F. N. A., Avenue Cartier 99
 Clément, étudiant, Latourelle 93
 Brown Corporation — Pulps: Sulphate, Celate, Duracel, Kraft, Alpha Fibre, Nibroc Towels, Onco Welt, Onco

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEURS' - THE Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

counters, Onco sock linings, Bermico conduits; Steel core Tips; Paper cores, turpentine. Sales Office, 714 University Tower Building, Tel. Lancaster 4741 Montréal—Quebec Office, Banque Can. Nationale Bdg, St-Peter 71. Tél. 2-5661-62 J.-V. Perrin, manager, private telephone 5226, Pulp Mills at La Tuque.

Brown Daniel, clerk, Côte Ste-Geneviève 78
David, emp. Swift, Blvd des Capucins 55
E. H., Ins. agent, Richelieu 384
Emilien, laitier, 8e Ave 48
F. J., railway mail clerk, Ave Bourgoinville 56

Brown G.-A., manager Northern Electric Co. Ltd, Moneton Ave 61. Tél. : 3-2028

Georges, Jr., électricien, Bon Pasteur 24
Georges, forgeron, Ste Hélène 208
Georges, ex-constable, Bon Pasteur 24
& Grenier, manuf. chaussures, en gros, Nelson 19
H., voy. de commerce, St-Jean 546

Brown James, Branch manager Rubber Dept Gutta Percha Rubber Co., Ave Cartier 36

J.-A., voy. de commerce, 4e Ave 312 3/4
J.-Alfred, emp. C.N.R., 2e Rue 133
J.-Antonio, agt. manufacturiers, Ave Bourlamaque 107 1/2

James, clerk, 1ère Avenue 31
James, plumber, Cartier Avenue 99
J.-B., comptable, 4e Avenue 641
Jean-Paul, professeur, Latourelle 93
John, emp. C.P.R., Lachevrotière 33
John, farmer, 1st Avenue 613
Léo, emp. dépt Agriculture, Avenue Laurier 292

Maurice, chauff. d'auto, Latourelle 224
Maurice, soll. d'assurances, 2e Ave 160
Mathew, mécanicien, St-Bernard 66
Max, voy. Eureka Vacuum, 13e Rue 157
Mlles M.-Anne & Edwidge, Latourelle 93

Brown Miss Theresa, St-Flavien 19
Misses Hanrah, Laura et Sarah, Côte d'Abraham 126

Mme veuve Joseph, Latourelle 93
Mrs. A. M., Wool & Yearn Store, Ave Cartier 95-95 1/2
Mrs M., Du Palais 52
Mrs. widow James, Cremazie 200
Mrs widow P.-N., Ave 'Maisonnette' 140

Mrs. widow Stephen, Aberdeen 75
Mrs widow Thomas, rue Savane
Patrick, journalier, Latourelle 93
Paul-Emile, comptable, Côte d'Abraham 89 1/2

P.-E., civil emp., St-Olivier 228
Richard, farmer, 1st Avenue 613
Robert, bonbons, Dalhousie 125 1/2
Robert J., St-Flavien 19
Roland, emp. M. Pollack, Ste-Ursule 46
Walter, cordonnier, St-Bernard 66
Wm. emp. C.P.R., Aberdeen 75

Brownrigg Mlle Marg., prof. piano, St-Jean 507

Brûlé Geo. A., professeur Ecole Normale, Fraser 274

Brulotte Adjutor, agent manufacturiers, de la Couronne 8, rés. Ave Lévis 31

Brulotte Louis, laitier, 9e Ave 11
M.-Cléophas, insp. Police Mun., Ave Cartier 4

Mlle Marie, cui., Sault-au-Matelo 23
Mme veuve Joseph, Ave Cartier 4
Omer, ent. menuisier et rés. 8ème Rue 125

René, emp. l'Evenement, St-Patrice 50
Rosaire, voy. de com., St-Luc 51
Télesphore, emp. Palais Justice, Ave Moncton 82

Thomas, peintre, St-Germain 137

Brun Mlle Valérie, garde-malade, D'Auteuil 3B

Odilon, mécan.-dentiste, D'Auteuil 3B

Bruneau Albert, pompier, La Canardière 21
Charles, voy. de commerce, Fraser 21

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bruneau Daniel, gérant B. C. N. succ.
Grande-Allée 144, rés. Grande Allée
144 (appt. 54), Tél. 2-4121

Cyrille, emp. Trav. Publics, St-Louis 66
Elzéar, rentier, St-Louis 85

F., rentier, St-Louis 31-33½

Geo., comptable, Maufiles 314

Georges, inspecteur Service de l'Assistance Publique, bureau du Rev. Prov. St-Julie 38A

Geo.-Henri, comptable, P. Corset Co., Marquette 120

Henri, journalier, Ave Parent 45½

Jean, emp. B. de Poste, Ave Casot 75

Jean, tailleur de cuir, p. Montcalm 46

Jean-Jacques, emp. La Province, des Grisons 14

Bruneau Jules, avocat, Grande Allée 220

J.-Napoléon, acheteur Thibaudeau & Frères, Ltée, Fraser 168

Léopold, ass. C.M. Gale Bros., St-Val-lier 1036½

Mme Cyrille, Ave Bourlamaque 61

Mme Eugénie, Ave Bergemont 235

Mme veuve Ernest, Aberdeen 98

Mme veuve J.-G., Fraser 21

Odilon, tailleur, Ste-Claire 53

Phil.-E., emp. dépt du Trésor, St-Jean 520

Thomas, comptable, 12e Rue 105

Brunelle Clément, fermier, Chemin St-Louis

Félix, voy. de commerce, d'Aiguillon 147

Gérard, cond. de voiture, Sutherland 16

Louis, agent, Ave des Erables 26B

Mlle Clothilde, Cliff View Place 1

Oscar, journalier, Ste-Hélène 19½

Roméo, commis, Latourelle 117

Brunet Charles Eugène, agent d'automobiles, Ave Eymard 49

Ed., imprimeur, Ave des Oblats 319

Eugène, abbé, aumonier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph, RR. SS. St-J. de St-Val-lier. Chemin Ste Foy 96

Josaphat, insp. de police montée, Mont Carmel 29

Brunet Léo, cord.-machiniste, Lasarre 56

Léon, ing. civil, dépt Travaux Publics, Ave Hollande 209

Michel, Dr, St-Joseph 25

Mlle Anne, Ste-Famille 7

Mlle Antoinette, Ave des Erables 208

Mlle Eugénie, Ave des Erables 208

Mme Georgiana, St-Sauveur 161B

Mme veuve Eugène, Bayard 40

Mme veuve G.-H., Park Avenue 124,

Mme veuve Philéas, Fleurie 150½

Omer, cordonnier-machiniste Bayard 42

Paul, vice-prés. de W. Brunet & Cie Ltée Aberdeen 21. Tél. 3-2385

Brunet Phil., journalier, Ave des Oblats 115

Brunet W. & Cie, Ltée—Dr W. E. Brunet

président: Paul Brunet, vice-président

Emond J. Edgar sec.—Chimistes et

pharmaciens. Détail, St-Joseph 139,

Tél. 8141. Dépt du gros Laliberté 70

Brunet Willie-E., Dr., de W. Brunet & Cie Lt Ave de la Tour 44 Tél. 3-2743

Bruyère voir aussi Brière

Bruyère Alfred, entr. plomb., Richelieu 206

Cyrille, jr, journalier, 8e Avenue 151

Cyrille, sr, mécan., Ave Lamontagne 101

Cyrille, anc. cordonnier, Richelieu 206

Gaudias, emp. Q. Ry., de Beaujeu 183

Gérard, emp. C.P.R., Richelieu 206

Bryson D. A., ex-post office clerk, Ave Maisonneuve 72

Bryson Jeffrey, electrician, Ste-Julie 66

Buanderie Impériale, C. J. Griffin, prop., St-Vallier 54. Tel. 2-1856

Buanderie Lévis, Ltée (La), J.-Alphonse

Turgeon, directeur-gérant, de Courcelles 10, rés 8, Tél. 4-4604

Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. Bon Pasteur, Berthelot 63

Buchanan & Ahern, wholesale commission merchants, St-Antoine 20

George, locom. engin., Fraser 58

J.-H., emp. Royal Trust, Gde Allée 305

Miss B. Ste-Ursule 25

Miss Constance, Ste-Anne 134

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Buchanan Willie, checker Exp. C.N.R., La-sarre 64

W. S., electrical engineer, St-Cyrille 407

Buckingham Café, Harry Kong, prop., St-Joseph 254

Buckley Mathew, ass. foreman, Avenue Bougainville 51

Miss Nora, St-Patrice 29

Michael John, foreman C.P.R., Man-rèse 67

Mrs Michael, Marie de l'Incarnation 316

Mrs widow Thomas, St-Patrick 27

Budden Geo. M., of Budden & Strang, Hé-ber 1½, Tél. 2-8522

Harold, clerk, Hébert 1½

Budden & Strang—Geo. M Budden & J. R. Strang — General Insurance St. Peter 101, 2nd floor. Phone 2-6255

Buggie James, engineer C. P. R., Aber-deen 129

Buies Arthur, com. de malles, St-Cyrille 772

Buisson J.-B., chauff. taxi, Champlain 425
Joseph, snr., chauff. d'auto, Champlain 425

Joseph, jnr, chauff. taxi, Champlain 425

Bulletin de la Ferme, Frs Fleury, directeur, St-Vallier 408

Bulmer Ephrem-T., engineer C.N.R., Dol-beau 102

Mrs. A., Ste Angèle 30

Bundock Harvey, eng, C. P. R., de l'Eglise 122

Burdon George, driver, Collins 8

Bureau Central d'Assurances, St-Pierre 93

Bureau de Placements Prov., section fémi-nine, St-Vallier 408

Bur. de Poste "Sans Bruit" Mlle Clothilde Picard, m. de poste, St-Vallier 1239

Bureau de Poste St-Jean-Baptiste, St-Jean 257

Bureaux du gouvernement provincial, (voir Informations)

Bureaux du gouvernement fédéral, (voir Informations)

Bureaux de perception: Corporations com-merciales, de licences et de succes-sions, Parlement, rue St-Julie

Bureau de perception de Sociétés Mutuelles, Notre-Dame des Anges 144

Bureau d'Enregistrement, Desjardins 33

Bureau d'informations pour goélettes, Arthur Vaillancourt, Dalhousie 131. Tél. 2-2857

Bureau de Renseignements Touristiques officiels de la Cité de Québec et du Gouvernement Provincial, Avenue Chauveau 2 Tél. 2-5798

Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant; St-Paul 229. Tél. 2-2933

Bureau de Placement pour servantes, Mlle A. Roy, directrice, Ste-Angèle 44, Tél. 1154

Bureau de placements et de renseignements pour les Jeunes Filles, G.-E. Cha-pleau, ptre, directeur, St-François 196 Tél. 8630

Bureau de placem., Desplats, St-Vallier 408

Bureau de santé—(Voir Informations)

Bureau des Archives Provinciales—P. Geo. Roy, archiviste,

Bureau des Archives Judiciaires P. Geo. Roy, archiviste,

Bureau des Epiciers Unis, Inc., United Gro-cers Inc., Lorenzo Déry, administra-teur, Blvd Charest 39

Bureau diocésain de la Ste-Enfance, Simard 4

Bureau des Examineurs Electriciens.

J. N. Mochon, directeur du service:

L.-F.-O. Poiré, examinateur: J.-A.

Plante, inspecteur en chef: Chs Four-

nier, secrétaire; J.-Louis Fortin, comp-

table, St-Paul 231, Tél. 2-8295-96

Bureau des Examineurs mécaniciens de-machines fixes, S.-G. Guénard exa-minateur ; Ernest Gagnon, sec., St-Paul 231

PHONE
1-2082

T. HETHRINGTON Ltd
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Bureau des Examineurs Poseurs de Tuyauterie, St-Paul 231. Tél. 2-3364. J. G. Heitsh, examinateur, André Tardivel, secrétaire

Bureau de la Propagande à la Dévotion à St-Vincent Paul, Côte d'Abraham 62

Bureau des licences de Radios, place Marché Champlain 3-7

Bureau des Pilotes de Montréal, Dépt. de la Marine, Champlain

Bureau des Tutelles, Palais de Justice, rue des Jardins 12

Bureau des Pensions des Soldats, Edifice du Journal, Chbre 21-Blvd Charest 351

Bureau des Vétérans, Dr E. B., Convery, Blvd Charest 351

Bureau d'Information des Goûettes, Vailancourt Arthur, prop., Pointe à Carcy.

Bureau d'Hygiène dept des Mines, Maurice Archambault, directeur, St-Eustache 82

Bureau Veritas, Alex. Russell, Agent, St Peter 67.

Bureau Albert, ent. menuisier, Royal Roussillon 64

Alphonse, cond. d'auto, Châteauguay 120

Antoine, mécanicien, 3e Rue 110

Ant., man. d'ornements en fer, 3e Rue 110

Chs-Auguste, mécanicien, 5e Rue 116

Delphis, journalier, Ave des Oblats 163

Edgar, menuisier, d'Aiguillon 147

Edouard, snr, maçon, Papineau 147

Edouard, jnr, maçon, Papineau 147

Gaud., emp. S. Civil, des Fraciscains 106

Gaudiose, ing.-mécanicien, 5e Rue 116

Irénée, garçon de tables, Couillard 52

J., emp. de manuf. Richelieu

J.-Bte, journalier, Marie Louise 90

J.-E., emp. du revenu, Lockwell 72

Joseph, jnr, journalier, Bibaud 25

Joseph, emp. de manufacture, St-Michel 9 1/2

Joseph, journalier, 3e Ave 61, Qué.-Ou.

Léonard, chauff. camion, 2e Avenue 131

Bureau Léopold, électricien, Des Franciscains 106

Louis, emp. bonbons et tabac, Dollard 128

Louis, sr, journalier, Châteauguay 221

Lucien, emp. Imp. Oil, Lebouthillier 6

Majella, emp. Agriculture, des Franciscains 108

Mlle F., d'Aiguillon 158

Mlle Jeanne, garde-m., St-Vallier 942

Mlle Josephine, Papineau 147

Mme Gaudias, Des Franciscains 110

Mme veuve Alf., épicerie, Avenue Bigaouette 67-69

Mme veuve Arthur, St-Réal 55

Mme veuve Joseph, Bibaud 25

Mme veuve Ubald, Scott 110

Odilon, journalier, De Tracy 25

Omer, menuisier et restaurateur, Maufils 192

Paul-Emile, commis boucher, 4e Ave 255 1/2

Raoul, voy. de commerce, St-Réal 55

Bureau Paul-Emile, méc. auto, 9e Rue 106r

Théophile, journalier, St-Anselme 136

Urgel, mécanicien, La Canardière 91 1/2

Burford Miss Robina K., St-Patrick 89

Burgess Cyrille, emp. Brown Cor, Plessis 12

Mrs James, Artillerie 52

Burke Frank, laborer, St-Jean 504

John-Patrick, gardien de la paix, St-Eugène 1

Miss, H. Aberdeen 88

Miss Minnie, Ave Ste-Geneviève 23

Miss Véronica, St-Michel 9 1/2

Timothé, emp. dept, Aqueduc, St-Flavien 20 1/2

Xavier, emp. Com. du Port, Carillon 14

Burns, see also Byrne

Burns Amos, Burns City Express, St-Jean 604, pat. 1, Tél. 5540

David, of Ths Burns Reg'd, des Jardins 3

Gérard, télégraphiste, La Canardière 24

John of Thomas Burns Reg'd, Buade 63

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Burns Leslie-A., agt Montreal Gazette, Marie Rollet 223

Misses (The) Buade 63

Robert, chauff. d'auto, Lachevrotière 92

Thomas Reg'd tabocanist, Buade 65-69

Tel. 2-3421

William of Thomas Burns Reg'd, Buade 63

Burque voir aussi Bourque

Burque Antonio, Chauff. de taxi, du Roi 192

Louis, cond. d'ascenseur, Kirouac 19

Burran Albert L., of the Gas & Electric Motor Repair Service, Reg'd, de Repentigny 101

Lewis, electrical engineer, St John 356

Burridge David, supt of St. Lawr. Stevedores Co., St-Cyrille 164

Edwin, of Can. Import Co., St-Cyrille 164

Burrill John J., gentleman, 1e Ave 208

Burroughs Adding Machine of Canada Ltd.

Pichette Armand, gérant, de la Couronne 37, Tél. 2-4340

Edward, emp. Q. Power, Fraser 110

McGill, prop. Beaver Brook Silver Black

Fox-Farm. Champigny, Tel. 2-1730

Miles A. et L., Fraser 110

Burrows Miss Anna, Des Jardins 40

Wm., rooming house, Ste Anne 115

Burstall John F. of J. Burstall & Co., Brébeuf 8

Misses (The), Gomin Road

Burt Business Forms Ltd., A. Julien, rep. Demontigny 2

Bussièrès Adélar, pompier, Ste-Thérèse 217

Albert, mécanicien, Victoria 58

Albert, commis, St-Bernard 55

Alexandre, journalier, Latourelle 80

Alfred, journalier, Richelieu 284

Alfred-Joseph, voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 1064

Alphonse, chauff. d'auto, St-Germain 152

Anselme, relieur, St-Olivier 157 1/2

Arthur, garage, Avenue Taschereau rés. Victoria 58 1/2

Bussièrès Arthur, emp. C.P.R., 3e Rue 71

Charles, emp. Royal Paper Box, St-Sauveur 23

Charles, insp. salaire minimum des femmes, 4e Avenue 222 1/2

Charles-Aug., voy de commerce, St-Germain 152

Bussièrès Cyrille, épicerie de choix. Charbon et bois de chauffage de toutes sortes, coin des rues St-Bernard & Montmagny. Cour à bois rue Montmagny 26-28-39. Tél. 6827. Rés. St-Bernard 55

Delphis, détective, d'Aiguillon 260

Edgar, député-greffier, Cour du Recorder, Crémazie 83

Edmond, commis, Crémazie 132

Edouard, tailleur de cuir, p Château-guay 99

Emile, agt, com., St-Germain 149

Emile, vitrier, St-Olivier 157 1/2

Ephrem, emp. Ang. C. Pulp, 5e Rue 81

Ernest, emp. J.-B. Renaud, Latourelle 36 1/2

Ernest, messenger banque, St-Jean 437

Fernand, comptable, St-Cyrille 310

Bussièrès F., em. Price Bros, Ave Brown, 71

François, voy. de com. St-Jean 437

Georg., emp. dépt. de la Voirie, Victoria 56

Georges, mécanicien, Lafayette 146

Geo.-Henri, ent. maçon, Lockwell 136 1/2

Gérard, commis, Ch. Ste-Foy 1064

Henri-Jos., Laviguer 193

Herm., cha. camion, St-Anselme 74r

J.-A.-L., agt d'assu., de l'Eglise 123

J.-Alex., voyl commerce, Saunders 90

J.-Arthur, rés. D'Aiguillon 222

J.-A., soll. d'ass., de l'Eglise 123

J.-Antonio, entr. général, bureau & (rés.) Ave Forget 14

J.-C.-L., méd.-chirur., bur., Fraser 177

J.-E., emp. J.-B. Renaud, Latourelle 36

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bussièrès J.-Chs, dessinateur, Frontenac 97
 J. Gaud, facteur, Champfleury 288
 J.-Nap., voy. de comm., ch. Ste Foy 293
 Jos. Plâtrier, Hermine 209
 Jos.-Arthur, jr, d'Aiguillon 222
 Jos. Arthur, sr, anc. marchand, D'Aiguillon 222
 Joseph, commis-épicer, Marie-Louise 8
 Joseph, journalier, Signai 63
 Joseph, journalier, M.-Louise 161
 Joseph, contremaitre, C.-E. Morissette Ltée, Frontenac 97
 Joseph, facteur, St-Olivier 157½
 Joseph-Alfred, jnr, E.E.D., Ch. Ste-Foy 1064
 Jos.-Alfred, voy.-commerce, Chemin Ste-Foy 1064
 Jules, comptable, Garage Municipal, Dollard 29
 Léo, boucher, St-Bonaventure 23A
 Ls-Philippe, menuisier, Crémazie 148
 Lucien, électricien, St-Olivier 157½
 Lucien, emp. Lait. Québec, St-Léon 70
 Mlle Angelina, garde-malade, D'Aiguillon 220
 Mlle Berthe, D'Aiguillon 260
 Mlle Blandine, Ave Hollande 116
 Mlles, St-Joachim 69
 Mme veuve P., St-Olivier 270
 Odilon, journalier, Châteauguay 55
 Paul, comptable de Lagueux & Darveau, Fraser 62
 Philémon, agt d'assuran., Morin 179
Bussièrè P.-G., Ltée, marchands de farines grains et provisions, Dalhousie 85. Tél. 2-7078
 Bussièrès Raoul, voy. comm., St-Réal 55
 Raymond, épicerie et rés., Marie-Louise 2-4
 Rosaire, emp. Q. Power, Lafayette 88
 Victorien, agent d'ass., 10e Ave 15 Q.-O.
 Wil, économiste à l'Ecole Normale Laval, Sherbrooke 47
 Bussigny Georges, journalier, Scott 125
 Mlle Aud., coiffeuse, Scott 125

Bussigny Busy Corner Ltd. Peter Angelokos, prop., St-Louis 32
 Butcher John, laborer, Crémazie 180
 Buteau G., gard. de la paix, Marchand 27
 Jean Charles, emp. C.P.R., Racine 20
 Joseph, commis, 7e rue 121½
 Lauréat, boucher, étal, St-Jean 501
 Loyola, charretier, St-Gabriel 75
 Mlle Anne-M., G.M.G., Ste-Anne 38-40
 Mlle Mary, St-Jean 233
 Mme veuve Jacques Racine 20
 Siberia, commis, Marchand 27
 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp, Ch. St-Foy 291
 Miss Ellen, emp. Brown Corp., St-Cyrille 368
 Mrs. widow James, Ave Bergemont 148
 Mrs widow Richard, Champlain 309
 Buttimore Ths H., accountant, Chât. Frontenac, Ste-Anne 134
 Byrne Alex. C., Insurance Agent St Peter 132 rés. Fraser 300
Byrne Frank Ltd., lumber and pulp wood merchants, Palace 58. Tél. 2-6092
 Byrne Frank, M.P.P., Quebec County; prés. of Byrne Ltd.; prés. Victoria Hôtel Ltd.; real estate dealer, Palace 58, Phone 2-6092, rés. Charlesbourg
Byrne J. H. R., vice prés., and manager Victoria Hotel Ltd., Palace 32-46, Tél. 2-4081, rés. St-Cyrille 110, Tél. 6917
 L.-J., electric., Ave Maisonneuve 76
 Miss A., milliner, rés St. John 196
 Miss Alice, Ave Maisonneuve 74
 Miss Girtie, Dro'et 14
 Mrs. widow John, St-Cyrille 145
 Mme veuve Thomas, Ave des Chênes 1
Byrne T. D., manager, S. J. Shaw Co., Reg'd, rés. Fraser 300, Phone 7861
 Wm., laborer, Artillerie 15b
 Wm, foreman stevedore, Artillerie 87
 W. T. of S. J. Shaw & Co, Fraser 300

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42 RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

C

- Cabana L., emp. Com. du Port, Garneau 10
Lucien, journalier, Ave Renaud 90
Raoul, machiniste, 3e Avenue 278
- Cabot Tancrede, ing. méc., Ire Ave 303
- Cadden Mrs widow, Scott 33
- Cadet André, contremaître, Dorchester 55
Etienne, comptable, De la Reine 212
Mme Léonidas, Christie 2
- Cadorette Alfred, ouv. en fer, Latourelle 238
Arthur (rés.) 2e Ave 56½ (garage), 1e Ave 37
Conrad, peintre, 4e Ave 169 Q. Ouest
Edmond, journalier, 4e Ave 324
J.-A., marchand d'autos usagés 1e Ave 41 (rés.) 2e Ave 56½
J.-A., agt d'ass., 2ème Ave 177½
Joseph, journalier, St-Bonaventure 83
Joseph, emp. C.P.R., 4e Ave 324
J.-W., gérant Terrains de Jeux, Parc Victoria, rés. La Canardière 47
Léonidas, voy. comm., St-Olivier 123
- Cadorette Mme M., Artillerie 91
Philippe, journalier, St-Roch 71
- Cadrin Aug., emp. Ch. Front., d'Argenson 74
Chs-Ed, emp. Orph., d'Argenson 74
Darius, agent, St-Vallier 309
J.-A., voy. de commerce, Carignan Salières 33
Mme Mary, St-Jean 240
Mme veuve Joseph, d'Argenson 74
- Café Canadien, Guy Rivard, prop., St-Pierre 30
- Café Canari, J.-R. Laliberté, prop. de la Couronne 44
- Café Casino, Ellefsen G., prop., Ramsay 5-7
- Café Château, Wong Harry prop. des Jardins 7
- Café Idéal, Gagnon Wilfrid, prop. Du Palais 28
- Café LaRose, de la Couronne 65
- Café Laval, Roy Mlle Mary, prop., La Canardière 87

- Café Lemire, Philippe Lemire prop. St-Paul 113
- Café Léo, Dufresne Georges, prop., Lacroix 16
- Café Paris, N. Dame des Anges 13-15
- Café Royal, G. Wong Kee, pr., S.-Jean 379½
- Café Sous-le-Fort, Albert Bernier, prop., Colomb 180
- Café St-Jean, Goulet, Mme Pierre, prop., St-Jean 469
- Cahill Miss Henrietta, Ste Monique 7
Robert, coachman, St-Louis Road
- Cahoun Mrs H. F., Ave de Salaberry 44
- Cain Norman-H., agent, Des Remparts 1
- Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Ste-Anne 65

Caisses populaires (les), voir La Caisse

Caisse d'Economie de Notre-Dame de

Québec (La) Conseil d'Administration : Sir Georges Garneau, président; L'Hon. H. G. Carroll, vice-président; M. le chanoine J. Vaillancourt, M. H. Edmond Dupré, l'Hon. L.-A. Taschereau, MM. C.-J. Magnan, J. des R. Tessier, L.-J.-A. Amyot, Georges Belleau et J.-Louis Morency **Officiers:** MM. Georges Belleau, directeur-général; M. Alphonse Hardy, directeur-général adjoint; M. J.-M. Blanchet, inspecteur, M. Art. Duchesne, comptable en chef, M. Henri Voyer, ast. comptable en chef.

Bureau chef: 21 rue St-Jean. Téléphones: 2-1274, 2-1275 et 2-1276 — échange avec tous les départements

Succursale Haute-Ville—21 rue St-Jean, Emile Morency, gérant, Tél. 2-1274

Succursale St-Roch—Angle des rues St-Joseph et du Pont—J.-A. Lizotte, gérant. Tél. 4-2561 et 4-1071.

Succursale St-Jean-Baptiste: Angle des rues St-Jean et Claire-Fontaine, J.-A. Chrétien, gérant. Tél. 4-2077-

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec

BANQUE D'ÉPARGNE — SAVINGS BANK

Fondée—Established

1848

Possédant une charte fédérale pour transiger des affaires dans les villes de Québec et Lévis. Reçoit des dépôts d'épargne, fait des prêts sur valeurs approuvées, loue des coffrets de sûreté à ses clients, s'occupe de la collection des coupons et dividendes et possède des départements pour la garde des valeurs

With Federal Charter doing business in Quebec City and Lévis. Receives deposits in savings accounts; makes loans on approved securities; has safety deposit boxes for clients; attends to collection of coupons and dividends; has departments for safe-keeping of securities.

Bureau principal — Head Office

Rue St-Jean 21 St. John Street

Succursales — Branches

à Québec 12 in Quebec

à Lévis 2 in Lévis

Administrateurs — Directors

Sir Georges Garneau, président; Hon. H. G. Carroll, vice-président; M. le chanoine J. Vaillancourt, M. H.-Edmond Dupré, Hon. L.-A. Taschereau, MM. J. des R. Tessier, C.-J. Magnan, L.-J.-A. Amyot, Georges Belleau, J.-Louis Morency.

Officiers — Officers

Directeur général — General Manager

GEORGES BELLEAU

Directeur général adjoint et secrétaire — Assistant General Manager and Secretary

ALPHONSE HARDY

Inspecteur — Inspector

J.-M. BLANCHET

Assemblée annuelle — Annual meeting

3ème lundi de décembre — 3rd Monday in December

ANNÉE FISCALE — FISCAL YEAR

Passif envers le public	30 Nov. 1935	Liabilities to the public
Dépôts d'épargne.....	\$ 13,031,102	Savings deposits.
Fonds de charité.....	83,000	Charity Donation Fund.
Divers.....	134,372	Other Liabilities.
	\$ 13,248,474	
Envers les actionnaires		To the Shareholders
Capital.....	\$ 1,000,000	Capital Stock.
Fonds de Réserve.....	1,500,000	Reserve.
Pertes et profits.....	334,839	Surplus.
	\$ 2,834,839	
	\$ 16,083,313	

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Capital versé et réserve \$12,000,000

Actif, plus de \$132,000,000

Toutes opérations de banque et de placement

COMPTES COURANTS

COMPTES D'ÉPARGNE

PRÊTS ET ESCOMPTE

ENCAISSEMENTS

NANTISSEMENTS

MANDATS

COFFRETS DE SURETÉ

CHANGE SUR TOUS PAYS

Achat et vente de monnaies étrangères

Lettres de crédit documentaires et circulaires.

Financement des importations et des exportations.

528 BUREAUX AU CANADA

12 SUCCURSALES A QUÉBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Succursale St-Sauveur: 794 rue St-Valier, Edouard Robitaille, gérant. Tél. 9113

Succursale Basse-Ville: Angle Côte de la Montagne et rue St-Pierre, Henri Coté, gérant. Tél. 2-1375

Succursale Jacques-Cartier: Angle des rues St-Joseph et Caron, J.-Eug. Petitclerc, gérant, Tél. 3-0821

Succursale St-Malo: Angle des rues Marie de l'Incarnation et St-Bernard, J.-A. Forgues, gérant. Tél. 7010

Succursale N.-D. du Chemin: 28 Chemin Ste-Foy, J.-N. Delâge, gérant Tél. 6588

Succursale Limoilou: Angle 5e Rue et 4e Avenue, Félix Gilbert, gérant. Tél. 4 1001

Succursale St-François d'Assise: Angle 1ère Avenue et Avenue Lamontagne, J.-A. Villeneuve, gérant. Tél. 4-3731

Succursale Ste-Julie—Angle Ste-Julie et St-Augustin—Edmond Wagner, gérant. Tél. 2-1328

Succursale St. Sacrement, 892 Chemin Ste-Foy, Raoul H. Rondeau, gérant, Tél. 3-1601

Succursale à Lévis—Rue Commerciale 109 — P. Masson, gérant, Tél. 104 rés. Fraser 89

Succursale à Lévis—Avenue Bégin 33 —Emile Giguère, gérant. Tél. 90, rés. Fraser 21

Caisse Nationale d'Economie, J.-Théo. Poiras, Berthelot 89

Caisse Populaire de Québec-Est (La) Oliva Gignac, gérant, bureau tous les jours de 10 hrs a.m. à 3 hrs p.m.; samedi de 10 hrs a.m. à midi. Lundis et samedis soirs de 7½ hrs à 9½ hrs, St-Francois 158, Tél. 4-3761

Caisse Populaire, St-Malo, M. de l'Incarnation 199

Caldwell C. N., painter, Drolet 18

Calis Mme Rose, massothérapeutiste, Gde Allée 220

Callaghan Misses Margaret & Mary, steno., St-Cyrille 293A

Mrs widow A., St-Cyrille 293A

Mrs P., clerk, St-Flavien 28½

Collier Mrs widow Jos. A., Gde Allée 305

California Fruit, L. Muss, prop., St-Jean 388-388½

Cambon Georges, musicien, Ave Cartier 42

Cambrenos M.-A., waiter, St-Augustin 86

Cambridge Miss D., Ste Anne 125-127

Cameron Gaudias, journalier, Kirouac 278

Georges, cord., Franklin 258½

Henri, journalier, St-Bonaventure 39

Joseph, sergent de police, Scott 18

Louis, pressier, 9e Ave 139, Que.-Ouest

Mlle Josephine, cuisinière, Elgin 6

Camiré Alfred, journalier, 5e Rue 91

Hector, menuisier, 5e Rue 91

Mlle Virginie. Kirouac 81

Campagna Alph., Chenier 58

Arthur L., prof. Ecole Technique, St-Luc 251-253

F.-X., voy. de com., Montmartre 49

Campagna J.-Alb., St-Vallier 1118

Lorenzo, voy. de commerce, De Beaujeu 177

Mme veuve Joseph, Chenier 58

Trefflé, menuisier, St-Luc 251

Campagnella J., mag. d'occasions, St-Nicolas 24

Campbell H., Lt-Col., Château St-Louis, Grande-Allée 305

Miss G. A., Ave des Erables 208

Mme veuve Frank J., St-Vallier 281

W.-E., Gde Allée 305

Campeau, Alex, commis, St-François 426

Alp, ouv. de chantier, Richardson 20

Chs-Aimé, journalier, de la Reine 93

Ernest, menuisier, D'Argenson 102

Eugène, charretier, de la Reine 93

Georges, doreur, St-François 426

Campeau L.-Alexandre, of Chronicle-Telegraph, sec-treasurer, Frank Carrel Ltd, Saunders 40½. Tél. 5771

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent

70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Campeau L.-O., compta., d'Aiguillon 126 1/2
Lucien, journalier, de la Reine 73

Mlles, Cremazie 196

Mme veuve Ernest, St-Cyrille 209

Salvadore, voy. de comm., Hamel 3

Can. General Electric Co., Keenan A., manager, Blvd Charest 229

Canada Cement Co., Ltd, Léopold Charpentier, gérant, St-André 106

Canada Dry Ginger Ale, agence, St-Paul 82

Canada Corset Steel & Wire Co., Dorchester 35-45. Tél. 5154

Canada Life Assurance Co.—Eastern Quebec Branch: M. A. de Goumois, gérant : M.-L. More, sec.: Mountain Hill 105. Phone 2-3888

Canada Oil, Odilon Boucher, prop. bur. et rés. St-Germain 51

Canada Packers Ltd, C. A. Stewart, manager, De la Couronne 224

Canada Railway News, Quebec Branch, Henderson 52

Canada Specialities Ltd, Gagnon J. Adhémar prés. et gérant, Champlain 64

Canada Starch Sales Co., Ltd (The)—W.-A. Hallessey, rep. St-Paul 40-42

Canada Steamship Lines, Dalhousie 48, Tel. 2-6801, Uppertown Office, Ste-Anne 14, Tél. 2-7453. Local freight office, H. Menard, agent, Dalhousie 44: Division freight office, A. Brière, agent, Dalhousie 46, Tél. 2-6801.

Canada Wire and Cable Co., St-Paul 269

Canadian Agencies, Boulv. Langelier 82-84

Canadian Alliance, Corp. Ltd, Investment dealers, MacLeod J. R. Mgr., St-Paul 70

Canadian Army S. C. (Office), Citadel Hill

Canadian Auto Sales Ltd., (Guilmette Ferdinand, prop.) de la Couronne 25

Canadian Bank of Commerce (The), corner St. Peter and St. Paul streets, Phone 2-7011—2-7012, R.-M. Watson, manager—Head Office: Toronto. Ca-

pital (paid up), \$30,000,000. Reserve \$20,000,000

Upper Town Branch—P.-R. Hamel manager, St John 140. Phone 2-5843

Canadian Construction Ltd, (voir "Construction Canadienne Ltée")

E. V. Johnston, manager, M. E. I. C., Ste-Anne 65

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Marmel, J.-J., agent, Blvd Charest 337

Canadian Underwriters' Association—F. T. Chartier, chief rating officer: St. Peter 81. Tel 2-4903

Canadian General Electric Co., C. W. McMillan, manager, Blvd Charest 295

Canadian Goodrich Company, Ltd., Manufacturiers du fameux pneu Safety Silvertown Golden Ply, Goodrich "HiPress Rubber Footgear". Chaussures de caoutchouc, "Mechanical Rubber Goods. Articles en caoutchouc de toutes catégories. Boyau à incendie Bi-Latéral. René Talbot, Ltée, distributeur, St-Paul 205, Tél. 2-3684

Canadian Government annuities, Brodie W. L., rep. St-Jean 104

Canadian Fruit & Potatoes Co., Ltd, J. L. Pouliot & J. M. Julien, props, St-Paul 227, Côte de la Canoterie 32-34

Canadian Import Co., Ltd (The)—Coal and Commission marchands. Wholesale — Dalhousie 83 — Ph. 2-1221 Wharf office, Louise Basin Night Phone 2-8612 2-8552 2-2942, Wm. Q. Stobo, mgr, St. Louis Road, Phone 3-4818

Canadian Import Co., boutique de réparations, Ste Marguerite 79

Canadian Industrial, Ltd, St-Paul 36

Canadian Johns Manville Co., Ltd, Quebec Branch, operated by La Cie G.-I. Lachance, distributors—Built-up Roofing, Asbestos rigid Shingles,

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

asphalt paint and plastic, St. Paul
263. Tel. 2-6403

Canadian Legion, St-Augustin 53

Canadian Manufacturers Association (Quebec Branch), C. A. Lamontagne, sec.,
St-Vallier 566. Tél. 9944, res. Ave
Parent 36 Tel. 8684

Canadian National Railways—(Express
Department) Département des Mes-
sageries.

Forwarders of Parcels, Foreign Money
Exchanged, money orders, Travelers
Cheques, etc.

Expédition de marchandises dans toutes
les parties du monde. Echange d'ar-
gent, Mandats, Chèques de Voya-
geurs.

Head Office—Bureau-Chef— Montréal,
Que. D. M. McManus, agent, St.
Peter St 99 and Sault-au-Matlot,
St 54-56, Tels 2-2620

Palais Depot, Gare Union, Service des
voitures Tels 2-4731-32 & 7321

Canadian National Railways—J. E. Mo-
razain, General Superintendent; J. J.
Sunderland, Superintendent of Trans-
portation; L. Brousseau, District
Engineer. Phone 2-8201. Champlain
Station

Laurentian Division : St. André St.—
G. R. Edgley, Superintendent; J. P.
Menard, Division Engineer ; J.-E.
Hamel, Chiel Despatcher.

Mechanical Department—H. W. Shar-
pe, Supt, Motive Power and Car
equipment; E. G. Theobald, District
car Foreman, Phone 2-8201, Cham-
plain Station

Traffic Department — P. Mooney, Di-
vision Freight Agent; E. Labrecque
District Freight Agent, Phone 2-8201
Champlain Station, J.-E. Leblanc,
District Passenger Agent, DuFort 7,
Phone 2-8200 and 2-6643 ; rés. Ma-
rechal Foch 123; J. A. H. Proulx, City

Ticket Agent, St. Ann St. 10, Phone
2-8201 and 2-6664: J. H. Verrault,
Ticket Agt, Palais Station, Phone
2-8290—2-3427.

Canadian National Steamships, Trueman
S. L., agent, St. James 17

Canadian National Telegraphs. —
D. McWilliams, manager (gérant).
Main Office : 83 St. Peter and Sault-
au-Matlot 40, Tel 2-5261 (Private
Exchange)

Succursales:

Hôtel St-Roch, Tél. 7142, W. Boivin,
agent

Parlement, Tels 2-3966—2-3967 J.-E.
Brunet, agent

Bureau d'informations, Gare du Palais
Tél. 2-2654; J. E. LeDraney, agent,
Bureau des Billets, C. N. R., Ste-
Anne 10, Tél. 2-7405

Canadian Oil Cos, Ltd, J. Peacock, manager,
Trudel 16, Tél. 4-0494

Canadian Optical Service Co., Ltd J.-W.
Philips, and H. G. Hatch, manager,
Ste-Anne 42

Canadian Order of Foresters, (Cour Charest)
Caron 45

Canadian Pacific Express Co., K. Co-
peman, Agent, St. Peter 87 and
Sault-au-Matlot 44, Tel. 2-5621.
Depot Office: C. P. R. Station Phone
2-1508—Foreign Dept (Summer only)
Wolf Cove

Canadian Pacific Railway, (Headquarters
Montreal)—E. W. Beatty, K.C.,
President; D. O. Coleman, Vice-Presi-
dent; A. B. Unnin, Financial Vice-
President Geo. Stephen, Vice-Presi-
dent in charge of Traffic ; E. Alexander
Secretary; C. B. Foster, Passenger
Traffic Manager; R.-G. Amiot, Pas-
senger Traffic Commissioner; A. O.
Secord, Division Freight Agent.

Offices in Québec City—Passenger Traf-
fic: Chs A. Langevin, general agent,

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Palais Station, Phone 2-3320—E. J. Flynn, City ticket agent, 30 St-John Street, Phone 2-3841—J.-A. Bélanger ticket agent, Château Frontenac Hotel, Phone 2-1840—J. E. Giguère, ticket agent, Palais Station, Phone 2-1284—T. A. Bridgeford, Port passenger agent 140 St-Peter St. Phone 2-6774 (summer only)

Freight Traffic—Geo. J. O'Dowd, district freight agent, Palais Station, Phone 2-1995—L. Breton, local freight agent, Ramsay St., Phone 2-6703—E. T. Lambert, wharf freight agent, Tel. 2-4873

Operating Department—C. Senay general agent, Palais Station, Phone 2-3155—W. G. Dempsey, station master, Palais Station, phone 2-3370

Canadian Pacific Communications, D
H. Barclay, local manager. Main Office, 89 St. Peter St. and 44 Sault-au-Matelot, Phone 2-2781, exchange with all departments.

Branch Offices: St. Roch Branch, Quebec Power Building, 229 St. Joseph St, Tel. 7148—Château Frontenac Branch, Tel. 2-1842 — Parliament Branch, Tel. 2-7622—Palace Station Branch, Tel. 2-1284—City Ticket Office Branch, corner St. John and Palace Hill. Tel. 2-3841

Canadian Pacific Railway, Purchasing Department C. Slater, purchasing Agent, St. Peter St. 85, Tél. 2-4038

Canadian Pacific Steamships, Ltd— (Headquarters, Montreal), Passenger Department. D. J. Cable, asst-general agent 2 Floor, Freight Office, Ramsay St. Tel. 2-8069 — Marine Dept — Tel 2-6709 W.-T. McGrath, Port agent, Wolves Cove, Tel. 2-6709

Canadian Press, Jean Dionne, Buade 27

Canadian Products Ltd, Macubran Alphalt Ltd—Amesite Alspalt Ltd—Macas-thalp Ltd— Canadian Good Roads, Construction Ltd—R. Boisvert, accountant, Ste-Anne 65 room 1024

Canadian Salvage Association, Ltd, Dalhousie 83, Phone 2-7600

Canadian Spice Mills—P. A. Nadeau, prop Manufacturiers d'épices, poudre à pâte, empois, moutarde française, etc. Spécialité: thés et cafés, "Chien d'Or" peanuts salées, rôtissage de peanuts et de cafés. Sault-au-Matelot 87-89 et Sous-le-Cap 18, Tél. 2-3686. Tél. privé 7747

Canadian Store Reg'd, Gents furnishing Euclide Girard, prop., St-Paul 333

Canadian Tire & Repair Co., Ltd, Frank O'Brien, gérant, Blvd Charest 333, Ste-Marguerite 216

Canadian Westinghouse Co., Ltd., St-Paul 269

Canivet Mlle Madeleine, Grande-Allée 364

Cannon Alexandre-L., emp. Donnacona Paper, Ave Ste-Geneviève 1

Cannon Charles A., L.L.L. avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, d'Auteuil 81. Tél. 2-2522

Edward, emp. Donnacona Paper, Ave Ste-Geneviève 1

H. emp. Us. St-Maio, St-Jean 49½

Cannon Lucien Hon., LL., S.L.P., juge de la Cour Supérieure, rés. Grande-Allée 135, Tél. 2-5378

Cannon Mlle Maud, Collins 5

Cannon Robert, C.R., avocat, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4126, Rés. Collins 5, Tél. 2-1061

Cannon W. E., abbé, Séminaire de Québec, Tél. 2-3444

Canuel Robert, commis, Vaudreuil 4

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

358-364
St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Cantin Albéric, asst. secrétaire-trésorier
Comm. du Port, 1ère Avenue 526,
Tél. 4-2809

Albert, emp. Com. du Port, St-Vallier
1149, Tél. 3-4612

Albert, journalier, 6e Rue 52r

Albert anc. commis, Ave Renaud 50r

Alfred, journalier, Bagot 214

Alfred, manufacturier de hardes, St-
Sauveur 150

Alias, menuisier, Lafayette 134

Alphonse, menuisier, De Mazenod 43

Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, St-
Vallier 557, Tél. 3-0179

Arthur, menuisier, Dollard 46

Arthur, journalier, Kirouac 63

Charles, journalier, Richardson 363

Charles, rentier, Avenue des Erable 45.

Charles, taverne, du Pont 81

Charles Emile, commis, Marie de l'In-
carnation 131

Charles, notaire, de Taschereau & Tas-
chereau, St-Pierre 71 rés. St-Ro-
muald

Chs-Edouard, avocat, officier en loi,
dépt. Procureur Général, St-Vallier
755, Tél. 2-2339

David, relieur, 4e Rue 128

Donat, journalier, des Remparts 11

E., garde-moteur, St-Olivier 332½

Edouard, garage et résidence, répara-
tion d'autos et remorquage, Dor-
chester 300

E. Lévis, de E. L. Catin, Enr. Simard 6

Elie, menuisier, chemin Ste-Foy 853

Elzéar, tailleur de cuir, Alfred 8

Emile, emp. Q. Ry., Bagot 126

Emile, commis-épiciier, Arago 224

Emile, épiciier, Caron 26

Emile, tailleur en corset, Morin 184½

Emilien, agt manuf., St-Joseph 64, rés.
Colomb 150

Cantin & Fils, Enr.—Alphonse Catin,
prop.—Epiciiers et importateurs de
quincaillerie et tapisserie—Accessoi-

res d'automobiles et d'électricité et
matériaux de construction, St-Vallier
555. Tél. 7123-7124. Entrepôts : Nel-
son 8 et 32 Colomb 80 et Arago 107

Etienne, journalier, Signai 107

Eugène, comptable, Gamelin 22

Gaudias, emp. Douanes, St-François 150

Gaudiose, rentier, Bégin 97

Georges, rentier, Rigauville 35

Germain, menuisier, M. de l'Incarna-
tion 248

G. Henri, emp. Hôtel de Ville, St-Val-
lier 1118½

Gustave, expéditeur, St-Olivier 261

Henri, commis expédit., Châteauguay 77

Henri, commis, Laliberté 154

Henri, chauff. en bouilloires, Arago 254

Henri, emp. C.N.R., 11e Rue 233

Henri, journalier, St-Vallier 868

Herménégile, menuisier, St-Augustin '88

Hervé, voy. de commerce, Crémazie 94

Hoséa, opérateur, de Mazenod 43

I., Enr., Alphonse Chamberland, bijou-
tier, St-Jean 186

Irénée, E.E.C., Bégin 97

J.-A., emp. Westinghouse, d'Aiguillon
261

Cantin J.-A., bureau Côte d'Abraham 2, rés.
St-Jean 546¾

J. A., com. B. de Poste, Colomb 139

J.-E., auditeur, Ave Bourlamaque 62

Jos., snr, commis, St-Vallier 868

Jos, jnr, typographe, St-Vallier 868

Jos. emp. Anglo C. Pulp., Olier 152

J.-Philéas, notaire et emp. bureau d'en-
registrement, rés. St-Vallier 1118½.

Joseph, c.-maitre, C. N. R., 11e Rue 67

Joseph, emp. Br. Boswell, Blvd Lange-
lier 71

Joseph, anc. fermier, Latourelle 189

Joseph, charretier, Jérôme 32

Joseph, emp. C.N.R., Marie de l'In-
carnation 248

Joseph, garde magasin, St-Pierre 98

Joseph, contremaître, St-Vallier 1355

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Qué.

Tel. 2-8337

Cantin Joseph, couvreur, Papineau 154
 Jos. Ant., cond. C. N. R., St Cyrille 270
Cantin J. W., marchand de meubles, furniture dealer, fournitures de maisons, poêles, fournaies, laveuses électriques, radios, glacières de toutes sortes, spécialités : Bourrage de meubles, posage de tapis et de prélatris, St-Joseph 446. Tél. 8007, rés. 450, Tél. 8008, entrepôt d'Argenson 63
 Lauréat, emp. Dept Voirie, 11e Rue 125
 Lauréat, peintre, Ste Félixine 15
 Lauréat, gérant Comm. des Liqueurs, St-François 494
 Lauréat, commis, de la Ronde 170 1/2
 Léopold, emp. Adanac Oil, Ste-Thérèse 153
 Léonidas, typographe, Montcalm 187
 L.-Omer, voy. de commerce, St-Cyrille 293A
 Léopold, emp. Bureau de Poste, Chénier 25
 L., emp. Parc Victoria, St-Vallier 1355
 Cantin Louis-Honoré, journalier, St-François 434
 Louis, menuisier, 9e Ave 47, Q. Ouest
 Lucien, commis, St-Vallier 372
 Lucien, emp. W. Cantin & Fils, Montmagny 21
 Lucien, commis de bureau, Simard 6
 Lucien, concierge, de la Couronne 37
 Ludger, de Lemesurier Tobacco Co., rés. Hôtel St-Roch, St-Joseph 234-246
 Ludger, forgeron, Dolbeau 63
 M., commis de banque, Latourelle 114
 Marcel, tanneur, St-Vallier 1206
 Maurice, emp. Caisse d'Economie, St-Jean 196
 Maurice, commis, St-Cyrille 272
 Maurice, emp. C.N.R., 4e Ave 111 1/2
 Maurice, comptable, Montcalm 187
 M.-Edouard, emp. Voirie, St-Jean 432
 Mlle A., opératrice, 11e Rue 233
 Mlle Bernadette, emp. ParisianCorset, Victoria 162

Cantin Mlle Caroline, Durocher 177
 Mlle Georgiana, St-Jean 184
 Mlle Mariette, Ste-Ursule 56
 Mlle Rosanna, Sous-le-Cap 34
 Mlle Yvonne, emp. C. d'Economie, Latourelle 114
 Mme Joseph, St-François 184-190
 Mme veuve Adélar, Vauban 5
 Mme veuve Adjutor, Dollard 52
 Mme veuve Albert, Ave Renaud 50r
 Mme veuve Alfred, Latourelle 114
 Mme veuve Augustin, Crémazie 96
 Mme veuve Charles, Richardson 287
 Mme veuve Edmond, Arago 241
 Mme veuve Ernest, St Olivier 306 1/2
 Mme veuve Henri, O'Connell 36
 Mme veuve Herménégilde, Colomb 167
 Mme veuve J.-B., St-Flavien 26
 Mme veuve Louis, Laliberté 154
 Mme veuve Napoléon, Belleau 21
 Mme veuve Octave, St-Vallier 540
 Mme veuve P., D'Aiguillon 52
 Mme veuve Pierre, des Remparts 11
 Mme veuve Sauveur, Sutherland 3
 Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 1206
 Napoléon, journalier, Ave des Oblats 138
 Napoléon, peintre, St-Dominique 33
 Nap., jur, boulanger, Colomb 386
 Napoléon, tourneur, Colomb, 91, rés. 14e Rue 132
 Napoléon, contremaître B & B construction C. N. R., 11e Rue 73
 Oscar, facteur, Latourelle 114
 Paul, tanneur, St-Vallier 1206
 Paul, emp. Cyr. Robitaille, Ave des Oblats 138
 Paul, mécanicien, Richardson 29
 Paul, journalier, Châteauguay 219
 Paul-Emile, plombier, St-Vallier 868
 Paul-Henri, emp. Comm. du Havre, St-Cyrille 271
 Raymond, emp. Wilfrid Cantin, Boisseau 37
 René, voy. de commerce, St-Cyrille 272
 Roger, typographe, Dollard, 52

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Cantin Roger, tanneur, Simard 6

Roger, emp. Beatty Bros., Marie de l'Incarnation 248

Roland, emp. bureau Shérif, St-Val-lier 1118½

Roland, emp. Cantin & Fils, 3e Ave 491

Roland, emp. E. Can. Steel, St-Val-lier 1355

Roméo, emp. Assistance Publique, St-Cyrille 187

Stanislas, abbé, vicaire, Crémazie 96

Sydney, ch. de taxi, 10e Rue 61½

Sylvio, épicerie et rés., Ave Renaud 26

Théodore, peintre, Hermine 289

Théodore, Colomb 182-186

Ulderic, cord. march., Colomb 155

Victor, horloger, Candiac 3

Wilfrid, Inc.—Manufacturiers de cuirs, Marie de l'Incarnation 51-53

Wilfrid, commis, Rigauville 35

Wilfrid, rentier, Laliberté 37

Wilfrid, prop. Pony Brand (rés.), La Canardière 1012

Zoël, emp. Voirie, St-Augustin 72

Canty Ernest, agt, 8e Rue 33r

Richard-P., inspector of Municipal police, St-Eustache 90

Caouette Alex., peintre, Ave des Oblats 99

Arthur, emp. s. civil, Montcalm 11

Emile, dessinateur, Ave Casot 62

Eugène, pharmacien, St-Jean 493, rés. Avenue Casot 86

Caouette Frs, charretier, Arago 343-345

Frs, emp. Ang. C. Pulp, 8e Rue 158

Geo., garde-magasin, St-Ignace 62

Georges, ch. de taxi, Franklin 165

Isi., com. de livrais., Arago 343-345

J.-A., mégissier, Colomb 296

J.-B., typographe, Avenue des Oblats 95

J.-E., garde-magasin, St-Sauveur 176

Joseph, épicerie, et rés., Franklin 225

Joseph, barbier, Arago 343-345

Joseph-N., comptable, St-Jean 473

Jules, commis C.P.R., Ave Casot 62

Léo, barbier, St-Vallier 814¾, rés. Arago 343-345

Caouette Ls-Joseph, Dr. Professeur à l'Université Laval, chef du Service de Gynécologie de l'Hôtel-Dieu de Québec, Spécialité: Gynécologie et Obstétrique, consultations 2 à 4 hrs, p.m. tous les jours, 7½ à 8 hrs, p.m. les lundis, mercredis & vendredis, Grande Allée 133. Tél. Bureau 2-4236, rés. d'été 2-4344

Louis, emp. Com. du Havre, St-Benoit 146

Louis, empl dépt. des incendies, Arago 343-345

Mme veuve F.-X., Ave Turnbull 90

Mme veuve Arcade, Napoléon 110

Mme veuve Gaudias, Marie de l'Incarnation 83

Mme veuve Isidore, Arago 343-345

Mme veuve J.-B., Ave Casot 62

Ovide, emp. Q. Ry., Victoria 109

Paul, journalier, St-Léon 124

Philippe, journalier, Champfleury 202

Rod., étudiant pharmacie, Latourrelle 140

Rosario, com. épicier, Napoléon 110

Selime, épicier (rés.) Ave des Oblats 114

Wilfrid, menuisier, Bouffard 109

Cape Diamond House, Ave Ste-Geneviève 39

Capitol Cigar Store, St-Jean 142-144

Capitol Jewellers Enr., D. Shapiro, prop., St-Joseph 62 et St-Jean 198

Capitol Théâtre, St-Jean 142-144

Capucins R.R. PP., R. P. Albert, curé, 8e Avenue 72, Limoilou. Tél. 4-1842

Carani Mme veuve Antoine, 3e Rue 188

Carbonneau voir aussi Charbonneau

Carbonneau Alfred, sculpteur, Bagot 123

Antonio, mécanicien, Laviguer 110

Arthur, ch. de camion, St-Ignace 61

Arthur, chauffeur de camion, Château-guay 318

Edgar, journalier, St-Olivier 79½

Elzéar, peintre, des Oblats 221A

Georges, emp. Pony Brand, 10e Rue 205

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Carbonneau J. B., gouverneur de la prison de Québec, Parc des Champs de Bataille Nationaux, Tél. 4991, rés. Tél. 5048

J.-Léonce, capt., Parc des Champs de Bataille Nationaux, Ave Murray 81
Joseph, journalier, Route Bell 175
Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, St-Olivier 81

J., emp. Bureau de Poste, St-Olivier 81
Léo, navigateur, Fleurie 198
Maurice, commis, Fleurie 198

Michel, sculpteur, Ave des Oblats 221a
Mlle Alphonsine, ommis, St-Jean 494
Mlle Belzémire, St-Patrice 88
Mme veuve Esdras, 10e Rue 205

Mme veuve J.-E., Châteauguay 179 1/2
Mme veuve Joseph, Artillerie 147
Mme Victor, des Franciscains 12

N., emp. Cité, St-Sauveur 145
Nap., emp. Corporation, Kirouac 239
Omer, journalier, Gosford 15

Onésiphore, ent.-général, Franklin 160 et Bayard 198

Paul-Emile, expéditeur, Arago 97
Philippe, comptable, St-François 462
Wilfrid, instituteur, de Gaspé 11
Wilfrid, sculpteur, St-Olivier 81
Wil., charretier, M.-Louise 33

Carbray Mrs widow W. J., Aberdeen 99
Mrs. widow Terrance, Champlain 473
Théod., clerk Que. Power, Aberdeen 99
W. Gerard, Advertising agent, Aberdeen 99

Cardemonde Ant. emp. asphalte, Hermine 8

Cardinal Alex, march charbon, 3e Ave 304
Alphonse, ouv. chaussures, Bédard 14
Arthur, journalier, Bibeau 21a
Arthur, sergt police, dept Marine, Ave Taschereau 100

Arthur, commis, Ave Taschereau 76 1/2
Edouard, journalier, De Bernières 79
Honoré, gardien, de barrières, Prince-Edouard, 305

J.-Ed., taill. en cuir, Ste-Thérèse 76

Cardinal J.-Emile, facteur, Franklin 99

Joseph, journalier, Papineau 12

Louis, journalier, 14e Ave, Q.-Ouest

Mme veuve Elzéar, Letellier 16

Mme veuve Georges, Ste-Thérèse 103

Mme veuve G.-H., Sous-le-Fort 31

Mme veuve Wilfrid, D'Argenson 164

Oscar, emp. Brousseau, Lavigueur 101

Philippe, maçon, 5e Rue 87

Pierre, confiseur, Durocher 202

Rosario, contremaître, 4e Rue, 85 1/2

Wilfrid, journalier, Papineau 5

Careau Adélard, journalier, Berthelot 6

Achille, peintre et restaurateur, Franklin 63

Adrien, emp. Garage Municipal, Ave Lamontagne 52

Albert, commis Banque Can. Nat. Napoléon 9

Arthur, commis de la Normandie 29

Arthur, journalier, Châteauguay 255

Aurélien, charretier, St-Germain 146

Charles commis, Napoléon 9

Charles, emp. Cité, Pr.-Edouard 295 1/2

Donat, mécanicien, prop. de garage, Bagot 69

Donat, journalier, Berthelot 6

Emile, typographe, Bayard 170

Ernest, typographe, Châteauguay 174

Eugène, menuisier, Ave Maisonneuve 54

Henri, électricien, St-Jean 49b

Henri, emp. Morissette & Frère, Ave Parent 58

Henri, journalier, Kirouac 79

Jean, journalier, Colbert 19

J. Noël, dessinateur, Scott 129

Joseph, emp. teinturerie, Napoléon 92

Joseph, corroyeur, Kirouac 79

J.-P., épicier, 4e Ave 85

Léonidas, mécanicien, Kirouac 79

Léonidas, gde-magasin, St-Vallier 1016r

Louis, entrepreneur général, Scott 127

Louis-Phil., emp. Trav. Publ., 4e Ave 85

Lucien, commis, 1ère Avenue 311 1/2

Lucien, boucher (étal), Dorchester 148

Mme veuve Elzéar, Richelieu 236

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Careau Mme vve Pierre, Blvd Charest 604
 Moise, menuisier, Berthelot 6
 Odilon, commis-boucher, Kirouac 79
 Paul-Henri, gérant de A. Debeaumont,
 Franklin 303 1/4
 Philémon, com.-boucher, 11e Rue 87
 Philémon, journalier, Ste-Julie 69
 Pierre, charretier, St Germain 146
 Roméo, chauff. de taxi, Kirouac 79
 Roméo, menuisier, Blvd. Villeneuve 7
 Toussaint, électricien, Montcalm 130
 Wilbrod, charretier, Carré N.-Dame 7 1/2
 Wilbrod, charretier, 2e Rue 169
 Wilbrod, jnr, voilier, Hermine 144-146
 Carette Armand, journalier, Fleurie 199
 Emile, ent.-général, rés. Côte d'Abraham 34
 Henri, com. de banque, Côte d'Abraham 34
 Jean T., agt d'Immeubles, Fleurie 142
 Laurent, commis, Côte d'Abraham 34
 W. D., épiciier, St-Vallier 190-194
 Yvon, voy. de commerce, Côte d'Abraham 34
 Carew A.-C., emp. C.N.R. Tél., Ave Bourgoinville 74
 Carey Ferd, emp. C.N.R., Fraser 41
 Carignan Donat, com. banque, 3e Rue 110
 Eloi, poseur d'amiante, 11e Rue 96
 Paul-H., abbé, St-Joachim 49
 Carl Joseph, chef cuisinier, St-Jean 386
 Carleton House, Daniel Moris et, gérant,
 Grande-Allée 107
 Carlos Dominique, emp. Us. St-Malo, des
 Oblats 285
 Joseph, menuisier et épiciier (rés.), La
 Canardière 112
 Carmichael Elie, étal de boucher, Ste-Caire
 29; La Canardière 148 (rés.)
 Carmichael & Frère, bouchers (étal) Crémazie 194
 Elzéar, nouveautés, St-Joseph 137. Magasin
 de chaussures, St-Joseph 41 1/2, rés. Fleurie 131
 Eugène, com. boucher, 1ère Ave 248
 F., gants & Fourrures, 3e Ave 302

Carmichael Gérard, Racine 8
 Gérard, boucher, Latourelle 171 1/2
 Henri, étal et rés., La Canardière 35-37
 Joseph, boucher, res. Crémazie 192
 La Compagnie, Enr., hardes faites, St-Joseph 113-117, et 303
 Mme E., Côté, Ste-Geneviève 10
 Mme veuve James, 1ère Ave 248
 Caron A., journalier, St-André 95
 A emp. Ch. Frontenac, 7e Rue 76 1/2
 Adjudor, menuisier, Ozanam 205
 Alcide, capt., Richelieu 41
 Alexandre, chauffeur, La Capricieuse 51
 Alfred, journalier, St-André 93
 Alfred, gantier, de la Couronne 207 1/2
 Alfred, journalier, 4e Ave 228 1/2
 Alfred, emp. Us. Limoilou, Boulevard
 Charest 186
 Arthur, ingénieur C. P. R., 2e Ave 216
 Arthur, emp. Anglo C. Pulp, Marie-Auguste, chauff. station, Rigauville 10
 Auguste, boulanger, St-François 257
 & Côté, peintre, Richardson 32
 Charles arpent.-géomètre, Moncton 69
 Charles Eugène, pressier, Lavigueur 39
 Cléophas, mécanicien, St-Olivier 279
 Conrad, commerçant, Dollard 148 1/2
 Cyrille, emp. C.P.R., 4e Ave 330
 D., ent.-plâtrier, N.-D. des Anges 117
 E., restaurant, Shoe Shine, Latourelle 1
 E emp. Ch. Frontenac, Haldimand 8
 Edmond, navigateur, 4e Ave 166 1/2
 Edouard, peintre, Franklin 208
 Edouard, commis, Ave Maisonneuve 28
 Edouard, emp. Q. Ry, 4e Ave 341
 Emile, emp. dépt. Travaux Publics, Crémazie 34
 Emile, emp. dépt Agriculture, Ste-Anne 131
 Emile, agt à commission, 3e Ave 389
 Ernest, emp. laiterie Champlain, St-François 388
Caron Compagnie, Enr., (La), manufacturiers. Produits alimentaires et pharmaceutiques Blvd des Alliés 41

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE

Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.

Phoenix Ins. Co., of Hartford.

Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr., Blvd
des Alliés 41

Fernand, architecte, Ave Bougainville
bureau Côte de la Montagne 88, rés.
Ave Turnbull 2

Gérard, emp. Us. St-Malo, St-Luc 75

Hector, rentier, St-Cyrille 83 Tél. 1869

Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée, 12e
Rue 77

Henri, emp. Dept. Agricul, Scott 72½

Henri, journalier, Fleurie 46

Herménégilde, ent. plombier et élec-
tricien, St-François 560,

Ivanhoe, abbé, sous-archiviste de la
Province de Québec, Crémazie 10

J.-Albéric, assurances, Hamel 11

J.-B., chauff. camion, 5e Rue 31

Jean-Chs, ent. plâtrier, N.-Dame des
Ange 119

J.-E., bijoutier, St-Vallier 1066½

J.-Emile, rentier, Ave de Salaberry 70

J.-Edouard, comptable, St-Eustache
52½

Caron J.-Eug., agent d'assurances rés Clai-
re-Fontaine 129, Tél. 6473

J.-F., agt d'assurances, Montcalm 164B

Josaphat, emp. s. civil, des Francis-
cains 17

Joseph, commis, Sutherland 22

Joseph presseur, des Franciscains 17

Joseph, voy. de commerce, 1e Ave 462

Joseph, bijoutier, St-Vallier 1128

Joseph, charretier, Conroy 40

Joseph, menuisier, Carillon 173

Joseph, emp. E. T. Nesbitt, 4e Ave 342½

Joseph, emp. Que. Power, Morin 64

Jo eph, journalier, Kirouac 82

Jcseph, menuisier Hermine 109

Joseph, journalier, Fleurie 45

Julias, journalier, 10e Rue 14

L.-E., charretier, march. de charbon.
Latourelle 90. Tél. 5563

L.-L., étalagiste, Artillerie 89

Caron La Geo, emp. Com. des lieueurs,
8e Ave 21

Caron L. emp. Anglo C. Pulp., Laliberté 161

Léon, soll. d'assurances Lavigueur 39

Léon, charpentier, Arago 261

Léonidas, emp. Q. Power, Kirouac 258

Léopold, pneus usagés, Dorchester 15
(rés.) Richelieu 198

Lorenzo, insp. de lait, Ste-Hélène 31

Louis, agt Beatty, du Roi 184

Louis, journalier, Richardson 220

Lucien, homme de livraison, d'Aiguil-
lon 204

Martial, journalier, Ave Lamontagne
110

Maurice, emp. Bélanger & Bolduc,
2e Ave 249½

Mlle A., Hôp. Général, Blvd Lange-
lier 191

Mlle Alice, Ch. Frontenac rue St-Louis

Mlle Antoinette, sténo, St-Cyrille 145¼

Mlle Eugénie, St-François 308

Mlle M.-A., Collins 2

Mlle M.-Paule, St-Cyrille 142-144

Milles, 12e Rue 4¼

Mlles Gabrielle & Germaine, McMa-
hon 13

Mme Henri, Fleurie 49

Mme J.-A. Du Palais 10½

Mme Jos., St-François 184-190

Mme Lorenzo, d'Aiguillon 204

Mme P.-E., St-Louis 31-33½

Mme veuve Alfred, Dorchester 658

Mme veuve Alp., St-Bernard 11

Mme veuve Chs.-Aimé, Ave Bougain-
ville 158

Mme veuve Emile, Ste-Thérèse 49

Mme veuve Gaudias, Pr.-Edouard 294

Mme veuve Georges, St-Germain 169

Mme veuve J.-Albert, d'Aiguillon 204

Mme veuve Jos., St-François 190

Mme veuve Joseph, relieur & règleur,
N.-Dame 38, rés. Scott 72½

Mme veuve Joseph, Ch. Ste-Foy 72

Mme veuve Joseph, Colomb 403

Mme veuve Joseph, Ave Renaud 142½

Mme veuve Joseph, Ste-Agnès 78

Mme veuve Louis, St-Olivier 279

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Caron Mmé veuve Louis, Richelieu 198
 Mme veuve Marcel, Lavigueur 205 ½
 Mme veuve Philippe, Fleurie 37
 Mme veuve Pierre, Maufils 191
 Mme veuve Siméon, Colomb 155
 Octave Omer, agronome, emp. Usines
 St-Malo, Blvd des Capucins 70
 Omer, agronome, Couillard 11
 Onésime, cordonnier, des Franciscains
 91 ½
 Onésime, emp. de la Cité, du Roi 184
 P.-A., Offi. de douane, 3e Ave 302 ½
 Paul-Emile, emp. Brasserie Boswell,
 Arago 80
 Philémon, taill. de cuir, St-Benoit 154
 Philippe, emp. Q. R., Ste-Thérèse 49
 P.-X., Rév., Ste-Ursule 71
 Raoul, charretier, Conroy 40
 Robert, de Caron & Fils, entr.-plâtriers,
 Notre-D.-des-Anges 164
 René, voyageur, rep. L.-O. Grothé, A-e
 Turnbull 2
 Roch, peintre, Montcalm 169
 Rosaire, homme de liv., d'Aiguillon 204
 Sylvio, médecin, chef de service,
 Clinique Roy-Rousseau, rés. Mastai
 Téléphore, journalier, St-Ignace 102
 Théodore, emp. Can. Import, 2e Rue 131
 Thomas, Enr., marchand d'overalls et
 emp. C.N.R., 5e Rue 61-63
 Ulric, R.-P., Ch. Soy 850
 W. Revd. supérieur, Ste-Ursule 71
 W. R., supt Power House, Ave Monc-
 ton 74
 Wilfrid, mécanicien, Scott 6 ½
 Wilfrid, électricien, Ang. C. Pulp, 4e
 Ave 433
 Wilfrid, J., insp. d'écoles, Ave Bougain-
 ville 20
 Carpenter A. J., broker, Conroy 20
 John T., cashier C. P. Express, Bour-
 don 7
 Robert J., staff sergeant, Lachevrotière
 25c
 W., clerk, Avenue Cartier 21 ½

Carpentier Donat, cordonnier, (boutique)
 Laliberté 120
 Carpentier Edmond, emp. Corp., Colomb 300
 Gaston, comptable, d'Aiguillon 72 ½
 Carpentier Geo, taill. de cuir, Boisseau 91 ½
 J.-Ovide, commis, d'Aiguillon 72 ½
 Japhet, Colomb 182-186
 Louis, boucher, St Olivier 300
 Mlles M. L. et Hedwidge, Scott 68
 Mme veuve A., De Mazencd 225
 Mme veuve Emilien, modiste, Lali-
 berté 59
 Mme veuve G., Aberdeen 36
 Mme veuve G.-E., Ave Cartier 145
 Carpentier Omer, de la Ronde 170
 Omer, ch. d'autos, 7e Rue 106
 Carr Mrs. M., cook, St-Louis 79
 Carrange Michael, emp. Ang. Pulp, de la
 Ronde 306
 Carras Michael, waiter, Ste-Claire 37
Carrel Frank, Hon. C.L., Grande Allée
 305, App. 1002,—Tel. 8064
Frank, Ltd, real estate, L. A. Campeau,
 sec.-trés., Buade 27
 Carre Elzéar, mécanicien, 10 Ave 81, Q. O.
 Carrier Adjutor, commis, St-Jean 487
 Adolphe, journalier, 8e Rue 146 ½
 Aimé, cordonnier, Blvd Langelier 129
 Alexandre, emp. C.N.R., 2e Rue 136
 Arthur, journalier, Rigaudville 35
 Camille W.-L., comptable, Fraser 261
 Donat, emp. Royal Mattress, Ave Tas-
 chereau 48
 E., militaire, Artillerie 82
 Edouard, chauff. taxi, 7e Ave 17
 Emile, emp. corporation, Richelieu 211
 Ernest, R. P., Ch. St Foy 850
 Eugène, commis, Blvd Langelier 153
 Georges, com. boucher, Ste-Thérèse,
 103 ½
 Gérard, vérificateur, Dorchester 616
 Gérard, boucher, du Pont 118
 J.-Bte, march.-tailleur, (atelier) 10e
 Rue 5
 J.-E., voy. comm., 9e Rue 51 ½

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Carrier J. H., emp. C.N.R., Lalemant 91
J., emp. C.N.R., 4e Ave 51 1/2
Joseph, vicaire, 8e Ave 227
Joseph, journalier, Montcalm 118
Joseph, rentier, St-Vallier 894
Joseph-Omer, mécanicien, Kirouac 216
Joseph-Is., rentier, 4e Rue 141, Tél. 2-4211
Louis, taverne, Armand ger., St-Paul 307
Louis, journalier, St-François 56
Louis, menuisier, 8e Ave 27 Q. Ouest
Lucien, abbé, St-Joachim 49
Maurice, concierge, Ste Anne, 138
Maurice, comptable, Dolbeau 124
Médéric, journalier, Sault-au-Matelot 25
Mlle Marguerite, St-Michel 40
Mlle Odila, des Franciscains 105
Mme Ovide, M. de l'Incarnation 162
Mme veuve Edouard, Franklin 20
Mme veuve Emile, Latourelle 10
Mme veuve Ernest, Morin 170
Mme veuve J.-A., Sous le Cap 90
Mme veuve J.-E., Des Remparts 17
Moïse, peintre, St-Olivier 65
Octave, cord.-machin., 3e Ave 74
Omer, charcutier, St-François 23
Omer, commis-boucher, St-Gabriel 21
Omer, ingénieur, C.N.R., 2e Ave 157
Omer, commerçant, Ave Lamontagne 22
Onésime, tailleur en cuir, St-Agnès 3
Ovide, emp. C.N.R., St-Vallier 1090B
Ovide, emp. compagnie Paquet, Ave Taschereau 116
Ovide, emp. Hop. St-Michel Archange, Champfleury 461
Paul, emp. Beatty Bros., Collins 8
Pierre, prop. Café Pierrot, St-Pierre 32 rés. Sillery
R.-A., voy. de comm., 9e Rue 51 1/2
Robert, anc. m. de poste de N.-Dame de Lévis, postmaster, rés. des Grisons 15. Tél. 2-3412
Roland, boucher, St-Joseph 275
Roméo, typographe, Franklin 20
Rosaire, jardinier, Ch. St-Louis 162
Carrière Adjutor, commis, St-Jean 487

Carrington Rt. Rev. Lith D., Lord Bishop of Quebec, Garden St. 36, Phone 2-5913
Carroll H. G., Hon. Juge, Grde-Allée 160
Carroll Miss M., Ladies, Lingerie & Novelty parlor, Specialty: Gloves, Hosiery & Under garments St-Jean 187, rés. St. John 619
Carson Mrs M., rooming house, Grande-Allée 120
Mrs widow W. J., Fraser 50
Miss Ethel, emp. Holt Renfrew, Fraser 50
Carswell Robert, emp. C.N.R., Lockwell 120
Misses (The) Grande Allée 144 App. 36
Carter K., chartered accountant, St-Louis Road
Carter W. LeMesurier, physician, Grande Allée 110, Phone 2-4217
Cartier Café, Fong Tom, prop., Ave Cartier 76-78
Cartier Electric Enr., Léonce Veilleux, Ave Cartier 89
Cartier Inc, épicerie & boucherie, Avenue Cartier 63-65
L.-J., dessinateur, St-Jean 185
Roland, asst gér. Goodyear Tire Rubber Co., Ltd, Richelieu 41
Cartier Oil & Gas Reg'd, De la Couronne 155
Cartwright G. H., asst-supt maintenance of ways Q. Power, Sault Montmorency
Casault voir aussi Cazeau
Casault Alfred, arrimeur, St-Mathias 38
Alfred, journalier, St-Vallier 237
C., agt manuf., St-Jean 56
Charles, agent Hôtel Victoria, du Palais 32-36
Edouard, journalier, St-Vauier 233
François, officier de Douanes, St-Joachim 45
Gérard, vice prés., Adolphe Huot Ltée, 9e Rue 16
Guy, emp. dépt Agr., St-Cyrille 214
J.-C., peintre décoteur, Latourelle 101

PHONE
1-2082

T. HETHRINGTON Ltd
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Casault Mlle Anna, St-Valtier 233
Mme veuve R. H., Avenue Ste Gene-
viève 41-43

Onésime, journalier, St-Valtier 237

Casault Roland, agent Travellers Ins., St-
Cyrille 214

Uldéric, ingénieur, 5e Rue 3

Casey Mlle Yvonne, St-Augustin 148

Casgrain Jacques, avocat, de Casgrain &
Lazarovith, St-Joseph 59, Tél. 6175,
bureau du soir, St-Vallier 1041, rés.
St-Luc 100, Tél. 3-2958

J.-R., emp. Dépt. Enregistrement, St-
Louis 55

Casgrain & Lazarovitz, avocats, Jacques
Casgrain B. A. L.L.L., Sidney Laza-
rovitz B. A. L.L.L., St-Joseph 59, Tél.
6175-76

Mlle Anaïs, professeur de piano St-
Joachim 69

Mme Chs-P., Ave de Salaberry 11 App.5
Mme veuve A. Scott 50

Mme veuve Perreault, Avenue de Sala-
berry 11

Ph. H., abbé, directeur de l'Oeuvre Pro-
tectrice des émigrants Catholiques,
Archevêché, Port Dauphin

Cashman H. W., chief clerk, Chateau Fron-
tenac, Ave Cartier 161

Robert, St-Michael 112

Casino Jean, artiste lyrique & prof. de chant,
St-Jean 96

Casse Gaudias, commis, 1er Ave 241

Joseph, taill. de cuir, de la Couronne 205

Cassels L. A., clerk, Treasury Dept. Parlia-
ment Bldg's, St-Joachim 13

Mrs widow J.-T., St-Joachim 13, App. 5

Cassidy's Limited, importateur et manu-
facturier de porcelaines, verre taillé,
argenterie, faïences, lampes, verreries,
ustensiles de cuisine, poupées, jouets
et articles de fantaisie, G.-E. Clapin,
représentant, St-Joseph 251, Téléo-
phone 3-3206

Cassidy F. emp. Ang. C. Pulp, du Palais 6
H. B., road master, Q. & L. St John,
Lockwell 132

Patrick, brakeman C.P.R., 1e Ave 156

William, C. S.S.R., Grande Allée 250

Cassista Chs.-Eugène, police Provinciale, St-
Léon 64

Hector, emp. Lamy & Lamy, Colomb
165

Joseph, emp. Ang. Can. Pulp, 2e Ave
69½

Cassovi Rodolphe, concierge, McMahon 12

Cassulo J.-P., restaurateur, Grande Allée 220

Castonguay voir aussi Gastonguay

Castonguay Alph., St-Joseph 323

Bernard, ass. Surintendant B. Houde,
St-Cyrille 310

Delphis, St-Joseph 323

Delphis, emp. cité, St-Vallier 318

Delphis, machiniste, Royal Roussillon
31

Edmond, barbier, Arago 228, rés. 230

Castonguay Emile, La Cie de l'Événement,
Ltee, St-Cyrille 41½. Tél. 3-1189

Ernest, voy. comm., 12 rue 97

Félix, barbier, S -Germain 152½-156

Gaston, tailleur, Colomb 264

Georges, militaire, d'Argenson 114

J.-A., voy. commerce, 3e Ave 144

Laurent, cordonnier, Ave Renaud 92

Lucien, arp. goémètre et ing. forestier de
Castonguay & Giroux, St-Pierre 72½,
Tél. 2-3400, rés. St-Roch des Aulnais
Co., L'Islet.

Léonidas, journalier, Champlain 305

Marcel, restaurateur, 3e Ave 148

Mme veuve A.-D., St-Cyrille 41

Odule, emp. C. P. R., 3e Avenue 172

Théo., ouv. en bois, Colomb 16

Théodule, mécanicien, 3e Avenue 180

Casuk Alex., imp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 4

Catellain J., of Publicity Service,
Richardson 354

Catelli Macaroni Products, dept des primes
Dorchester 85

Pharmacie JOLICOEUR -- The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué.

Tél. 2-8337

QUINCAILLIER—HARDWARE

SPECIALITE: Email & Fini "Luxor"

430 St-John, Que.

Tel. 2-8337

Catellier Christian, commis, Avenue Lamontagne 84

Edmond, commis, Ave Lamontagne 84
Gérard, épicier St-Michel 22 (rés.) Artillerie 100

Joseph, emp. s. civil, Artillerie 100

Joseph Nap., emp. Colonisation, Ave Bourgainville 106, rés. d'été Tadousac

Léopold, peintre, Berthelot 39½

Marcel, mécanicien d'auto, Ave Lamontagne 84

Mme veuve Didier, St-François 184

Mme veuve Thomas, Montcalm 56

Catellier P. A., représentant Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Montréal, Price House, Ste-Anne 65. Tél. 2-1588—rés. Ave des Braves 58. Tél. 3-4102

Cathcart Mrs widow J., d'Artigny 61

Cathedral Church Hall, for Parochial and Diocesan purposes apply to the Churchwardens or to E. A. Williams, H.C. Vestry Clerk, 33 Garden Street, Tel. 2-2953

Cathedral of the Holy Trinity, (Anglican) Very Rev. A. H. Crowfort, M.A., D. D., Dean and Rector, Rev. James Barneth, Assistant Priest, St. Geneviève Ave

Cathedral Vestry, E. A. Williams, Vestry H. C. Clerk, Garden 33, Tel. 2-2953

Catholic Seamen Club, Champlain 78

Cauchon Adélar, forgeron, St-Pierre 26

Adélar, journalier, Richardson 11

Alfred, emp. Dépt. Milice, St-Vallier 351

Antoine, officier de circulation Richardson 309

Archibald, agt, général, St-Dominique 90, rés. L'Ange-Gardien

Arthur, entr. menuisier, St-Cyrille 415

Camille, contremaître, du Roi 364

Ed., com.-pharmacien, Fraser 193

Edouard, menuisier, Lejeune 7

Eudore, machiniste, Fleurie 118

Cauchon G. plâtrier, Blvd Benoît XV 47

Guy, emp. s. civil, Chemin Ste-Foy 295

Henri, ent. menuisier, Saunders 28

Jos. Auguste, menuisier, de la Reine 105

Cauchon Joseph, gérant Magloire Cauchon Ltée, Ch. St-Louis, Tél. 3-0995

Jules, menuisier, des Franciscains 59

Lucien, instr. Ecole Technique, Blvd Benoît XV 47

Cauchon Magloire, Ltée.—Mme Elzire Julien-Cauchon, prés.; Joseph Cauchon, gérant, rés. ch. St-Louis, Tél. 3-0995. Entrepreneurs généraux. Bur. et boutique, Richardson 311. Tels : 6170-6179

Magloire, mécanicien, Richardson 309

Majella, menuisier, Ave Boisclerc 295

Mlle Angelina, emp. Holt Renfrew, Lavigneur 67

Mlle Ernée, Scott 154

Mme veuve Adélar, St-Pierre 26

Mme veuve A. Lavigneur 67

Mme veuve Henri, Blvd Benoît XV 47

Mme veuve J.-E., St-Joachim 46

Mme veuve Joseph, 10e Rue, 205

Mme veuve Magloire, Richardson 309

Mme veuve Magloire, Chateauguay 150

Norbert, ent-menuisier, Ave Cartier 166

Paul E. E. A., Blvd Benoît XV 47

Paul-Emile, menuisier, Ave Cartier 122

Xavier, anc. boucher, St-Simon 2

Caulfield James, painter, St. Augustin 83½

Caumartin Urbain, professeur, 9e Rue 50

Cavanagh see Kavanagh

Caya Paul-Emile, emp. Colonisation, Ave Bourlamaque 7

Cayer Adélar, journalier, Arago 448

Alfred, emp. C.N.R., St-Honoré 8

Donat, pompier, de Lanaudière 90

Edmond, charretier, Jérôme 40

Jean, tail. cuir, Arago 250½

Joseph, journalier, 7e Rue 5r

Léonidas, chauff. d'autos, St-Honoré 6

Lomer, E.E.M., St-Joachim 49

Napoléon, mécanicien, St-Vallier 178

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Cayer R. tail. de cuir, Ave de Salaberry 1
Cayouette André, contr. Corporation,
Champfleury 202

Cayouette Jos., menuisier, 2e Rue 152
Jos., men., De la Ronde 52

Cazes John, mécanicien, Richardson 73

Central Agency Ltd., Colomb 35

Central Dining Room, Sternlieb Mrs. L.,
St-Joseph 57½

Central Printing, Imprimerie Central
Enrg., H.-S., Quart gér., Côte d'Abra-
ham 65

Central Rooming House, G. Desrochers,
prop., St. John 9½, Tél. 2-4319

Cercle Bégin de l'A. C. J. C., s. r.étaire,
Hervé Michaud, St-Joseph 350

Cercle d'Assise de l'A. C. J. C., 1ere Ave 333

Cercle d'Institutrices, Marie Rollet, St-
Jean 151

**Cercle des Voyageurs de Commerce de
Québec**, Prés. J. Valentine; Vice-Prés.
L.-O. Morency; trés. Adolphe Mar-
ceau; Sec.-correspondant, St-Jean
384 Tél.

Cercles littéraires, (voir Informations)

Cercle Universitaire, Couillard 29

Chabot Adélard, de Chabot & Frères,
3e Rue 81

Adélard, cord.-machin, St-Germain 96

Albert, taill. de cuir, St-Vallier 896

Alfred, examinateur de district, service
postal, Québec, Place Georges V 9

Alfred, emp. Terres & Forêts, des Fran-
ciscains 159

Alphonse, cordonnier, Colomb 389

Alphonse, emp. Q. Ry, Chateauguay 336

André, de Chabot & Frère, 3e Rue 83

Antonio, ouv. en chaussures, Kirouac 240

Antonio, emp. s. civil, St-Louis 84

Armand, emp. Frs Nolin, 9e Rue 38

Armand, ch. camion, 9e Rue 51

Arthur, commerçant, Ste-Thérèse 1½

Arthur, menuisier, St-François 476

Arthur, ing.-stat., 9e Rue 19

Aurèle, capitaine, St-Olivier 141

Chabot Benoit, agt d'ass., Des Prairies 44

Chs-Auguste, peintre, la Canardière 127

Edmond, commis, St-Ambroise 12

Emile, emp. Us. St-Malo, Lafayette 84

Ethelbert, comptable, St-Ambroise 12

Eugène, plombier, Colomb 389

Eugène-Jos., comptable, Lafayette 166

Eusèbe, Dr, St-Jean 625, bureau et r

Chabot & Frère — Adélard et André

Chabot—marchands épiciers, thé, café
fruits, légumes, bois et charbon, gros
et détail, 3e Rue 79-90. Tél. 4-2020

Henri, menuisier, D'Argenson 151

Hilaire, emp. Voirie, Kirouac 207

Jean, journalier, Blvd Langelier 57½

Chabot J. Ed, emp. C.P.R., Royal Roussil-
lon 68

J.-H., messenger, Dept Secrétariat Prov.,
Prévost 16

J.-H., journalier, Colomb 169

Joseph, emp. C.N.R., du Roi 280½

Joseph, emp. Coulombe, Boisseau 88

Joseph, débardeur, Colomb 410

Joseph em. C P.R. Royal Roussillon 68

Josaphat, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 133

Jos., gardien au Plt, Scott 123

Jules, menuisier, Blvd Charest 162

Léandre, abbé, vicaire, St-Joseph 158

Chabot L.-G., Colonel; relieur, règleur et
imprimeur—book-binder, paper ruler
and printer, Côte de la Montagne 34
Tél. 2-8640—rés. Burton 11. Tél.
3-1540

Léon, menuisier, Lafayette 144

Léonidas, pharmacien, St-François 456

L.-J.-E., teneur de livres, Burton 11

Louis, électricien, Blvd Langelier 57½

Lucien, électricien 3e Ave 60

Marcel, menuisier, Marie de l'Incarna-
tion 347

Marcel, comptable, Burton 11

Marcel, ing. station., St-François 304

Michel, ent.-menuisier, Lafayette 142

Mlle Ant., commis, St-Louis 65

Mlle Clara, D'Aiguillon 107

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541